

# Arriba

Madrid, sábado 10 de agosto de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



LA ORGANIZACION  
MAS MODERNA  
AL SERVICIO  
DE SUS OJOS



## PRESIDIO EL PRINCIPE

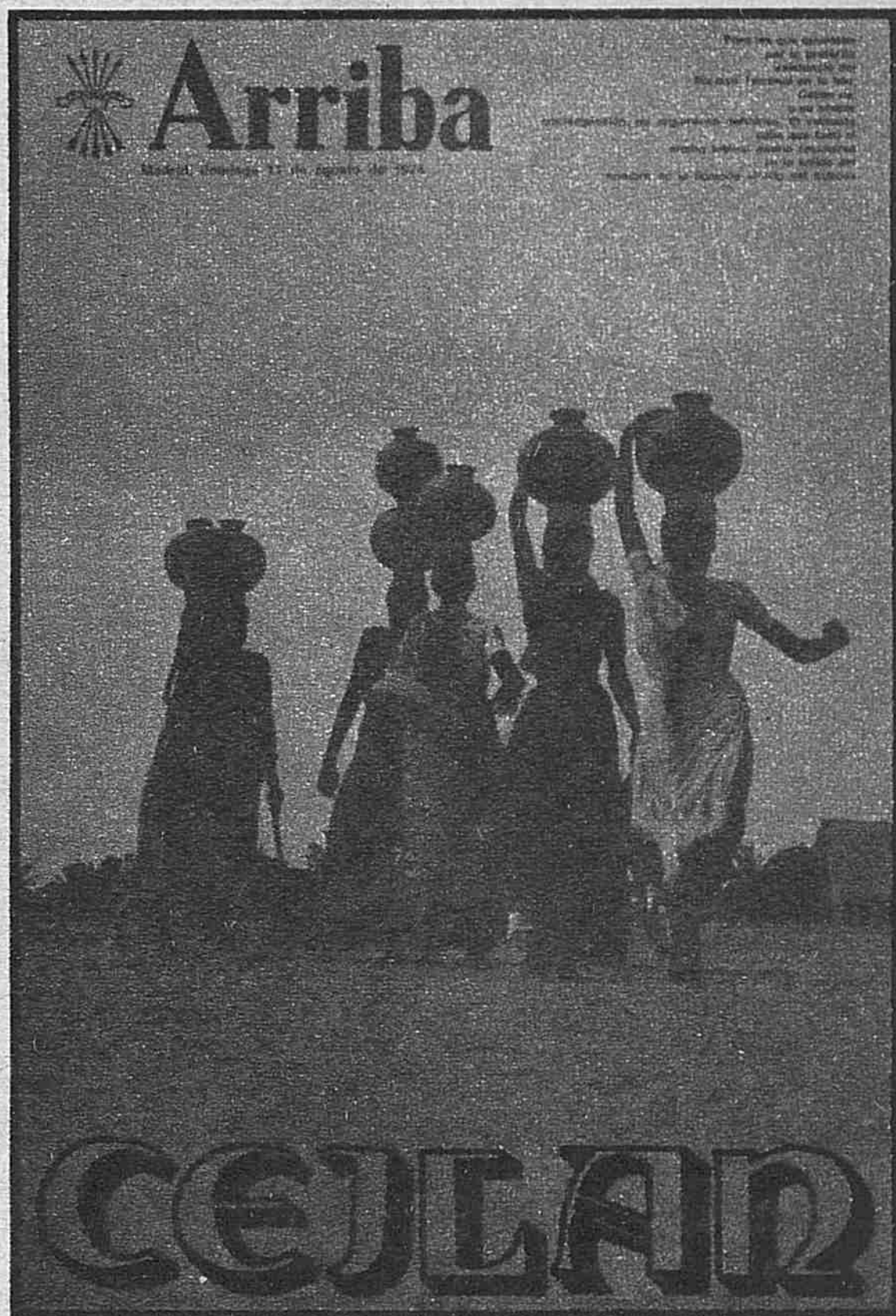
El Jefe de Estado en funciones, Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, presidió ayer por vez primera el Consejo de Ministros decisivo celebrado en el Palacio de El Pardo. En la reunión, a la que asistieron todos los miembros del Gabinete ministerial, se abordaron temas de matiz fundamentalmente económico. — (Cifra Gráfica.)



## EL JURAMENTO DE GERALD FORD

Las especiales circunstancias históricas derivadas de la dimisión de Nixon, según el mismo Ford reconoció en el acto de jura del cargo, han llevado al hasta ahora vicepresidente a la Presidencia de los Estados Unidos de América. En la imagen, Gerald Ford jura la Constitución ante el presidente del Tribunal Supremo, Warren Burger. (Europa.)

## Mañana, en Arriba



El número extraordinario de ARRIBA ofrecerá mañana domingo los siguientes trabajos:

En las páginas de huecograbado, el habitual artículo de Gerardo Diego.

El reportaje sobre Ceilán y la entrevista con Josefina Molina son trabajos de Javier Figuero.

Luis Otero presenta a Rosa Valenty como «guapa de la semana».

Antonio López García es el personaje tratado por Fernando Nuño en «Carné de Identidad».

«El divorcio» es un reportaje de Juan Carlos Remón.

Louis Philisteen escribe sobre Jordania, y Pilar Alonso sobre «Rosenau, Museo de la Masonería».

Las páginas especiales «Larra» contienen:

Artículos de José Camón Aznar, Juan Aparicio y Angel Merino Galán.

El tema de la semana, «Santa María Madriñeña», lo firma Tomás Borrás.

Concurso de cuentos y poesía.

«Audiencia Histórica», de Baltasar Rull.

«Fuerzas Armadas», con artículos de F. Castriello y Mariano Aguilar Olivencia.

«Letras», por Rafael García Serrano, José María Páez Balgañón y Domingo Henares.

«Economía» por José María Suárez Campo y Everiato Amat de León; «Arte», por Ramón Sáez; «Cine», Luis Gómez Mesa y Marcelo Arroita-Jáuregui; «Música», Enrique Franco y Tomás Marco; «Libros», Antonio Valencia.

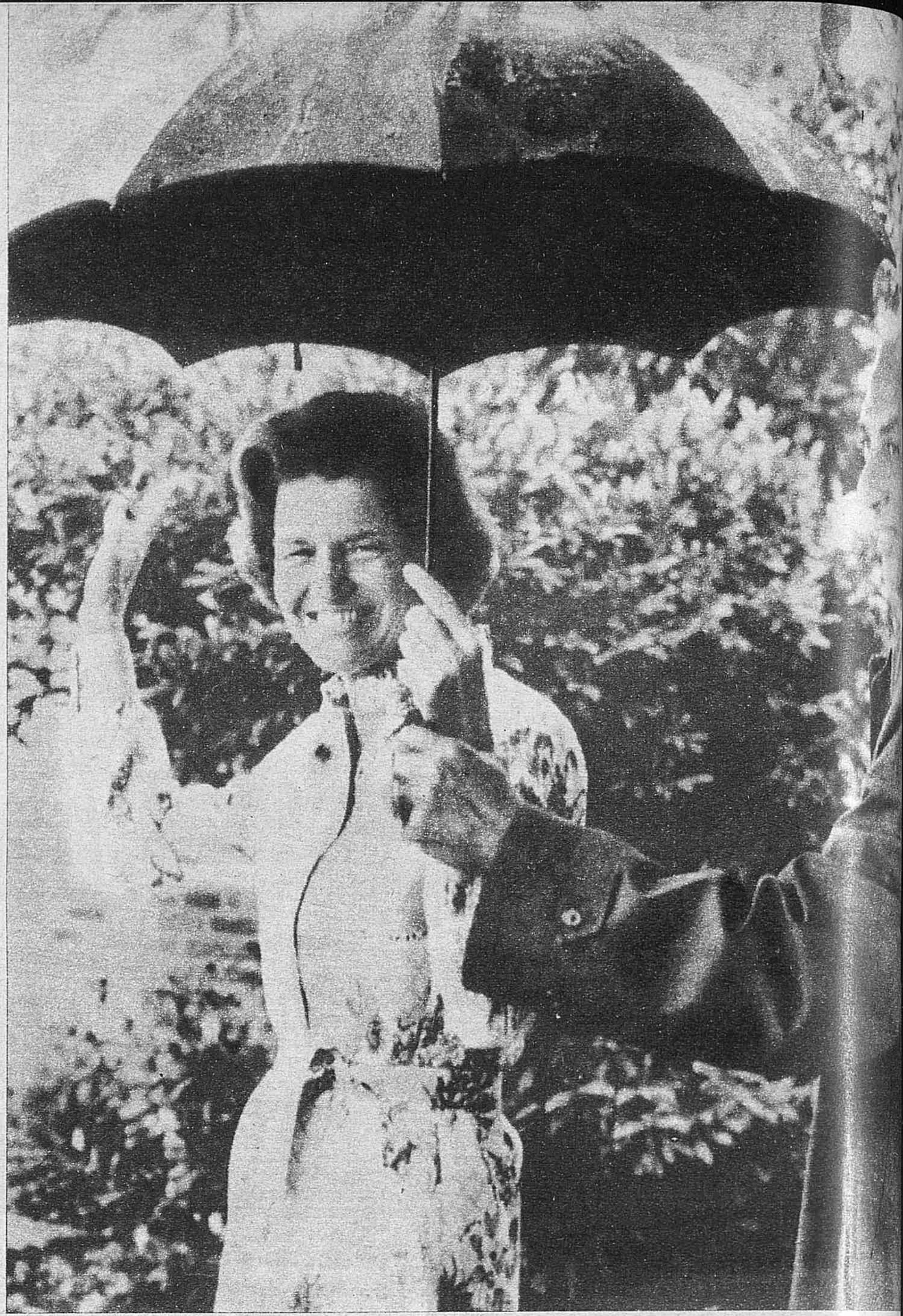
El humor de Edu, y «El día de ayer».

Y las ilustraciones de Chausa y Tauler.





Nixon y su hija Julie se abrazan en la Casa Blanca el miércoles, cuando el ex Presidente decidió dimitir de su cargo. (Cifra-Upi.)



Un policía cubre con un paraguas a la nueva primera dama de los EE. UU., mientras que la señora Ford saluda a los periodistas.

## SE VA A CALIFORNIA

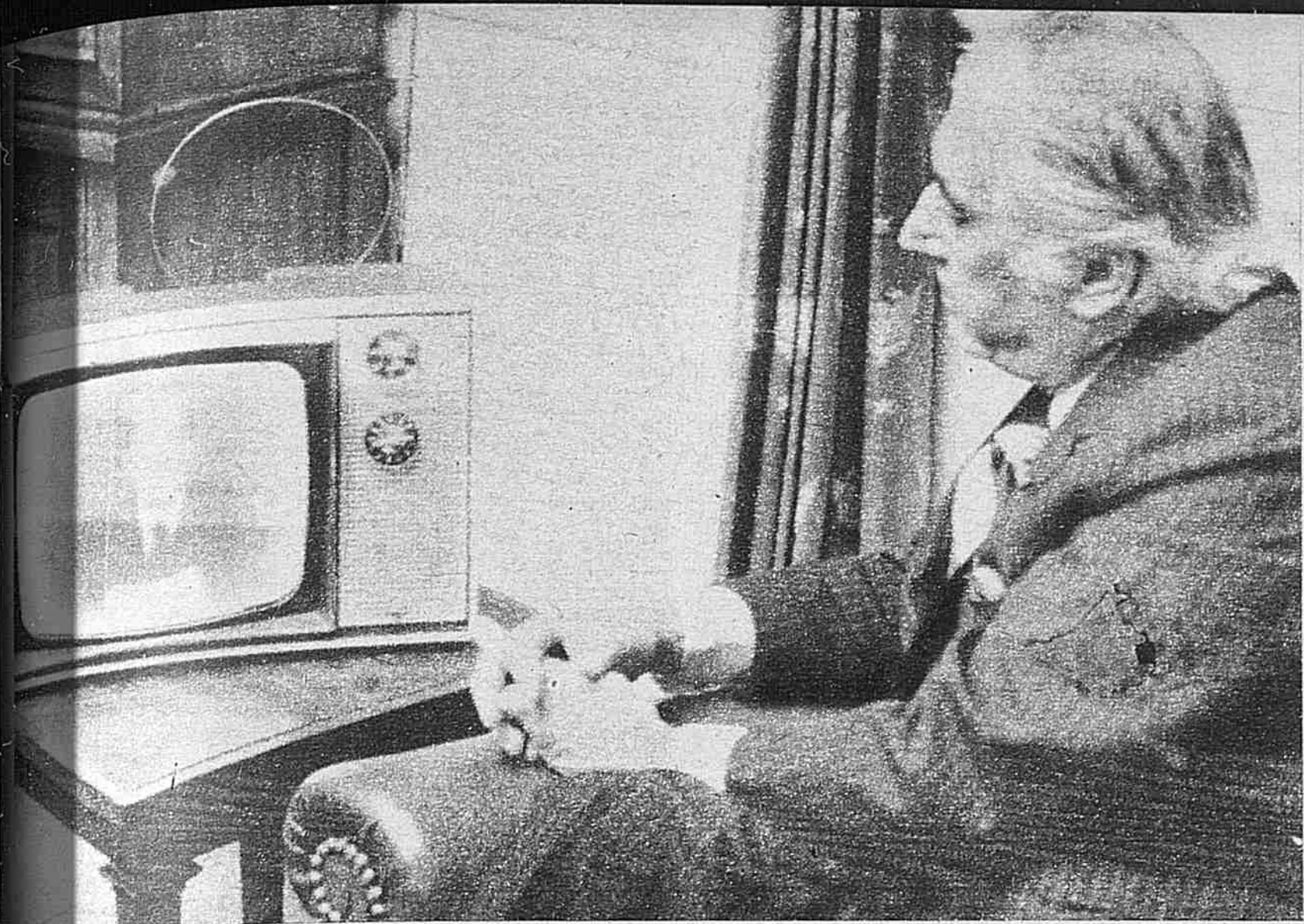


Manifestaciones ante la Casa Blanca: unos solicitan que no haya amnistía para el ex Presidente; otros dicen: «Te queremos, señor Presidente.»

Mientras unos dicen amarle y otros piden la cárcel para él, Richard Nixon está viviendo quizá los días más intensos de su vida. En unos momentos, emotivo, abrazando a su hija July, y, en otros, victorioso, como si acabara de ser nombrado Presidente, al despedirse







*El presidente del Comité Judicial de la Cámara, Peter Rodino, escucha por televisión el discurso de dimisión de Nixon.*



*Gerald Ford, todavía vicepresidente, se entrevistaba con Henry Kissinger.*

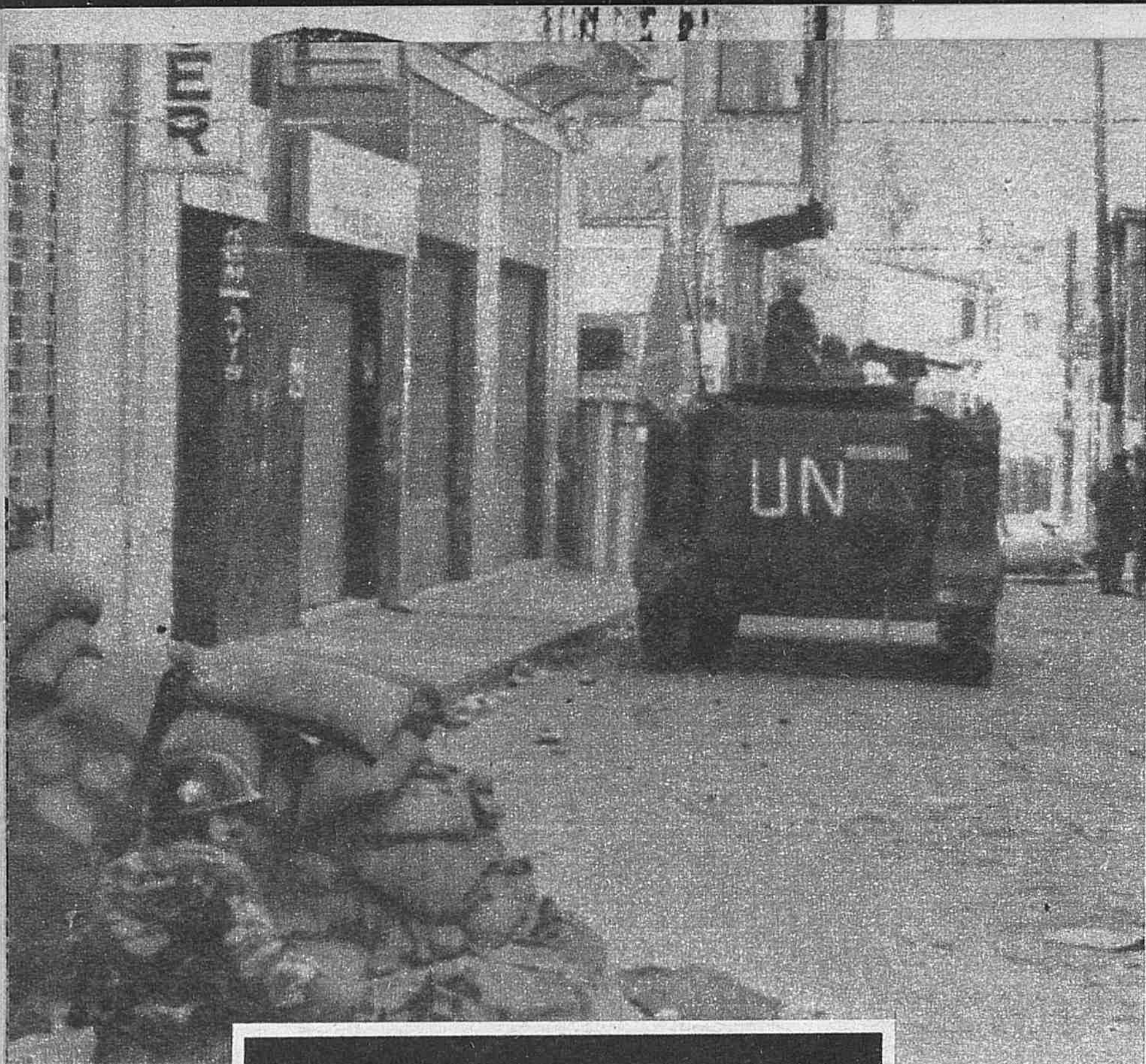
de todos los que se congregaban en la Casa Blanca, para ver partir el helicóptero que trasladaría a Nixon a su residencia de California. Y el ex Presidente también puede sonreír junto a los nuevos ocupantes de la Casa Blanca, que le despiden junto al avión.



*Las últimas horas: despedida ante el personal de la Casa Blanca, y antes de tomar el avión para ir a California, con Gerald Ford y su mujer.*







## BARRICADAS Y PALABRAS

Tropas greco-chipriotas están parapetadas detrás de sacos terreros, mientras un carro blindado de la ONU vigila el mantenimiento del «alto el fuego» en la línea «verde» de Nicosia. A la derecha, George Mavros, ministro de Asuntos Exteriores griego, saluda al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, a su llegada a la oficina de conversaciones del Palacio de las Naciones Unidas, en Ginebra. (Europa.)



## TANQUES ISRAELIES EN EL GOLAN

Unidades de tanques israelíes ocupan la primera línea de las alturas del Golán. En la foto, Yitzhak Rabin, primer ministro israelí, acompañado por el ministro de Defensa, Shimon Peres, charla con los soldados, mientras efectúa un recorrido por el frente norte. (Cifra.)



## PRIMER SERVICIO

El detective de seguridad James Beaton abre la puerta a la princesa Ana antes del estreno de una película en el teatro Odeon. Este es su primer servicio después de resultar herido en el atentado de que fue objeto la princesa hace unos meses.



## Y AHORA EN PORTUGAL

Parece ser que «El último tango en París» despierta gran expectación en los países latinos a los que acude. Largas colas de lusitanos esperan su turno ante las taquillas del cine lisboeta donde se proyecta la película. (Foto Europa.)

Ayuntamiento de Madrid





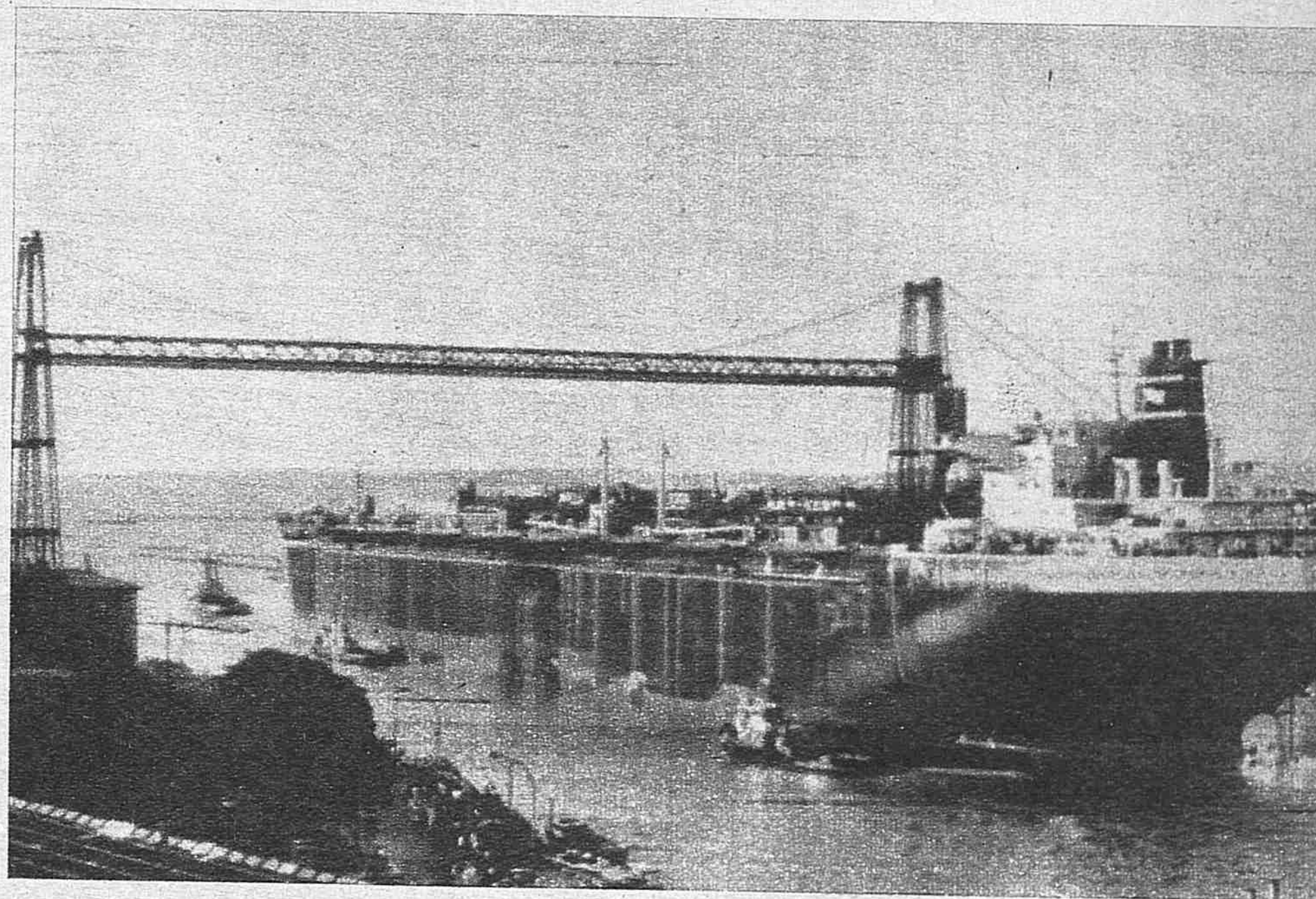
## ESTOS SON LOS PRESUNTOS ATACADORES

Han sido detenidos por miembros de la Jefatura Superior de Policía los presuntos autores del atraco perpetrado días pasados, en el domicilio de José Luis Martín Vigil. Aparte de los tres autores materiales del hecho, se ha detenido a quienes lo planearon. Ellos son, de izquierda a derecha, Miguel Angel Sanz Bravo, José Carlos Rodríguez Briz, Fernando Oliver Alfonso y Fernando Gamboa Morán. Abajo, Luis León González. (Foto Cifra.)



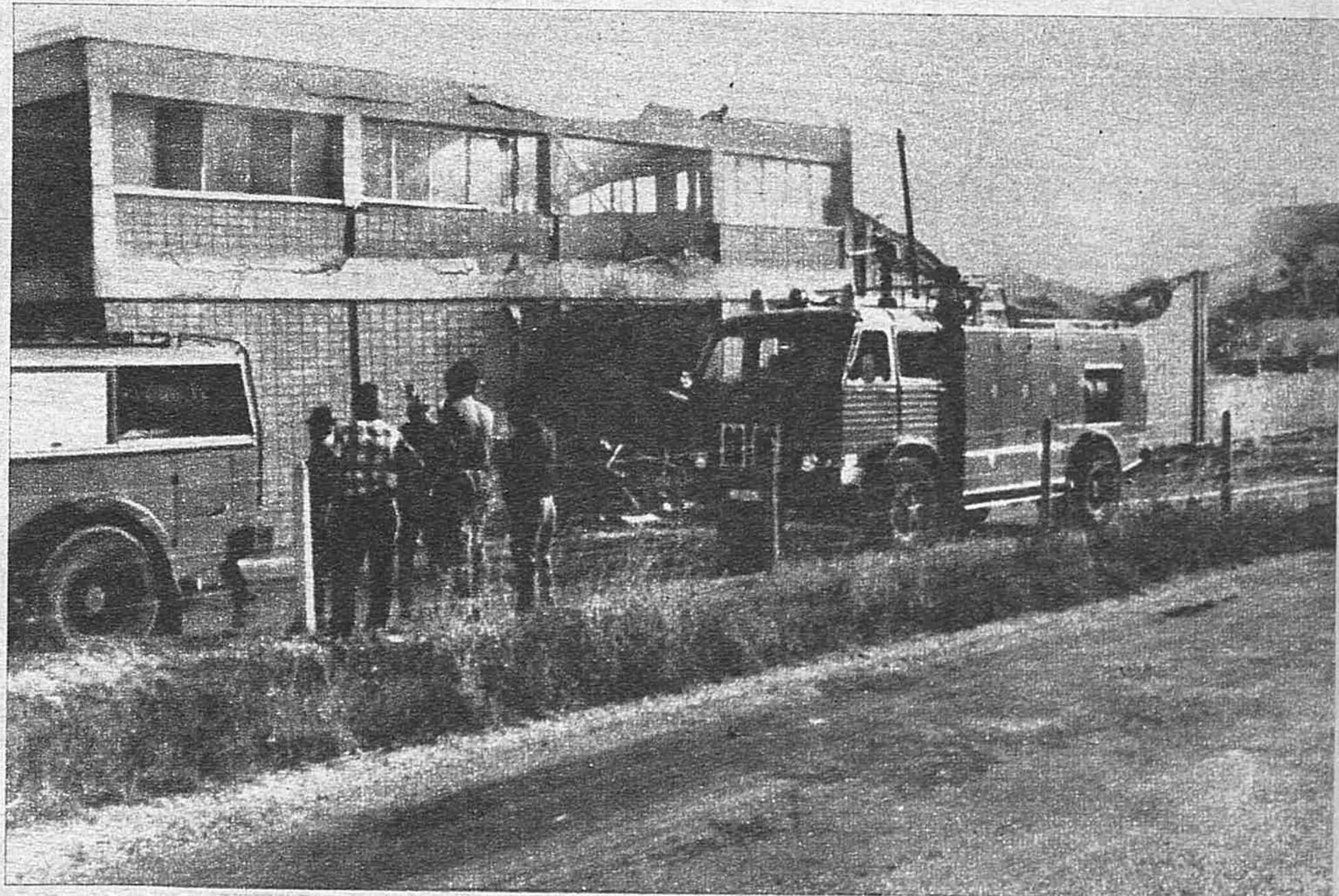
### BOTADURA DEL «NICHOLAS G. PAPALIOS»

En la factoría de Matagorda, de los Astilleros Españoles, S. A., ha sido botado el bulkcarrier de 53.000 toneladas de peso muerto, «Nicholas G. Papalios», construido para la firma Aegis Shipping Ltd. (Foto de los Servicios de Astilleros Españoles, S. A.)



### EL DE MAYOR TONELAJE

El jueves hizo sus primeras pruebas, saliendo del Abra, el buque «Carmen María», que es el de mayor tonelaje construido en Bilbao. Desplaza 115.000 toneladas de peso muerto. — (Foto Europa.)



### 75 MILLONES DE PERDIDAS

Un violento incendio ha destruido gran parte de la maquinaria y productos almacenados en una fábrica de productos alimenticios para niños, situada en Llísa del Vall. En la foto, un momento de los trabajos de extinción del fuego. (Foto Cifra Gráfica.)





# GUADALAJARA:

# 70 MUNICIPIOS MENOS EN DIEZ AÑOS

Ayuntamiento de Madrid

**E**l despoblamiento de nuestros Municipios no creo que sea ya una sorpresa para nadie, pero como la situación sigue vigente y no se espera, por el momento, que la huida de los pequeños pueblos entre en crisis, podemos examinar con más atención el caso de Guadalajara, que ha sido una de las provincias más afectadas por este fenómeno.

## NOVENTA Y NUEVE MUNICIPIOS MENOS

Según los censos de la población española, correspondientes al 31 de diciembre de 1959 y 1969, en la actualidad Guadalajara cuenta con 70 Municipios menos que al comienzo de la década de los sesenta. Y siguen desapareciendo, porque el 14 de mayo pasado se registraban 306, frente a los 335 Municipios clasificados a comienzos de los 70.

En el último censo figuran como despoblados los Municipios de Hontanillas y La Vereda, por lo que se incorporaron en 1971 a los de Pareja y Campillo de Ranas, respectivamente. Y, además, de esos 335 Municipios, trece no pasaban de los cincuenta habitantes.

Pero la desaparición de los Ayuntamientos no implica lógicamente la de los pueblos, aunque sí se puede considerar una desaparición simbólica y los vecinos lo comprenden así, por lo que se resisten a ser fusionados a otros Municipios más potentes.

Estos pequeños Municipios, que apenas cuentan con diez familias, se fusionan a Administraciones locales más grandes, pero también pueden agruparse unos cuantos y tener un se-





## Los pueblos no desaparecen, se fusionan a los Ayuntamientos más fuertes

cretario común, que reside en el pueblo de más importancia. Con más de quinientos habitantes, a un Municipio se le pueden acumular otros varios menores y, entonces, un secretario hace la labor de los tres o cuatro que han causado baja ante dicho fenómeno de acumulación.

La población de la provincia de Guadalajara disminuyó en la última década de 189.535 a 149.804 habitantes. Pero si tenemos en cuenta que en la capital la población ha aumentado, en el mismo período de tiempo, en 10.206 habitantes, podemos suponer que una buena parte de ese descenso de 39.781 habitantes haya pasado a formar parte de la población ciudadana.

### PUEBLOS «HABILITADOS»

Este paulatino abandono de los pueblos y el envejecimiento de su población, que originan como consecuencia la supresión de Municipios, afecta considerablemente a Guadalajara, cuyo proceso marcha a buen ritmo. Ahora, a la cabeza, figura Sigüenza, con veintinueve núcleos dependientes en estos momentos de su Ayuntamiento.

Superan a Guadalajara en esto del descenso de la población, durante la década del 60 al 70, las provincias de Badajoz, de donde huyeron 147.861 habitantes; Cáceres, Jaén, Cuenca, Ciudad Real, Córdoba, Lugo, Toledo, Zamora, Teruel, Orense y Avila.

De esos 306 Municipios clasificados en Guadalajara el pasado 14 de mayo, existen 140 con la categoría de «habilitado», lo que significa que cuando los pueblos tienen menos de 500 habitantes se suprime el cargo de secretario del Ayuntamiento y, en su lugar, se habilita a un vecino para que cumpla con esas funciones y se le pagan simbólicamente cuarenta pesetas diarias.

Con este cargo de secretario habilitado se ha levantado más de alguna polémica, ya que los afectados exigen que se les pague el sueldo base. Pero la Administración quiere mantener este, digamos, sueldo para que el «secretario» se convenza de que es un vecino, no un funcionario del Ayuntamiento. Y también ha surgido la picaresca, que consiste en que el «letrado» de un pueblo se hace cargo de la Secretaría de diez Ayuntamientos, con lo que su sueldo aumenta considerablemente. Y esto no puede ser, porque el habilitado requiere como condición indispensable que resida en el pueblo respectivo.

Por otra parte, tampoco al secretario del pueblo importante le gusta que le agrupen los Ayuntamientos que se van despoblando. Existe un proyecto de dejar a los habilitados, con más de cinco años de servicio, como auxiliares del Ayuntamiento respectivo cuando la fusión, casi inevitable en esta clase de pueblos, llegue.

Guadalajara se ha quedado con setenta Municipios menos en diez años y el proceso sigue su marcha ascendente. Y aunque quede un solo vecino que pueda decir «yo soy el pueblo», no hay más remedio que suprimir el Municipio e integrarlo en otro donde todavía no se vislumbre ese peligro que se cierne constantemente, desde hace algunos años, sobre las poblaciones rurales.

Pilar ALONSO

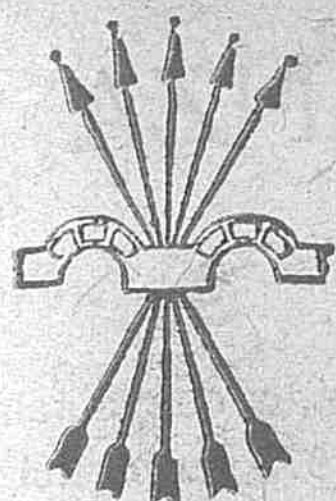


COMO la lluvia, tampoco las lágrimas caen a gusto de todos. Cuando en 1972 los dos periodistas del «Washington Post» hacían luz sobre el asunto Watergate, millones de personas rieron sobre un Nixon cada vez más derrotado. El Presidente es ahora un hombre roto, y con su caída las risas se han hecho victoria. Pero alguna lágrima, que, como la lluvia, tampoco cae a gusto de todos, despierta también a Nixon hasta su solitario rincón que ya es historia. Alguna lágrima, como la de Robert Show, jefe del Partido Republicano de Georgia, cae por Nixon cuando a las nueve y cuarto marcados en su reloj de muñeca el Presidente, reconociendo la razón de aquellas risas, anunciaba su dimisión por las cámaras de la televisión americana. Y cuando Richard Nixon recuerde alguna vez que su paso por la política es ya solamente historia, esta fotografía le dirá, para su consuelo, que un día, 8 de agosto de 1974, cuando anunciaba al mundo su renuncia como Presidente de los Estados Unidos, alguien lloró por él.



# Llorar por Nixon





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO



**ULLOA**  
**OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

**EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDIO EL CONSEJO DE MINISTROS;  
ACOMPAÑADO DEL GOBIERNO CUMPLIMENTO AL CAUDILLO EN EL PARDO**

## DESCONGELACION SALARIAL

### SE MODIFICAN LAS NORMAS DE EXPANSION BANCARIA

- FUSION DE LAS REFINERIAS DEL INI
- EJECUCION DE UNA NUEVA POLITICA TURISTICA
- INFORME SOBRE LA CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS Y OTRAS ACTIVIDADES JUVENILES

Presidido por el Príncipe de España, como Jefe del Estado en funciones, se celebró ayer, en el Palacio de El Pardo el Consejo de Ministros. A la reunión, que tenía carácter decisorio, asistieron todos los miembros del Gabinete.

El Consejo se inició con unas palabras del Príncipe de España, en las que manifestó que quería dejar constancia previa de su cariño y respeto hacia el Generalísimo, así como hacer los más fervientes votos para que su salud mejor y se produzca un pronto restablecimiento.

En el Consejo de Ministros se dedicó atención preferente a los objetivos y líneas de actuación de la política económica-social, así como a la reordenación de la oferta turística.

Entre los acuerdos adoptados figura uno, por el que se da por terminado el plazo de duración, y quedan sin efecto las limitaciones coyuntura-

les establecidas por el artículo 12 del decreto ley 12/1973, con lo que culmina la fase de intervención directa de los salarios. Asimismo se han aprobado sendos decretos, por los que se modifican las normas de expansión bancaria y la regulación de la creación de nuevos Bancos privados.

A propuestas del Ministerio de Industria, se ha acordado autorizar la fusión de las refinerías del Instituto Nacional de Industria y, del de Información y Turismo, se han adoptado medidas para la ordenación de la oferta turística y se ha aprobado el I Plan Nacional de Modernización Hotelera. Por último, el Ministro Secretario General del Movimiento ha presentado diversos informes sobre las actividades de las delegaciones de Cultura, Provincias, Educación Física y Deportes, así como ha dado cuenta del desarrollo de la campaña de campamentos.

*Tras abandonar Nixon la Casa Blanca*

### GERALD FORD JURO SU CARGO DE PRESIDENTE

**Hasta dentro de unos días no se producirán cambios ministeriales**

«Nuestra larga pesadilla nacional ha concluido. Nuestra Constitución funciona. Nuestra gran República es un Gobierno de leyes y no de hombres. Aquí, la gente gobierna. Pero hay un poder más alto. Es el de aquel que no sólo ordena justicia, sino también compasión, y no sólo rectitud, sino también amor», con estas palabras inició Gerald Ford su discurso, después de haber jurado su cargo como treinta y ocho Presidente de los Estados Unidos, durante una sencilla ceremonia celebrada en la sala oval de la Casa Blanca, dos horas después de que el hasta ahora Presidente, Richard Nixon, entregara su dimisión al secretario de Estado, Henry Kissinger. El nuevo Presidente finalizó su breve alocución diciendo: «Antes de acabar os vuelvo a rogar de nuevo por Richard Nixon y por su familia. Que nuestro ex Presidente, que llevó la paz a miles de personas, encuentre la paz para él mismo.»

Por otra parte, Ford reunió ayer tarde, por primera vez, al Gobierno. Es probable que hasta dentro de algunos días no se produzca algún cambio ministerial. Antes y ahora, Ford declara que conservará a Kissinger en su Gobierno. Como secretario de Prensa ha nombrado a Jeral Terhorst.

(Más información en la página 14.)

### PORTUGAL PODRIA RECONOCER HOY A GUINEA BISSAU

En las últimas horas aumentaron los rumores sobre el reconocimiento de Guinea-Bissau por Portugal. Es una hipótesis aceptable, si se piensa que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reúne el lunes y transmitirá la candidatura guineana a la Comisión de Admisión. En todo caso, el ministro de Negocios Exteriores mantiene una gran cautela sobre el particular, la misma cautela y reserva que mantienen los medios oficiales por lo que respecta a la estancia de Soares y Almeida Santos en Argel, presumiblemente para seguir conversaciones con el PAIGC,



### BELLEZAS DEL MUNDO

En un mundo casi en permanente conflicto vale la pena registrar este contraste de belleza y alegría. En la foto, «Miss Joven Internacional 1974» re-creada de sus damas de honor

### TELEGRAMA DE DON JUAN CARLOS

El Príncipe de España, Jefe del Estado en funciones, ha dirigido el siguiente telegrama al nuevo Presidente de los Estados Unidos:

«A S. E. Gerald R. Ford, Presidente de los Estados Unidos de América.—Washington D. C.

Reciba, señor Presidente, mi cordial felicitación al asumir la primera magistratura de ese país. Deseándole toda clase de venturas personales y la prosperidad y grandeza de los Estados Unidos. Juan Carlos, Príncipe de España, Jefe del Estado en funciones.»



## NI TANTO NI TAN CALVO

**S**i el «qué dirán» de antes ni el «que digan misa» de ahora valen como norma de conducta. No hace todavía mucho tiempo imperaba la preocupación por ese famoso «qué dirán», definidor de una idiosincrasia, que no significaba respeto al prójimo, sino más bien un tremendo miedo a la crítica y a desmadrarse de rígidas costumbres. La sociedad, la vida, estaba ordenada por un código de actos y prohibiciones que si en principio obedecieron a una moral después se quedaron en secretas represiones. Aún hoy, en lugares pequeños, se mira mucho el qué dirán sin pensar en la belleza de lo auténtico y natural. Claro que ahora también lo auténtico se ha confundido. Y bajo capa de sinceridad se hacen y dicen cosas que cualquier parecido con la moral es mera coincidencia. Una cosa es la sinceridad y otra la grosería; o que importe poco la gente y parecerse a los perros, es un decir. El hombre, así, ha logrado la libertad deseada que le desliga de tantas ataduras molestas, pero se hace borreguillo, sin darse cuenta, al seguir otras ataduras de ideas o de modas absurdas. No ha avanzado en esencia, porque —ya se sabe— libertad sin responsabilidad no sirve para nada.

El «qué dirán» de la España negra todavía se conserva vigente en esta otra España del sol turístico. Menos que antes, desde luego, pero se encuentra, sin que sea preciso recurrir a sólo pueblos pequeños. Quizá su persistencia se deba a que lo ancestral pesa más aún que lo artificial. Hay sitios en los que el turismo reshala y pasa de largo sin calar, sin penetrar en la trastienda local, depositaria de esencias y significados. Distinto fenómeno es el de la televisión, que ha conmovido suavemente los hogares. A través de ese medio informativo las gentes sienten vacilar sus psicologías, antes firmes y estáticas, al comparar el mundo que ven con el que viven. Ante el machacón diluvio publicitario no es raro que flaqueen la resistencia de los espíritus entulados, guardianes de se-

veras y mezquinas concepciones.

Se ha dado un giro de ciento ochenta grados en la forma de ser y de pensar. Representa, sin duda, un avance positivo porque el hombre ha sabido desprenderse de una indumentaria incómoda que le impedía andar con soltura. Sin embargo, conviene fijarse asimismo en los aspectos negativos de este progreso. Con la moral de situación se ha perdido la conciencia del mal y es difícil distinguir fronteras. Hoy, ni siquiera el desnudismo llama la atención. No llama la atención nada. Y aunque acusemos el impacto, nos llamamos, disimulamos para que no se nos tache de vestigios. La sociedad, ante tanto ataque sugestivo, no reacciona y prefiere pudrirse a que la acusen de retrógrada.

La verdad es que de la vigilancia de hace años en nuestras playas al «bikini» actual va un abismo. Pero es preciso comprender que, en todo, los extremos son peligrosos. Ni tanto ni tan calvo. El aperturismo ha comenzado en España con el «destape» al natural y en imagen, cosa ésta que podría quedarse en sólo la cuestión de forma si no fuera porque se aprovechan los avisados «aperturistas» —a través del espectáculo y las publicaciones gráficas— para hacer sus buenos negocios. Y aquí, ya, hay una cuestión de fondo.

Hablar de este tema es delicado porque uno no puede quedar bien. Lo moderno y liberal es opinar lo contrario y seguir la moda de los tiempos. Uno, además, cree que efectivamente la indumentaria es lo de menos, hasta cierto punto. Lo principal es el comportamiento y esa frontera del bien y del mal que, digan lo que quieran, existe y es eterna. Entre la cerrada conciencia de antes y la abierta de ahora es de suponer que se ubique un término medio. Y que dentro de un bañador de dos minúsculas piezas, además de un cuerpo, puede haber un alma entera, es decir, de una pieza. Y eso es lo importante.

Luis S. DE GOVANTES

## EQUILIBRIO EN LA BALANZA DE INTERCAMBIOS

**C**ABE presumir que a finales del actual ejercicio, nuestro país habrá obtenido un déficit comercial considerable, dado que en los seis primeros meses de este año, y según las cifras proporcionadas por la Dirección General de Aduanas, el saldo negativo de los intercambios duplica aproximadamente al obtenido en igual tiempo del pasado ejercicio. En estos seis meses, las importaciones de mercancías ascienden a 430.562 millones de pesetas y a 192.446 millones las exportaciones, lo que da como resumen un saldo deficitario de 238.096 millones.

En una explicación de esta situación hay que aludir en primer lugar a la crisis energética, dado que nuestras importaciones de petróleo representan en este período de tiempo el 24 por 100 de las

compras globales, en tanto que durante el primer semestre de 1973 su participación suponía el 12 por 100 de las adquisiciones absolutas. Si se repara, además, en que estas importaciones han triplicado, aproximadamente, su precio, tendremos una idea bastante certera de la influencia de estas importaciones en el saldo comercial negativo.

Por su parte, las exportaciones de mercancías han progresado a un ritmo bastante satisfactorio, dado que en este primer semestre han ascendido a un 30 por 100 por encima del valor registrado en los seis primeros meses del pasado año. Sin embargo, ello no es bastante para compensar la fuerte influencia ejercida por el avance de las importaciones, con lo que el saldo negativo, en las actuales circunstancias, no puede ser mitigado.

## EL MITO DE LA CIENCIA

**L**A política científica se apoya sobre una determinada comunidad humana. A la hora de intentar contar con un cuadro de profesionales en esta actividad singular de nuestro tiempo, los políticos tienen que tener en cuenta algunos factores. Uno de ellos es el de su opinión pública, ¿qué es en realidad lo que piensa la población de su país sobre la Ciencia?

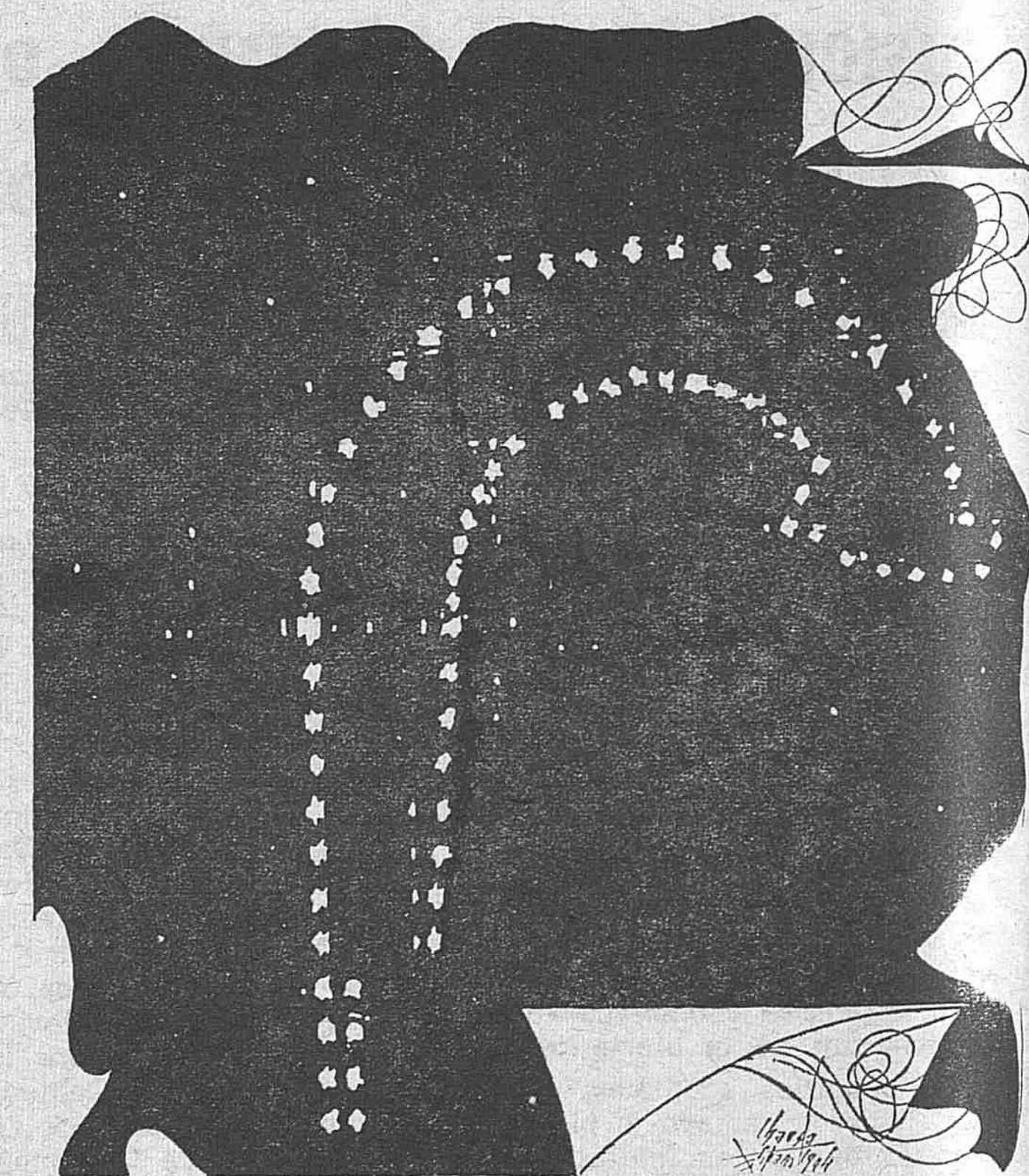
Cuando el político intenta minimizar la ciencia habla por boca de la opinión pública y considera que el país no está «maduro» para la aventura científica. Si, por el contrario, el político quiere hacer un despliegue de las actividades investigadoras de su país, parte del hecho de que la materia gris existe y de que también existe una conciencia pública de la importancia de la Ciencia.

Los juicios previos que se tienen sobre los criterios en materia de Ciencia, pueden ser esgrimidos, en la mayoría de los casos, para «demostrar» la incapacidad innata de la población de un país para la ciencia y su pobre rentabilidad o, por el contrario, el sinnúmero de beneficios que pueden obtenerse con unas inversiones adecuadas.

Sin meternos ahora a juzgar el papel que la Ciencia juega o ha jugado en las sociedades modernas, lo cierto es que en la propia comunidad científica internacional se están notando unas primeras dudas acerca de su labor, corroboradas con la opinión manifestada por minorías cada vez más numerosas de grupos anticencia, si no a su totalidad sí en algunos aspectos parciales.

¿Qué es lo que en realidad piensa la opinión pública de la Ciencia? La Delegación General de la Investigación Científica y Técnica francesa ha realizado un sondeo de la opinión sobre la Ciencia y la Tecnología. En el sondeo se plantearon casi cincuenta preguntas a mil doscientas personas de más de dieciocho años, consideradas como una «muestra» representativa de la población francesa.

Uno de los principales autores de dicho estudio, Frédéric Bon, ha analizado la encuesta y llega a la conclusión de que los resultados obtenidos no están ajustados a la realidad de nuestro tiempo. Según Bon pa-



rece que existe «un desfase en el tiempo, reflejo de la atmósfera optimista que reinaba en las instituciones científicas hace poco más de diez años».

Lo que a continuación añade tal vez sea lo más revelador: «En este caso sería necesario esperar varios años para apreciar el impacto de los temas anti-ciencia que, actualmente, sólo son defendidos en ambientes restringidos».

Bon se muestra singularmente pesimista. No ve los resultados positivos de la encuesta (el 76 por 100 de las personas interrogadas considera que es rentable su contribución al progreso técnico y el 69 por 100 como indispensable para la prosperidad nacional, así como que el 71 por 100 estima que el presupuesto debería crecer). Para Bon esto revela que «las actitudes profundas de la opinión pública no carecen de ambigüedad». Estamos en presencia de un mito, «elaborado precisamente en el siglo XIX, que domina todavía las reacciones de la opinión pública e impide toda evaluación real de lo que

se pone en juego en el campo de la política científica».

«A corto plazo, o tal vez medio, la investigación puede esperar conservar su consideración favorable. Sin embargo, un acercamiento de ese tipo al problema de las relaciones entre la Ciencia y el público no se podrá mantener de modo duradero. El mito tradicional del sabio tendrá en el futuro un impacto cada vez más limitado con la expansión de las enseñanzas secundarias y superiores.» He aquí la opinión de Bon.

Estamos, pues, ante un «gran viraje» de la Humanidad. Lo cierto es que Bon, tal vez apoyado en los resultados de la encuesta, tal vez apoyado en la realidad de nuestra hora, cree ver nubecillas en el panorama científico. Todavía el día es bueno, pero las nubes se acercan y es preciso constatarlo. No importa que ocupen una escasa parte del cielo. Es misión del científico, el reflejar los hechos, por muy pequeños que éstos puedan parecer.

Octavio RONCERO



## EL ALARDE DE LA BARBARIE

DESDE el fondo de las conciencias, algo empieza a clamar con horror ante el espectáculo de barbarie que nos ofrece a diario la violencia. No se trata ya del atentado aislado que pretende dirimir una polémica mediante la supresión brutal del oponente; no es tampoco esa acción antisocial, que tiene su origen en la delincuencia clásica. Se trata, simplemente, de matar, de destruir, de herir, de levantar ante la sociedad estupefacta verdaderos alardes de barbarie. ¿Qué mentalidad corresponde a unos individuos capaces de colocar poderosos explosivos en un coche de ferrocarril? ¿Cuál es la causa que se puede defender «masacrando» a un grupo de inocentes en un tranquilo lugar? Y la vieja y repugnante técnica de los rehenes: ¿es que retornan al mundo los salvajes procedimientos que estuvieron en boga en la Edad antigua?

En las situaciones establecidas por algunas injusticias con tendencia a perpetuarse, el hombre ha tenido, a veces, reacciones desesperadas, gestos de protesta que le han llevado a destruir destruyéndose. Dentro de la tragedia que han supuesto han contado con el riesgo de un protagonismo que, si bien no exculpa, humaniza al menos la acción considerada como arrebato. Pero nunca se han dado los asesinatos sistemáticos, en cadena, con el crimen por objetivo y el amparo cobarde de una impunidad casi garantizada por la distancia. ¿Cómo puede defenderse la sociedad de la barbarie generalizada? No es extraño que en algunos países se clame, ahora, porque se apliquen sanciones radicales a los delincuentes del terrorismo que puedan atraparse. No es extraño que se busque ese remedio del castigo que se supone ejemplar; no es extraño, pero no reside ahí, en la acción punitiva, el remedio del mal. En realidad, aunque no guste, lo cierto es que la sociedad ofrece esos estigmas como consecuencia de una descomposición que tiene sus raíces en la sociedad misma. No se puede aceptar ideológicamente la validez del materialismo y pretender que el materialismo se autolimita en las fronteras de una convivencia teórica. No se puede transigir con el terrorismo como artículo de exportación. No se puede «hacer del lucro el motor básico de las conductas» —en frase utilizada por el Presidente Arias Navarro— y esperar que los individuos se mantengan dentro de normas que corresponden a una concepción moral de la vida.

A la vista del «crescendo» que asume la violencia, la paz española cobra nuevo valor. «Es —dice el Jefe del Gobierno— patrimonio inalienable de toda la sociedad española —y agregaba—, a todo la sociedad española alcanza el deber de cooperar en su defensa y conservación.» Efectivamente, no se concibe progreso alguno ni es posible hablar de derechos y libertades cuando la violencia se desboca y cada ciudadano se siente posible y presunta víctima del terrorismo. Algo tiene que suceder en los países que no aciertan a dominar la violencia.

Es conveniente no perder de vista esta situación y permanecer alertas y firmes. España es un ejemplo que se cita, con frecuencia, en los propios países atormentados por la violencia. Y esta es una razón más, no de menor cuantía, ciertamente, para mantener la vida española en las normas e instituciones de un Sistema que muestra su capacidad para sostener la convivencia pacífica, que es el único ambiente donde la libertad es posible.

## EL PARAISO DE LA LECTURA

DE verdad, ¿será un paraíso el de la lectura? Un hombre prudente respondería: «Vamos a no exagerar.» Puede ser cierto: vamos a no exagerar.

Se viene abusando mucho del tema de la lectura. Yo humildemente confieso que no puedo dormir sin antes leer. Mucho o poco. Que para viajar —en el tren, naturalmente— necesito llevar algún libro. El libro me acompaña en el café en el banco del parque, en las salas de espera. Y en todo aquello que pueda constituir pausa o remanso. El libro, pues, es mi amigo.

Pero después de tantas horas de lectura, tengo que reconocer hoy que no es fácil hallar el libro; sencillamente, el libro. Casi todo está dicho, casi todo está escrito. De muy diversas maneras. Y ya a lo que aspiramos es a que el libro nos decore la conciencia y no nos turbe la paz. Y para ello —es menester reconocerlo— tenemos que acudir a volver a leer aquellas obras que siempre son nuestras; porque las modernas, con admirables excepciones, no nos dicen casi nada. Y, algunas, no las entendemos. Ni creo que, en definitiva, las entienda el escritor que pretende sorprender. A este respecto, la farsa literaria es grande, muy grande.

En la literatura moderna la sencillez, en general, ha huido del libro, ha desaparecido. Un confusiónismo enorme pretende crear ciencia literaria; pero, realmente, lo que sucede es que se engaña a los que no están preparados. En una palabra: se los mete gato por liebre. Y esto no está bien. Hasta el extremo de

que la gente ya no sabe lo que es juzgar. Cobardemente se acepta la opinión del audaz. Casi nadie la rebate. La opinión se propaga vertiginosamente. Y lo que es nada más que un libro mediocre ensuciado por la bausra pornográfica, se convierte en el libro del año. Muy pocas personas se atreverán a decir: «Esta novela es una majadería apta para bobos.»

¿Qué es lo que ha pasado? La corriente de la inercia. La ignorancia. La falta de cultura. El desconocimiento de lo que es la gran literatura el bello arte de crear.

Yo a diario me quedo sorprendido de lo que en la actualidad se está editando y premiando. Acudo con el mayor entusiasmo al libro de éxito editorial, paso las páginas una y otra vez, sigo adelante, y es que no me encuentro con nada o casi nada. ¿Para qué me sirve este libro? Sencillamente: para perder el tiempo. Y cuando me convengo de que se me está estafando, coloco la obra en la parte más alta de mi biblioteca sin terminar de leer el volumen. Quiero aclarar que al decir la parte más alta de mi biblioteca me refiero a aquella en la que coloco los libros que deben ser olvidados. Altura material, se entiende.

Yo supongo que todo ha de cambiar. Que se volverá a escribir como Dios manda. Porque lo que hoy se nos está ofreciendo es, en general, decadente, falso, aburrido y de muy poca persistencia. Pero eso sí: lleno de agresividad erótica. Parece ser que algunos editores demandan este incentivo. Lamentable incentivo que sólo sirve para inque-

tar al débil y nunca para crear grandeza narrativa.

Yo pregunté a un amigo y me dice que él está leyendo lo de siempre; lo que le enseña, lo que le engrandece, lo que le recuerda, lo que le llena el alma de sensaciones bellas y emotivas; lo que le interesa, no lo que le puede arañar.

Y esta es otra forma de escribir: arañando. Parece que algunos escritores dicen cuando se ponen a redactar una obra: «Vamos a ver si reventamos un poco más a la humanidad.» Y el caso es que la humanidad aguanta, que la humanidad tolera, que la humanidad se coloca en actitud de pasividad. Como si el mundo, cansado de ser mundo espiritual, dijese: «Que hagan lo que quieran. Ya los juzgará la posteridad.»

Es lamentable tener que reconocer en esta época de todos los progresos que el libro hermoso y elegante constituye una sorpresa. Pero es casi en un orden intransigente de realidades. Bien es verdad que la mayoría de la gente no estará de acuerdo conmigo en estas divagaciones. Pero no importa. Yo invito a que se medite y se compare. No es necesario citar títulos de hoy ni títulos de ayer, ya que ello está en el ámbito de quienes inteligentemente admiran el arte de escribir.

Me consta que algunas personas tienen que abandonar el libro de actualidad a la mitad del camino. Para regresar a los clásicos. O, sencillamente, para asomarse a la ventana a ver pasar la vida, que también es un libro.

José L. MARTÍN ABRIL

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Un test para los «tácitos»

La nueva democracia cristiana se ha puesto de largo ante la burguesía barcelonesa. La nueva democracia cristiana que encarnan los «tácitos» es lo mismo que la vieja democracia cristiana, sólo que pasada por la doctora Asland. Quiero decir con ello que la nueva democracia cristiana tiene los mismos vicios que la vieja, agravados con los característicos de la senilidad política no aceptada.

Pese a la indudable capacidad de adaptación retórica de sus miembros a lo que la Iglesia-institución denomina con rebuscada evanescencia los signos de los tiempos, las viejas constantes democristianas acaban siempre por hacerse visibles. En cualquier caso, como acaba de sugerir con agudeza José Bugada, la democracia cristiana fue, es y será irremediablemente, de derechas, por muchos merengues progres con que coronen su pulida prosa.

Los «tácitos» han vuelto a decir en Barcelona los lugares comunes que les son conocidos. Entre ellos su resistencia a «asociacionarse» en los már-

genes constitucionales de un movimiento que sus progenitores políticos contribuyeron decisivamente a ahormar y usufructaron, movidos por el entusiasmo corporativista del que fue su teórico excelso: don José María Gil Robles, el «jefe» que lo quería todo para sí y que nunca se equivocaba, según consta en las hemerotecas.

Los neodemocristianos, con la pasión extrema de los conversos no demasiado seguros de sí mismos, han sustituido su pretérito misticismo fascista por un exaltado y dogmático misticismo democrático. Desde él vuelven a sus inalterables hábitos inquisitoriales, si bien ahora montan sus autos de fe en contra los mismos de antes en nombre de la libertad, en vez de como vestales inclementes de la verdad corporativa sobre la que aleccionó uno de sus correligionarios, famoso sobre todo por el asesinato gratuito de un poeta.

Ismael Medina, «El Alcázar»

## Tragicomedia

Algún día, los historiadores, los investigadores revelarán el profundo secreto de los errores de Nixon. Y las razones de que la Casa Blanca haya venido a ser para él una Roca Carpeya, desde la cual acaba de caer en medio de las tinieblas exteriores. ¡Y aún no ha terminado el ddramático espectáculo! ¡Aún hay quienes no sienten saciados sus apetitos de rabia y desquite! ¡Todavía no sabemos si la representación escénica ha terminado o si nos hallamos ante el término del primer acto! Yo, francamente, esperaba ayer ver un Nixon caído, sí, pero con aires de mayor majestad. Creí que tenía alma de rey shakespeariano.

Manuel Aznar  
«La Vanguardia»

## El doctor Lejeune y el aborto

La humanidad de sus pensamientos no queda reducida al mundo de lo teórico, sino que le ha servido como determinante para dirigir su actuación pública y social.

Así, ha colaborado intensamente con la Asociación francesa llamada «Laissez les vivre», que lucha y se opone contra la liberación del aborto. En este sentido han sido varias sus intervenciones públicas, incluso aquí en España, a principios de este año, fue entrevistado para una revista semanal en relación a este tema del aborto. Sobre el mismo expuso una serie de ideas claras que demostraban al mismo tiempo un gran conocimiento del alma femenina. Entre otros conceptos expuestos, dijo:

«Lo fundamental es explicar y repetir que con el aborto se mata a un ser humano.. Es un contrasentido que la gente luche contra la pena de muerte de un culpable y la propongan para seres humanos inocentes.

«Si la sociedad acepta el matar a los niños cuando son pequeños, esa sociedad no podrá evitar todo tipo de monstruosidades. Porque si se permite matar a los niños enfermos antes de nacer, ¿por qué no matar a los que

nacen enfermos? Es el racismo refinado de los fuertes contra los débiles; el racismo de los sanos.

«La mujer debe ser libre para educar a sus hijos. Y muchas veces trabajando todo el día fuera de su casa pierde esa libertad esencial. Una sociedad que diera completa libertad a la mujer sería aquella que le proporcionase todas las facilidades para no trabajar, cuando su primera obligación fuese educar a sus hijos.

«Yo quisiera convencer a la mujer —termina Lejeune— que, pese a todas las corrientes de opinión que existen, el hecho de poder educar hombres es mucho más importante que fabricar cualquier producto en una empresa. Que es mucho más difícil y más valioso el fabricar y educar a un hombre, ocupándose de él durante veinte años. Esto sólo puede hacerlo la mujer. La máquina más perfecta jamás podrá reemplazarla.»

Creo que dentro de unos años, más de un francés o un europeo podrá decir: «¡Gracias, doctor Lejeune; si no hubiera pronunciado estas palabras, quizá yo no hubiera nacido!»

E. Miralbell Andreu, «Diario de Barcelona».



—No veo nada...

«Time»

## Suicidio regional

La autovía de «Proalsa» se concibe como la mejor solución para eliminar el complejo de aislamiento que sufre la sociedad asturiana. Es un tirón, hacia adentro, de los centros de decisión del país y un enganche con la España del desarrollo regional, cuyo tren se puede alcanzar aún si se toman en serio las cosas. Los asturianos tienen que adquirir conciencia de la necesidad de caminar de prisa. Quedarse encerrados entre las paredes del Pajares y de la mar, contemplando el propio ombligo, es suicidarse colectivamente. El suicidio, en este caso, es una estupidez. No creo que alguien esté interesado en dar tan mal ejemplo al país...

Lorenzo Cordero  
«Asturias Semanal»

## HEMEROTECA «ARRIBA»

### TERCER MUNDO

Estuvo unas horas en Lisboa, en viaje a Londres, el Rey Nil Kwabena, Bonne III, jefe de 60.000 súbditos de Christianborg en Accra (Costa de Oro). En Londres se entrevistó con el primer ministro británico, Clement Attlee. Bonne III tiene doce mujeres, veinticuatro hijos y numerosos nietos. A pesar del intenso calor que reina en Lisboa, el Rey africano se adornaba con dos mantos de terciopelo verde y encarnado, calzaba sandalias bordadas de plata y lucía al cuello un gran collar de plata labrada con muchas cruces pendientes. En la mano izquierda lucía un anillo con dos leones y un águila, símbolo de la victoria de su tribu sobre otra del Sudán, que hace varios siglos perseguía a los pueblos de Costa de Oro. En la muñeca derecha tenía una pulsera de plata con la figura de un león y se tocaba con un turbante de terciopelo rojo con dos cruces de plata «como demostración —dijo— de su fe cristiana».

Bonne III declaró en el aeropuerto que era liberal y admirador de la Gran Bretaña. Sin embargo, manifestó: «En mi país, para hablarme, es preciso pasar antes por mucha gente, pero soy liberal y estimo mucho la convivencia.» Bonne es presidente de la Federación de Fútbol de Accra. Su viaje a Londres tiene por objeto, según declaró, tratar de resolver el problema de las importaciones, que dificulta en extremo la vida de su país. El Rey africano fuma habanos y dice que no viste a la europea para no disgustar a sus súbditos.

Agencia EFE  
10-8-1949



# DESCONGELACION SALARIAL

El Consejo de Ministros celebrado ayer tomó los siguientes acuerdos:

## HACIENDA

El Consejo de Ministros ha dedicado atención preferente a los objetivos y líneas de actuación de la política económica dentro del contexto de la presente situación internacional y de los distintos programas adoptados por los principales países para hacer frente a las dificultades y desequilibrios de la economía mundial.

La aplicación en España, en los meses pasados, de una política de compensación para evitar una recesión económica, ha permitido, pese a la disminución de la emigración que el nivel de ocupación sea más alto que en las mismas fechas del año anterior y se mantenga una cota elevada de actividad, probablemente una de las más altas de la Europa occidental.

La situación registra unos movimientos alcistas en los precios que, no por previstos, dejan de necesitar una enérgica política de corrección. Pese a la crisis del petróleo y de las demás materias primas, los precios de consumo en España han aumentado en términos análogos a los del primer semestre del año 1973 y menos que en el segundo semestre del mismo año. Sin embargo, el aumento del índice del coste de la vida de un 8,4 por 100, que resulta después de registrar un aumento del 1,18 por 100 en el mes de julio, determina que los precios sigan creciendo a ritmos tan altos como los del año anterior, lo que no debe prolongarse para no poner en peligro nuestra expansión económica.

El Gobierno ha comprobado los resultados de las medidas adoptadas para atenuar las consecuencias desfavorables de la inflación en el orden social. Las estadísticas de salarios acreditan un aumento medio de la retribución horaria superior al 20 por 100, lo que determina una mejora real de las capacidades adquisitivas, pese a la dificultad de la circunstancia. La aplicación de subvenciones a los precios de productos primarios, las medidas fiscales —apoyadas todas en el sistema de impuestos directos y en la reducción de los que gravan el trabajo personal—, la actualización de las remuneraciones de los funcionarios y de las clases pasivas son, entre otras, expresión de un esfuerzo por nivelar y compensar las perturbaciones en el proceso de distribución interna de las rentas.

El Consejo de Ministros ha examinado con todo realismo las dificultades existentes. El déficit del comercio exterior duplica al del mismo período del año anterior. Nuestras importaciones han crecido en un 64 por 100 (principalmente por los aumentos de los precios internacionales), sin que el meritorio incremento de un 27 por 100 en las exportaciones alcance a paliar nuestro desajuste exterior.

Las medidas anti-inflacionistas introducidas en los principales países europeos ofrecen un contorno exterior para el segundo semestre, del que España no puede aislarse. Subsisten aún en la economía española presiones inflacionistas y las perspectivas del mercado internacional de primeras materias no ofrecen todavía un horizonte claramente definido de estabilidad. Por otra parte, la conquista de la moderación en el movimiento general de los precios y de las rentas y especialmente en un progreso salarial que permita ganancias reales y no genere consecuencias inflacionistas, pre-

senta dificultades semejantes a las de los demás países.

Por todo ello, el Gobierno ha considerado los medios a utilizar para seguir garantizando un crecimiento razonable de la actividad económica, moderando la continuación del proceso inflacionista. Se trata con ello de evitar cualquier propósito estabilizador, pero de asegurar una moderación en el conjunto de los comportamientos económicos que evite la perturbación de las bruscas oscilaciones.

A estos propósitos responden la medida de elevación del tipo de interés del Banco de España, así como un conjunto de decisiones en relación con el ahorro, el sistema de financiación de las empresas y el crecimiento general del crédito, inspiradas en un principio de eficaz selección de los recursos disponibles para aplicarlos con criterios exigentes a las conveniencias prioritarias del progreso social y económico.

El Consejo ha estimado necesario iniciar una nueva etapa en la política de moderación de las rentas y los precios, a cuyo efecto culmina la fase de intervención directa en las salariales establecida por el decreto-ley de 30 de noviembre, sin descuidar los mecanismos necesarios para que su evolución se encuadre en el marco general de una adecuada actividad económica.

Tales criterios de moderación habían de aplicarse asimismo a la evolución futura de las autorizaciones de precios, tanto industriales como agrícolas, una vez que éstos, especialmente, se regularán al margen del límite porcentual establecido para

● Se dispone la plena aplicación de la Ley que regula la negociación colectiva

● 804 convenios que afectan a 1.662.896 trabajadores, homologados en el primer semestre

ellos por el decreto-ley de noviembre pasado, que se refería tan sólo a las campañas estacionales fundamentalmente para 1974. En el ámbito de estos criterios se han establecido asimismo las líneas directrices que habrán de inspirar el proyecto de los próximos Presupuestos Generales del Estado, dentro de un sistema de equilibrio en su financiación y de acomodación del volumen general de gastos a los requerimientos del equilibrio económico.

De igual manera se han cometido otra serie de actuaciones tendentes a moderar el consumo de productos, como los petrolíferos especialmente gravosos para el equilibrio de nuestras cuentas exteriores y frente al que en los meses venideros habrá de pedirse un uso más cuidadoso con el propósito de conseguir una necesaria economía en aquellos consumos tanto de carácter industrial como de uso doméstico.

El esfuerzo exportador, las nuevas medidas sobre turismo y los efectos que para la Balanza de Pagos habrá de entrañar el nuevo sistema de tipo de interés han sido objeto de propuestas por parte de los distintos Ministerios económicos, en ejecución de esta misma política.

Tras los seis meses transcurridos de la crisis económica mundial, el futuro próximo ofrece una oportunidad necesitada de todas las colaboraciones para evitar un nuevo desbordamiento de la inflación o una disminución de la actividad económica. Evitarlo significa no sólo establecer criterios para la continuidad de esta política, sino también promover una colaboración responsable de todos los sectores de la vida económica nacional conscientes de la dificultad y al propio tiempo de la oportunidad que el momento presente depara a la economía española.

## GOBERNACION

A propuesta del Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, el Consejo ha aprobado un decreto-ley, que se remite a la Comisión Especial de las Cortes, por el que se crea la Entidad Municipal Metropolitana de Barcelona.

El extraordinario dinamismo de la ciudad de Barcelona ha determinado la formación de una zona de influencia que progresivamente ha superado los límites del término municipal, incidiendo en el espacio comarcal adyacente, lo que obliga a una or-

denación de esta realidad metropolitana bajo criterios de planeamiento unitario y con visión de futuro.

Este fenómeno demanda soluciones que han de incidir no sólo en las estructuras de los entes gestores del planeamiento, sino también en el funcionamiento de los órganos correspondientes, precisándose formas institucionales que, en cierta medida, han de diferir de las existentes en la actualidad. De aquí la justificación de una norma de rango jurídico suficiente.

Además de los principios de planeamiento unitario y de acción coordinada de los distintos Municipios afectados hay que destacar la atribución a la nueva Entidad Municipal Metropolitana de la gestión de los servicios comunes y cuyo ámbito excede del estrictamente municipal.

Las soluciones institucionales que el decreto-ley contiene se caracterizan por una clara municipalización de la zona metropolitana, rehusando las fórmulas tradicionales de atribuir a órganos estatificados la gestión urbanística y la ordenación de los servicios comunes. A esta filosofía de la municipalización han

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

## LOS TEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES Y EL TURISMO, EN PRIMER PLANO

Como es habitual, el Ministro de Información y Turismo recibió a última hora de la tarde de ayer a los periodistas para comentar ante ellos los más destacados temas tratados en el Consejo de Ministros y responder a las preguntas que acerca de cuestiones y problemas de actualidad se le plantearan en la rueda de Prensa.

El Ministro inició sus palabras diciendo que por primera vez era presidido el Consejo por S. A. R. el Príncipe de España como Jefe de Estado en funciones. Agregó que «el Consejo de Ministros se inició con unas palabras del Príncipe de España, en las que manifestó que quería dejar constancia previa de su cariño y respeto hacia el Generalísimo, así como hacer los más fervientes votos para que su salud mejore y se produzca un pronto restablecimiento», manifestó el Ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, en la rueda de Prensa celebrada esta tarde en su Departamento tras el Consejo de Ministros de hoy, presidido por vez primera por el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones.

«El Príncipe de España —siguió diciendo el Ministro— elogió, asimismo, la serenidad del Caudillo, como cualidad esencial que ha permitido afrontar todos los problemas y manifestó que en esta serenidad y tranquilidad de juicio residía la clave de la confianza que en él tenía depositada el pueblo español.»

Expresó también Don Juan Carlos el profundo afecto y absoluta confianza que sentía por todos y cada uno de los miembros del Gobierno, y muy especialmente, por su Presidente, del que admira la rectitud de intención y la gran lealtad que pone en su trabajo, sirviendo al país con gran tacto en su difícil misión.

El Príncipe de España terminó afirmando que en esta época, en que tantas cosas cambian o se modifican a diario, es necesario tener la suficiente flexibilidad para encontrar la respuesta adecuada y la serenidad para conservar la claridad de mente que permita ver las cosas que son fundamentales y olvidar lo accesorio o anecdótico.

También dio cuenta de que una vez terminada la reunión del Consejo, ya a primera hora de la tarde, el Príncipe de España y el Gobierno en pleno acudieron a complimentar al Caudillo que se hallaba en los jardines del Palacio de El Pardo, acompañado de su esposa, marqueses de Villaverde y jefes de sus Casas Civil y Militar. Franco departió cordialmente, durante largo rato con el Príncipe y con los miembros del Gobierno.

El Consejo ha sido denso de contenido y se destacan de él importantísimos temas, tanto de orden económico, como so-

cial. La sala de conferencias estaba desbordada de periodistas, a los que no pasaba inadvertido un temario de trabajo del Gobierno de incidencia definitiva en la política económica del país, así como por su proyección en el ámbito social y laboral, que tratan de editarse para atenuar las consecuencias desfavorables de la inflación. Sobre ese punto y sobre el de que se da por terminado el plazo de duración de las limitaciones coyunturales establecidas por la congelación salarial se dispone la plena aplicación de la ley que regula la negociación colectiva sindical de condiciones de trabajo, así como las disposiciones en materia turística, que desarrollan las directrices de la nueva política del Ministerio en este sector, han sido las vertientes de mayor atención de la conferencia.

En el turno de preguntas se le han planteado al Ministro varios temas, entre ellos el de los puntos que contiene la «nueva frontera para Bancos y Cajas de Ahorros», poniendo el Ministro a disposición de los informadores toda la documentación necesaria para que puedan recoger detalladamente los datos que solicitan.

Fue preguntado el Ministro acerca de la salud del Generalísimo, y contestó el señor Cabanillas que, como ya había indicado, habían estado cumplimentándole y dialogando con él. «Le hemos encontrado —dijo— perfectamente bien.»

El Ministro hizo hincapié, al dialogar con los periodistas, en el tema de los insistentes rumores que cada vez con mayor profusión están apareciendo ahora en la Prensa. Aclaró que el rumor produce daño, daño difícil de reparar, y que el Ministerio no tiene más remedio que salir al paso de esos rumores, porque su uso no nos dignifica nada. Agregó que, precisamente, el mal uso del rumor abarata la dignidad periodística, ya que al tomarse el rumor como un hecho que cobra cuerpo entre las gentes se ha atentado contra la ética profesional.

En otro instante de su diálogo con los periodistas, dijo el Ministro que se está tratando de levantar la prohibición de carácter informativo sobre algunas materias reservadas, por considerar que ya no existen motivos para tal prohibición, con lo que el Gobierno da pruebas de un propósito bien definido en orden a que estas materias reservadas puedan tener amplia información.

Después de aclarar algunos extremos sobre decretos de distintos Departamentos que le habían sido solicitados, dio noticia de que el próximo Consejo se celebrará en los días 29 y 30 del presente mes, despidiéndose hasta entonces de los periodistas.



# NUEVAS NORMAS DE EXPANSION BANCARIA

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

de unirse los principios de descentralización administrativa y de desconcentración de las funciones de control del planeamiento urbanístico, cuyos resultados no hay que dudar que irán en beneficio de la ciudad de Barcelona y de su área metropolitana.

El Consejo aprobó, también a propuesta del Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación un decreto por el que se fija el nuevo sueldo base de los funcionarios de Administración Local, para acomodarlo al establecido por la ley 29/1974 de 24 de julio, para los funcionarios civiles y militares del Estado.

Se trata de aplicar, en virtud de la acomodación establecida en la ley 79/1968 y decreto ley 7/1973, a los funcionarios de la Administración Local las mejoras de sueldo base y trienios que, para los funcionarios civiles y militares ha representado la ley 29/1974. Las mejoras aplicables a aquéllos tendrán la misma cuantía y efectos que los señalados recientemente para los funcionarios del Estado.

## OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo de Ministros aprobó el encauzamiento del río Llobregat, en sus tramos primero y segundo, entre las localidades de Molins de Rey, San Baudilio y Prat de Llobregat. El importe de las obras asciende a 645 millones de pesetas, totalmente a cargo del Estado. Está previsto licitar en fecha próxima las obras del tramo tercero, al objeto de que las dos fases del encauzamiento entre Molins de Rey y el mar terminen simultáneamente. Este proyecto constituye una antigua aspiración de las localidades del tramo inferior del río Llobregat y con una capacidad de desagüe de 4.000 metros cúbicos por segundo constituirá una defensa eficaz contra las previsibles avenidas en una zona de alta densidad de población.

## Saneamiento del sector Campanar (Valencia) y regadíos del río Guadalhorce (Málaga)

También se han aprobado las obras de colectores y redes de saneamiento del sector Campanar, en la ciudad de Valencia, por un importe de 203 millones de pesetas; y las de regadíos del Guadalhorce, en la provincia de Málaga, que benefician a 4.640 hectáreas, por importe de 373 millones de pesetas.

## Encauzamiento de la Rambla de Abujón (Granada)

Asimismo, han sido aprobadas las obras de defensa y encauzamiento del tramo final de la Rambla de Abujón, en la provincia de Granada, por importe de 130 millones de pesetas, que forman parte del plan de actuación del sureste español como consecuencia de las inundaciones catastróficas del pasado mes de octubre y financiadas con cargo al Fondo de Acción Coyuntural. Estas obras consisten en dos muros de encauzamiento que fijan un cauce de 50 metros de anchura a lo largo de más de 2.900 metros.

Se aprobaron importantes

obras portuarias, por un importe superior a 2.500 millones de pesetas, de los cuales más de 1.400 millones corresponden a obras en el puerto de Tarragona y el resto serán destinados a la mejora del puerto de Gijón, para atender al tráfico de productos siderúrgicos, y al puerto de Valencia, para hacer frente al crecimiento de tráfico que se está produciendo.

Se aprobaron tres importantes obras de carreteras: en Teruel, tramo Puebla de Valverde - Teruel; en Santa Cruz de Tenerife, tramo El Peñón-El Sauzal, de la autopista del norte de Tenerife, de Santa Cruz a la Orotava; y en la provincia de Cádiz, en la N-342, de Jerez a Cartagena. El importe de estas obras de carreteras asciende a 360 millones de pesetas.

## EDUCACION Y CIENCIA

A propuesta del Ministro de Educación y Ciencia el Consejo aprobó un decreto sobre restauración y adecuación del Jardín Botánico de Madrid.

El Jardín Botánico Nacional de Madrid precisa en la actualidad de una urgente atención y cuidado que contribuya a preservar su singular belleza como ejemplar botánico excepcional y como testimonio histórico-científico.

En virtud del decreto aprobado hoy, el Pabellón Villanueva, instalado en el Jardín Botánico, pasará a depender directamente de la Dirección General de Bellas Artes, como vinculado al Museo del Prado y como descongestión de éste. En el citado pabellón, que fue proyectado por el arquitecto Juan de Villanueva, se instalará el Museo Nacional «Francisco de Goya».

El nuevo Museo y el marco idóneo en el que se inserta formarán un conjunto abierto al uso público a efectos de la extensión cultural que constituye objetivo primordial de la acción del Estado, haciéndole compatible con las funciones de investigación y museísticas que a dicho conjunto se asignan.

El Jardín Botánico Nacional de Madrid es uno de los más antiguos y ricos de Europa. Su precedente se encuentra en la Cédula dada en Sevilla por Felipe II en 1568 y fue fundado por Carlos III, el 25 de julio de 1774, en el mismo lugar donde se encuentra hoy. El decreto aprobado hoy en Consejo de Ministros procurará el mejor cumplimiento de los fines científicos del citado parte, que estarán a cargo y bajo la responsabilidad conjunta del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de la Dirección General de Bellas Artes, quienes preservarán convenientemente las bellezas que encierra y velarán por su adecuado uso y por el cumplimiento de la divulgación popular que, a partir de la aprobación de este decreto constituirá uno de los fines principales del referido jardín.

El Pabellón Villanueva, en adelante, Museo Nacional «Francisco de Goya», exhibirá la obra del genial pintor español y a dichos efectos será convenientemente restaurado y dotado de los medios necesarios para el cumplimiento de sus fines como museo monográfico. El Jardín Botánico también tendrá los medios necesarios para que pueda cumplir la función que le corresponde en el desarrollo de la investigación botánica y en la difusión de esta rama de la ciencia.

También aprobó el Consejo un decreto por el que se dictan normas complementarias a lo establecido en el 25 de marzo de 1955, sobre declaraciones de «In-

## ● Se modifica la regulación de la creación de bancos privados

## ● Elevación en los tipos de interés del crédito oficial y privado

terés social» de las construcciones de centros de enseñanza.

El largo tiempo transcurrido desde que en 1955 se reglamentó la aplicación de la ley de 15 de julio de 1954 sobre medidas de protección jurídica y facilidades crediticias de construcción de centros de enseñanza y se promulgó la orden ministerial de 17 de junio de 1955, en la que se dictaban normas sobre la tramitación de los expedientes de declaración de interés social relacionados con la ley y el decreto anteriormente citados, ha aconsejado la aprobación de este decreto.

A partir de la publicación del mismo en el «Boletín Oficial del Estado», las declaraciones de interés social de los centros cuya construcción sea prioritaria, atendiendo la programación de necesidades del Ministerio de Educación y Ciencia, tendrán carácter preferente y se tramitarán con la máxima celeridad.

En resumen, los trámites necesarios adquirirán una mayor agilidad, puesto que al cumplirse las normas dictadas por este decreto, los plazos quedarán reducidos prácticamente a la mitad.

Igualmente, y a propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó varios decretos por los que se crean los siguientes centros de enseñanza superior: Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, en Las Palmas de Gran Canaria; Facultad de Farmacia, en la Universidad de La Laguna; Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en la Universidad de Oviedo; Facultad de Farmacia, en la Universidad de Sevilla; Facultad de Farmacia, en la Universidad de Valencia; Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en la Universidad de Valladolid; y Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y una Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en la Universidad de Zaragoza.

Las Universidades de La Laguna, Oviedo, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza han solicitado la creación de una Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales en Las Palmas y una Facultad de Farmacia en La Laguna, una Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la de Oviedo, una Facultad de Farmacia en la de Sevilla, una Facultad de Farmacia en la de Valencia, una de Ciencias Económicas y Empresariales en la de Valladolid, una Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y una Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la de Zaragoza. Teniendo en cuenta lo establecido en la ley de 10 de mayo de 1972, que aprobó el III Plan de Desarrollo Económico y Social, sobre el incremento y diversificación de los estudios superiores, el Consejo de Ministros celebrado hoy, a propuesta del titular de Educación y Ciencia, ha considerado oportuno aprobar los decretos citados, que suponen una autorización para que el Ministerio de Educación y Ciencia vaya creando dichos centros en función de las necesidades y los medios disponibles.

En efecto, el Ministerio de Educación y Ciencia, según dice uno de los artículos de los mencionados decretos, determinará

la fecha de comienzo de los distintos ciclos de la enseñanza en los centros citados: la Facultad de Farmacia, en la Universidad de La Laguna; la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en la Universidad de Oviedo; la Facultad de Farmacia, en la Universidad de Sevilla; la Facultad de Farmacia, en la Universidad de Valencia; la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en la Universidad de Valladolid; la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en la Universidad de Zaragoza.

Esto supone la anticipación de un plan coherente de expansión universitaria.

En el mes de septiembre se abordarán los problemas relativos a las Universidades de Córdoba y Málaga.

El Consejo, asimismo, dio su conformidad al expediente de aprobación del gasto referente al suministro y montaje de aulas prefabricadas, por cuantía de 357.096.000 pesetas.

La urgente necesidad de crear puestos escolares en determinados puntos de la geografía española ha determinado que el Consejo de Ministros celebrado hoy y, a propuesta del titular de Educación y Ciencia, haya aprobado un gasto de 357.096.000 pesetas para el suministro y montaje de aulas prefabricadas.

El número de niños que podrán seguir el próximo curso escolar, en las 452 aulas prefabricadas que se instalarán inmediatamente, asciende a 18.000. Esta cifra se deduce del cálculo de 40 niños por aula, en 452 aulas prefabricadas, que pueden instalarse con un presupuesto que asciende a 357.096.000 pesetas citadas anteriormente.

Las 452 aulas prefabricadas van destinadas principalmente a núcleos con congestión de población y entrarán en funcionamiento en el próximo curso escolar.

## TRABAJO

El Gobierno, a propuesta del Ministro de Trabajo, habida cuenta de las condiciones socioeconómicas y recogiendo las peticiones de la Organización Sindical, especialmente del Consejo Nacional de Trabajadores, el Consejo aprobó un importante decreto por el que se da por terminado el plazo de duración y quedan sin efecto las limitaciones coyunturales establecidas por el artículo 12 del decreto ley 12/1973, y se dispone la plena aplicación de la ley que regula la negociación colectiva sindical de condiciones de trabajo con todo lo que supone de mayor autonomía y libertad de las partes en negociación; sin perjuicio de que el Gobierno seguirá velando para que la negociación colectiva se desarrolle en armonía con las circunstancias socioeconómicas y de acuerdo con la evolución del coste de la vida y de la productividad, dentro de los mecanismos y cautelas que la propia ley establece. El decreto dispone que los Convenios ya firmados y homologados mantendrán su pleno vigor y las condiciones pactadas, y a los Convenios en trámite se aplicarán las disposiciones vigentes en el momento de la firma.

También a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un decreto por el que establecen el texto refundido del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores ferroviarios. Con este decreto, además de adaptar la regulación de este régimen especial a lo establecido en la Ley de Perfeccionamiento del Régimen General de la Seguridad Social, de 21 de junio de 1973, se ordenan y sistematizan en un solo texto legal las disposiciones hasta ahora dispersas que rigen la Seguridad Social de los trabajadores ferroviarios.

Igualmente a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo adoptó un acuerdo sobre concesión de subvenciones para combatir el paro forzoso en diversas provincias españolas, por importe global de 148.500.000 pesetas.

Asimismo, el Ministro de Trabajo presentó al Consejo un informe sobre la política laboral en el segundo trimestre de 1974, del que destacan los siguientes datos:

Al finalizar el segundo trimestre del año, la cifra de paro estimado representaba el 1,22 por 100 de la población activa, frente al 1,31 por 100 en el mismo período del pasado año. El total de Convenios Colectivos sindicales de trabajo homologados por la autoridad laboral en el primer semestre del año en curso sumó 804, con 1.662.896 trabajadores beneficiados por ellos. En el mismo período fueron aprobadas o modificadas 16 denuncias de trabajo que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales mínimas de 1.300.000 trabajadores.

En materia de promoción social, el Programa Nacional de Formación Profesional de Adultos realizó en el mismo período antes indicado 7.000 cursos, a los que participaron 114.755 trabajadores, de los cuales 57.780 fueron mujeres. Las acciones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo en materia de protección contra el desempleo, asistencia a la emigración, promoción social, ayuda al cooperativismo y prevención de accidentes, sumaron más de 3.000 millones de pesetas, en favor de 268.638 trabajadores.

En el ámbito de la Seguridad Social, al 30 de junio, el total de camisas propias existentes se elevaba a 35.186. El total de prestaciones abonadas en el primer semestre del año por el sistema de la Seguridad Social Régimen General y Régimen Especial, se estima en más de 156.000 millones de pesetas. También al final del segundo trimestre de 1974 el Servicio Social de Asistencia a Pensionistas tenía en funcionamiento 11 residencias y 140 hogares, con 304.711 socios. En el ámbito de la emigración, las cifras acumuladas de emigración asistida en Europa para el primer semestre del año se estiman en 45.157 personas, inferiores en un 36,4 por 100 a las del mismo semestre de 1973.

Por último, el Ministro de Trabajo, entre otros informes de carácter laboral, dio cuenta al Consejo de la homologación de la Subcomisión de Salarios de

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



# FUSION DE LAS REFINERIAS DEL INI

\* \* PAG. ANTERIOR

seis Convenios Colectivos Sindicales de trabajo de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de más de 18.000 trabajadores.

## INDUSTRIA

A propuesta de los Ministros de Hacienda e Industria, el Gobierno aprobó un decreto por el que se establecen las bases para la Acción Concertada de la Minería del Carbón. El objetivo perseguido por esta acción concertada es elevar la producción desde unos 13 millones de toneladas de carbón en 1973 a 33 millones de toneladas en 1979, de las que unos 11 millones de toneladas serán lignitos explotados a cielo abierto. Estos incrementos de producción habrán de lograrse a base de la mecanización máxima posible de las explotaciones, compatible con las características geológicas de nuestros yacimientos. Se espera lograr incrementos de productividad importantes que permitan alcanzar las producciones citadas con un aumento mínimo de la mano de obra. Para facilitar la realización de las fuertes inversiones necesarias se ha previsto un amplio conjunto de medidas fiscales y crediticias.

La importancia de los incrementos de producción esperados, se pone en evidencia por los ahorros en divisas que produciría a finales de esta década y que en las condiciones de precio actuales se ha cifrado, entre sustitución de productos petrolíferos y menores importaciones de hulla coqueable, en unos 500 millones de dólares anuales.

## AIRE

El Ministro del Aire presentó al Consejo la estadística sobre tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de julio de 1974, en comparación con el mismo mes del año anterior.

En el tráfico de aviones se ha producido en julio de 1974 un descenso del 2 por 100 y desglosándolo, en tráfico internacional una disminución del 8 por 100 y en el nacional un aumento del 4 por 100.

En el tráfico de pasajeros el descenso producido en dicho mes es del 7 por 100. En tráfico internacional indica un descenso del 9 por 100, y en el interior se ha producido un descenso del 1 por 100.

La cifra habida en esta clase de tráfico ha sido de 2.259.780 y 1.604.023, respectivamente, o sea, el 58 y 42 por 100. En julio de 1973 estas cifras fueron 2.482.782 y 1.650.534, o sea, el 60 por 100 en el internacional y el 40 por 100 en el nacional, lo que supone un aumento en el reparto interior en julio de 1974.

En cuanto al tráfico de mercancías se ha registrado en el citado mes un incremento del 5 por 100. En el internacional ha habido un aumento del 12 por 100 y en el nacional ha supuesto un aumento del 2 por 100.

**Tráfico aéreo comercial acumulativo de enero a julio de 1974, en comparación a igual período del año anterior**

En el tráfico de aviones de mercancías a julio de 1974, se ha pro-

ducido una disminución del 2 por 100 respecto al mismo período de 1973. Los movimientos han sido de 127.461 en tráfico internacional, con una disminución del 6 por 100 y en el nacional la cifra ha sido de 168.283, lo que supone un aumento inferior al 1 por 100.

En pasajeros el aumento del tráfico en dicho período ha sido inferior al 1 por 100, y la cifra registrada en este período ha sido de 10.392.939 en tráfico internacional, frente a 10.641.941 en el mismo período de 1973, lo que supone un descenso del 2 por 100. En tránsito nacional se han registrado 9.195.068 y 8.909.750, respectivamente, lo que representa un incremento del 3 por 100 en esta clase de tráfico.

En mercancías el tráfico ha supuesto un aumento del 8 por 100 en el período de 1974 y la cifra registrada en tráfico internacional ha sido de 55.246 Tm. con un incremento del 1 por 100 respecto a igual período de 1973; y en el nacional han sido de 103.654 Tm., lo que supone un aumento del 12 por 100.

## INFORMACION Y TURISMO

El Consejo de Ministros ha aprobado un amplio conjunto de disposiciones legales en materia turística, que desarrollan las directrices de la nueva política que el Ministro del Departamento expuso recientemente en Palma de Mallorca. Con ellas se moderniza la base legal reguladora de la materia para ajustarla a los nuevos aspectos surgidos en los últimos años y a las específicas circunstancias de la presente coyuntura.

Constituye la disposición básica del conjunto un decreto presentado por el Ministerio de Información y Turismo sobre medidas de ordenación de la oferta turística, por el que se confiere al Departamento capacidad de vigilar y moderar el desarrollo de la oferta para acomodarlo a los crecimientos de la demanda y de la dotación de la infraestructura, y para producir su mejor ajuste al medio ambiente; esta actuación se desarrollará precisamente en aquellas zonas nacionales de uso preferentemente turístico que acuerde en el futuro el Gobierno. Se persigue, con ello, evitar el desordenado crecimiento observado en los últimos años, postulando una marcha hacia el equilibrio en las zonas saturadas y el desarrollo armónico en aquellos otros territorios que posean posibilidades no explotadas.

Dicha disposición autoriza asimismo a la declaración de centros de interés turístico en favor de aquellos municipios que exijan una acción especial y contiene medidas para el fortalecimiento empresarial del sector, promoviendo la aplicación de diversos incentivos para la creación de complejos turísticos, agrupaciones empresariales y redes y cadenas de alojamientos y servicios. Se pretende así consolidar la base industrial del sector para que alcance la dimensión y características necesarias en los planteamientos a largo plazo.

Finalmente se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para que conjuntamente con el Ministerio de Hacienda establezcan un sistema de cobertura de los riesgos contractuales entre empresas españolas y extranjeras que evite los desfavorables efectos que en los últimos meses se han derivado de

● La nueva empresa podrá tratar unos 30 millones de toneladas-año de crudos

● Se establecen las bases para la Acción Concertada de la Minería del Carbón

las quiebras de diversos tour operadores extranjeros.

Dos decretos del Ministerio de Hacienda regulan la aplicación al sector turístico de los beneficios del crédito a la exportación en sus modalidades de crédito para capital circulante y para financiación de inversiones en el exterior. Se ofrece así adecuada respuesta a una petición tradicionalmente planteada por el sector, que en la actual coyuntura produciría el beneficioso efecto de una más fluida financiación de sus operaciones y permitiría una progresiva expansión en el exterior, cuyas consecuencias a largo plazo deben mostrarse en la elevación del porcentaje de turistas extranjeros canalizados a nuestro país a través de operadores nacionales.

Otro decreto del Ministerio de Información y Turismo sobre la Ordenación de los Centros de Iniciativas Turísticas recoge por primera vez la importante realidad que dichos entes representan. Los centros se configuran como colaboradores permanentes de la política turística en la esfera local, regulándose sus fines, ámbitos, composición y régimen financiero.

Otro decreto de la Presidencia del Gobierno, a propuesta de los Ministerios de Información y Turismo y Trabajo, aprueba el Primer Plan Nacional de Modernización Hotelera, planteando como objetivos la modernización de 50.000 plazas y la formación y recalificación del personal afecto a las mismas. Trata dicha disposición de promover una mejora generalizada de la calidad de nuestros hoteles, muchos de los cuales, debido a su antigüedad o al intenso uso que han sufrido, no ofrecen en la actualidad los «standars» requeridos por la demanda. Se espera que las generosas condiciones crediticias laborales puedan conducir a una pronta realización de los resultados apetecidos.

Finalmente, el Consejo de Ministros a propuesta del Ministerio de Asuntos Exteriores ha aprobado un acuerdo por el que se autoriza a los Ministerios de Información y Turismo y Asuntos Exteriores a tomar las medidas conducentes a la presentación de la candidatura de España en la Organización Mundial de Turismo, organismo de las Naciones Unidas pronto a constituirse.

## Decreto sobre refundición de disposiciones orgánicas del Ministerio de Información y Turismo

La vigente estructura orgánica del Ministerio de Información y Turismo estaba regulada por diversos decretos y en base a ello, se hacía preciso dictar una disposición refundiendo la dispersa normativa.

Por otra parte, resultaba imprescindible completar los soportes orgánicos de algunas Direcciones Generales y clarificar la respectiva adscripción de los organismos autónomos, órganos colegiados y otras dependencias del Departamento.

## VIVIENDA

El Ministro de la Vivienda informó al Consejo sobre el alcance y carácter de las normas subsidiarias y complementarias de planeamiento que se habían dictado para 16 localidades de la provincia de Madrid, como medio transitorio, para evitar construcciones ilegales, hasta que se tramiten y aprueben los respectivos planes de ordenación local o comarcal. Habiéndose solicitado por otros Ayuntamientos que se dicten respecto de los mismos análogas normas.

Subrayó la importancia del decreto relativo al Polígono Valverde (C. D. 2) que, con la actuación urbanística de Tres Cantos y otros terrenos, suman 4.600 hectáreas en la provincia de Madrid, planificándose y actuándose por fases, a fin de obtener suelo urbanizado, al igual que en otras actuaciones del INUR en Barcelona, Zaragoza, Valencia, Sevilla y Cádiz.

El expediente de revisión del Plan Comarcal de Barcelona, de 1953, dijo asimismo el Ministro que había pasado a la fase de audiencia a las corporaciones, y en relación con lo ya expuesto por el Ministro de la Gobernación sobre la creación del Área Metropolitana de Barcelona, se subrayó la significación y necesidad de constituirlo, para que sus órganos de planeamiento y gestión puedan estar desarrollando sus trabajos antes de que se dicte la aprobación definitiva de la revisión del Plan Comarcal.

## RELACIONES SINDICALES

El Ministro de Relaciones Sindicales, entre otros informes, dio cuenta de la actuación desarrollada en materia de negociación sindical colectiva durante los siete primeros meses del año 1974, así como de las previsiones para los próximos meses. Hasta el 31 de julio, los Convenios Sindicales suscritos se elevan a 1.070, superando los firmados en igual período de 1973, afectando las mejoras salariales establecidas a 3.278.743 trabajadores.

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

A propuesta del Ministro de Planificación del Desarrollo fue aprobado un proyecto de ley de señales geodésicas y geofísicas que permitirá calificar los trabajos geodésicos y geofísicos y las señales que, como resultado de ellos, se instalen en el terreno, como de interés público, para salvaguardar así la importante misión y permanencia de la Red Geodésica Nacional, que es la estructura que sostiene toda la cartografía nacional, hasta el punto de que sin este apoyo, no sería posible disponer de mapas precisos a gran escala, ni de un moderno catastro topográfico parcelario con las exigencias topográficas mínimas que requiere la ordenación del territorio.

En el momento actual, el plan de reobservación, modernización y conservación, de las Redes Geodésica y Geofísica que está

llevar a cabo el Instituto Geográfico y Catastral como condición previa para el levantamiento del nuevo Mapa Topográfico Nacional y del Catastro Topográfico Parcelario, documentos básicos en la Planificación del Desarrollo Nacional, crean las circunstancias apropiadas para proceder a la recopilación de las normas legales ya existentes sobre protección de señales geodésicas y geofísicas, y a su perfeccionamiento, mediante la regulación de las servidumbres que pudieran producirse, haciendo compatible el interés general con el de los particulares, mediante la aplicación del oportuno sistema de indemnizaciones.

## Contaminación atmosférica

También fue aprobado por el Consejo un importante decreto sobre limitación de la contaminación atmosférica producida por los vehículos automóviles, presentado por el Ministro de Planificación del Desarrollo en su calidad de presidente de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente. El decreto elaborado en el seno de la CIMA fija los niveles de emisión máximos tolerables de los vehículos automóviles sin perjuicio de otros más estrictos que puedan exigirse en determinadas zonas y establece las normas de uso, mantenimiento, vigilancia y control complementarias a las previstas en el vigente Código de la Circulación en lo concerniente a la contaminación de la atmósfera. Asimismo, determina los procedimientos de medición de los contaminantes producidos por los vehículos y los de contrastación de los aparatos de medida, al objeto de que los ensayos sean reproducibles. Este decreto puede considerarse como un paso importante para la lucha contra la contaminación atmosférica.

## Actividades económicas

A propuesta del Ministro de Planificación del Desarrollo el Consejo aprobó también un decreto nacional de actividades económicas. Este decreto constituye el primer paso del sistema integrado de nomenclaturas, y su aprobación era necesaria y urgente, ante la evolución registrada en la economía nacional, a fin de disponer de una nueva clasificación más acorde con nuestra actual estructura económica y tecnológica y su previsible evolución.

## Polos de Desarrollo Industrial

Hay que destacar por su indudable importancia, la resolución por parte del Consejo de Ministros del XII Concurso convocado para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial. Han sido aprobadas 45 solicitudes correspondientes a otros tantos proyectos

\* \* PAG. SIGUIENTE



## SE CREA EL AREA METROPOLITANA DE BARCELONA

\* \* PAG. ANTERIOR

que se realizarán en los Polos de Burgos, Huelva, Córdoba, Oviedo y Logroño, y que representan una inversión total del orden de 13.400 millones de pesetas y la creación de 5.249 puestos de trabajo.

También se han aprobado diversas solicitudes de empresas

que desean acogerse a los beneficios del Plan Jaén. La inversión total es del orden de 800 millones de pesetas, previéndose la creación de 600 nuevos puestos de trabajo en aquella provincia.

Por último, el Ministro informó al Consejo sobre la evolución del índice del coste de la vida correspondiente al mes de julio.

**Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de Industria a efectuar una emisión complementaria de obligaciones por un importe de 2.000 millones de pesetas, de iguales características y condiciones que las «Obligaciones Instituto Nacional de Industria, Emisión 1974», autorizada por decreto 443/1974.**

Acuerdo por el que se reajustan los tipos de interés en las operaciones activas de las entidades oficiales de crédito.

Acuerdo por el que se aprueban los índices de mano de obra y materiales de construcción para el mes de abril de 1974, aplicable a la revisión de contratos de Obras del Estado.

Acuerdo por el que se aprueba el balance y cuentas del Banco de España del ejercicio 1973 y destino de los beneficios obtenidos.

Acuerdo por el que se autoriza la convocatoria del nuevo concurso-subasta para adjudicar la ejecución de las obras de construcción de edificios administrativos de servicios múltiples en las ciudades de Oviedo y La Coruña.

Acuerdo por el que aprueba el plan financiero del FORPPA para el período comprendido entre 31 de mayo de 1974 y 31 de diciembre de 1974.

**Decretos por los que se de-**

Expeditos por los que se autoriza la contratación mediante concurso-subasta de las siguientes obras: «Proyecto de encauzamiento de la Rambla de Albuñol, tramo final, La Rábida (Granada), por importe de 130 millones de pesetas»; «Proyecto modificado del encauzamiento del río Llobregat en su tramo Molins de Rey al mar. Solución con desvío del tramo inferior. Tramos I y II (Barcelona). Su importe es de 645 millones de pesetas»; «Proyecto de Saneamiento del Sector Campanar (colector nortecauce) (Valencia). Su importe es de 203 millones de pesetas»; «Proyecto de acequias, caminos de servicio y desagües de los sectores IV, 2.ª parte, V, VII y zona de Virote, Plan Coordinado del Guadalquivir (Málaga). Su importe es de 373 millones de pesetas»; «Ensanche y mejora del firme. N-234 de Sagunto a Burgos, p. k. 100,650 al 117,351. Tramo Puebla de Valverde-Teruel. Su importe es de 135 millones de pesetas»; «Mejora del firme. CC-820 de Santa Cruz de Tenerife a Guía de Isora por el Norte, p. k. 16 al 23 (Tenerife). El presupuesto de las obras asciende a 115 millones de pesetas»; «Ensanche y mejora del firme. CN-342, de Jerez a Cartagena, p. k. 33,100 al 5,702. Tramo Arcos-Villamartín (Cádiz), por im-

ran de utilidad pública las obras y servicios necesarios para llevar a cabo la revalorización y conservación de la iglesia de San Nicolás de Bari, de Murcia, y de su entorno y ambiente propios.

**Decreto por el que se nombra rector magnífico de la Universidad de Barcelona a don Fabián Estapé Rodríguez.**

**Decreto por el que se nombra rector magnífico de la Universidad de Zaragoza a don Narciso-Luis Murillo Ferrol.**

**Decreto por el que se crean tres Colegios Nacionales de Educación General Básica en la provincia de Baleares.**

**Decreto por el que se clasifica Centro Piloto de Educación General Básica, bajo la supervisión del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Santiago de Compostela, el Colegio Nacional de Campo-longo, en Pontevedra, capital, acogido al Plan de Urgencia.**

**Decretos por los que se declaran de «interés social» las obras de ampliación de los siguientes centros docentes: «Visitación de Nuestra Señora» en Saldaña (Burgos) y «Askartza» ubicado en el barrio de Sarriena o Altamira del término municipal de Lejona (Vizcaya).**

Expediente de aprobación del gasto referente al suministro y montaje de aulas prefabrica-

## REFERENCIA DE LO TRATADO

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

**Decreto sobre entrada en vigor, aplicación y desarrollo del Código Alimentario Español.**

**Decreto por el que se regula la clausura de establecimientos como sanción por infracciones en materia de disciplina del mercado.**

**Decreto por el que se aprueba el I Plan Nacional de modernización hotelera.**

**Decreto sobre el régimen de concierto en la minería del carbón.**

**Decreto por el que se autoriza la creación de la Empresa Nacional «Almacenes, Depósitos y Estaciones Aduaneras, S. A.» (ALDEASA).**

**Decreto por el que se regula el funcionamiento de tiendas dedicadas a la venta de artículos libres de impuestos en los aeropuertos nacionales.**

**Decreto por el que se autoriza a la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común, a concertar un nuevo préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por un importe de 1.044,5 millones de pesetas, para atender a la conservación y mejora de caminos vecinales.**

Recursos de reposición.  
Expedientes de trámite.

## ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para la firma del Acuerdo de Cooperación en materia de formación profesional y técnica entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República Argelina Democrática y Popular.

Autorización para la firma del Acuerdo de Cooperación en materia de Salud Pública entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República Argelina Democrática y Popular.

Autorización para la firma del Convenio Internacional para prevenir la contaminación por buques, 1973.

Autorización para la firma del Convenio de Seguridad Social entre España y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Protocolo sobre Asistencia Sanitaria anejo al citado Convenio.

Autorización para la firma del Convenio general entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Francesa sobre Seguridad Social, su Protocolo y Acuerdo administrativo para su aplicación.

Acuerdo sobre Candidatura de España en la Organización Mundial de Turismo.

Concesión de beneplácito para jefes de Misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

## JUSTICIA

**Decreto por el que se separan las jurisdicciones civil y penal atribuidas a los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción de La Coruña.**

**Decretos de personal judicial.**

Expedientes de extradición, de indulto, de nacionalidad y de libertad condicional.

Informes sobre asuntos del Departamento.

## EJERCITO

**Decretos de personal.**

Expedientes de expropiación de terrenos para los nuevos acuartelamientos de Bilbao, del polvorín de la sierra de S. Cristóbal, Puerto de Santa María y terrenos de montes catalogados para la reorganización del polvorín de Ibeas de Juarro (Burgos).

Expedientes de adquisición de material.

Expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.

## MARINA

Aprobación del viaje de instrucción del Buque-Escuela «Juan Sebastián de Elcano» durante los años 1974-1975.

Autorización del ejercicio combinado hispano-francés «Tiburón V-74».

Expedientes en relación con comisiones en el extranjero.

Acuerdos por los que se resuelven determinados expedientes.

## HACIENDA

**Decreto por el que se modifican las normas de expansión bancaria.**

**Decreto por el que se modifica la regulación de la creación de nuevos Bancos privados.**

**Orden sobre operaciones que pueden realizar las diferentes clases de Bancos.**

**Decreto por el que se incluyen en el coeficiente de inversión de la Banca determinados créditos concedidos para la financiación de bienes de equipo en el mercado interior.**

**Decreto sobre crédito para financiación de capital circulante de empresas turísticas exportadoras.**

**Decreto sobre financiación de inversiones en el exterior relacionadas con la actividad turística.**

**Decreto por el que se modifica la estructura orgánica del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.**

**Decreto por el que se modifica el artículo 104 del Reglamento orgánico de la Dirección General de lo Contencioso del Estado y el Cuerpo de Abogados del Estado, de 27 de julio de 1943.**

**Decreto por el que se reorganiza la Dirección General de lo Contencioso del Estado.**

**Decreto por el que se fija el sueldo base de los funcionarios de carrera de los organismos autónomos civiles y militares.**

**Decretos por los que se designan delegados del Ministerio de Hacienda de Madrid, Barcelona, Sevilla y Salamanca a don Jaime Pedro Hernández Rodríguez, don José María Roig Gironella, don Eduardo Botija Calvo y don Justino Gómez Martino.**

**Decretos sobre suspensión temporal y prórroga de suspensión en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de determinados productos.**

## ● 2.500 millones para mejoras portuarias en Tarragona, Gijón y Valencia

## ● Aprobada la contratación de las obras de encauzamiento del Llobregat

signan delegados del Ministerio de Hacienda de Madrid, Barcelona, Sevilla y Salamanca a don Jaime Pedro Hernández Rodríguez, don José María Roig Gironella, don Eduardo Botija Calvo y don Justino Gómez y Martino.

## GOBERNACION

**Decreto-ley por el que se crea la Entidad Municipal Metropolitana de Barcelona.**

**Decreto por el que se fija el sueldo base de los funcionarios de Administración Local.**

**Decreto por el que se crea la Medalla al Mérito de la Seguridad Vial.**

**Decreto por el que se aprueba la incorporación del Municipio de Vilanova de la Muga al de Perelada (Gerona).**

**Decreto por el que se aprueba la incorporación del Municipio de Quintanaluengos al de Cervera de Pisuerga (Palencia).**

Aprobación del Plan de Obras y Servicios de la Comarca del Campo de Gibraltar para el bienio 1974/75, con un importe total de 150.172.750 pesetas.

Aprobación de medidas encaminadas al desarrollo de la Comarca de Acción Especial de Villadiego-Castrojeriz (Burgos), para el bienio 1974/75.

Concesión de una subvención de 87.021.074 pesetas para el Plan de Infraestructura Sanitaria de la provincia de Orense.

Expedientes de trámite de Planes Provinciales.

Informes sobre asuntos del Departamento.

## OBRAS PUBLICAS

**Decreto por el que se aprueba el Reglamento del Cuerpo de Inspectores del Transporte Terrestre.**

porte de 120 millones de pesetas.»

## EDUCACION Y CIENCIA

**Decreto sobre restauración y adecuación del Jardín Botánico de Madrid.**

**Decreto por el que se dictan normas complementarias a lo establecido en el decreto de 25 de marzo de 1955, sobre declaraciones de «interés social» de las construcciones de Centros de Enseñanza.**

**Decretos por los que se crean los siguientes Centros de Enseñanza Superior: Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales en Las Palmas de Gran Canaria; Facultad de Farmacia en la Universidad de La Laguna; Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la Universidad de Oviedo; Facultad de Farmacias en la Universidad de Sevilla; Facultad de Farmacia en la Universidad de Valencia; Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la Universidad de Valladolid, y Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y una Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la Universidad de Zaragoza.**

**Decreto por el que se transforma en orgánica la Facultad de Farmacia no orgánica de la Universidad de Salamanca.**

**Decreto por el que se establece el plan de estudio de la Real Escuela Superior de Arte Dramático y Danza de Madrid, en la Sección de Arte Dramático.**

**Decreto por el que se declara Conjunto Histórico-Artístico el formado por la Iglesia, el Castillo y la Casa de La Tercia de Villarejo de Salvanés (Madrid).**

**Decreto por el que se declara**

das, por cuantía de 357.096.000 pesetas.

Expediente sobre adquisición de mobiliario escolar con destino a los comedores de los colegios de Educación General Básica en concurso público, por cuantía de 185.875.000 pesetas.

Expediente sobre suministro de material y enseres con destino a los comedores de los colegios de Educación General Básica, en concurso público, por cuantía de 127.400.000 pesetas.

Acuerdo sobre aprobación del XIV Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades (curso académico 1974-1975).

Expedientes e informes sobre asuntos propios de la competencia del Departamento.

## TRABAJO

**Decreto por el que quedan sin vigor las limitaciones del artículo 12 del decreto-ley 12/1973, de 30 de noviembre, y se dispone la plena aplicación de la ley de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo.**

**Decreto por el que se aprueba el texto refundido del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores Ferroviarios.**

Acuerdo sobre concesión de subvenciones para combatir el paro forzoso en diversas provincias españolas.

Expedientes de trámite. Informe sobre la política laboral en el segundo trimestre de 1974.

Informe sobre homologación de los Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo.

Informes laborales.

\* \* PAG. SIGUIENTE



# XIV PLAN DE INVERSIONES DEL PIO PARA EL CURSO 74-75

\* \* PAG. ANTERIOR

Informe sobre niveles de empleo.

## INDUSTRIA

Decretos por los que se nombran vocales, en representación del Ministerio de Hacienda, en el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria a don José Luis Gómez-Dagano y Ceballos Zúñiga y a don Joaquín Collada Andréu.

Decreto por el que se declara la expropiación forzosa de la parcela número 19 del polígono 36 del Catastro Parcelario de Rústica de Valladolid, afectada por la ampliación de una empresa automovilística.

Decreto por el que se otorga expropiación forzosa para instalar una tubería y colector de desagüe aguas pluviales. Factoría de Palmones, Los Barrios (Cádiz).

Decreto por el que se aprueba el contrato de cesión de unas participaciones del 24 por 100 y 15 por 100, respectivamente, en la titularidad de los permisos «Orion 1 a 10» y convenio de colaboración entre las partes.

Decreto por el que se declara a una empresa minera con derecho a acogerse a los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa para adquirir los terrenos necesarios para la continuidad de la explotación de una cantera de granito sita en el término municipal de Fene, provincia de La Coruña.

Decreto por el que se aprueba un contrato de cesiones mutuas en la titularidad de los permisos de Investigación de hidrocarburos.

Decreto por el que se autoriza la fusión de Refinerías de Petróleos de Escombreras, S. A. (REPESA), y de Empresa Nacional Calvo Sotelo (ENCASO), y Empresa Nacional de Petróleos de Tarragona, S. A. (ENTASA).

Acuerdo sobre aumentos de precios de productos y servicios industriales.

Designación de la Sociedad Estatal o Paraestatal que asume la cesión ofrecida por los titulares de los permisos «Columbretes C-DEF».

Informe sobre la acción concertada siderúrgica.

## AGRICULTURA

Decreto por el que se reglamenta el funcionamiento de las Reservas Nacionales de Caza.

Decreto por el que se dictan normas para la concesión de auxilios por el IRYDA con destino a las instalaciones de tanques de enfriamiento de leche.

Decreto por el que se modifica el artículo 2.º del decreto 1.881/71, de 15 de julio, sobre ordenación fitosanitaria y técnica del cultivo de los cítricos.

Decreto por el que se modifica el Reglamento del Cuerpo de Guardería Forestal del Estado de 10 de septiembre de 1966.

Decreto creando el «Parque Nacional de Timanfaya», en la isla de Lanzarote.

Decreto por el que se aprueba el Plan Comarcal de Mejoras de «Los Pedroches» (Córdoba).

Decreto por el que se rehabilita el plazo de vigencia de la ordenación de explotaciones de la comarca de la Estrada.

Decreto por el que se aprue-

ba el Plan General de Transformación de la ampliación de la zona regable de Hellín, en el término municipal de Hellín (Albacete).

Decreto por el que se amplía la comarca de Arzúa (La Coruña).

Decreto por el que se declara de interés nacional la zona regable del Salado de Arjona, en la provincia de Jaén.

Moción sobre medidas reguladoras del sector carnes.

Moción sobre regulación del mercado de manzana en la campaña 1974-75.

Expediente de trámite.

Informe sobre existencias y precios de cereales y situación de la ganadería.

Informe sobre la coyuntura agraria.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la visita efectuada a los Campamentos de la Delegación Nacional de la Juventud.

Desarrollo de la campaña de Campamentos, Campos de Trabajo, Marchas por Etapas, Actividades al Aire Libre, Red Española de Albergues e Intercambios Juveniles durante el mes de julio del presente año.

Informe sobre el desarrollo del Campamento Nacional de Mandos «Francisco Franco», de la Organización Juvenil Española.

Informe sobre las actividades de la Delegación Nacional de Cultura.

Informe sobre las actividades de la Delegación Nacional de Provincias.

Informe sobre las actividades de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

## AIRE

Decreto por el que se modifica el artículo 30 del decreto 584/1972, de 24 de febrero, de Servidumbres Aeronáuticas.

Expediente sobre nombramiento de un vocal representante del Ministerio de Planificación del Desarrollo, en la Comisión Nacional de Investigación del Espacio.

Expedientes varios sobre ejecución de obras, abono de gastos y adquisiciones de material.

Informe sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

Informe sobre estadística de tráfico aéreo comercial mensual y acumulativa, correspondiente al mes de julio y de enero a julio de 1974.

Informe sobre la Memoria de actividades del Patronato de Casas del Aire durante el año 1973.

## COMERCIO

Decreto por el que se reestructura la partida arancelaria 39.03 (celulosa regenerada, acetatos y otros ésteres de la celulosa, éteres de la celulosa y otros derivados químicos de la celulosa, plastificados o no...).

Decreto por el que se aprueba la resolución-tipo para la fabricación, en régimen de construcción mixta, de máquinas continuas para la fabricación de papel con ancho de tela igual o inferior a seis metros y ve-

● Nuevas facultades en las Universidades de La Laguna, Valencia, Sevilla, Oviedo, Valladolid y Zaragoza

● En el Jardín Botánico de Madrid se instalará el Museo «Francisco de Goya»

locidad superior a 900 metros por minuto (P. A. 84.31-A).

Decreto sobre papeles y materias para su fabricación en régimen de suspensión temporal de derechos arancelarios.

Decreto sobre productos químicos en régimen de suspensión temporal de derechos arancelarios.

Decreto sobre títulos profesionales de las Marinas Mercante y de Pesca.

Decreto por el que se establece la obligatoriedad de aportar bajas en la Tercera Lista, para acceder a la construcción de buques pesqueros.

Decreto por el que se aprueba el Plan de Explotación Marisquera de Cultivos Marinos en la región sudatlántica.

Decretos de reposición con franquicia arancelaria.

Decreto de admisión temporal. Doce expedientes de autorización de inversiones extranjeras en España, en cuantía superior al 50 por 100, y cuatro de denegación.

Ocho expedientes de autorización de inversión de capital español en el extranjero, y tres de denegación.

Expedientes de sanción por adulteraciones, venta ilícita y elevación de precios, por un valor total de 8.700.000 pesetas.

Moción del FORPPA sobre exportaciones de fruta.

Informe sobre incidentes en las exportaciones españolas a través de Francia.

Informe sobre abastecimientos.

Informe sobre inversión española en el exterior.

## INFORMACION Y TURISMO

Decreto sobre medidas para la ordenación de la oferta turística.

Decreto sobre ordenación de los Centros de Iniciativas Turísticas.

Decreto de Presidencia del Gobierno sobre I Plan Nacional de Modernización Hotelera.

Decreto de Hacienda sobre financiación de inversiones en el exterior, relacionadas con el fomento de la exportación turística.

Decreto de Hacienda sobre créditos para financiación de capital circulante de empresas turísticas exportadoras.

Decreto sobre refundición de disposiciones orgánicas del Ministerio de Información y Turismo.

Orden creando el Registro de Empresas Turísticas Exportadoras.

Orden sobre Reglamento de Agencias de Viajes.

Orden de Hacienda sobre crédito para compra de apartamentos por extranjeros.

Acuerdo, a propuesta de Asuntos Exteriores, sobre candidatura de España en la Organización Mundial de Turismo.

## NOMBRAMIENTOS

RECTOR MAGNIFICO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA,  
FABIAN ESTAPE RODRIGUEZ

RECTOR MAGNIFICO DE LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA,  
NARCISO LUIS MURILLO FERROL

DELEGADO DE HACIENDA DE MADRID,  
JAIME PEDRO HERNANDEZ RODRIGUEZ

DELEGADO DE HACIENDA DE BARCELONA,  
JOSE MARIA ROIG GIRONELLA

DELEGADO DE HACIENDA DE SEVILLA,  
EDUARDO BOTIJA CALVO

DELEGADO DE HACIENDA DE SALAMANCA,  
JUSTINO GOMEZ Y MARTINO

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

## VIVIENDA

Decreto por el que se aprueba la modificación del Plan Parcial de Ordenación «Nuevo Chinchón», en el término municipal de Chinchón (Madrid).

Decreto sobre delimitación, previsiones de plantamiento, precios máximos y mínimos y declaración de urgencia, en los polígonos «Valverde» y «Meseta de Orcasitas», en Madrid.

Expedientes de gasto por importe de 29.636.808 pesetas, con destino a las obras de cimentación y recalce de bloques del Poblado Dirigido de Orcasitas, en Madrid.

Informe sobre asuntos diversos del Departamento.

## RELACIONES SINDICALES

Acuerdo sobre incorporación voluntaria a la Organización Sindical de la Asociación Española de la Prensa Técnica y Periódica.

Informe sobre alteraciones en las relaciones laborales el mes de julio.

Informe sobre contratación sindical colectiva durante el primer semestre de 1974.

Informe sobre el II Curso de

Sindicalismo y Cooperación en la Universidad Internacional «Méndez y Pelayo», de Santander. Informe sobre el III Congreso Mundial de la Educación, organizado por la International Schools Association (ISA), patrocinado en España por el Sindicato Nacional de Enseñanza.

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de Señales Geodésicas y Geofísicas.

Decreto sobre limitación de la contaminación atmosférica producida por los vehículos automóviles.

Decreto por el que se aprueba la clasificación nacional de actividades económicas y se dispone su aplicación.

Orden por la que se resuelve el concurso convocado por la de 15 de enero de 1974 para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial.

Orden por la que se resuelven favorablemente las peticiones de determinadas empresas industriales, solicitando acogerse a los beneficios del Plan Jaén.

Informe sobre la evolución del índice del coste de la vida correspondiente al mes de julio de 1974.

Asuntos de trámite.

## BIOGRAFIAS

Rector magnifico de la Universidad de Barcelona

Don Fabián Estapé Rodríguez, nuevo rector de la Universidad de Barcelona, nació en Port. Bou (Gerona) en septiembre de 1923. Ha sido alumno, ayudante, adjunto, encargado de Cátedra, catedrático, decano, vicerrector y rector de la citada Universidad. Premio extraordinario fin

de carrera en el año 1946. Doctor en Derecho, Catedrático de Economía Política y Hacienda Pública, por oposición, cátedra que desempeñó en la Facultad de Derecho de Zaragoza. En 1960 ganó la cátedra de Política Económica, que desempeñaba en la Facultad de Ciencias Económicas de Barcelona. En 1957 obtuvo el Premio Juan March para investigaciones eco-

\* \* PAG. SIGUIENTE



# ACOMODAR LA ACTUACION DEL SISTEMA CREDITICIO

## Objetivo de las nuevas normas reguladoras de la Banca y de las Cajas de Ahorro

Las graves dificultades por que atraviesa la economía mundial como consecuencia de la intensa inflación de los últimos años y del impacto de la crisis del petróleo se han extendido inevitablemente a la economía española. El notable grado de apertura al exterior alcanzado por nuestra economía la ha hecho más sensible a la evolución de los mercados financieros internacionales, así como a las políticas económicas y los avatares de los grandes países industriales.

En estas circunstancias, es inexcusable poner a punto todos los mecanismos económicos disponibles para asegurar su contribución eficaz a la superación de

los problemas actuales y previsibles de la economía española. Y entre tales mecanismos han de destacar, sin duda, los correspondientes a los mercados financieros.

### Objetivos

Son objetivos básicos de esta adaptación:

1.º Corregir la escala de nuestros tipos de interés para evitar la presión que sobre nuestra Balanza de Pagos supone su marcado alejamiento respecto de los niveles internacionales y aliviar las tensiones inflacionistas internas.

2.º Hacer más sólida la estructura financiera de las empresas españolas, mediante una ampliación importante de la participación del crédito a medio y largo plazos. Con ello se facilita la financiación de las inversiones productivas y se evita que las oscilaciones de la coyuntura afecten de manera excesiva a la actividad empresarial.

3.º Reconocer con realismo los requerimientos de remuneración de los depósitos e imposiciones de ahorro que, tanto razones estrictamente económicas como de equidad reclaman.

4.º Mejorar la calidad de los servicios prestados por las instituciones financieras, mediante la introducción de grados crecientes de competitividad en su funcionamiento y el otorgamiento a las mismas de una mayor flexibilidad operativa.

Los propios que respalde la apertura de nuevas agencias y sucursales. Con ello se intenta que la expansión bancaria tenga lugar de una manera ordenada y solvente.

A la misma idea de flexibilización de la actuación de los Bancos en sus diferentes modalidades responde la orden que sobre esta materia se aprobó. Siguiendo una tendencia marcada en los últimos años en España y en la mayor parte de los países, se aproxima el régimen operativo de los Bancos industriales y de negocios y de los Bancos comerciales, de forma que la especialización bancaria se fundamenta más en la vocación de las respectivas entidades que en imperativos de carácter legal. De acuerdo con esta orientación, en dicha orden se liberaliza la regulación de las operaciones activas de los Bancos industriales y de negocios.

ciales y a las Cajas a utilizar el instrumento de los certificados de depósito, reservado hasta ahora a los Bancos industriales.

### Mayor equilibrio

Es evidente que con estas medidas se potencia de manera notoria la capacidad práctica de las Cajas de Ahorros y los Bancos de aumentar sus recursos ajenos a plazos. Esto, que por sí solo es previsible que redunde en una composición más conveniente desde el punto de vista general de sus operaciones activas, refuerza la obligación que específicamente se impone en orden a la dedicación de estos recursos a operaciones a medio y largo plazos, con la lógica consecuencia de facilitar la financiación de la inversión de las empresas y de mejorar su estructura financiera, al abrir un cauce que evita la utilización del crédito a corto plazo con carácter remanente como medio frecuentemente practicado para la cobertura de inversiones a plazo superior.

Las exigencias coyunturales del momento a las que fundamentalmente atiende estas medidas llevan, sin embargo, a perseguir el propio tiempo objetivos de alcance más permanente que afectan a aspectos de orden estructural: el fortalecimiento financiero de las empresas, el estímulo al ahorro, selectividad en el empleo de los recursos y la competitividad del conjunto de instituciones que componen el sistema crediticio.

Todas estas medidas contribuirán en los meses próximos a ejercer el esfuerzo que debe realizar la economía española para conseguir una continuidad de su crecimiento y un mayor equilibrio interno y exterior.

## CONSEJO DE MINISTROS

## DESARROLLO DE LA CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS

\* \* DE LA ANTERIOR

nómicas. Fue rector de la Universidad de Barcelona desde noviembre de 1969 hasta enero de 1971 en que fue nombrado comisario-adjunto del Plan de Desarrollo Económico y Social de cuyo cargo cesó el 9 de junio de 1972, reincorporándose a su cátedra con fecha 10 del mismo

merario de Anatomía Descriptiva, Embriología y Anatomía Topográfica de la Facultad de Veterinaria de Zaragoza, de cuya Universidad ha sido administrador general y vicerrector.

### Delegado de Hacienda de Madrid

Don Jaime Pedro Hernández Rodríguez nació el año 1929. Simultaneó las carreras de Derecho y de Ciencias Políticas y Económicas (Sección de Economía) e la Universidad Central, licenciándose en ambas el año 1952. Ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado en el año 1957, habiendo prestado servicios en las Delegaciones de Hacienda de Cáceres y Madrid, en la Asesoría Jurídica del Ministerio de Industria y actualmente en el Tribunal Supremo.

Ha sido, durante varios años, colaborador de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Hacienda y jefe del Servicio de

### Sistema crediticio

Las disposiciones aprobadas en el último Consejo de Ministros forman parte de un conjunto de medidas para acomodar la actuación del sistema crediticio a las exigencias de las actuales circunstancias, de acuerdo con los principios antes enunciados y dentro del marco legal que informa la regulación de la Banca y las Cajas de Ahorro.

La elevación del tipo de interés básico del Banco de España constituye el instrumento idóneo para acomodar toda la estructura de tipos del sistema crediticio a las exigencias de la situación financiera nacional e internacional, al hallarse vinculados la mayor parte de ellos al tipo básico mediante unos diferenciales preestablecidos.

En línea con ello, el Consejo de Ministros ha acordado también la modificación de los tipos de interés del Crédito Oficial, que es más reducida en los casos de líneas de crédito para atenciones de carácter social.

### Ampliación del Servicio Bancario

El decreto sobre creación de nuevos Bancos tiende a permitir una ampliación razonable del servicio bancario y, en consecuencia, arbitra un procedimiento para la concesión periódica de las oportunas autorizaciones. Para que ello pueda ser así es necesario sentar las bases que aseguren que las nuevas entidades bancarias que se creen nazcan y se desarrollen durante la primera etapa de su actividad con una estructura sólida. Por ello se impone —sin variar la cifra total de recursos propios— la exigencia de una prima de emisión equivalente al menos al capital, se estimula la constitución de reservas y se amplía el período de vigilancia por el Banco de España de los Bancos de nueva creación. Al propio tiempo se refuerzan los mecanismos que eviten el juego de aportaciones especulativas.

La expansión bancaria es tema que guarda evidentes conexiones con el anterior. El nuevo decreto sobre esta materia sustituye el procedimiento hasta ahora en vigor, consistente en los planes anuales por un sistema de libertad espacial y temporal de instalación de nuevas oficinas bancarias, siempre que se cuente con un volumen suficiente de recur-

### Liberalización de los tipos de interés

Por otras dos órdenes ministeriales sobre Bancos y Cajas de Ahorros, se introduce un principio de liberalización de los tipos de interés para las operaciones activas y pasivas de plazo igual o superior a dos años. Este principio es fundamental para lograr una flexibilidad en el funcionamiento del sistema crediticio es consecuente con el objetivo de aumentar la competitividad de las instituciones financieras, y constituye condición imprescindible para poder dotar al ahorro de una remuneración adecuada a las circunstancias de la economía.

Para la efectividad de todo ello se autoriza a los Bancos comer-

## NUEVA FRONTERA PARA BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

De acuerdo con los decretos del Ministerio de Hacienda aprobados en el Consejo de Ministros, según los cuales se modifican las normas de expansión bancaria y la regulación de la creación de nuevos Bancos privados, la nueva frontera para Bancos y Cajas de Ahorro se contiene en los siguientes puntos:

1. Libertad para apertura de sucursales para Bancos comerciales e industriales.
2. Antes de 31 de enero: nuevos Bancos. Nuevas condiciones.
3. Aproximación del régimen operativo de los Bancos comerciales e industriales.
4. Especialización bancaria según vocación.
5. Obligación para Bancos y Cajas de prestar a plazo tanto como lo que se toma a plazo.
6. Generalización a toda clase de Bancos y a las Cajas de Ahorro de los certificados de depósito.
7. Tipos de interés libres desde dos años en todas las entidades de crédito.
8. Generalización del coeficiente de garantía y nuevos coeficientes para Bancos industriales.
9. Reducción del coeficiente de inversión legal de las Cajas.
10. Acceso de las Cajas a las Cámaras de Compensación.
11. Elevación en un punto del tipo de interés básico del Banco de España.
12. Elevación en los tipos de interés del crédito oficial y privado.
13. Nuevos intereses en las cuentas corrientes y de ahorro.
14. Inclusión en el coeficiente de inversión de:
  - Créditos a compradores de bienes de equipo.
  - Créditos para inversiones en servicios turísticos en el exterior.



mes y año. El señor Estapé es miembro del Consejo Superior de Hacienda Pública y del Consejo de Economía Nacional. Está en posesión de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, de la del Mérito Civil, del Víctor del SEU, al mérito académico, y es oficial de la Legión de Honor Francesa.

### Rector magnífico de la Universidad de Zaragoza

Don Narciso Luis Murillo Ferrer, nuevo rector de la Universidad de Zaragoza, nació en Guejar Sierra (Granada) en 1927. Es licenciado en Medicina y Cirugía con premio extraordinario en 1955. En 1958 se doctoró obteniendo también premio extraordinario. Ha sido becario del Ministerio de Educación y Ciencia, de la Facultad de Medicina de Madrid y de la Fundación Juan March. Catedrático nu-



Legislación y Revisión de Textos Legales del Instituto de Estudios Fiscales, habiendo participado en diversas Comisiones de preparación de textos legales en materia tributaria.

Ha desarrollado una importante actividad docente y desempeñado diversas Comisiones en el extranjero en especial en los países hispanoamericanos.



# REFINERIAS DEL INI

TIPOS OFICIALES DE DESCUENTO  
EN LOS PRINCIPALES PAISES.

## ● REPESA, ENCASO y ENTASA tratarán 30 millones de toneladas de crudos al año

## ● Su flota es superior a las 600.000 toneladas

En el Consejo de Ministros celebrado ayer se ha aprobado un decreto del Ministerio de Industria en el que se establece la fusión de Refinería de Petróleos de Escombreras, S. A. (Repesa) la Empresa Nacional Calvo Sotelo de Combustibles Líquidos y Lubricantes, S. A. (Encaso) y la Empresa Nacional de Petróleos de Tarragona, S. A. (Entasa).

que se prevé una escasez en los próximos años.

### Datos de la nueva empresa

La nueva empresa dispondrá desde los puntos de vista industrial, técnico, económico y financiero de una dimensión óptima para actuar en el sector y, una vez cumplidos los programas de instalaciones actualmente autorizados, tendrá una capacidad de tratamiento de petróleo crudo del orden de los 30 millones de toneladas-año, una producción de olefinas de 1.500 toneladas-año y una flota petrolera superior a las 600.000 TPM.

La cifra de ventas puede estimarse que superaría en 1976 los 50.000 millones de pesetas, generando un valor añadido bruto superior a los 15.000 millones de pesetas.

El capital social de la empresa fusionada sería del orden de 6.000 millones de pesetas, que, juntamente con reservas y plusvalías, constituiría unos recursos propios del orden de los 18.000 millones.

La participación del Instituto Nacional de Industria en la nueva empresa fusionada sería del 72 por 100.

### Breve descripción de las empresas a fusionar

1. REFINERÍA DE PETRÓLEOS DE ESCOMBRERAS, S. A. (REPESA).—Constituida en 26 de junio de 1949, tiene un capital social de 2.970 millones de pesetas. El Instituto Nacional de Industria es accionista en un 52 por 100.

Su objeto social es el refinado de petróleo y operaciones relacionadas con dicho refinado. Sus instalaciones están ubicadas en el valle de Escombreras y tienen una capacidad de tratamiento de crudos de 10,5 millones de toneladas-año, de los que 8 millones se destinan al mercado nacional y 2,5 a la exportación.

Además de las instalaciones de refinado propiamente dicho, cuenta con las correspondientes plantas de fabricación de aceites minerales, con un laboratorio de investigación aplicada y una flota petrolera para el transporte de crudos con capacidad aproximada de 500.000 TPM.

2. EMPRESA NACIONAL «CALVO SOTELO» DE COMBUSTIBLES LÍQUIDOS Y LUBRICANTES, S. A. (ENCASO).—Constituida el 24 de noviembre de 1942, tiene un capital social de 6.000 millones de pesetas y el Instituto Nacional de Industria es prácticamente el accionista único de la misma.

Su objeto social es el de producción de combustibles líquidos y lubricantes. Con una capacidad de refinado de seis millones de toneladas-año, tiene la totalidad de sus instalaciones en Puertollano. Entre ellas se encuentran unidades de producción de aceites lubricantes de alta calidad, olefinas, etc.

Dispone de un centro de investigación dotado de laboratorios, unidades piloto y semi-industriales e instalaciones específicas para ensayo de lubricantes y fábrica de catalizadores.

Participa de manera importante, como accionista, en diferentes petroquímicas e industrias derivadas del petróleo (Paular,

### Fundamento

La fusión tiene su fundamento tanto en principios de gestión empresarial como en la situación presente y futura del mercado mundial de energía y, especialmente, del mercado mundial del petróleo.

La empresa resultante de la fusión Repesa-Encaso-Entasa tendrá la suficiente entidad financiera para ser considerada como una de las grandes compañías internacionales, pudiendo acceder, en condiciones de igualdad, al mercado internacional y negociar más ventajosamente con los proveedores. Así podrá, mediante la firma de contratos a largo plazo por volúmenes importantes de crudo, conseguir condiciones mucho más ventajosas que las que suelen ser aplicadas a los pequeños refinadores independientes. De este modo se llegaría a conjugar la posible seguridad en el aprovisionamiento, con unos precios asequibles para la economía española.

En el plano tecnológico, la complejidad y el carácter sumamente avanzado de las técnicas, procesos y equipos de la industria petrolífera, así como su dinamicidad, exige un alto grado de investigación aplicada, que las empresas de insuficiente dimensión no están capacitadas para realizar. Ello da lugar a encarecimientos en los costes, a salidas de divisas y a un menor grado de independencia.

La empresa fusionada puede en este campo prestar al país servicios muy valiosos, consolidando y revitalizando sus diversos centros de investigación, que ya son los más importantes de España en el sector.

### Ventajas

En el aspecto logístico, las ventajas de la nueva empresa son claras, ya que permitiría:

— Mejores posibilidades exportadoras.

— Armonización de las nuevas inversiones, tanto de reposición como de ampliación o mejora

— Conseguir una mayor flexibilidad en el abastecimiento y tratamiento de crudos, así como en la distribución de productos. Ello permitirá un mejor aprovechamiento de la complementariedad de las demandas regionales y de la asignación de tipos de crudos para cada refinería.

— Armonizar los programas de inversión en desulfuración y protección del medio ambiente, colaborando estrechamente con los otros sectores implicados en el tema de la contaminación. En este sentido la empresa fusionada gozaría del potencial técnico, económico y financiero preciso para prestar una valiosa aportación a la necesaria defensa del medio ambiente.

Además, de manera específica y desde un punto de vista empresarial, aparecen las siguientes ventajas:

— Posibilidad de desarrollar un equipo técnico y de gerencia a nivel internacional.

— Reducción de los costes industriales.

— Empleo racional de los recursos financieros. Por su dimensión, la empresa resultante aumentará sustancialmente su capacidad de crédito interior y exterior

— Reducción de los gastos generales, de estructura y comerciales, con el consiguiente incremento de productividad.

— Incremento del valor añadido por el sector al poder utilizar crudos más lejanos transportados en buques de bandera nacional.

— Apoyar a los fabricantes nacionales de abonos nitrogenados y olefinas a través del suministro de naftas, producto del

### EVOLUCIÓN DEL TIPO DE REDESCUENTO EN ESPAÑA

		Comercial	Financiero
1 Julio	1954	3,00	4,20
10 Septiembre	1956	3,40	4,60
22 Julio	1957	4,00	4,60
3 Agosto	1959	5,00	5,40
11 Abril	1960	4,60	5,00
9 Junio	1961	4,00	4,60
22 Noviembre	1965	4,00	4,60
1 Marzo	1966	4,00	4,60
27 Noviembre	1967	4,50	5,10
22 Julio	1969	5,50	5,50
23 Marzo	1970	6,50	6,50
22 Enero	1971	6,25	6,25
5 Abril	1971	6,00	6,00
22 Octubre	1971	5,00	5,00
27 Julio	1973	6,00	6,00
9 Agosto	1974	7,00	7,00

Sábado 10 agosto 1974

País	Tipo	Fecha de entrada en vigor.
Alemania	7,00	Junio 1973
Bélgica	8,75	Febrero 1974
Canadá	8,75	Mayo 1974
Dinamarca	10,00	Enero 1974
Estados Unidos	8,00	Abril 1974
Francia	13,00	Junio 1974
Gran Bretaña	11,75	Mayo 1974
Holanda	8,00	Diciembre 1973
Italia	9,00	Marzo 1974
Japón	9,00	Diciembre 1973
Noruega	5,50	Marzo 1974
Suecia	6,00	Abril 1974
Suiza	5,50	Enero 1974
ESPAÑA	7,00	Agosto 1974

Calatrava, Alcudia, Montoro, etcétera).

3. EMPRESA NACIONAL PETRÓLEOS DE TARRAGONA, SOCIEDAD ANÓNIMA (ENTASA).—Constituida el 19 de octubre de 1971, con un capital social de 1.000 millones de pesetas y siendo el Instituto Nacional de Industria accionista con el 60 por 100.

El objeto social de la empresa es el refinado de crudos de petróleo y la obtención, industrialización y comercialización de

los productos derivados directos o indirectamente de los mismos. Las instalaciones, hoy en fase de construcción muy avanzada, están situadas en Tarragona, con una capacidad de tratamiento del orden de siete millones de toneladas-año y una planta de olefinas de 483.000 toneladas-año. El complejo industrial de Tarragona constará, además, de planta de pirólisis para producción de etileno, con sus correspondientes secciones de hidrogenación de naftas, etc.

## ¡AQUI ESTA EL VERANO! ¡AQUI ESTA EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»!

Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco. EL «¡NO VA MAS!» DE UNA PUBLICACION.

132 páginas apretadas de texto, ilustradas en nítido huecograbado. ¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos. ¿Crucigramas? También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

PORQUE EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS» se escribe pensando en usted y en sus vacaciones.

Para despreocuparle, «preocupándole» con sus rompecabezas y acertijos.

Para distraerle con una colección de reportajes actualísimos, inteligentemente elaborados. Lea, lea nuestras pimpantes páginas:

- ¡Prepare el salvavidas! AQUÍ ESTA EL REFRESCANTE REPORTAJE DE NUESTRO VERANO 74 ¡LAS QUE HACEN SUBIR LA MAREA! Esté atento a ver si le salpica un poquito de agua del chapuzón de las guapas.
- ALGUIEN CON EL QUE SIEMPRE HAY QUE CONTAR... Los «hombres del tiempo», profetas entre el anticiclón y la borrasca. Entérese de cómo formulan sus augurios.
- CELIA, MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y, desde Madrid, dirá adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los Jerónimos. Y la historia de sus éxitos de capitana de la opereta y la revista.
- Otra chifladura de la Humanidad. DEL NUDISMO AL «STREAKING»: LOS NUEVOS ADANES SIN PARAISO. Pero una cosa no tiene nada que ver con la otra. Los casos registrados en España fueron enérgicamente reprimidos. El «streaking» nació en los «campus» universitarios USA y se extendió a todo el mundo.
- Los entretenedores de la TV. Cuando la pequeña pantalla se convierte en escenario. Proceso, experiencias, novedades y éxitos del teatro en Televisión.
- MUSICA DE BAILE Y DE LA OTRA. Conozca la historia de las orquestas españolas y de sus directores. Desde el maestro Arbó a Odón Alonso, pasando por Argenta y Tomás Ríos, sin olvidar a Alguero.
- Este 29 de agosto, Manuel Machado, el poeta profundo y popular, cumpliría cien años. La vida y la anécdota del gran lírico que quiso ser banderillero.
- Angel Nieto: un campeón sobre dos ruedas y a 150 kilómetros hora.

TODO ESTO Y MUCHO MAS, EN EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS».

Ya está a la venta en toda España. Sólo cuesta 25 pesetas el ejemplar.

Ayuntamiento de Madrid



# ENCAUZAMIENTO DEL RIO LLOBREGAT

## Importantes obras en Valencia, Málaga y Granada

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo de Ministros prestó su conformidad a diversos expedientes, entre los que merecen destacarse los siguientes.

En materia de Obras Hidráulicas fue autorizada la contratación de diversas obras en las provincias de Barcelona, Valencia, Málaga y Granada.

— En Barcelona la contratación se refiere a los tramos I y II del «Proyecto de encauzamiento del río Llobregat entre Molins de Rey y el mar». Este Proyecto, antigua aspiración de las localidades del tramo inferior del río, consta de tres partes perfectamente diferenciadas: la parte superior o tramo I comprende el encauzamiento entre Molins de Rey y San Baudilio de Llobregat; el tramo II se ajusta al cauce entre este último punto y Prat, correspondiendo al tramo III el desvío del cauce entre Prat y el mar. La realización del Proyecto permitirá una capacidad de desagüe de 4.000 metros cúbicos por segundo, lo que constituirá una defensa eficaz contra las avenidas previsibles en todo el tramo inferior del río Llobregat.

En esta primera fase se autoriza la contratación de las obras correspondientes, como se ha indicado, a los tramos I y II, con un coste estimado de 645 millones de pesetas totalmente a cargo del Estado. Está previsto licitar en fecha próxima las obras del tramo III al objeto de que las dos fases del encauzamiento entre Molins de Rey y el mar terminen simultáneamente.

— En Valencia las obras corresponden a los colectores y redes de saneamiento del sector de Campanar en la ciudad de Valencia. Consisten en dos colectores paralelos en el acceso de Ademuz, dos colectores por el Camino de Tránsito y otro más, en sentido norte-sur, situado en la prolongación de la Avenida de Pérez Galdós, que se continúa por la margen izquierda del Turia y empalma con el colector oeste, así como las correspondientes obras complementarias. La longitud total de la red de colectores principales previstos es de 6.983 metros y la de los ramales de 17.190 metros.

El coste estimado para las obras es de 203 millones de pesetas, con un plazo de ejecución de 24 meses.

— En la provincia de Málaga se autorizó la contratación de las obras necesarias para la transformación de 2.190 hectáreas de secano correspondientes a los sectores IV, V y VII de los regadíos del Guadalhorce y para la mejora de 2.450 hectáreas de regadíos tradicionales. Las nuevas redes de acequias y caminos representan longitudes de 35.800 y 6.550 metros, respectivamente, previniéndose asimismo para la mejora de los riegos tradicionales conducciones de fábrica con más de 33.000 metros de desarrollo.

El importe estimado para estas obras es de 373 millones de pesetas, con un plazo de ejecución de 36 meses.

— Finalmente, en la provincia de Granada la contratación corresponde a las obras de defensa y encauzamiento del tramo final de la Rambla de Albuñol, entre la localidad de Haza Mora y el mar, tramo que, por las inundaciones que afectaron el pasado octubre al sudeste español, sufrió daños declarados catastróficos.

Estas obras, financiadas con cargo al Fondo de Acción Comunal, consisten en dos muros de encauzamiento que fijan un cauce de 50 metros de anchura a lo largo de más de 2.900 metros. Su coste estimado es de 130 millones de pesetas, con un plazo de ejecución previsto de 15 meses.

En materia de Carreteras, el Consejo de Ministros autorizó la contratación de obras en las provincias de Teruel, Santa Cruz de Tenerife y Cádiz.

— Las obras a realizar en la provincia de Teruel supondrán el ensanche y mejora del firme de un tramo de 17 kilómetros de la carretera nacional N-234, tramo Puebla de Valverde-Teruel. El trazado se ajusta sensiblemente al actual, habiéndose previsto, sin embargo, una variante de 1.400 metros en la bajada del Puerto de Escandón para eliminar seis curvas de pequeño radio. Para el ensanche se ha previsto una calzada de siete metros y dos arceles de 1,50 metros. En los tramos de mayor pendiente se proyecta un carril adicional de tres metros de ancho para el tráfico pesado.

El presupuesto de las obras asciende a 135 millones de pesetas.

— En Santa Cruz de Tenerife las obras se refieren al tramo El Peñón-El Sauzal, comprendido entre los puntos kilométricos 16 y 23 de la Autopista del Norte de Tenerife A-23, de Santa Cruz a la Orotava. Se trata de un tramo de gran tráfico, del orden de 20.000 vehículos/día, en el

que se completará la sección de modo que quede con plataforma de 23 metros, con dos calzadas de 7 metros separadas por una mediana de 2 metros y limitadas por arceles con anchos de 2,50 y 1 metro, los exteriores e interiores, respectivamente. Se prevé el esfuerzo del firme de acuerdo con las necesidades de su estado actual.

El presupuesto de las obras es de 115 millones de pesetas.

— Por último, las obras de la provincia de Cádiz son las de mejora del tramo comprendido entre los puntos kilométricos 33 y 56 de la carretera nacional N-342 de Jerez a Cartajena. La longitud del tramo en cuestión es de 21,2 kilómetros y el tráfico que actualmente circula por él es de 2.400 vehículos/día. La sección normal del tramo es de 7/10, o sea calzada de 7 metros, limitada por arceles de 1,50 metros. En la travesía de Villamartin se mantiene el ancho de la calzada pero por falta de espacio entre fachadas se reducen los arceles a 0,50 metros. En la variante de trazado que ha exigido el Embalse de Bornos, los arceles se amplían a 1,90 metros. Se han previsto dos intersecciones a nivel, una en «T» para empalme con la carretera local a Bornos y otro en cruz para la que une Bornos con el pueblo de Espera.

El presupuesto de las obras asciende a 120 millones de pesetas.

Por otra parte, se aprobaron importantes obras portuarias por un importe superior a los 2.500 millones de pesetas, de las cuales más de 1.400 millones corresponden a obras que se realicen en el puerto de Tarragona. El resto será destinado a la mejora del puerto de Gijón para atender al tráfico de productos siderúrgicos y del puerto de Valencia para hacer frente al crecimiento de tráfico que se está produciendo.

## SE CREA LA COMISION MIXTA DE INFORMACION ESTADISTICA INTERNACIONAL

Se crea la Comisión Mixta de Coordinación y Asesoramiento para la Información Estadística Internacional, que colaborará con el Instituto Nacional de Estadística en el establecimiento y mantenimiento de un sistema integrado de información estadística a los organismos internacionales.

Dicha Comisión estará presidida por el director general del Instituto Nacional de Estadística y un vicepresidente: el subdirector general del Instituto, y como vocales, representantes de las Secretarías Generales Técnicas de los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Vivienda, Planificación del Desarrollo, Secretaría General del Movimiento, Servicio Sindical de Estadística, Presidencia del Gobierno, Asuntos Exteriores, Justicia, Gobernación, Educación y Ciencia, Alto Estado Mayor, etcétera.

El director general del Instituto Nacional de Estadística podrá disponer la constitución, en el seno de la Comisión Mixta, de subcomisiones, grupos de trabajo y ponencias, a las que podrán incorporarse aquellas personas que por su especialización o por las instituciones que representen interesen a los trabajos de la Comisión.

La presente orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo apareció publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

### Instituto Nacional de Silicosis en Oviedo

Queda aprobado el reglamento general para el régimen, gobierno y servicios del Instituto Nacional de Silicosis de Oviedo, que entrará en vigor desde el día 1 de septiembre de 1974, según resolución del Ministerio

de Trabajo que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado». El Instituto Nacional de Silicosis de Oviedo es un centro especial de la Seguridad Social, de ámbito nacional, destinado al

diagnóstico y tratamiento, docencia y difusión, investigación, prevención técnica y médica, rehabilitación y asesoramiento sobre la silicosis y demás neumoconiosis.

## PIO CABANILLAS PRESIDIRA LA PROCESION DE LA PEREGRINA

PONTEVEDRA. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, presidirá la procesión en honor a la Divina Peregrina, Patrona de Pontevedra, que mañana, a partir de las nueve de la noche, recorrerá las principales calles de la capital pontevedresa.

El desfile procesional partirá de la basilica de la Divina Peregrina, donde se oficiará una misa de pontifical por el obispo vicario general de la Diócesis compostelana, monseñor José Cerviño y Cerviño.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

EL PAIS

## ALGO SUYO SE ABRE, SEÑOR CONCEJAL

Entre el «me voy con el pueblo» y el «me creo en el deber de dejar a esta Corporación fuera de toda posible duda», se escribe la parte más visible de la crónica de las entidades locales españolas de los últimos días. La primera frase fue pronunciada en un pleno municipal de Pamplona. La segunda pertenece a los términos de dimisión de un teniente de Alcalde de León. Con la primera se denuncia gravemente una situación próxima a la «alcaldada». La segunda se sitúa muy cerca de un nombre que todos tenemos hoy en la punta de la lengua: Watergate. Un teniente de Alcalde ha dimitido por las duras críticas de que le había hecho objeto la Prensa local. Me voy a quedar para la crónica con estas noticias, quizá en honor de nuestro tópicos familiar y fácil de que en España no dimita nadie.

¿Qué ocurrió en ambos casos? En León, que el teniente de Alcalde era a la vez presidente de la Comisión de Obras y propietario de unos inmuebles que se vieron afectados por una decisión de la Permanente. En Pamplona, que un concejal era a la vez hombre estrechamente ligado a la construcción y fue nombrado presidente de la Comisión de Urbanismo. El edil que decidió «irse con el pueblo» lo hizo porque el señor Alcalde de la ciudad le negó el uso de la palabra cuando denunciaba tal coincidencia.

Los hechos son tan normales, que incluso pasarían inadvertidos a la Prensa si no hubiesen mediado las palabras de dimisión y las denuncias abiertas. Razon de más para que ahora nos paremos en su significado. Por motivos ciertamente lógicos, los concejales de nuestras ciudades son personas de prestigio en su medio. Pertenecen a la selección de individuos o familias a las que hay que suponer enraizamiento y singularidad económica. Es fácil sospechar que, a la hora de actuar en el Ayuntamiento, tengan sobre sus espaldas un peso de inclinación privada tan importante como el de inclinación pública. No por ninguna razón de inmoralidad, sino porque un rico tiene muchas más posibilidades de que le afecte una decisión municipal que un pobre. ¿Qué hacer en estos casos? Parece que lo más honrado es dimitir, si hubo tema de delito o alteración de intereses, pero siempre que la opinión pública encabezada por la Prensa tengan la oportunidad y la sagacidad de descubrirlo. Y una de dos: o todos nuestros concejales —unos cien mil en el país— son unos benditos de Dios, o los periodistas y otros investigadores no logramos estar siempre al pie de las anomalías.

Pero ¿por qué llegar a tales situaciones? Cuando se habla de incompatibilidades parlamentarias, uno echa en falta algo que se refiera a aquellos temas y a aquellos cargos que más directamente atañen a la vida diaria de treinta y cuatro millones de españoles. Ahí están, como ejemplos recientes de su necesidad, el «caso España» o el caso de los silos de cemento de la playa de San Feliú de Guixols, por citar los dos más alreos. Una simple reglamentación en este sentido le quitaría acritud a nuestra realidad local. Aunque sólo sea para que cuando se abra una calle no tenga que salir el humorista de turno a sentenciar que «algo suyo se abre, señor concejal...»

Fernando ONEGA



# VALENCIA CONTARA CON UNA FACULTAD DE FARMACIA

Comunicado del Ministro de Educación y Ciencia al rector de la Universidad

VALENCIA. (Cifra.)—A partir del próximo curso, Valencia contará con una nueva Facultad Universitaria, la de Farmacia, según informó ayer por la tarde el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, al rector de la Universidad, don Rafael Baguena Candela.

El señor Martínez Esteruelas llegó procedente de Madrid, para dirigirse a la localidad allicantina de Javea, donde su familia pasa las vacaciones de verano.

Es propósito del Rectorado, según informó a Cifra el doctor Baguena Candela, que el próximo curso ya funcione el primer curso de dicha Facultad, lo que obligará a un trabajo extraordinario del Rectorado en la preparación de cátedras, locales, matrículas, etcétera.

La nueva Facultad viene a colmar una vieja aspiración de la Universidad de Valencia, ya que es importante el censo de valencianos que cursan las enseñanzas de Farmacia en otros distritos universitarios, y que, en lo sucesivo, podrán seguir en Valencia.

## Pruebas de acceso a las Escuelas Sociales

Se fijan las pruebas de ingreso y, en su caso, curso preparatorio para el acceso al primer ciclo de estudios de las Escuelas Sociales en el período 1974-75. Para las restantes enseñanzas, tendrá lugar, a partir del curso académico 1975-76.

En consecuencia, los requisitos subjetivos para el acceso al primer ciclo tendrá que tenerse ya en cuenta al convocar las pruebas de ingreso y, en su caso, del correspondiente curso preparatorio, dentro de 1974-75.

El acceso al citado primer curso se efectuará directamente por razón del título poseído, o bien a través de las correspondientes pruebas de ingreso.

Tendrán acceso directo quienes posean el actual título de Bachiller Superior o, en su día, el ti-

tulo de Bachiller Universitario polivalente.»

ha de repercutir en beneficio de la propia economía leridana.

## Patronato Universitario de Lérida

Amando de Miguel, catedrático de la Universidad de Valencia

LERIDA. (Pyresa.)—Siguen recibiendo numerosas aportaciones para la creación del Patronato Económico Universitario del Estudio General de Lérida, a través de cuotas de carácter anual, que en estos momentos ascienden a 3.894.000 pesetas.

Después de conseguir la colaboración económica de las Asociaciones de Padres de Alumnos, de gran número de Colegios leridanos y de particulares la Comisión promotora pretende hacer llegar esta inquietud a los medios empresariales.

El presidente del grupo de directores de marketing, don Francisco Tolo subrayó la importancia del Patronato diciendo que los empresarios deben prestar su colaboración, que en definitiva

VALENCIA. (Cifra.)—Ayer prestó juramento y tomó posesión de su cargo el nuevo catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Valencia, profesor Amando de Miguel Rodríguez.

La cátedra, desde hace unos años, estuvo sin dotación, y una reciente comunicación del Ministerio ha restablecido la dotación para dicha especialidad.

Tomó juramento el nuevo catedrático el rector de la Universidad, doctor Rafael Baguena Candela, en presencia del vicerrector, Juan Antonio Gisbert Calabuig y del decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, profesor Manuel Vela Pastor.

## RENUNCIAMOS A TODA POLEMICA

Carta de los 25 sacerdotes dimitidos en Zaragoza

ZARAGOZA. (Cifra.)—Tras la aceptación por parte del arzobispo de Zaragoza de la dimisión de veinticinco sacerdotes en su cargo, parece ser que el «caso Fabara» ha terminado.

Estos veinticinco sacerdotes han estado reunidos en Huesca en jornadas de convivencia y, al finalizar éstas, han distribuido una carta entre los medios sacerdotales de la capital de Zaragoza, en la que hacen análisis de su situación personal y exponen la línea de evangelización que desean seguir en el mundo rural.

En lo tocante a su situación personal, todos coinciden en afirmar que su decisión arranca de una actitud de fe; confiesan la sinceridad de su ánimo y manifiestan su deseo unánime de permanecer dentro de la Iglesia-institución, además de reiterar su propósito de vivir la pobreza evangélica.

En lo tocante a su actuación, piensan vivir en el ambiente rural, dedicarse al trabajo agrícola y atender cordialmente a todo lo que las gentes rurales les pidan de asistencia social, manteniendo la fraternidad sacerdotal y pastoral con los compañeros.

La carta termina con estas palabras: «Después de este tiempo de tensiones, deseamos un tiempo de calma y silencio, en el que hagamos efectivos nuestros compromisos. Pedimos mucho respeto a nuestra actitud y serenidad y renunciamos a toda polémica.»

## «ICONA» NO HA SOLTADO LOBOS EN ORENSE DECLARACIONES DEL INGENIERO JEFE DEL INSTITUTO

ORENSE. (Cifra.)—«ICONA» no ha hecho suelta de lobos en la provincia ni hay perros anillados, ni con collares, ni siquiera ninguna sociedad protectora de animales ha hecho nada semejante. Los lobos que haya aquí, son lobos que ya existían; se ha producido un extraño fenómeno que ni los mismos técnicos aciertan a explicar», ha manifestado el ingeniero-jefe de ICONA en la provincia de Orense, don José Ignacio Garbayo.

También el señor Garbayo dijo: «También quiero aclarar que el lobo no es una especie protegida por ICONA. El lobo pasó de ser una alimaña a una especie de caza que se puede cazar sin limitación alguna durante el período hábil de caza. Estamos dispuestos a tomar todas las medidas necesarias para luchar contra el lobo y evitar que siga produciendo más daño.»

## DIFICULTADES EN LAS EXPORTACIONES DE ACEITUNAS A USA

SEVILLA. (Servicio especial para ARRIBA.)—Desde hace algunos años viene produciéndose una «guerra comercial» entre España y los Estados Unidos en torno a la exportación a este país de aceituna de mesa envasada.

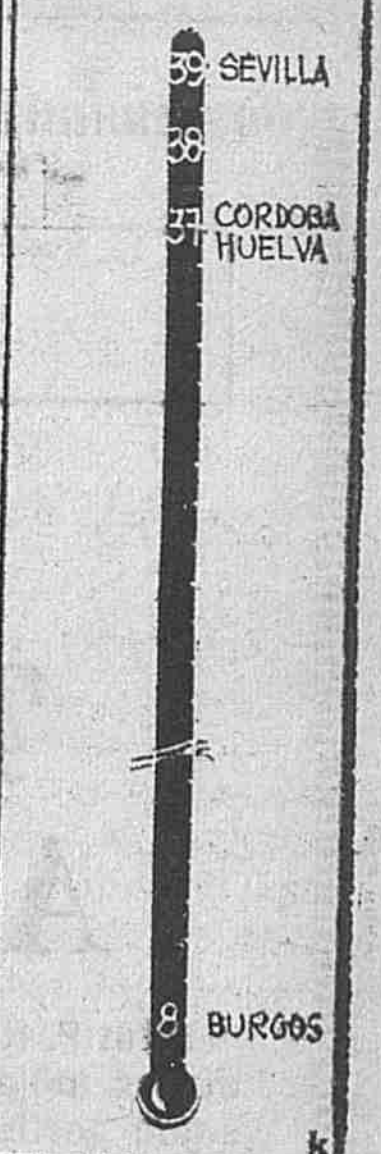
A principios de año, y por presión de grupos empresariales americanos, a los que interesa que los envíos de aceitunas españolas se efectúen a granel para ser ellos luego los envasadores, una delegación oficial estadounidense advirtió que, o bien España reducía voluntariamente un 3 por 100 del 12 por 100 que las aceitunas perciben en concepto de desgravación fiscal, o las autoridades USA abrirían una investigación, pues sostienen que la desgravación aplicada por España es en realidad una subvención encubierta. El resultado de esta investigación conduciría, muy probablemente, al establecimiento de derechos compensatorios aduaneros equivalentes al 3

por 100 que solicitan se reduzca en la desgravación.

Esta «guerra» es motivo de grave preocupación entre los exportadores de aceitunas, que entienden la postura americana como una inadmisión coacción. De establecerse esa sobretasa aduanera por parte norteamericana (parece que la investigación está en marcha) implicaría un nuevo aumento en el precio de las aceitunas, lo que significaría una alarmante reducción en las exportaciones, que podría incluso acarrear el cierre de algunas empresas.

Los exportadores de aceitunas, reunidos en Sevilla en una rueda de Prensa, han solicitado al Gobierno español mantenga la firme postura que ha adoptado hasta el momento, y que si se imponen a la aceituna sobretasas aduaneras, se realice lo mismo en nuestro país con los artículos norteamericanos primados por su Gobierno a través del programa denominado «Disc».

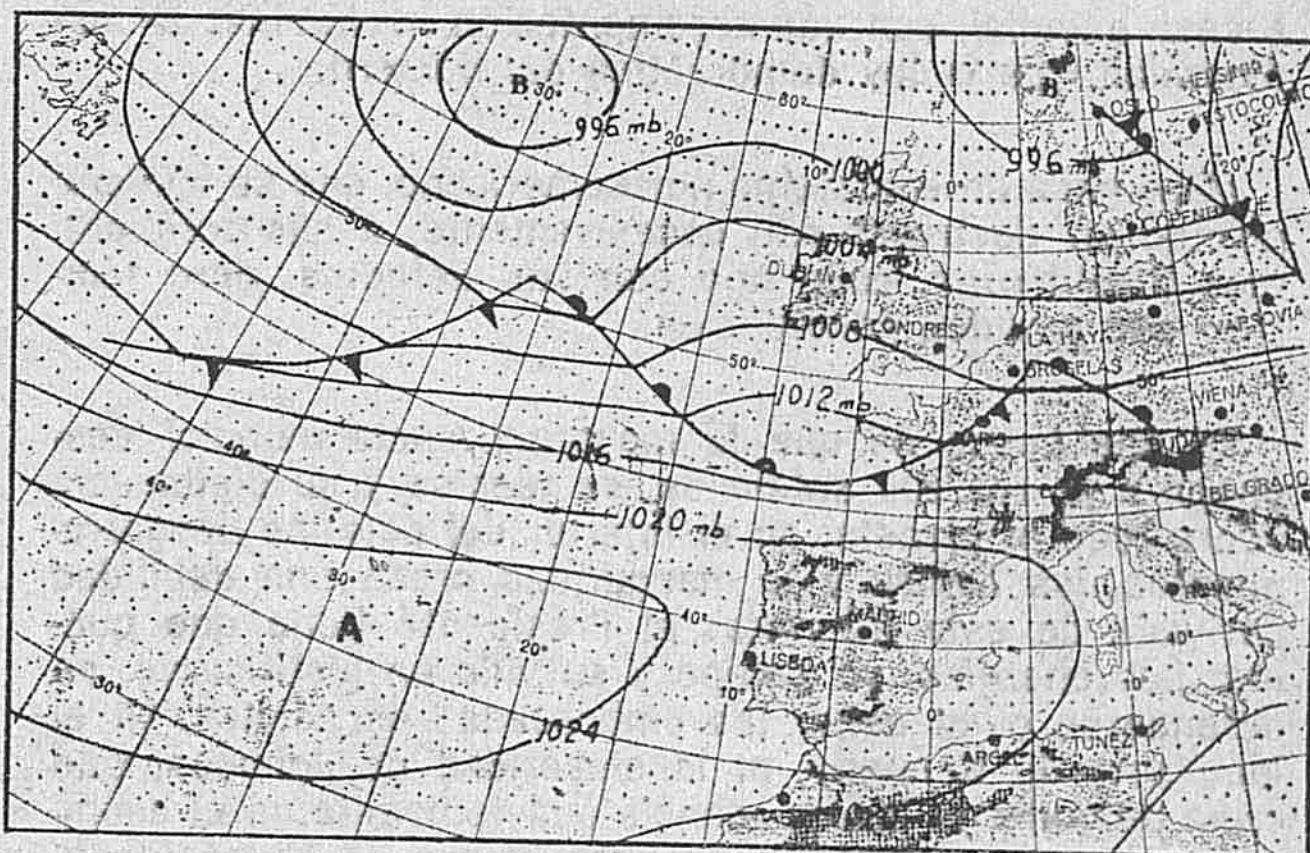
## TIEMPO



## CHUBASCOS EN EL NORTE

MADRID. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias débiles en el oeste de Galicia y Cantábrico, totalizándose seis litros de precipitación en Pontevedra, dos en Vigo, uno en San Sebastián y cantidades inferiores en Santiago de Compostela, Santander y Bilbao. Ha estado nuboso en Cantábrico, Galicia y cabecera del Ebro, registrándose nieblas persistentes en esta última región. En el resto de España ha continuado el buen tiempo, con temperaturas moderadamente altas, destacando Sevilla con 39 de máxima como población más calurosa, a quien siguen Jerez de la Frontera con 38 y Córdoba y Huelva con 37. La mínima más baja de las capitales de España la registró Burgos con ocho grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana ofrecen pocos cambios. El anticiclón sigue en Azores, desplazándose hacia el Nordeste hacia el Mediterráneo occidental, a través de la Península Ibérica, con vientos de componente Oeste en los dos tercios septentrionales y del Este en el meridional.

Para mañana deberá haber cielo muy nuboso en Galicia, Cantábrico, y por la tarde, en la cabecera del Ebro, donde se registrarán chubascos de lluvias débiles. El cielo estará parcialmente nuboso en el norte de la cuenca del Duero y Ebro y se registrarán intervalos de cielo parcialmente nuboso en la región del Estrecho. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado y sin cambios en las temperaturas.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Noroeste fresquito, con fuerte marejada. Vizcaya, Noroeste bonancible, con marejada. Cantábrico y Finisterre, Noroeste flojo, con marejada. San Vicente, Cádiz y Canarias, Nordeste flojo a bonancible, con marejadilla y áreas de marejada. Alborán, bonancible, con marejada e intervalos de fuerte marejada en el Estrecho. Palos y Balesares, flojo de componente Este, con marejadilla. León, calma, con mar rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 10-24.  
Estocolmo, 9-21.  
Londres, 15-23.  
Amsterdam, 15-20.  
Berna, 14-20.  
Bruselas, 15-20.  
París, 14-22.  
Berlín, 15-22.  
Hamburgo, 13-19.  
Bonn, 14-21.



EL MUNDO

# UNA TRAGEDIA AMERICANA

John F. Kennedy fue abatido a tiros en Dallas y, a pesar de los millares de páginas del informe Warren, su muerte sigue perteneciendo a los pasadizos oscuros del misterio. Su sucesor, Lyndon Bird Johnson, fue linchado moralmente por la campaña de los activistas —callejeros, políticos y periodísticos— contra la guerra del Vietnam. Moriría después, con las huellas de aquellos años de amargura en la Casa Blanca, bien grabadas en el rostro. Richard Nixon ha preferido dimitir, abatido también por una campaña de Prensa que ha descubierto en él los fallos de un sistema que se silenciaron tantas veces con otros políticos y se ha mostrado exigente de una moralidad que haría sonreír si la comparamos con la disgregación moral y la corrupción de una sociedad y de unas costumbres políticas aceptadas, cuando no justificadas en nombre del «realismo».

Tal ha sido el destino de los tres últimos Presidentes norteamericanos. En comparación, el de Eisenhower y, sobre todo, el del borroso Harry S. Truman, transcurrieron plácidamente. Si el general de «Cruzada en Europa» tenía a su favor su prestigio militar y el haber sido elegido como «el más republicano de los demócratas» y «el más demócrata de los republicanos» —no siendo, hasta el momento de entrar en la Casa Blanca, ni una cosa ni otra—, nadie creyó que Truman sería elegido, frente al brillante Dewey. Víctor de la Serna fue el único que apostó por él en la Prensa mundial, con una argumentación irrefutable: la mediocridad rige la ley democrática del número.

¿Qué pasa en el sistema norteamericano, que se ha complicado en destrozarse así, sucesivamente, a sus tres últimos Presidentes, cada uno con sus defectos, pero también con grandes condiciones

En una época en que la mayor potencia mundial despliega a la vez sus arsenales, su técnica y su diplomacia sobre todo el planeta, en el interior del país los desgarramientos, las luchas y la inseguridad crean una debilidad derivada de esta paradoja: el Presidente tiene que quemar sus energías, su tiempo y su vida en justificarse, en defenderse o en evitar las emboscadas partidistas. Ni el idealismo de Kennedy, ni la sinceridad de Johnson, que creía defender la independencia sudvietnamita, ni el asombroso maratón de esfuerzos por la paz de Nixon les libraron del crimen, del acoso constante, de las acusaciones reforzadas con los recursos de la técnica propagandística moderna. La caída del Presidente que retiró del Vietnam a 500.000 jóvenes norteamericanos no fue sino el acto final del gran «show» político prolongado durante dos años.

Nixon ha justificado honestamente su resistencia a la dimisión por el contraste entre la importancia menor de las acusaciones y la inmensidad de las consecuencias: el procesamiento y la eventual condena del primer Presidente norteamericano en una historia que pronto cumplirá dos siglos. Y no menos honestamente ha explicado su dimisión por el hecho de que su defensa personal requeriría todo el tiempo que debía emplear para cumplir sus deberes de Presidente en una etapa amenazadora para el mundo. La rocambolesca historia del Watergate será olvidada y también ese acoso implacable a un Presidente, en nombre de la pureza de la democracia americana. Bien está. Pero, ¿es simple coincidencia el destino dramático de los tres últimos Presidentes? ¿No será que bajo las grandes palabras hay algo más, un cáncer que hace explosión de formas muy distintas: la violencia instalada en la vida americana, los incendios de los barrios en los días del «cálido verano negro», la alternativa brutal de los grandes bombardeos y las sorprendentes visitas al adversario de ayer, las promesas hechas a pueblos esclavizados y su abandono más tarde...?

Todo eso no va a curarse gracias a la victoria conseguida sobre un hombre solitario que acabó por arrojar la esponja en una escena llena de dignidad y que servirá para aumentar su dimensión cuando la tempestad pase. Es de temer, por el contrario, que las fuerzas de destrucción, polarizadas en los clanes que se afrontaron en estos dos años, se exacerben con un triunfo que hoy es de los demócratas, pero mañana podrá ser de los republicanos, en la sístole y diástole infernal, cuya víctima acaba por ser siempre un país.

J. L. GOMEZ TELLO

WASHINGTON: Félix Ortega

## PRESTO JURAMENTO EL NUEVO PRESIDENTE USA, GERALD FORD

### El último decreto de Nixon fue nacionalizar los papeles de la Casa Blanca

WASHINGTON, 9. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) El viernes, al cruzar el río Mississippi, a 9.000 metros de altura. Richard Nixon dejó de ser Presidente de los Estados Unidos para convertirse en «ex». A esa misma hora del mediodía, pidiendo oraciones, amor fraterno y subrayando que había terminado «la pesadilla nacional de Watergate», Gerald Ford juraba su cargo frente al presidente del Tribunal Supremo, Warren Burger.

El hombre que salió de Washington con ceremonial presidencial, despedido por su sucesor, aterrizó en la base de la Infantería de Marina cercana a su residencia de San Clemente, convertido en un ciudadano privado, pero rodeado de más expectación que nunca por motivos obvios.

Las dos últimas horas de la presidencia de Nixon transcurrieron en vuelo en el «Fuerza Aérea número uno», rebautizado con el nombre de «Espíritu de 1976», para conmemorar el próximo bicentenario de la nación, marca ilustre en la Historia americana que Nixon se propuso un día como hito fundamental de su propia presidencia, rota ahora en pedazos.

#### Nacionalización

Toda la serenidad y normalidad nixonianas han desaparecido en el último momento. La última orden del dimisionario ha sido prohibir a todo el personal de la Casa Blanca que se lleven ninguno de sus papeles personales al marchar. «Sus», de ellos. Con un decreto ha nacionalizado de golpe toda la documentación fundamental para saber la realidad de lo ocurrido durante el período, un último decreto por el cual hasta el papel higiénico de la Casa Blanca son «documentos presidenciales» que más tarde serán embalsamados para seguir a Nixon hasta San Clemente, para un viaje posiblemente muy corto, porque Nixon no ha terminado con sus problemas. De hecho, puede verse obligado a volver el mes que viene, bajo orden judicial para participar en alguno de los muchos juicios en los que posiblemente tenga que presentarse como testigo fundamental.

El decreto de nacionalización de papeles tiene doble significado. Por un lado, el Presidente saliente quiere disponer de suficiente material confidencial para disparar por babor y estribor si, como se espera todo el mundo, la ley le pone en su punto de mira. La posesión de los papeles le da capacidad para dirigir un concierto auténticamente wagneriano, un ocaso general de los dioses de su administración, un hundimiento del barco de Nixon con toda la tripulación a bordo. Porque en esos papeles está todo.

Los papeles, además, son dinero, millones y millones de dólares en valor histórico o coleccionable. Nixon, ayer pobre, hoy es rico, millonario gracias a la posesión de los papeles que puede vender a quien quiera, desde los archivos nacionales hasta las tiendas especializadas en autógrafos.

#### Discurso de Ford

Gerald Ford juró su cargo como Presidente de los Estados Unidos durante una sencilla ceremonia celebrada en la sala oval de la Casa Blanca, minutos después de las seis de esta tarde (hora española); es decir, dos horas después de que el hasta entonces Presidente, Richard Nixon, entregara su dimisión al se-

cretario de Estado, doctor Henry Kissinger.

Tras prestar juramento como 38.º Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford pronunció ante las cámaras de televisión un breve discurso. Dijo, entre otras cosas:

«Queridos compatriotas, nuestra larga pesadilla nacional ha concluido. Nuestra constitución funciona. Nuestra gran república es un Gobierno de leyes y no de hombres. Aquí la gente gobierna, pero hay un poder más alto. Es el de aquel que no sólo ordena justicia, sino también compasión, y no sólo rectitud, sino también amor.

Empecemos a restaurar la ley de oro de nuestro proceso político, a medida que vamos curando las heridas de Watergate que han sido más ponzoñosas que las de cualquier conflicto con el exterior. Amémosnos los unos a los otros en hermandad. Aniquilemos el odio y el rencor. Yo os pedí que me encomendárais en vuestras oraciones. Antes de acabar mi discurso, os vuelvo a rogar de nuevo por Richard Nixon y por su familia (le tiembla la voz). Que nuestro ex Presidente que llevó la paz a miles de personas, encuentre la paz para él mismo.»

#### Despedida de Nixon

A su vez, el ex Presidente Nixon, antes de partir de la Casa Blanca, se dirigió al personal de la misma en un extenso discurso del que entresacamos:

«Como dije anoche, hemos cometido algunos errores en esta administración y el Presidente ha de llevar la mayor responsabilidad. No me he inhibido nunca de ella. Deseo, sin embargo, decirlos que estoy orgulloso de vosotros.

Ningún hombre o mujer que llegó a esta administración la dejó llevándose más bienes de los que tenía cuando llegó. Ningún hombre o mujer se ha beneficiado de los gastos públicos o de los fondos públicos.»

#### Carta de dimisión

La Casa Blanca, pocos minutos antes de que el nuevo Presidente, Gerald Ford, jurase su cargo, publicó la carta oficial de dimisión de Richard Nixon.

El texto de la carta es el siguiente:

«Casa Blanca.

Washington, 9 de agosto de 1974. Querido secretario:

Por la presente dimito de mis funciones de Presidente de los Estados Unidos.

Sinceramente.

Firmado: Richard Nixon.»

Esta carta fue entregada al secretario de Estado por el general de la Presidencia, a las 17.35 hora española.

#### Primer Consejo de Ford

Esta tarde, el nuevo Presidente norteamericano reunió por vez primera al Gobierno, el de su predecesor. Es probable que hasta dentro de algunos días no se produzca algún cambio ministerial. Antes y ahora, Ford declara que conservará a Kissinger en su Gobierno. Como secretario de Prensa ha nombrado a Jerald Terhorst.

Finalmente, esta noche se dirigió al país en una conferencia televisada. Los observadores indican que podría entonces anunciar al nuevo vicepresidente.

El juramento constitucional de Gerald Ford como trigésimo octavo Presidente de los Estados Unidos, fue el siguiente:

«Juro solemnemente que cumpliré fielmente con los requisitos del cargo de Presidente de los Estados Unidos y que haré todo lo posible para preservar, proteger y defender la Constitución de los Estados Unidos.»

## EDICTO

DON JOAQUIN DE ORO-PULIDO Y LOPEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL NUMERO UNO DE SABADELL Y SU PARTIDO, ACCIDENTALMENTE EN FUNCIONES DEL NUMERO DOS DE LA MISMA

Por el presente edicto hago saber: Que en este Juzgado, y a instancia de doña Margarita Balaguer Balaguer, se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de don José Ventura Sanmiquel, natural de Sabadell (Barcelona), nacido el 31 de enero de 1881, hijo de José y de Carmen, vecino que fue de esta ciudad de Sabadell, de donde se ausentó a la edad aproximada de dieciséis años, siendo las últimas noticias del mismo, una tarjeta postal que remitió desde San Fernando (Cádiz) en 1902 ó 1903, lo que se hace saber a los fines del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Sabadell, a 16 de julio de 1974.—El Secretario (firma ilegible).



ROMA: Alejandro Pistolesi

## PREOCUPAN EN ITALIA LOS EVENTUALES CAMBIOS EN MATERIA EXTERIOR

ROMA, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Una de las consecuencias que más parecen llamar la atención de los medios políticos italianos, con referencia a la crisis constitucional de Norteamérica, es que por vez primera en los ciento noventa y ocho años de historia de los Estados Unidos —como subrayan hoy los comentarios—, el Presidente y el vicepresidente serán dos hombres que no han sido elegidos por el país, sino que están designados directamente por el poder ejecutivo: el Presidente lo ha nombrado el propio Nixon, y el vicepresidente lo va a nombrar Gerald Ford. Se trata de una situación totalmente nueva en el marco de un drama de política interior que en sus últimos desarrollos tampoco tiene precedentes en las efemérides norteamericanas. Sin embargo, según se observa aquí, las relaciones y la confusión entre intereses financieros y organismos representativos de los Estados Unidos no representan un hecho nuevo, sino una constante más o menos manifiesta de la política norteamericana. «En el país guía del capitalismo mundial, esta entretredadura de los dólares con el poder —dijo uno de los comentaristas de la Radiotelevisión Italiana— parece ser que es inevitable. Pero la anilla del escándalo se ha apretado con un vigor inusitado en torno al cuello de Richard Nixon. Las manos que han tirado de la cuerda fatal han sido numerosas, si bien no todas perseguían el mismo objetivo...»

«Unos han considerado que Nixon era un viejo instrumento que había agotado su función, mientras que otros, desde posiciones conservadoras, no le han perdonado los recuerdos de Vietnam y Oriente Medio, así como la estabilización de las relaciones con la Unión Soviética y los nuevos contactos con la China Popular.» No se trata, en definitiva, de un simple y banal episodio de espionaje político, sino de un gigantesco problema que ha calado en toda la vida norteamericana como había sucedido nunca hasta ahora.

Tras recordar las fases del rápido proceso de deterioración del prestigio de Nixon frente al país y a sus organismos representativos, a causa de los golpes implacables del escándalo Watergate, todos los observadores subrayan aquí la necesidad de separar el fracaso sufrido en la política interior de los indiscutibles y grandes éxitos conseguidos en el campo internacional. «Se trata de una serie de clamorosas maniobras brillantemente conducidas... Nixon ha sido el autor de una política internacional que ha permitido a los Estados Unidos apuntarse gran número de tantos indiscutibles.»

La preocupación de todos los comentaristas italianos de cara al futuro se refiere a los eventuales cambios en la política internacional de los Estados Unidos, pero la opinión general parece orientada hacia el convencimiento de que la presencia de Kissinger en el Departamento de Exteriores es garantía suficiente de continuidad en la línea política seguida hasta ahora. Lo más probable es que no haya cambios sustanciales en la misma hasta las elecciones presidenciales de 1976.

Por lo que se refiere, en fin, a la política interior de los Estados Unidos, se opta en Roma que habrá cambios, probablemente importantes, en lo que atañe a la inflación, que requiere medidas severas e impopulares, que un Presidente ya tan debilitado por otros motivos no estaba en condiciones de adoptar.

## BUENA NOTICIA PARA LOS BANQUEROS LONDINENSES

LONDRES (Comteisa.)—La decisión de Nixon de dimitir su cargo de Presidente de los Estados Unidos ha sido bien recibida por los banqueros internacionales de Londres, que abrigaban el temor que un juicio de «impeachment» podría deteriorar aún más la confianza del inversor en la economía mundial.

El acontecimiento ha abierto el paso a la esperanza de que una nueva Administración republicana, bajo la presidencia de Gerald Ford, podrá ser más eficaz para temperar las fuerzas inflacionarias que actúan sobre la economía estadounidense, y, en que abrigaban el temor de un sismo alcista que empujará los tipos de interés de los Estados Unidos, y del mundo entero.

Los banqueros esperan que la Administración Ford encontrará una respuesta relativamente colaboracionista por parte del Congreso, especialmente en cualquier iniciativa dirigida a contener el gasto

público, y a mantener equilibrado el presupuesto.

Esto —estiman los banqueros— descargará un tanto el fardo que pesa sobre la reserva federal, que ha venido soportando la mayor parte de la responsabilidad de los esfuerzos hechos para tratar de frenar los avances de la inflación.

El descansar meramente en la política monetaria para combatir la inflación ha contribuido a empujar los tipos de inflación a altos niveles récord, y ha creado una considerable tensión en el sistema bancario estadounidense y mundial.

Se espera que los mercados de cambio extranjero respondan positivamente a la dimisión de Nixon. Los banqueros prevén una suavización de las tensiones en las transacciones monetarias, y un continuado robustecimiento del dólar, que inició ya una recuperación solamente con los indicios de que Nixon abandonaría la Casa Blanca.

# LOS SOVIETICOS, IMPRESIONADOS POR LA DIMISION

## Satisfacción de Pekín por el mantenimiento de Kissinger en el cargo

MOSCU. (Resumen de Efe.)—El público soviético ha sido informado con toda diligencia de la dimisión del Presidente Nixon de los Estados Unidos, lo que no siempre ocurre aquí con los acontecimientos del extranjero.

Y no menos excepcionalmente la radio, la televisión y los periódicos se atrevieron a especular anoche con la eventual dimisión. El evento, no cabe duda, impresiona a los soviéticos.

Lo cual nada tiene de particular, si se piensa que el Presidente Nixon estaba aquí hace un mes, discutiendo importantes cuestiones con los «líderes» soviéticos, firmando acuerdos entre ambos países.

No menos natural es que los primeros informes del discurso de dimisión subrayan los pasajes en que habló de las relaciones con la URSS, de la necesidad de desarrollarlas y ampliarlas y de la limitación de armas nucleares hasta su final destrucción.

### Kissinger

De sus palabras sobre la China Popular se guarda, en cambio, un cuidadoso silencio. Pero las declaraciones del nuevo Presidente, Ford, a unos periodistas merecen, en cambio, pronta divulgación soviética, especialmente cuando Gerald Ford dice que retendrá a Henry Kissinger como secretario de Estado y que éste ha accedido a quedarse.

Voz autorizada no ha habido ninguna todavía en la Unión Soviética para comentar sobre el dramático cambio norteamericano. Se produjo, después de todo, a las cuatro de la mañana (hora de Moscú), y todo el mundo, además, está prácticamente de veraneo.

Pero es previsible que la reacción sea la que varias veces expresó el propio Breznev cuando tuvo que referirse a la eventualidad.

La Unión Soviética trata con el Presidente de los Estados Unidos, sea éste quien sea. Las relaciones son de Estado a Estado, y las personas son circunstancias.

## Entendimiento Pekín-Washington

PEKÍN, 9. — Los dirigentes chinos probablemente sintieron sólo un interés muy escaso por el hombre que emprendió el entendimiento entre la nación más rica del mundo y el país más poblado del globo.

No existe comentario inmediato sobre la dimisión de Nixon por parte de los representantes chinos. Los observadores solamente esperan una reacción limitada en la Prensa china.

El pensamiento que predomina en la mente china no es que Nixon hiciera bien o mal en la cuestión de Watergate, sino hasta qué punto su partida puede poner en peligro el entendimiento Washington-Pekín, logrado durante su histórica visita a China, hace dos años y dos meses.

Mientras que los chinos concedieron crédito a Nixon al iniciar las nuevas relaciones con Pekín, el hombre más importante para ellos es el doctor Henry Kissinger, cuya visita secreta a Pekín, en julio de 1971, faci-

litó el camino para la visita presidencial.

Los chinos no hacen esfuerzos por ocultar su respeto por Kissinger. El jefe de Gobierno Chu En-Lai le calificó en tiempos, como el hombre «con el que se puede hablar».

En este aspecto, los chinos pueden estar tranquilos por el hecho de que Gerald Ford haya manifestado que mantendrá al doctor Kissinger como secretario de Estado.

### Temores de China

Cuando se les pide su opinión sobre el asunto, las autoridades chinas tienden a decir que es un asunto no les concierne.

Pero el pueblo chino ha sido bien informado sobre los acontecimientos del Watergate, me-

dante un periodico denominado «Noticias de referencia», un extracto de cuatro páginas sobre informes de Prensa extranjera, que tiene una circulación que oscila entre seis y ocho millones de ejemplares.

La preocupación china sobre la crisis política en los Estados Unidos se incrementaría agudamente si la Alianza del Atlántico Norte se debilitara, permitiendo a la Unión Soviética lograr una posición de ventaja en Europa Occidental.

Por la otra parte, los dirigentes chinos probablemente estén contentos porque las relaciones personales entre Nixon y Breznev se hayan roto actualmente. China nunca aprobó las «cumbres» Nixon-Breznev y mostraba ciertas sospechas sobre los movimientos de Nixon hacia el entendimiento con Moscú.

## ACUERDO DE SEPARACION DE FUERZAS EN CHIPRE

NICOSIA, 9. (Efe-Reuter-Afp-Ap.)—Los representantes militares de Gran Bretaña, Turquía y Grecia, han firmado hoy, junto con los oficiales de las Naciones Unidas, un acuerdo sobre el alto el fuego en Chipre.

El documento del acuerdo se ha enviado inmediatamente a la Conferencia de Ginebra, en un reactor británico que ha despegado de la base aérea de Akrotiri.

En virtud de este acuerdo, se han comenzado a señalar ya las zonas que ocuparán los soldados de las Naciones Unidas entre las furezas turcas y las greco-chipriotas.

La firma del documento se llevó a cabo en la tienda del aeropuerto de Nicosia, que viene sirviendo de Cuartel General de las fuerzas de la ONU, destacadas en Chipre.

Los cuatro oficiales de la Comisión de alto el fuego en Chipre llegaron al acuerdo a últimas horas de ayer, después de siete días de duras negociaciones. Las noticias del acuerdo fueron comunicadas por el portavoz de las fuerzas pacificadoras de las Naciones Unidas que no señaló más detalles del acuerdo.

### Clerides, en Ginebra

GINEBRA, 9.—El Presidente de Chipre, Glafkos Clerides, ha llegado hoy a Ginebra para participar en las conversaciones sobre la isla, junto con el vicepresidente de Turquía, Raul Denktash.

Clerides procedía de Atenas donde dialogó con el primer ministro griego, Constantino Karamanlis, para adoptar una política común en las conversaciones.

Clerides manifestó en Atenas que estaba decidido a defender los intereses del pueblo griego-chipriota en las conversaciones de Ginebra sobre el futuro de la isla.

Glafkos Clerides, que dirige la delegación griego-chipriota en la segunda fase de las conversaciones, dijo a la Prensa antes de salir hacia Ginebra: «Mi delegación lanzará una fuerte y decisiva acción para defender los intereses del pueblo griego-chipriota.»

## La isla no está representada

MOSCU, 9. — La agencia Tass, refiriéndose anoche a la apertura de la segunda fase de la conferencia tripartita de Ginebra sobre Chipre señala que, lo mismo que antes, no se ha pensado en que participe una representación del Gobierno legal del mismo Chipre.

En una noticia fechada en Ginebra, la agencia observa que el Presidente Clerides y el vicepresidente Denktash «fueron invitados a examinar una serie limitada de cuestiones, en su calidad de representantes de las comunidades griegas y turcas».

La agencia subraya que la pri-

mera fase de la conferencia de Ginebra terminó adoptando una declaración sobre Chipre, que, «en muchos aspectos, constituye un intento de revisar y enmendar las cláusulas fundamentales de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU del 20 de julio».

Recordando que esta resolución disponía el respeto de la soberanía, independencia e integridad territorial de Chipre, así como el cese de la intervención militar extranjera en dicha isla, Tass pone de relieve que las cláusulas «más importantes de la resolución, en primer lugar el acuerdo de «alto el fuego», continúan sin ser respetadas».

## Representante turco-chipriota

GINEBRA, 9.—El dirigente turco-chipriota Raul Denktash ha llegado hoy a Ginebra para participar en la segunda fase de la conferencia de paz sobre Chipre.

## Panagulis regresa a Grecia

ROMA, 9.—«No es la primera vez que voy a Grecia desde octubre de 1973, pero sí es la primera vez que vuelvo con un pasaporte griego, concluida la clandestinidad», declaró hoy en Roma Alejandro Panagulis, al anunciar su retorno a Atenas para el próximo domingo día 13 de agosto.

Panagulis fue condenado a muerte por haber llevado a cabo un atentado contra Papadopoulos y fue amnistiado posteriormente, refugiándose luego en Italia.



# PORTUGAL PODRIA RECONOCER HOY A LA REPUBLICA DE GUINEA-BISSAU

## La Metrópoli patrocina su solicitud de ingreso en las Naciones Unidas

LISBOA, 9. (De nuestro corresponsal.)—Aumentaron en las últimas horas, los rumores sobre los motivos del viaje de Mario Soares, del ministro de Coordinación Interterritorial, y el mayor Monge, del MFA, viaje iniciado con el mayor secreto y que parece haber tenido como destino Argelia. El ministerio de Asuntos Exteriores portugués no ha mostrado interés en aclararlo a los periodistas, aplazando las informaciones concretas sobre los motivos de este viaje inesperado.

### Nueva etapa

En círculos políticos afines al Partido Socialista se interpreta este viaje como una nueva etapa, concreta, en el proceso de las negociaciones entre el Gobierno portugués y los representantes del PAIGC, ya que el Presidente Antonio de Spínola definió claramente el concepto portugués de autodeterminación ultramarina, que en el caso específico de Guinea supone reconocer la independencia inmediata de aquel territorio. Referente a este asunto circulan rumores de la admisión de Guinea-Bissau en la ONU, admisión que cuenta con el patrocinio de Portugal.

Al mismo tiempo, comenzará la actividad del nuevo Gobierno de aquel territorio con representantes del PAIGC y militares portugueses. Informaciones recibidas de la ONU indican que mañana probablemente el Gobierno de Lisboa anunciará el reconocimiento de la independencia de Guinea. ¿No será para este acto, único en la historia portuguesa y afirmación indesmentible de la voluntad portuguesa de descolonizar las antiguas provincias ultramarinas, para el que el ministro Mario Soares salió de Lisboa en secreto, al fin de la tarde del jueves? ¿No será que Soares irá a las Naciones Unidas con esta misión específica y la hipótesis de un viaje a Argel sea una maniobra con una finalidad que no comprendemos?

### «Cumbre» guerrillera

Mientras el caso de Guinea ya no ofrece dudas, no se puede decir lo mismo en relación a An-

gola y Mozambique, dos problemas cuya solución tarda y que exigen un examen detallado y las máximas precauciones. Los tres movimientos angolanos (MLPA, FNLA y la UNITA)—ésta parece que ha conseguido ser admitida por los dos anteriores—, intentan actualmente una plataforma común, a través de las conversaciones que se realizan en Lusaka, plataforma que posibilite la apertura de negociaciones con Lisboa. Pero la división entre ellos todavía está muy acentuada. Uno de los puntos de desacuerdo es la elección del jefe. Unos quieren que sea Agostinho Neto, del MPLA, y otros pretenden imponer al antiguo futbolista del Bénfica, Daniel Chipenda, principal dirigente de la FNLA, quien ha atacado violentamente a Agostinho Neto, acusándolo, incluso, de «abandonar el frente de combate por el confort de las capitales extranjeras». Mientras, en el este de Angola, otro, el jefe guerrillero de la UNITA, el doctor Savimbi, que fue el primero a deponer las armas y procurar la paz, no desiste en su propósito de participar en el proceso de independencia.

En Luanda, especialmente en los barrios africanos, se continúan registrando agresiones, asaltos y saqueo de comercios. El toque de queda limitó el aumento de la violencia, pero ésta se mantiene todavía.

### Temores en Mozambique

El mismo peligro parece apro-

ximarse de Lorenzo Marques. El comandante Vitor Crespo, del MFA, al regresar a Lisboa admitió haber encontrado algunos indicios del clima de violencia que puede registrarse de un momento a otro. El Partido Revolucionario del Proletariado (Brigadas Revolucionarias), en un comunicado distribuido a la Prensa informó sobre las importantes decisiones tomadas en un reciente Congreso. Se advierte en ese comunicado que ha habido una amplia ruptura en todos los niveles del partido. Algunos elementos se dieron cuenta de las ambiciones «gubernativas», por parte de otro sector del PRP, lo que llevaría al partido a abandonar la lucha de clases y sus propósitos revolucionarios. La ruptura se dio en un cuarenta por ciento de los elementos presentes en el Congreso, alcanzando el Comité Central del Partido, las Brigadas Revolucionarias y la redacción del semanario «Revolución». Ahora tenemos dudas sobre el camino tomado por los disidentes: ¿Un nuevo partido o la adhesión a cualquier movimiento ya formado?

### Suecia reconoce a Bissau

ESTOCOLMO, 9. (Efe, Reuter.) Suecia ha anunciado hoy el reconocimiento diplomático de Guinea-Bissau como país independiente, iniciativa en la que probablemente le seguirán en breve los restantes países escandinavos.

El ministro sueco de Asuntos Exteriores, Sven Andersson, ha hecho público un comunicado en el que anuncia dicho reconocimiento, a lo que añade que Suecia ha seguido con simpatía la lucha de Guinea por la independencia y que se congratula por el hecho de que Portugal haya decidido desprenderse de sus territorios africanos.

### Temores vaticanos

CIUDAD DEL VATICANO, 9.—El deseo de que la descolonización portuguesa en África se lleve a cabo sin «venganzas» y el temor de «reacciones en cadena» quedan expresadas por Federico Alessandrini, en un artículo del semanario vaticano «Osservatore della Domenica».

Dice el portavoz vaticano que estas manifestaciones de venganza en los primeros pasos hacia la descolonización, «no serían indicio de democracia y perjudicarían toda intención de progreso», y añade que «sobre el pasado, sobre los métodos de los colonizadores y la naturaleza de la colonización portuguesa en su complejo, cada cual es libre de expresar su opinión, siempre que se atenga a los hechos». «Pero parece incontestable—continúa—que mientras muchos países estuvieron, o están, desprovistos de sus propios recursos, los territorios de África portuguesa conservan intactas sus propias fuentes actuales y potenciales, y se ría por tanto en las mejores condiciones para avanzar en la vía del desarrollo en las que se encuentran.»

# SE TEME UN GOLPE DE ESTADO EN ANGOLA

## Los tiroteos y violencias son continuos entre blancos y negros

LUANDA, 9. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Continúa el tiroteo. Cada hora se incrementa el número de víctimas en disturbios raciales. Sigue el éxodo de africanos por ferrocarril y la desbandada de blancos por barco y avión, mientras el absentismo en fábricas, talleres y comercios de Luanda, entre la población negra, está alcanzando proporciones de huelga general.

Un grupo de mujeres africanas visitó ayer al vicealmirante Rosa Coutinho, para anunciarle que ningún negro acudirá hoy al trabajo si, literalmente, «esta noche el tiroteo tampoco nos deja dormir». Entre las mujeres comisionadas para solicitar del gobernador de Angola medidas inmediatas que restauren la paz y la tranquilidad en los suburbios, se encontraban viudas y familiares de africanos muertos durante los recientes conflictos.

### Violencia y terror

De hecho, a medida que la violencia aumentaba en el extrarradio—donde habitan dos tercios de la población—menos africanos se atrevían a salir fuera de los «museques». Salir de compras es una aventura; personalmente entrevisté a una pobre chica africana a la que una bala le perforó el hombro a la entrada del mercado. Es peligroso andar por la acera; estuve con un joven negro a quien, adrede, atropelló un taxista, que se subió al bordillo con la intención de matar, de asesinar. Tomar el sol parece ya un delito: los cuatro componentes del equipo de Televisión Española que se encuentran en esta ciudad de desastre, y yo, mientras tomábamos imágenes de una casa en llamas, escuchamos cerca, más cerca que las otras, unas detonaciones seguidas de gritos. Nos acercamos y vimos, ya dentro de su chabola, a un viejo negro muerto, con los pantalones brillantes de sangre. Había querido tomar el sol a la puerta de su casa. Por encima de la calle de barracas se levanta un casa de ladrillo, propiedad de un hombre blanco, y un francotirador blanco, cerca, muy cerca de nosotros, había abierto fuego con una escopeta de caza sobre el pobre viejo. Hoy no estuve de nuevo en ese barrio, pero aseguraría que la casa ha ardido.

Los comercios, las casas de los blancos instaladas en el interior de los suburbios de chabolas, han ardido casi todas: las que permanecen en pie, que son las más caras, están vigiladas noche y día por piquetes de tres soldados, pero no se libran de pedradas.

### Refuerzo de tropas

Sin tiendas en los «museques» y con miedo a salir a la puerta de la calle, los negros—que no duermen, que es verdad que no pueden dormir, ni de noche ni de día, porque todo es en los barrios una continua algarada—están abastecidos de alimentos y agua por la tropa. Sólo en camiones que escolte la tropa compran la harina de mijo y el pescado seco, porque temen que cualquier proveedor pueda envenenarles. Lo cierto es que pasan hambre y cada vez se sienten más im-

pelidos a robar al blanco, que es también un modo de lucha. Y no andan sin un palo, un machete, una lanza rudimentaria en la mano o una piedra.

Los simpatizantes—dentro de la ciudad y a efectos oficiales, nadie se declara militante—de los movimientos independentistas, han solicitado del gobernador la intervención de las Naciones Unidas, y entre la población blanca corre un nuevo rumor: el de que es inminente un golpe de Estado en Angola. Hoy, precisamente hoy, en que han ingresado en la reabierto cárcel de San Nicolau doscientos delincuentes comunes y en que se ha formado un comando operacional, a semejanza del que existe en la metrópoli, especializado en controlar disturbios urbanos. Se dice que hay detrás de todo un grupo de brasileños, agentes de la CIA, que pronto dará un espectacular golpe para imponer en el Gobierno (haga lo que haga el «almirante Rojo», el comunista uniformado que la Junta de Salvación Nacional nos envió), que así llaman a Rosa Coutinho en los panfletos) a una coalición de elementos de UNITA, el más moderado de los tres movimientos guerrilleros, y del Partido Demócrata de Angola.

### Más muertos en Angola

LISBOA, 9. (Efe-Upi.)—Siete personas resultaron muertas en la noche pasada como consecuencia del enfrentamiento entre grupos rivales pertenecientes al Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) y el Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA), ha anunciado hoy un portavoz militar portugués.

### Cuerpo militar especial

LUANDA (Angola), 9.—La Junta Militar de Angola ha anunciado hoy el establecimiento de un cuerpo militar especial encargado de mantener la paz, con el fin de restaurar el orden en la capital angolana, donde hubo brotes la semana pasada de violencia racial.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN BELFAST

### Incidentes en el tercer aniversario de la ley de internamiento

BELFAST (Irlanda del Norte), 9. (Efe.)—El tercer aniversario de la ley de Internamiento en Irlanda del Norte se celebró con una serie de actos de violencia en los que murió un hombre, resultaron otros dos heridos y se produjeron extensos daños en varias explosiones de bombas.

El muerto fue encontrado en las primeras horas de hoy con un tiro en la cabeza, en las afueras de Belfast.

Dos Comisarios de Policía sufrieron un ataque con armas automáticas, resultando dos heridos.

Las explosiones de bombas se produjeron en Belfast, Londonderry y Neary.

La primera operación de las Fuerzas de Seguridad bajo la ley de Internamiento tuvo lugar el 9 de agosto de 1971, cuando los soldados británicos practicaron en la madrugada una serie de registros que culminaron en la detención de 240 personas, ocho de las cuales están todavía bajo detención.

Un soldado británico fue acusado anoche del asesinato del joven Patrick McIlhone, de veintitrés años, que fue sacado de su casa por tres soldados y muerto de un tiro en la cabeza en presencia de su padre.



# MEJICO SE CONVIERTE EN EXPORTADOR DE PETROLEO

**«Sufrimos graves problemas de abundancia y superproducción»**

MEJICO, 9. (Efe.)—Antonio Dovali Jaime, director de la empresa estatal Petróleos Mejicanos, dijo ayer en esta capital que desde el mes pasado, Méjico canceló sus importaciones de crudos y ahora está en posibilidad de exportar excedentes.

Hablando ante los industriales del hierro y del acero que están celebrando la I Biental de la Industria Siderúrgica Mexicana, Dovali señaló: «Si al principio del año actual estábamos padeciendo una verdadera angustia como consecuencia de la crisis mundial del petróleo, en estos momentos sufrimos graves problemas de abundancia.»

El director del emporio petrolero estatal, explicó que la construcción de redes de transporte, tendido de líneas y tanques de almacenamiento, se vio superada en seis meses por la producción, «por lo que ahora disponemos de excedentes exportables que estamos tratando de colocar en el mercado internacional», dijo.

## Incremento de la producción

«En 1972, añadió, se produjeron poco más de mil barriles en cada uno de los pozos perforados en el estado de Chiapas en el sudeste del territorio mejicano, pero que ahora en la actualidad con 40 pozos en explotación en esa zona se tiene una producción del orden de 200.000 barriles diarios.»

Dovali Jaime dijo que estos volúmenes llevaron a Petróleos Mejicanos a romper los «récores» de producción establecidos en 1921, que eran de 521.000 barrilse diarios, cifra que se logró otra vez alcanzar y superar en julio del presente año.

En 1921 el petróleo mejicano era explotado por compañías norteamericanas e inglesas. La «expropiación» de la industria petrolera de Méjico se produjo en 1938.

## Devaluado el peso uruguayo

MONTEVIDEO, 9. (Efe.)—El Gobierno volvió a devaluar hoy el peso uruguayo, llevando la cotización del dólar en el mercado comercial —que rige las operaciones de importación y exportación— a 1.255 y 1.268 pesos respectivamente.

La corrección monetaria, la segunda en los últimos treinta días, fue del 6,02 por 100, según informó el Banco Central a la apertura de las operaciones bancarias.

Hasta ayer, el dólar se cotizaba en el mercado comercial a 1.84 y 1.196 pesos.

**¿Es corriente...  
que usted  
no se preocupe  
de cobrar  
a fin de mes?**

**Sí, con el servicio de pago de  
haberes y pensiones de las...**



**Cajas de Ahorros Confederadas**

Donde 24 millones de españoles se han puesto  
de acuerdo para depositar sus ahorros

**Téngalo  
en Cuenta**

Autorizado por el Banco de España el 16-4-74

# PRIMERAS MEDIDAS DEL PRESIDENTE COLOMBIANO

## Seis mujeres elegidas gobernadores

BOGOTA, 9. (Efe.)—El Presidente Alfonso López Michelsen dispuso ayer que la casa de los mandatarios colombianos se denominase nuevamente Palacio de San Carlos y no Casa de Bolívar como se le conoció en los últimos cuatro años.

Anteriormente, y hasta 1970, esa residencia era denominada Palacio de San Carlos, pero cuando asumió el mando el hoy ex Presidente Misael Pastrana Borrero, para rendir un homenaje al Libertador, la denominó Casa de Bolívar.

El nuevo mandatario colombiano, según informó un portavoz oficial, decidió nuevamente restituir el antiguo nombre, teniendo en cuenta que en Bogotá existe ya la Quinta de Bolívar y otros lugares donde se perpetúa la memoria del Libertador.

## Mujeres gobernadores

Seis mujeres figuran en la lista de gobernadores para los 22 Departamentos en que está dividida políticamente Colombia, que hizo pública anoche el secretario general de la Presidencia, Jaime Tovar Herrera.

El decreto, firmado por el Presidente López Michelsen, y el ministro de Gobierno, Cornelio Reyes, tiene incluidos más nombres femeninos que sus similares en toda la historia de Colombia.

Un comunicado que acompaña al decreto explica que se mantiene la paridad en las gobernaciones, es decir, que la mitad de los nombrados pertenecerá al Partido Liberal y la otra mitad al Conservador, como obliga la Constitución para todos los cargos públicos de importancia, hasta 1978.

Sólo un gobernador en ejercicio fue reafirmado en su mandato (Sucre) y un ex ministro de Comunicaciones durante la Administración de Gui-

llermo Valencia pasó a ocupar la jefatura del poder ejecutivo en un Departamento (Meta).

## Estatuto del periodista

El estatuto del periodista, ley que reglamenta y profesionaliza el ejercicio de este oficio en Colombia y que fue aprobada el año pasado por el Congreso de la República, fue declarada inconstitucional por la corte suprema de justicia.

El máximo organismo del poder judicial de Colombia determinó, después de haber escuchado a la defensa y a la acusación, que el estatuto del periodista es inconstitucional, pues al ser aprobado por la Comisión quinta del Senado de la República, en su estudio preliminar, lo fue tan sólo por seis senadores, que representaban la mitad, y no la mitad más uno, obligatoria para cualquier decisión.

El estatuto fue sancionado el primer día del año en curso por el ex Presidente Misael Pastrana Borrero y reglamentado hace un mes, para que todos los periodistas en ejercicio desde hace más de tres años se hicieran con una tarjeta que los acreditase como profesionales, después de llenar ciertos requisitos de tiempo o capacidades.

La ley reglamentaba igualmente el trabajo del periodista, con sus deberes y derechos especiales. Todo esto fue anulado en virtud de la decisión de la corte suprema.

## Intervención estatal

BUENOS AIRES, 9.—La Cámara de Diputados aprobó esta mañana por mayoría de votos la intervención estatal en los poderes ejecutivo, legislativo y judicial de la provincia de Mendoza.

La intervención a dicha provincia había sido propuesta por el Gobierno nacional y al aprobarla ahora la Cámara queda convertida en ley.

# NO EXISTE CONFLICTO ENTRE CHILE Y PERU

**Lima renueva sus deseos de mantener relaciones cordiales con Santiago**

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe.)—La comunidad hemisférica, sobre todas las cosas, desea la preservación de la paz en el continente, por lo cual el tajante rechazo del Gobierno peruano a comentarios internacionales de Prensa acerca de un eventual conflicto entre Chile y Perú, habrán de ser bien recibidos, dice hoy el importante matutino de esta capital «El Mercurio».

## Aclaración de intenciones

Afirma que es conocida la vocación pacifista de Chile y que los conceptos expresados por personalidades peruanas «viene a constituir una promesa de que la concordia en esta región del continente no habrá de ser turbada». Añade que la aclaración de intenciones resultaba aconsejable toda vez que la inquietud externa surgió de actitudes asumidas por el Gobierno de Lima, en particular por la adquisición de tanques pesados y otro material bélico de procedencia soviética.

Puntualiza que es importante destacar el hecho de que el primer ministro peruano renovase sus deseos de mantener cordiales relaciones con Chile, esperando que las aludidas manifestaciones de buena voluntad tengan traducción en la realidad.

## Pronósticos para la economía

La economía chilena observará un déficit en su balanza comercial hasta 1977, pero a contar del año siguiente habrá un superávit substancial, reveló el ministro de Coordinación Económica, Raul Sáez, en reunión de la Cámara chilenoalemana de Comercio, con motivo de celebrar el

vigésimo quinto aniversario de su funcionamiento.

El economista cuyo cargo se califica como de superministerio señaló que en 1980 el ingreso per cápita de los chilenos será un 43 por 100 más alto que en 1973, que indicó el punto más bajo de la economía chilena. En general Raul Sáez señaló la recuperación económica y financiera que está presentando el país y las posibilidades para la inversión extranjera.

## Bolivia pide una salida al mar

CARACAS, 9.—«Pedimos el libre e irrestricto derecho de acceso y de tránsito al mar y desde el mar», manifestó ayer el presidente de la delegación de Bolivia, Felipe Tredinnick, que participa en la III Conferencia de la ONU sobre el derecho del mar.

El representante de Bolivia precisó, seguidamente, que en el caso de su país «este derecho puede ser perfeccionado mediante una salida propia y soberana sobre el Océano Pacífico, cuya negociación podría ser patrocinada por esta Conferencia, como una prueba fehaciente de solidaridad internacional».

Tras subrayar que la falta de litoral provoca «una especial situación de dependencia», Tredinnick indicó que «esto nos hace tener que soportar nuevamente un aumento unilateral de las tasas de carga y descarga en puertos chilenos y transporte por el mismo territorio, en exorbitantes proporciones».

Tras recordar las diferentes desventajas de los países mediterráneos, el delegado boliviano apeló a «la buena voluntad, el espíritu de justicia y la sensatez internacional» en procura de una solución a esa situación.

En el final de su discurso, Tredinnick afirmó que Bolivia no renunciará jamás a su legítimo y justo derecho de obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico, como lo reconocieron los Presidentes de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de Méjico, Luis Echeverría, junto con otras altas autoridades asistentes a esta reunión internacional.

## Trabajo de las tres Comisiones

Ente tanto, comenzaron su labor de hoy las tres comisiones de la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar, que desde el pasado 20 de junio se desarrolla en Caracas.

La primera comisión continuará sus debates sobre los aspectos económicos de la minería de los fondos marinos. La segunda escuchará declaraciones generales sobre el tema «Países sin litoral», y la tercera estudiará una propuesta de Canadá, tendente a crear un mecanismo regional para el control de la contaminación de los mares.



# Sadat ataca la falta de democracia en el partido único

## Los líderes de la Unión Socialista Árabe acusados de imponer sus designios

EL CAIRO, 9. (Efe-Reuter-Pyresa-Afp.)—El Presidente Anwar El Sadat ha criticado hoy lo que denomina la «falta de democracia en la Unión Socialista Árabe (USA), único partido político egipcio, del que es presidente, y sugirió se realizasen reformas profundas en ella.

En un largo documento hecho público en El Cairo, dijo que la Unión debería ser la tribuna de sana discusión, sin imposición de ideas, pero rechazó la idea de partidos políticos en Egipto.

«Deseamos que la USA exprese el modo de pensar de las masas, sus sugerencias y peticiones, para que lleguen al ánimo del Gobierno», dijo el Presidente Sadat.

El Presidente acusó a los miembros del Alto Consejo Ejecutivo de la Unión Socialista Árabe —su más alta autoridad— de haber impuesto sus designios «secretamente y con la ayuda de grupos terroristas».

Dijo que el Congreso Nacional debería ser la mayor autoridad de la USA, comprendiendo miembros electos de los Gobiernos (provincias), ciudades y aldeas.

El Presidente puso de relieve que la USA no era un partido dirigente que impusiera su volun-

tad en el Gobierno y otras instituciones.

Propuso que la adhesión a la USA fuera voluntaria y no una condición para obtener puestos determinados.

### Préstamo a Egipto

EL CAIRO, 9.—El Banco Mundial ha concedido a Egipto un préstamo para financiar una serie de proyectos industriales como el desarrollo del Canal de Suez y la red de ferrocarriles.

El periódico «Al-Agham», semi-oficial, informa que el Banco Mundial proporciona a Egipto la cantidad de 200 millones de dólares, de los cuales 165 millones le serán entregados a través de la Organización Internacional para el Desarrollo (IDO), filial del Banco. Esta parte del préstamo deberá pagarse en un período de cuarenta años, con un interés anual del 3,4 por 100.

El resto del préstamo, 35 millones, deberá pagarse en plazos mayores y bajo un interés del 7,25 por 100.

Según «Al-Agham», 75 millones de dólares serán utilizados en la expansión industrial y 50 millones en el desarrollo del Ca-

nal de Suez, cuya reapertura está prevista para el próximo año. Unos 3,5 millones serán destinados a la construcción de la red ferroviaria, y una cantidad similar a la construcción de una factoría de cemento cerca de El Cairo.

El Banco Mundial —dice «Al-Agham»— ha aceptado, asimismo, la financiación de estudios sobre la posibilidad de realización de una serie de proyectos egipcios de reconstrucción, antes de conceder al Gobierno de este país préstamos para llevarlos a cabo.

### Planes palestinos

LONDRES, 9. — Un comando «suicida» de «terroristas palestinos», con uniformes de soldados israelíes, se dispone, al parecer, a lanzar una serie de ataques contra los principales edificios del culto musulmán en Jerusalén, afirma hoy el periodista Chapman Pincher, en el «Daily Express».

Según el periodista, el objetivo de tal operación sería destruir cualquier posibilidad de solución de paz entre Israel y los países árabes.

# CAPITULO GENERAL DE LOS DOMINICOS

## Se elegirá sustituto al actual Superior, español

ROMA, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—A partir de ayer, festividad de Santo Domingo de Guzmán, y hasta el próximo 8 de septiembre, los religiosos dominicos de todo el mundo celebrarán el mes especial de oración colectiva, prevista por las constituciones, para pedir a Dios por el buen éxito del capítulo general de la Orden, que se iniciará el próximo día 23 del actual mes de agosto.

En realidad, la preparación de este capítulo —que se considera de gran importancia, tanto por los temas que han de tratarse como porque será elegido un nuevo superior general— viene realizándose desde hace meses y, ya a fines del año pasado, la carta de convocatoria enviada a todos los conventos de la Orden Dominicana exhortaba a rogar por el buen desarrollo de las reuniones capitulares.

### Nuevo superior

Los capítulos generales de la Orden Dominicana se celebran normalmente cada tres o seis años, pero sólo es obligatoria la elección de nuevo superior general cada doce. Fue, en efecto, en el capítulo celebrado en Toulouse el verano del 1962 cuando se eligió al actual general, el español y leonés padre Aniceto Fernández, que ya es bastante anciano. Su sucesor será elegido el día 28 de agosto, festividad de San Agustín.

Pero la finalidad principal

de este capítulo dominicano es la de formular nuevas normas o mejorar las existentes, teniendo en cuenta las exigencias actuales a la luz de las normas dictadas por el Concilio Ecuménico. Al capítulo asistirán delegados procedentes de treinta naciones de los cinco continentes.

### Sede de la reunión

La sede escogida esta vez es el santuario de Nuestra Señora del Arco, el más antiguo de los santuarios marianos de la región de la Campania, que tiene como capital a Nápoles. A lo largo de los siete siglos, que tiene de existencia la Orden de Santo Domingo, se han celebrado en Nápoles otros tres capítulos: concretamente los años 1311, 1515 y 1600.

Dos han sido las razones que han inducido a elegir como sede de este capítulo el santuario de la Virgen del Arco: el séptimo centenario de la muerte de Santo Tomás de Aquino, que era un dominico de la provincia religiosa de Nápoles, y el primer centenario de la coronación de la mencionada imagen de la Virgen, que tuvo lugar el 3 de septiembre de 1874.

A la ceremonia de inauguración del capítulo, el próximo día 23, asistirán, no solamente personalidades eclesásticas, sino las más altas autoridades civiles de la región de Campania.

G. A.

# LA VUELTA AL MUNDO

GRAN BRETAÑA.—El Gobierno Laborista publicó ayer un doble proyecto para aumentar los impuestos a los ricos, fomentando la «equidad social» por medio de una «redistribución de la riqueza». Lo presentó el ministro Denis Healey. Las propuestas gubernamentales consisten en la creación de dos nuevos impuestos: Uno sobre la cesión de capitales, y otro sobre el capital (la riqueza).

SUECIA.—La Conferencia de revisión del Tratado de no Proliferación de Armas Nucleares de 1970, que tendrá lugar el próximo año en Ginebra, será un acontecimiento de importancia crucial en lo que se refiere a las armas de control y el desarme, según manifiesta el SIPRI (Instituto Internacional para la Investigación de la Paz), en un amplio informe publicado en inglés.

BELGICA.—El número de parados totales en el país a fines de julio pasado era de 96.893, lo que representó un 3,8 por 100 de la población total activa, según cifras facilitadas aquí por la Oficina Nacional del Empleo.

La estancia irregular de niños extranjeros en casas de parientes colaterales, será regularizada, según ha decidido el ministro belga de Justicia, Herman Vanderporten, tras consultar a sus colegas de Gobierno. La única condición puesta para la regularización de la estancia de estos niños, es que se pruebe su presencia en Bélgica en la fecha de la decisión gubernamental, ya sea por el municipio, ya sea por documentos del ministerio de Educación Nacional o de Justicia.

CHECOSLOVAQUIA.—Ludvik Svoboda, Presidente de la República, ha sido hospitalizado nuevamente, según anuncia un comunicado publicado por el Comité Central del Partido Comunista checoslovaco y difundido por la agencia Ctk. El Jefe de Estado, de setenta y ocho años de edad, estuvo hospitalizado en dos ocasiones anteriormente. Su estado, entonces, se calificó de «muy grave».

— Han vuelto a surgir en Praga rumores sobre la próxima celebración de una conferencia «cumbre» de los jefes del Partido Comunista de los países del Este europeo, después de que no se cumplieron las previsiones de los observadores en cuanto a la celebración del encuentro a supremo nivel en Crimea a fines de junio y principios de agosto.

(Resumen de Agencias).

# DESINTERES GENERAL ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES DE MALASIA

## Es segura la victoria del Frente Nacional del primer ministro Razak

KUALA LUMPUR, 9. (Por Wong Sulong, del Servicio Pyresa-Ft.) Se sabe ya de antemano cuál será el resultado de las próximas elecciones generales de Malasia, el 24 de agosto, al igual que sucedió en las cuatro elecciones anteriores. El Frente Nacional del primer ministro, Tun Razak, se mantendrá en el Gobierno, obteniendo, si no una aplastante victoria, sí una cómoda mayoría.

En el país existe un desinterés general hacia las elecciones, debido, en gran parte, a que los cuatro millones de votantes saben muy bien que no existe una alternativa viable a la Administración actual. El interés público se ha concentrado en la lista completa de los candidatos del Frente Nacional. Este interés está justificado, dado que, si bien el Frente parece invencible en comparación con los partidos de oposición, tampoco carece de divisiones internas, aunque problemas de este tipo no hallen eco en la Prensa local, controlada por el Gobierno.

El Frente Nacional no es otra cosa que un matrimonio de conveniencia entre los partidos ma-

layos y los grupos de base china, un acuerdo que garantiza la continuación de la dominación política malaya (o más específicamente, de la Unión Nacional Unida de Malayos, UMNO), al mismo tiempo que permite a determinados grupos chinos gozar de una parte de los beneficios del Gobierno, a cambio de que ellos apoyen la nueva política económica de la UMNO.

### Líder indiscutible

A estas elecciones se presentarán una serie de candidatos independientes, algunos de los cuales se enfrentarán a los candidatos oficiales del Frente, pero con el apoyo tácito de alguna facción o partido perteneciente a él.

Pero, a pesar de estas rivalidades e intrigas en el seno del Frente, Tun Razak sigue siendo el dirigente indiscutido y su poder e influencia han aumentado en los últimos meses.

La autoridad de Razak entre los malayos ha crecido enormemente gracias a que su nueva política comienza a producir buenos resultados en la economía

nacional. Por otra parte, su acercamiento a la República Popular China y su visita a Pekín le confirman como dirigente nacional a los ojos de los chinos malayos y abren un nuevo capítulo en las relaciones entre China y el sudeste asiático.

Los cuatro partidos de la oposición concentrarán sus esfuerzos en unos cuantos Estados: el Partido de Acción Democrática (chino), el Penang y Perak; el Pekemas en Selangor, Penang y el territorio federal, Kuala Lumpur; el Partido Malayo Rakyat, de izquierda, en Trenggan y Pahang, y el Partido Nacional Sarawak, en Sarawak.

### Temor a disturbios

Para impedir un recrudecimiento de los disturbios raciales, como ocurrió en las elecciones de mayo de 1969, la campaña electoral se limitará esta vez a dos semanas, y el Gobierno ha advertido que detendrá rápidamente a cualquiera que no haga caso de las leyes sobre sedición que prohíben la discusión pública de cuatro temas raciales, que se refieren a los derechos especiales de los malayos, los sultanes, el lenguaje malayo y la ciudadanía para los no malayos.

Una vez descartados estos temas, el único tópico que la oposición puede aprovechar para atacar al Gobierno es la inflación. En los últimos doce meses, la inflación ha aumentado más de un 20 por 100. Pero, no obstante, casi todo el mundo está de acuerdo en que los efectos de la inflación no son lo suficientemente trágicos —al menos, por ahora— como para empujar a muchos electores hacia la oposición.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



**El INI,  
para importar  
su petróleo**

## NECESITA UNA FLOTA

El petróleo y su entorno económico-político han sido tema explotado ampliamente en los últimos meses. Su calidad de protagonista ha obligado a efectuar una amplia revisión de todo el proceso comercial tanto en España como en el resto de los países. Ayer, dentro de este contexto, el Consejo de Ministros aprobaba un decreto en virtud del cual se fusionan las tres refinerías del Instituto Nacional de Industria: Repesa, Entasa y Encaso, para constituirse en una gran empresa con dimensión auténticamente internacional. La noticia hace que muchos ojos interesados en el asunto pongan sobre el tapete informativo una cuestión que permanece, sorprendentemente, en un discreto segundo plano. Nos estamos refiriendo a la posibilidad de crear una flota petrolera, también dependiente del INI, que cubriese las necesidades de la flamante Empresa Nacional del Refino, con lo que se obtendría una notable reducción de los gastos que habrá que soportar si se continúan contratando los fletes.

La fusión supone que, a corto plazo, la nueva empresa tendrá una capacidad de tratamiento de petróleo de 30 millones de toneladas anuales. Petróleo que hay que traer de diferentes países y, en cierta proporción, exportar más tarde a otros lugares. Hasta ahora los buques que se utilizan para cubrir estas necesidades pertenecen en su mayor parte a empresas privadas que disfrutaban de contratos realizados casi siempre a largo plazo. Sumando las disponibilidades de barcos propios de las tres refinerías fusionadas, apenas se obtienen 660.000 toneladas de peso muerto, lo que supone una cantidad ridícula.

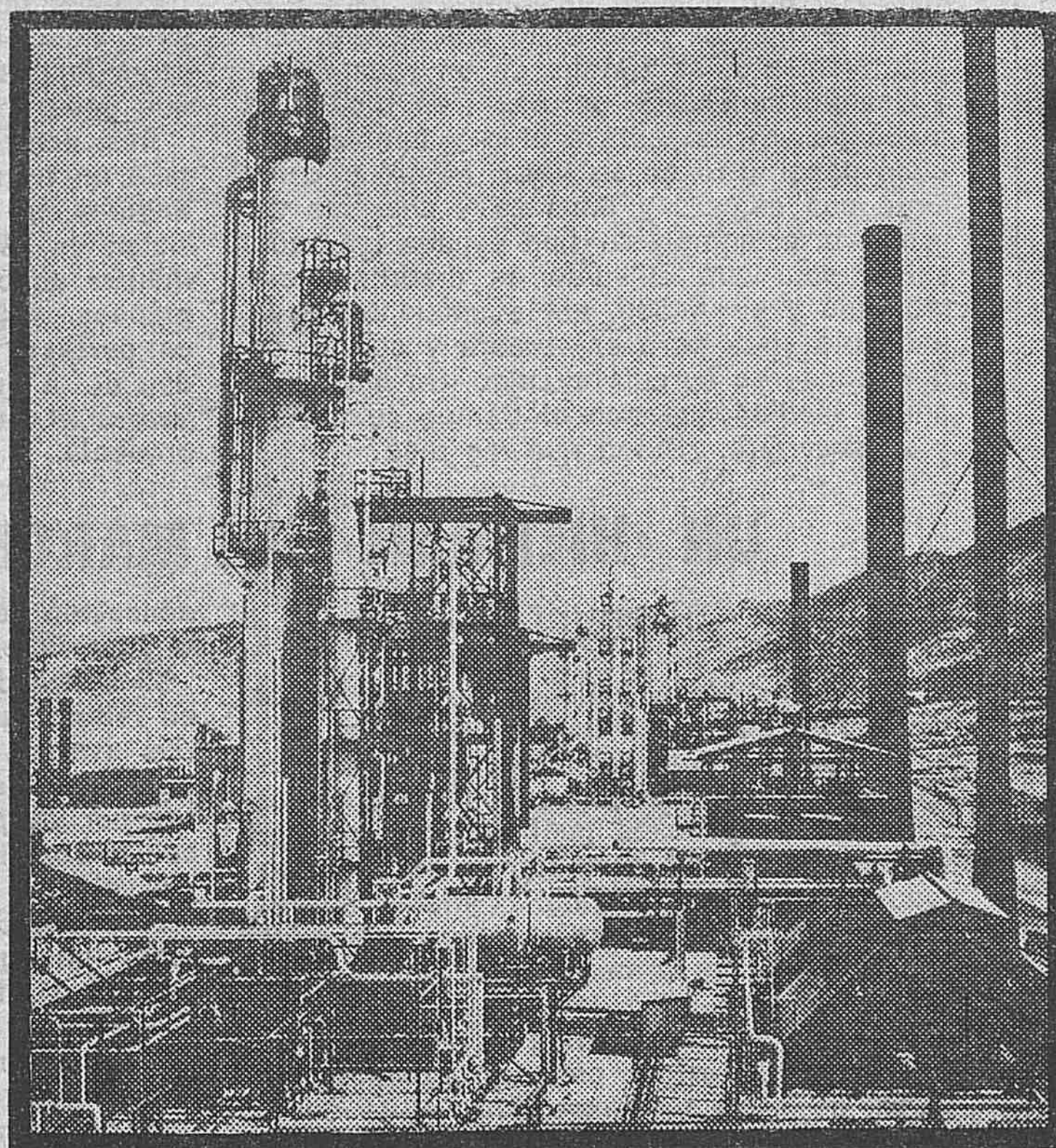
### Fuertes presiones

Hace algún tiempo se planteó la posibilidad de incrementar el porcentaje de la flota gubernamental, pero la iniciativa sufrió fuertes presiones por parte de los navieros que controlan el movimiento petrolífero del INI y acabó siendo deshechada. Se

### SIN EMBARGO, CONTRATA LOS SERVICIOS DE ARMADORES PRIVADOS

gún «Oficema», una publicación del servicio técnico comercial de armadores de buques, el sector se encontraba intranquilo y sólo halló la calma después de

unas declaraciones del presidente del INI, Francisco Fernández Ordóñez, que aseguró quedaría en manos de la iniciativa privada esta parcela de



● **Sólo un 30 por 100 del movimiento lo hace en buques propios**

● **En 1980 habrá que transportar cerca de 30 millones de toneladas de crudos**

la actuación de las refinerías. Sin embargo, quizá con un criterio ingenuo, no parece razonable que las empresas nacionales —cuya rentabilidad es muy hipotética salvo raras excepciones— deleguen el control de los sectores de actividad donde pueden obtenerse beneficios en manos de industriales privados para socializar las pérdidas en el caso de que hagan su irrupción los números rojos en el balance de las empresas.

Si a esto añadimos que la Empresa Nacional Elcano ha tenido un déficit en el último año de cerca de 700 millones de pesetas, con una facturación total de apenas 800 millones, comprenderemos hasta qué punto podría ser conveniente que la Elcano —propiedad absoluta del INI— aumentase su cartera de pedidos con una flota de petroleros.

### Rumor desmentido

La conveniencia de una posible flota gubernamental no es, pues, descabellada ni mucho menos. Y el hombre que mejor conoce los rumbos de la política del Gobierno en este sentido es el presidente del INI, con el que hemos mantenido una breve conversación. El señor Fernández Ordóñez es seguramente el político con un talante más abierto de la Administración actual. Fuma «Montecristos» por la mañana. Es poco partidario de la subsidiariedad estatal y sigue al pie del cañón en su oficina a pesar de que agosto es, tradicionalmente, un mes para el veraneo de la clase política. Sus palabras no quieren dejar lugar a dudas.

—El rumor de la creación de una gran flota gubernamental lo he desmentido oficialmente en más de una ocasión. Las principales compañías refinadoras de petróleo en el mundo vienen aceptando, desde los años 50, que el porcentaje de flota propia para el abastecimiento de sus refinerías debe estar com-

prendido entre el 60 por 100 y el 70 por 100 de sus necesidades totales.

—Sin embargo, el porcentaje del INI es mucho más modesto.

—Sí, es cierto. En 1980, con la flota en servicio, la contratada y la autorizada en el Plan de Inversiones, sólo alcanzará un 30 por 100. Aun contratando con Elcano un 19 por 100 adicional, queda más de un 50 por 100 de las necesidades totales de transporte que continuará contratándose con empresas privadas. Esta proporción entre autotransporte y transporte contratado, que es una relación mínima de seguridad inferior a la de los grandes grupos extranjeros, se va a mantener durante los próximos años.

### Menos de la mitad

Según nuestras noticias, actualmente, se cuenta con una flota propia de 440.000 toneladas de peso muerto y una flota contratada de 180.000 toneladas. El Plan de inversiones incrementará hasta 1980 esas cifras en 692.000 toneladas, con lo que se obtendrá un total de 1.300.000 toneladas. Con Elcano no se pueden contratar más de 800.000 toneladas, que añadidas a las anteriores cubrirán únicamente un 49 por 100 de las necesidades. Menos de la mitad.

Las conclusiones que pueden extraerse son bastante simples. Los fletes que el INI contrata con empresas privadas son rentables, ventajosos, para los armadores. Luego, en buena lógica, al INI le interesaría dominar la flota que tiene que mover el petróleo crudo que compra y los productos de refino que exporta a otros países. Sin embargo, y aunque posee una empresa de transporte marítimo (la EN Elcano), se deja en manos de la iniciativa privada más de la mitad del volumen total de movimiento. Es un curioso planteamiento empresarial.

Ladislao AZCONA



# CONCESION DE PERMISOS SIN EXAMEN PRACTICO

El pasado dos de agosto se otorgaron en Madrid por falta de examinadores

Las recientes limitaciones de velocidad a los conductores noveles motivaron grandes discusiones sobre su beneficio para el tráfico en general. Una de las razones que se alegaba en su contra era que resultaban más oportunos unos exámenes más duros y más concienzudos para dictaminar si el conductor novel está en condiciones de llevar un volante.

Sin embargo, la revista «Autopista» ha hecho pública, en su último número, una información que bien puede calificarse de sensacional. Dice textualmente:

«Tenemos noticia de que el pasado día 2 de agosto, el jefe de pista de los exámenes prácticos para obtención de permisos de conducir, en Madrid, dio instrucciones para que se aprobara automáticamente, sin realización de pruebas, al 50 por 100 de los alumnos presentados por las autoescuelas con cada coche. Los representantes de los centros de enseñanza podían elegir a los favorecidos.

Parece ser que la medida fue tomada por el responsable de la pista en razón a la falta de examinadores con motivo de las vacaciones. Estas soluciones no concuerdan con el espíritu que anima a la Jefatura de Tráfico para crear buenos conductores. A estos aprobados a dedo convendría marcarlos con otra señal especial en la parte trasera del vehículo y los domingos limitarles la circulación al patio de su casa.»

Al margen de las ironías finales de la noticia de «Autopista», cabe preguntarse si esta información concuerda con la realidad. Cuando escribimos este comentario, las autoridades responsables de la Jefatura Central de Tráfico están llevando a cabo una completa investigación sobre los pormenores del suceso, pero, según nuestras noticias, parecen existir indicios razonables de que se cometió ese gravísimo error. Porque ¿qué garantías ofrecen a los demás conductores los automovilistas favorecidos con el permiso de conducir concedido a dedo? En caso de que fuese cierto, hay que inquirir qué grado de responsabilidad se le ha concedido y qué poderes tiene consigo el citado jefe de pista. Parece inconcebible que se pueda cometer semejante desatino, ya que éste no es el caso de los incautos que, tratando de burlar la ley, consiguen un permiso falso por medio de unos estafadores.

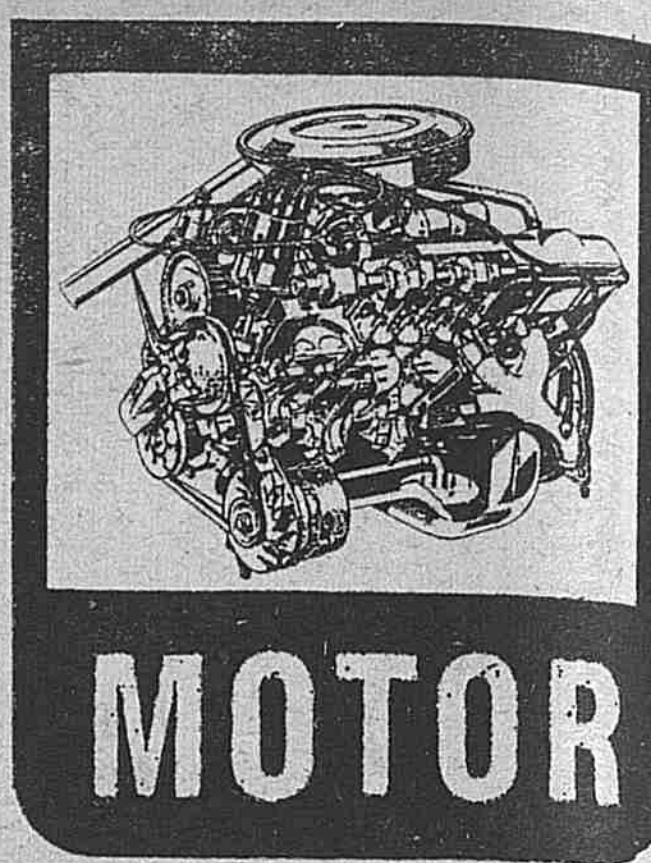
Aquí, muchos de los dedos aprobados seguramente conseguirían pasar satisfactoriamente el examen, pero otros —cosa normal— serían suspendidos. Además, los representantes de autoescuelas suponemos que elegirían a los que ellos creen alumnos más adelantados, pero ¿siempre responde esa apreciación a la realidad?

Realmente, en resumen, y en este caso más que nunca: Luz y taquígrafos. La investigación

debe ser pronto concluida y, si ha habido negligencia, que se tomen las medidas, pero duras medidas, contra los culpables; si no se confirmasen, que sirva de experiencia para una mayor seriedad en los exámenes, si

guiendo la pauta que, desde estas páginas, marcó no hace mucho el propio director general de la Jefatura Central de Tráfico.

Manuel ROCA



## ACLARACION DE LA JEFATURA DE TRAFICO

A la vista de la noticia publicada en el número 809, de 10 de agosto de la revista «Autopista», la Jefatura Provincial de Tráfico de Madrid desea hacer público que, efectuada la oportuna información, se ha podido comprobar que, a causa del elevado número de concurrentes, el día 2 de agosto fueron eximidos indebidamente de la prueba de circulación en circuito abierto —tras haber aprobado la de maniobras en circuito cerrado— siete aspirantes al permiso de conducción.

Como es lógico, añade dicha Jefatura, en virtud de instrucciones recibidas de la Dirección General, se ha procedido en consecuencia para corregir en todos sentidos la anomalía.

N. de la R.—Esta nota ha sido hecha pública después de que estuviere en máquinas el comentario precedente, y en ella se dan respuesta a las cuestiones planteadas.

## DESCIENDEN LOS «STOCKS» DE AUTOMOVILES

● Los fabricantes utilizaron casi 3.000 coches para atender las demandas en el mes de junio

Parece que, poco a poco, va estabilizándose la difícil situación por la que atravesaban algunos fabricantes nacionales que contaban con importantes «stocks» de vehículos en sus factorías. En efecto, en el pasado mes de junio, según datos facilitados por el Sindicato Nacional del Metal, descendieron los «stocks» de las fábricas de turismos, debido a que la venta fue superior a la producción y hubo que sacar un total de 2.792 unidades del «stock».

Por marcas, y con la salvedad de Authi, cuyo conflicto laboral hizo descender bruscamente la producción de junio, la mayor reducción de «stocks» correspondió lógicamente a Seat, con 1.110 coches, seguida de Fasa, con 160, mientras que los de Citroën y Chrysler permanecían casi equilibrados. El fuerte aumento de las ventas de Seat se debe, en gran parte, a la aparición del «Seat 133» que, con el «127», acapalaron un 35 por 100 de la demanda nacional de vehículos.

En definitiva, el crecimiento del mercado interior compensó en parte la baja de las exportaciones. Además, se dio el caso de que el mes de junio ha sido el mes de mayores ventas en los dos últimos años, con la única excepción de los meses de marzo.

M. R.

## CONSULTORIO TECNICO

### RUIDOS EN LA CAJA DE CAMBIOS DE UN «600»

#### Pregunta

Don Ricardo de Fabra Sánchez, de Zaragoza, nos escribe diciendo que es propietario de un modesto «600 E» y no hace mucho tiempo le fue necesario desmontar la caja de cambios de su coche. Por otra parte nos señala que es muy aficionado a la mecánica y tiene en su pequeño garaje un modesto taller del cual se vale para ahorrarse siempre aquellas pesetas que, de otra manera, tendría que pagar al mecánico.

Bien, pues empezó a oír un ruido en la caja de cambios que paulatinamente fue a más. Así que decidió desmontarla para observar el motivo y ver si lo podría resolver. Efectivamente, se trataba de un rodamiento y decidió cambiarlo, pero el tren fijo, a su modo de ver, no estaba bien y también decidió poner otro en su lugar. Montó el conjunto con esmero y limpieza y cual fue su asombro, al comprobar que sonaba más que antes, solo que el ruido es distinto. Desmontado y verificado, no le encuentra nada a simple vista pero en tercera y cuarta, es donde más se aprecia el ruido. Un mecánico amigo le dice que con el tiempo se pasará y se suavizará. ¿Usted qué me dice?

#### Respuesta

Apreciable consultante: yo le digo que desde luego, si espera a que se destruya todo el engranaje tal vez se quite el ruido; si no lo veo muy difícil, tan difícil como que si no me equivoco lo que ocurre en su caja de cambio es que el primario que puso no le corresponde a los piñones que el cambio tenía. Me explicaré:

La casa constructora de su coche, durante una época muy corta, fabricó un tipo de cajas de cambios para estas unidades del tipo «600» con un tallado de dientes con distinto ángulo de presión, los cuales no son intercambiables con los normales, pues si bien unos tienen ángulo de presión de 17° 30' los otros lo poseen de 20° y es por esta razón que unos no se acoplan con los otros.

Está dentro de lo probable que usted montase un tren fijo de distinto ángulo que los engranajes; por ello el ruido nuevo. La solución es sencilla: desmontar de nuevo y montar un conjunto completo de tren fijo y piñones. Así, todos nuevos, el acoplamiento es perfecto y tenga cuidado que sean todos de la misma familia, si no lo hace empezará el baile de nuevo o, mejor dicho, la orquesta.

### UN «HILLMAN» SIN MARCHA MINIMA

#### Pregunta

Don Rufino Verdejo Ronda, de Madrid, nos dice que le trajeron a su taller un coche marca «Hillman Minx» del año 1951, funcionando perfectamente, pero con un ruido en los cojinetes de bancada fácilmente apreciable. Se desmontó todo el motor y se rectificó todo el cigüeñal poniendo cojinetes nuevos de su tamaño, se puso un juego nuevo de segmentos y se armó todo el conjunto de nuevo.

El motor ahora funciona a la perfección con suavidad y ritmo, pero el carburador, un Solex, se pone sumamente frío y se cubre de agua por afuera. Además, el motor no hay manera de que se quede funcionando en ralentí; el carburador está revisado y no parece tener ningún defecto que cause esta avería o problema, ¿cuáles son sus posibles soluciones?

#### Respuesta

El hecho del carburador excesivamente frío lo veo normal. El que esto suceda se debe a que la evaporación normal de la gasolina al ser rociada en el venturi del propio carburador. El recubrimiento de agua por fuera del carburador se debe a simple con-

densación de vapor de agua en el aire sobre la superficie fría.

El hecho de que el motor no se mantenga en ralentí puede ser producto de una o varias averías. Una de ellas puede ser la entrada de aire al colector de admisión, bien sea por las juntas del carburador en su base con el colector o bien por las juntas del propio colector de admisión con la culata. También puede darse el caso de que el colector tenga un agujero que antes estaba tapado por grasa y lodo o por otros elementos que, al limpiar la pieza para su montaje, se quedó descubierto.

Creo que este modelo de coche tenía un tubo de drenaje justo debajo de la base del carburador en el colector para, en caso de que este se inundara, la gasolina fluyese por este tubo. Si falta esta tubería es posible que por el orificio que dejó libre pase el aire y evite así el funcionamiento del ralentí.

Algunos automóviles tenían una bola dentro del tubo que era aspirada durante el tiempo que el motor está en marcha para retornar a su base al parar el motor y no crearse así vacío para atraer la bola. Si está el tubo, pero falta la bola, el problema subsistirá a pesar de creerse lo contrario.

Mariano OTERMIN



## TARDE DE COMPENSACIONES

VITORIA, 9. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—No puede quejarse Antonio José Galán, quien si ayer todo lo tuvo en contra, hoy lo ha tenido a favor, incluso con notas de suerte inesperada. Empezó mal, casi tan mal como en su nefasta tarde anterior, al verse desbordado y perseguido en los lances con que precipitadamente intentó recibir al segundo toro. Pero, de pronto, éste se vino abajo, acusando una blandura que le llevó a derrumbarse varias veces, aunque entre caída y caída acudiera al engaño con un brío arrollador. Entonces Galán procuró que se derrumbara aún más, mientras dirigía miradas implorantes al palco de los pañuelos, en el que en seguida apareció el verde para indicar la vuelta a corrales de la res, que fue sustituida por un reserva de don Antonio Martínez Elizondo, manso en cinco coincidencias con los caballos, pero muy recogido de cabeza y buen juego en el último tercio. Naturalmente, Galán puso contentísimo, y contentísimo brindó al público la que iba a ser la primera parte de su rehabilitación, que, por cierto, también deseaban muchos espectadores. Ahora bien, la faena resultó maleja, vulgar, insegura y con abundancia de cortes, pausas y enmiendas. Que el público apreciara los deseos de Galán y le convencieran las espaldas y los giros rodilleros, es otra cosa. Aunque tampoco mató bien —de un pinchazo, media y un descabello—, le concedieron una oreja, escasamente pedida y algo protestada. La suerte siguió sonriéndole en el quinto, de mucha romana, poquísimos respeto y larga bondad, y con el que Antonio José ya anduvo más centrado y reposado, pero sin olvidarse de esos gestos y desplantes con los que, a veces, da la impresión de no estar en sus cabales. De todas maneras, toreó con bastante limpieza y lucida variedad, de manera que no le discutiríamos una de las dos orejas que le dieron si hubiera matado al toro, porque descabellar después de un pinchazo de nada no es matar, aunque se haga la suerte a cuerpo limpio y a costa de una voltereta. No, señor Galán, no es eso, y ya se lo hemos dicho en otras ocasiones.

En cambio, a sus compañeros apenas les ayudaron los muy desiguales toros de don Lisardo Sánchez. El primero, que tomó con buen celo una puya larga y al que se le fueron las manos repetidamente, se usó en seguida escarador y reculante para, para, al arrancarse, repetir los viajes con cierta pronta codicia.

Puerta, tras un principio de más aguante que mando, acabó por confiarse, hasta sumar una faena variada, con predominio de la mano derecha, bien jugada en dos series de redondos finos y templados y en un tramo final de adornos conseguidos. Pudo tener premios, pero, un pinchazo, casi media y tres descabellos, se los quitaron.

Con el cuarto, que aceptó doble castigo en una sola reunión, la cosa resultó menos lucida, pues el toro, frenado, sin humillar y revolviéndose, no sólo no daba sitio, sino que quería hacer hilo. Unos redondos ceñidos y vibrantes pusieron un punto de sabor al breve muleteo, que tuvo el mal remate de dos pinchazos, una casi entera y dos descabellos.

Pedro Moya «Niño de la Capea» procuró desengañar al muy reverente tercero, que pasó la prueba sin ningún castigo, a pesar de que derribara un par de veces, y que cada dos pases se desentendía hacia las tablas; pero cuando el Niño consiguió meterle en el engaño, el toro ya no estaba para nada, embistiendo poco y probonete, con la cara alta, sin emplearse y siempre algo distraído. También el tardo sexto —mansito en dos citas— le daría un juego negativo, al no repetir las arrancadas, amagar entre una y otra y despreciarle en muchas citas camino de los tableros. Los mató de media pasada y de una entera, que caló y un descabello, respectivamente.

La feria —ésta era la última corrida— se cerró con la plaza casi llena.

Pesos: 460, 479, 538, 577 y 472, los de don Lisardo Sánchez, y 465, el segundo bis, de don Antonio Martínez Elizondo.

José Antonio MEDRANO

## GOBIERNO INFANTIL PARA LA DEFENSA DE LA NATURALEZA

### Lo forman alumnos del Colegio de San Ildefonso

Siguiendo la programación del XIX Curso de verano del Ayuntamiento de Madrid, y que este año, bajo el patrocinio del Ministerio de Agricultura, desarrolla el tema «El niño y la naturaleza», se ha constituido un gobierno infantil para la Defensa de la Naturaleza en Benicassim, problema de palpitante interés internacional.

Dentro de la metodología que requiere esta actividad estival y para su más atractiva realización, se ha formado un gobierno cuyo presidente es uno de los alumnos, formado por los ministerios siguientes: Neptuno, para ocuparse de las aguas, ríos, mares, fuentes, etc.; de las Flores, para ocuparse de las plantas, paisaje, jardines, etcétera; de los Vientos, con el problema de la contaminación atmosférica; de Ro-

bín de los Bosques, con el consiguiente cuidado del árbol y su promoción; de las Rocas y Piedras, o sea, de las tierras y montañas, y por último, del mundo animal que se denominará Zoolandia.

Los alumnos están distribuidos en grupos de seis y bajo la dirección de uno de ellos, el ministro practica el procedimiento pedagógico de Philis 6-6, en trabajos por equipos que llevan después a la reunión del gobierno para más tarde someter al director del Curso. Sus acuerdos son estudios y recomendaciones, así como normas de conducta.

El curso está dirigido por el periodista-director del Colegio de San Ildefonso, don Máximo Sanz, con los profesores de EGB.

## NUEVA VERSION DEL CONCIERTO DE ARANJUEZ

Interpretada con arpa solista por Nicanor Zabaleta

El maestro Joaquín Rodrigo, accediendo a una sugerencia del eminente arpista Nicanor Zabaleta, acaba de realizar una nueva versión, con arpa solista, de su famoso «Concierto de Aranjuez».

Dicha versión, recientemente llevada al disco por Zabaleta con la Orquesta Nacional y el maestro Frühbeck en una serie de sesiones efectuadas en el teatro Real de Madrid (y que habrá de publicarse en España coincidiendo con el estreno) será ofrecido en «première» mundial el próximo sábado 24 de agosto en el teatro Victoria Eugenia, en el curso de una de las jornadas de

la XXXV Quincena Musical de San Sebastián, coincidiendo con la clásica semana grande de la capital guipuzcoana.

Como en la mencionada grabación estereofónica, serán sus primeros intérpretes Nicanor Zabaleta y la Orquesta Nacional de España, a las órdenes de Rafael Frühbeck de Burgos.

Instalación del  
Museo de las Casas  
Reales

SANTO DOMINGO. (Efe.)—El capitán de Artillería español

Alfonso de Carlos Peña se encuentra en esta capital asesorando la instalación de las exhibiciones del Museo de las Casas Reales.

De Carlos Peña, experto en cuestiones militares históricas y amplios conocimientos en la historia dominicana, recopila material para dar una imagen de la vida socio-militar de la época colonial dominicana, que será mostrada en el Museo de las Casas Reales, incluyéndose dentro del mismo el palacio de los Capitanes y Gobernadores Generales y el palacio de la Real Audiencia de las Indias.

## RECITALES DE LOS COROS DE CLAVE EN LA COSTA DEL SOL

Realizan la gira atendiendo una invitación del Ministro Secretario General del Movimiento

BARCELONA. (Cifra.) —Atendiendo a la invitación formulada por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, el próximo sábado saldrá de Barcelona con destino a Málaga la expedición de la Federación de Coros de Clave, que estará integrada por 350 «cantaires».

Durante su estancia en Andalucía la expedición coral efectuará diversas visitas cultu-

rales, y ofrecerá un apretado programa de actuaciones públicas en el Ayuntamiento, Diputación y Gobierno Civil de Málaga; otros conciertos en centros benéficos de la capital, y posteriormente actuarán en Antequera, Marbella y Nerja, en el Balcón de Europa en la gala final de su gira que se realiza bajo el lema de «Progreso, virtud y amor».

## 1974: EL VERANO MENOS SANGRIENTO EN LOS RUEDOS

En el Sanatorio de Toreros hay sólo tres pacientes

MADRID. (Cifra.) —En el Sanatorio de Toreros hay sólo tres pacientes en el período álgido de la temporada taurina española. Hace muchos años que no se conoce una circunstancia tan afortunada como la actual, y, además, se da la circunstancia de que dos de los profesionales del toreo que curan sus heridas en este establecimiento, se encuentran en un largo período de convalecencia y únicamente el matador colombiano Alvaro Lora, ingresó el pasado jueves procedente de Valencia, donde resultó herido de gravedad el pasado domingo.

El torero de Bogotá fue alcanzado por el sexto toro de la corrida celebrada en el coso de la calle de Játiva y tras ser intervenido en la enfermería de la plaza por el doctor Felipe Luz, fue ingresado en la clínica de Santa Teresa de donde salió en ambulancia camino de Madrid.

Su estado es satisfactorio y según el parte médico, estará en condiciones de reaparecer dentro de diez días.

El novillero Mariano Vicente

López y el banderillero Alejandro Vergara «El Séneca», están internados también en el Sanatorio de Toreros convaleciendo de sendas cornadas producidas hace seis y tres meses, respectivamente.

En esta época, cuando se ce-

lebran festejos taurinos en gran número de plazas, era habitual años pasados la habilitación de camas extras en este establecimiento, pero, según todos los indicios, este verano de 1974 es el menos sangriento de muchos años.

LEA USTED

**El Ruedo**

aparece los martes



LA CIUDAD

LOS DIALOGOS

—Señora Estadística, ¿me hace usted el favor?

—¿Sobre qué tema?

—Nosotros, los españoles. Singularmente los madrileños.

—Espere... ¡Hum...! Buenas noticias. Llegamos a los 35 millones muy pronto, este año. Y hay que añadir los españoles que andan por los siete estados de los mundos. Yo misma no sé cuantos son. Quizás otros tres millones. Está usted enterado de que al alcanzar los 40 millones de habitantes, una nación es primera potencia. ¡Qué pronto lo serán ustedes! Enhorabuena.

—Bien. Lo agradezco. Y también que siga contestán dome. En cuanto a Madrid.

—Ha decuplicado su población desde 1900. En enero de aquel año, los madrileños subían ustedes —subir es un decir— a algo más de 350 mil. Ahora son casi cuatro millones.

—¿Más altos, más robustos, más viejos, más jóvenes, más fecundos?

—Presencé un desfile militar. A simple vista, sin necesidad de cifras, observará que la talla del soldado ha subido unos siete centímetros. Contemple las reuniones de jóvenes. No hay bajitos. Ni en los galanes ni en las chicas, que asimismo están altotas. Se acabó, señor mío, aquel piecicito achinado que hacía suspirar los caballeros. Ahora la chica espigada, ¡y qué espiga, Santo Dios!, necesita dos números más. Los que corresponden a su estatura y a los deportes que cultiva. Buenos hijos, de tales madres. Así están los niños de Madrid, por bien criados, bien logrados. Gracias a los médicos y sus auxiliares, enfermedades enteras, terror de la infancia, han desaparecido. El número de infantillos que mueren casi no es cifrable. Ayer, un ayer no muy lejano, la proporción era de decenas por ciento. Estos niños acabarán con la carla el juicio de valor entre la estatura y los logros. Si leyenda del español menudo. Aunque me reservo indicar a usted a la Armería Real, y se lo recomiendo porque es magnífico, se sorprenderá de que las armaduras de los conquistadores de América estén hechas para flacos de cuerpo y de poco más de uno sesenta de estatura. ¡Y eran unos seres mitológicos por sus hazañas!

—¿Qué porvenir les espera a Madrid? ¿Se puede calcular?

—Intervienen en la Historia factores muy apartados del cálculo de la lógica. La matemática no sustituye a la Providencia. Mas, si se da como supuesto que España esté en paz indefinidamente, el año 2000 serán ustedes los «gatos» ocho millones. Esta profecía científica le hizo exclamar al señor Arias Navarro, penúltimo Alcalde: «¡Hay que preparar el Madrid del año 2000!». Que es lo que se está haciendo, cortarle otro traje en que quepa. Un Londres de antes de la segunda e inútil Gran Guerra.

—Porque nacen.

—Unos 800.000 niños en toda España, cada año. Pero Madrid no sube como la espuma según la cosecha vegetativa (del lugar), sino por inmigración también. ¿Proseguirá? ¡Quién sabe! Depende de que se haga o no cómo y se prestigie el medio rural. Refiriéndome a la provincia de Madrid, la tendencia de la capital es devolver a los pueblos lo que los pueblos le han cedido y, por ello, acrecentado. Ahora el péndulo va en sentido contrario. Los madrileños, huyendo de la vida antihigiénica, esa vida de infarto, de agotamiento, de alcoholos, de medicinas a toda hora y de ruido, teléfono, prisa, peligro y peste atmosférica, se van al campo, a los alrededores. La conclusión es una paradoja: los pueblos, mejor dicho las aldeas circundantes, se han volcado sobre Madrid, y hoy Madrid es su multiplicador, pero que absorbe a aldeas. Puede decirse sin hipérbole, que Madrid está muy cerca de abarcar el perímetro provincial. Ya hay burgos asimilados, ya hay burgos-alcobas, ya hay, mediante el achicamiento de las distancias por el motor, habitáculos suburbanos donde no había sino piedras y tamo. El área metropolitana abarca varios partidos judiciales del contorno. Estamos preparando ese Madrid del año 2000: desde El Escorial a Aranjuez, desde Gredos a Guadalajara, y desde Manzanares a Getafe. Una hazaña asombrosa que puede enorgullecer a la colectividad. ¡Y todavía critican duramente a Madrid por algún socavón, o por algún embotellamiento producido por el millón largo de autos, que le recorren incansables! Tenemos que acostumbrarnos a pensar según las magnitudes del Madrid Enorme, y diseñar a su proporción. Y en la cuneta, el Madrid chiquitito y bonito, del sainete gracioso con maravillante música ¡Se acabó Madrid! ¡Arriba Madrid!

Tomás BORRAS

# LOS HIPERMERCADOS, NUEVA AMENAZA PARA LOS PEQUEÑOS COMERCIOS DE ALIMENTACION

- Sus ventajas son la comodidad y reducción de precios
- Es necesaria su regulación antes de que se extiendan en el país

Dentro de la profunda renovación que experimentan las estructuras del comercio interior y especialmente el dedicado a productos alimenticios, destaca el fenómeno de la marginación de las pequeñas unidades de tipo familiar, explotadas de forma no rentable, por los grandes establecimientos con nuevas técnicas de venta y que logran una reducción de costes, limitan la necesidad de empleados y ofrecen una gama más completa de productos. Así se expone en un informe de la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento, en el que se analiza el fenómeno del hipermercado, como nueva fórmula comercial, del que ya existen dos ejemplos en Barcelona.

## Características del hipermercado

A la vez que la técnica tradicional basada en el mostrador está siendo desplazada por la de autoservicio, los hábitos de compra de los consumidores también experimentan un cambio. Es un hecho la sustitución de la tradicional compra diaria por otra de mayor periodicidad, que llega a ser de cuatro a seis veces al mes. En consecuencia, los consumidores prefieren adquirir sus alimentos en supermercados o hipermercados, ya que a la vez se abastecen del resto de artículos de consumo.

El hipermercado lo define el Instituto Francés de Autoservicio como un centro comercial de mil metros cuadrados de superficie y constituido por tres sectores de venta dedicados a bienes alimenticios, artículos complementarios del hogar y el resto

dedicado a artículos de uso y vestido. Estos centros comerciales se localizan en la periferia de los grandes núcleos urbanos, rodeados de amplios aparcamientos de fácil acceso. Su sistema de venta es el típico de autoservicio, aunque también se utiliza la técnica «discount», que consiste en anunciar, junto al precio del producto en el mercado, un descuento que determina un menor precio ofrecido por el hipermercado en relación con la competencia. Junto al hipermercado se sitúan galerías de comercios independientes que se dedican a la venta de artículos distintos, como farmacias, joyerías, peluquerías, bancos, etc. La política de precios que se practica en estos grandes establecimientos, tiende a reducir los márgenes mediante un incremento en la cantidad de productos vendidos.

## EL ESPINAR, EN FIESTAS

- Montserrat Núñez ha sido elegida Alcaldesa de la Villa

El Espinar comienza hoy sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Asunción. A las siete y treinta de la tarde se celebrará la proclamación de la Alcaldesa de la Muy Ilustre Villa, que este año ha recaído en la señorita Montserrat Núñez Morgades, que, ataviada con el traje típico segoviano, abrirá las fiestas de este Municipio.

El acto inaugural se abrirá con las palabras de don Modesto Fraile Poujade, Presidente de la Diputación Provincial de Segovia. A continuación, la Alcaldesa de El Espinar, señorita Montserrat Núñez, dará lectura a la Ordenanza Especial de Festejos, y seguidamente se procederá al desfile de la comitiva formada por la Alcaldesa y sus Damas de Honor.

Para finalizar, el Ayuntamiento de El Espinar ofrecerá una cena, a la que asistirán las autoridades locales y un gran número de invitados.

Dentro del programa de festejos figura el miércoles día 14 con una espectacular corrida de toros, en la que torearán los diestros El Niño de la Capea, Ruiz Miguel y Manuel Arruza, con toros de la ganadería de Rodríguez Pacheco.

## Rápido crecimiento

Durante los últimos diez años el hipermercado se ha extendido por todos los países europeos y en Francia es donde ha alcanzado un desarrollo más espectacular, pasando de doce establecimientos en 1963 a doscientos cincuenta y ocho en diciembre de 1973. Su crecimiento viene justificado por sus elevados beneficios. Basta señalar el prestigio de las dos cadenas más importantes de Francia e Inglaterra: Carrefour y Marks and Spencer.

En España no existe todavía ninguna disposición que regule este tipo de establecimientos de una forma específica, pues sólo hay dos en Barcelona, aunque algunos grupos comerciales extranjeros proyectan de este nuevo sistema en las capitales de mayor densidad de población. En nuestro país hay en la actualidad 5.028 autoservicios, 1.165 superservicios y 172 supermercados, que suponen un total de 6.545 establecimientos, sobre una superficie de 680.951 metros cuadrados de superficie. Una apreciación de la superficie dedicada a cada tipo de establecimiento, destaca el excesivo minifundio de los autoservicios, que ocupan la mitad de los metros cuadrados dedicados a venta.

## Ventajas e inconvenientes

Termina el informe de referencia señalando que es de espe-

rase el proceso de instalación de hipermercados se consolida en España a corto plazo. El Plan de Desarrollo aumenta dentro de sus previsiones estos establecimientos y determina la implantación dentro del cambio de estructuras por el que hace atravesar al comercio minorista, aunque no establece con claridad ni el número de ellas ni zonas de posible creación. El consumidor puede beneficiarse de estos establecimientos si mediante su implantación, se refuerza el grado de competencia. Este beneficio, en principio, incidirá realmente en que los dispongan de vehículo y capacidad económica suficiente para efectuar amplias compras.

Sin embargo, aunque los hipermercados tienen el aspecto positivo de la reducción de precios, existe el peligro de que, al ser más competitivos, eliminen progresivamente de su zona de influencia a los pequeños comerciantes y de esta forma monopolicen el mercado, si no se cuenta con una fiscalización constante y eficaz. Por los mismos motivos es conveniente y necesario que los permisos de instalación de futuros hipermercados, vengán condicionados por un minucioso estudio elaborado por organismos estatales y locales.

## CABILDO INSULAR DE TENERIFE ANUNCIO

En los «Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia» de fechas 1 y 2, respectivamente, del presente mes, aparece anuncio de esta Corporación en virtud del cual se sacan a públicas subastas la elección de las siguientes obras:

- 1.ª «TERMINACION Y AFIRMADO DEL CAMINO VECINAL DE TAGANANA A ALMACIGA» con un tipo de licitación de 14.298.131,03 pesetas.
- 2.ª «CAMINO VECINAL DE JAMA A LA ESCALONA» con un tipo de licitación de 36.932.294 pesetas.
- 3.ª «CAMINO VECINAL DE YACO A EL SALTO» con un tipo de licitación de 6.592.937,27 pesetas.
- 4.ª «CAMINO VECINAL DE LA ZARZA A LA SOMBRERA» con un tipo de licitación de 16.379.916,63 pesetas.
- 5.ª «CAMINO VECINAL DE ARAFO A LA CUMBRE» con un tipo de licitación de 77.722.489,81 pesetas.

El plazo de presentación de plicas es el de VEINTE DIAS HABILES desde el siguiente a la referida inserción en el «Boletín Oficial del Estado», de las nueve a las doce horas, en el Negociado de Fomento.

En los mencionados periodos oficiales figuran las circunstancias detalladas de estas subastas.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de julio de 1974.—El Secretario (firmado). Leopoldo de la Rosa Olivera.



# NORMAS SUBSIDIARIAS Y COMPLEMENTARIAS PARA LOS MUNICIPIOS DE MADRID

## Nota de la Cámara de la Propiedad Urbana

**Don Ezequiel Perdigón Benítez, secretario de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Madrid, nos envía la siguiente nota:**

Ante la inquietud creada entre los propietarios del término municipal de Madrid, por las informaciones aparecidas en la Prensa, acerca de las Normas Subsidiarias y Complementarias que para algunos de los Municipios de la provincia de Madrid se han venido elaborando por el Área Metropolitana, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta provincia desea puntualizar que el representante de la misma, en dicho organismo urbanístico, se opuso decidida, clara y rotundamente a la forma en que se pretendía la aprobación de dichas Normas, por entender, entre otras razones, que existía una falta de competencia territorial, ya que no todos los Municipios en los que se pretendían imponer las Normas de constante referencia, se encontraban incluidos entre los enumerados en el artículo segundo de la ley del Área. Igualmente, el representante de la Cámara Oficial manifestó su oposición, debido a que

● no se había dado el trámite

de información pública necesario y, en cualquier modo aconsejable, a fin de que los afectados o perjudicados, pudieran alegar, en su caso, lo que conviniera a su derecho y por otras razones que seguidamente se enumeran,

● porque se calificaba el suelo de forma distinta a lo establecido por la ley del Suelo y Ordenación Urbana para aquellos Municipios que carecen de Plan de Ordenación.

● porque las Normas Subsidiarias establecen una cesión del 80 por 100, cesión que tiene el carácter de obligatoria y no se aplicaban los preceptos establecidos por la ley de Expropiación Forzosa, que es el único camino adecuado para expropiar.

● porque el contenido real de las Normas Subsidiarias, tal como lo entendía el Área Metropolitana, desbordaba el alcance previsto por la Ley para las mis-

mas, constituyendo, en realidad, Planes Generales de Urbanismo, elaborados sin los requisitos formales y de garantía que la ley establece, en detrimento de las competencias municipales y en perjuicio de los intereses afectados.

● por último, por la falta de oportunidad de dichas Normas, ya que se encuentra en las Cortes el proyecto de ley de Bases del nuevo Estatuto Municipal, que pretende remodelar el planeamiento físico sobre otras Bases y con otros organismos urbanísticos.

Esta Cámara es consciente de la necesidad de que el crecimiento urbanístico se desarrolle ordenadamente y entiende que unas Normas Subsidiarias y Complementarias con el alcance previsto por las leyes, pueden ser el camino del planeamiento justo; pero cree también que, difícilmente, se llegará a este tipo de planeamiento con una Ordenación que supere el contenido previsto en la ley del Suelo para estas Normas en las que se han omitido trámites, de tanta trascendencia, como la información pública y no se han aplicado los preceptos establecidos por la ley de Expropiación Forzosa.

## Cuarto número de la revista «Pueblos de España»

**Está dedicado a  
Valencia y Cáceres**

MADRID. (Pyresa).— Valencia y Cáceres son provincias a las que la revista «Pueblos de España» presta especial atención en su número cuatro, que acaba de ver la luz y en el que se insertan entrevistas con sus primeras autoridades provinciales y locales, además de incluir reportajes de varios de sus pueblos.

Otros temas que trata este cuarto número se refieren al V aniversario de la fecha en que el Generalísimo Franco propuso a las Cortes su sucesor a título de Rey, en la persona del Príncipe Don Juan Carlos Carlos de Borbón, así como a la audiencia que S. A. R., concedió días pasados al consejo de administración y redacción de la revista.

También, y dentro de sus secciones habituales, figura el tema de aspectos jurídicos de los municipios españoles y concretamente de las corporaciones locales; aparte de otros reportajes y temas de interés general.

Consta este número de más de 200 páginas y en él figuran, entre otras, las firmas de:

José María Fernández Gaytán, Ramón Castillo Messeguer, Enrique Izquierdo, Wenceslao Pérez Gómez, Amparo Varela, Pedro Llabrés, María Teresa Gómez de la Vega y Luis Esponza.

## EL VERANO DEL ZOO

Setenta y siete mil kilos de comida han ingerido durante el pasado mes de julio los 2.000 animales grandes y pequeños del zoo madrileño. Los capítulos más importantes corresponden a la carne, 5.994 kilos; truchas, boquerones, chicharros, bonitos y otras clases de pescado, más de 2.000 kilos; alfalfa seca, 27.000 kilos; alfalfa verde, 14.000 kilos; avena, 1.800 kilos; cebada, 1.900 kilos, etc. A estas cantidades ingentes de alimentos, hay que sumar las vitaminas, las sales minerales, los tratamientos especiales cuando son necesarios. Y hay que tener en cuenta que en verano, y debido al intenso calor, se reducen casi a la mitad las dosis de alimentos, afirma la cuidadora de los animales del zoo, Feli Martínez.

En cuanto a lo que comen los animales, un elefante africano no es capaz de tomar noventa kilos de alimentos en un solo día. En el zoo madrileño hay cinco elefantes africanos que se comen noventa kilos de zanahorias enteras y quince kilos de zanahorias picadas, todo esto aderezado con kilos de alfalfa verde y seca, un pienso especial y heno; los tigres, en verano, toman de tres a cuatro kilos diarios de carne y como medida para evitar el sobrepeso, lo que no conviene a los animales, todos los felinos están a dieta una vez por semana. Pero quizá lo más curioso en cuanto a la alimentación es que las dos nutrias que el doctor Rodríguez de la Fuente trajo de su viaje al Orinoco sólo comen truchas frescas, que suponen más de treinta mil pesetas al mes, en el presupuesto del zoo.

El verano resulta muy agradecido para los animales de la fauna africana, puesto que pueden estar al aire libre, ya que los rigores del invierno madrileño les obliga a refugiarse en sus guaridas, dotadas de calefacción. En opinión de Feli Martínez, los hipopótamos se han adaptado muy bien a este clima. También el oso polar se ha acostumbrado al calor del verano, sobre todo porque el hormigón de los cobijos interiores conserva una temperatura fresca. Las focas tienen una renovación constante de agua fría y se ha logrado una imitación tan perfecta del agua del mar que al pasar por su recinto, casi se puede oler la sal. Los pingüinos presentaron más problemas por ser unos animales muy delicados y al principio tuvieron que estar constantemente entre barras de hielo. Ahora ya están aclimatados.

Entre las novedades, destaca que quizá para el mes próximo, se va a inaugurar lo que se ha llamado «zoo chico», dedicado especialmente a los niños, y en el que sólo habrá crias de animales de especies diversas. Ya hay ocho leoncitos de mes y medio y once algo mayores, tres gorilas, palomas de fantasía, cabritas enanas, corderos del Camerún, corderos comunes, etc. Don Oscar Banegas, asesor de promoción del zoo, ha informado a Pyresa de que ya hace más de un año que se está trabajando en este «zoo chico», del que solamente hay un precedente en Alemania. Ahora están esperando una «sorpresa» de Hispanoamérica: «Algo completamente nuevo en Europa y perteneciente al género de la especie equina».

## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA PROGRAMA AÑO 1974

REALIZACIONES MES DE JULIO

LINEAS:  
57.140

TELEFONOS:  
29.546

### CENTRALES URBANAS:

Alaró, Albarelos, Alp, Aras, Can Picafort, El Escorial-Estación, Esplús, Llubí, Lazagurria, Madrid-Vicálvaro, Meano, Nájera, Oliva, Osuna, Las Palmas-San Cristóbal, Pollensa, Pontevedra-Peregrina, Puente Nuevo, Puigcerdá, La Rambla, Salinas, San Andrés de Llanvaneras, San Lorenzo de Descardezar, Villafranca de Bonay.

### RUTAS AUTOMATICAS:

Almería y RAP con Oviedo, San Sebastián, Santander, Valladolid y sus RAP.

Badajoz y RAP con Albacete, Castellón, Oviedo, Santander, San Sebastián, Teruel, Valencia, Valladolid y sus RAP y Cuenca.

Córdoba y RAP con San Sebastián y RAP de Guipuzcoa.

La Coruña y RAP con Almería, Badajoz, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén, Santander y sus RAP y Cuenca.

Granada y RAP con Santander y RAP.

Huelva y RAP con Albacete, Castellón, Oviedo, San Sebastián, Santander, Teruel y sus RAP y Cuenca. Huesca y RAP con Almería, Badajoz, Coruña, Lugo y sus RAP y Cuenca.

Jaén y RAP con Oviedo, San Sebastián, Santander, Valladolid y sus RAP.

Lérida y RAP con Badajoz, Coruña, Orense y sus RAP.

Lugo y RAP con Albacete, Castellón, Córdoba, Gerona, Oviedo, Palma de Mallorca, Teruel, Valencia y sus RAP y Cuenca.

Málaga y RAP con Lugo, Orense, Oviedo, Palencia, Valladolid, Zamora y sus RAP.

Orense y RAP con Albacete, Castellón, Gerona, Huesca, Lérida, Palma de Mallorca, Tarragona, Teruel, Valencia y sus RAP y Cuenca.

Palencia y RAP con Albacete, Castellón, Teruel, Valencia y sus RAP y Cuenca.

Pontevedra y RAP con Albacete, Almería, Badajoz, Burgos, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Córdoba, Guadalajara, Granada, Huelva, Jaén, Logroño, Lugo, Murcia, Orense, Pamplona, San Sebastián, Santander, Teruel, Toledo, Vitoria y sus RAP, Avila, Cuenca, Segovia y Soria.

Tarragona y RAP con Badajoz, Cádiz, Jaén y sus RAP. Valladolid y RAP con Albacete, Castellón, Teruel, Valencia y sus RAP y Cuenca.

Zamora y RAP con Albacete, Castellón, Gerona, Huesca, Teruel, Valencia y sus RAP y Cuenca.

### RUTAS INTERNACIONALES:

Fuengirola, Elviria, Marbella y San Pedro de Alcántara de la RAP de Málaga, Benidorm y las Areas Urbanas de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife con: RAN de Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia y Mónaco, Holanda, Noruega, Portugal, R. F. Alemana, Suecia y Suiza y Liechtenstein.

Fuengirola, Elviria, Marbella y San Pedro de Alcántara con RAN de Grecia y Reino Unido.

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas con Reino Unido.

Madrid, Málaga, Torremolinos, Benalmádena-Costa, Marbella y San Pedro de Alcántara con RAN de Luxemburgo.

### POBLACIONES INTEGRADAS EN LA RED AUTOMATICA NACIONAL A TRAVES DE LAS REDES AUTOMATICAS PROVINCIALES.

Alaró, Albarelos, Alcañices, Alp, Aras, Can Picafort, Esplús, Llubí, Lazagurria, Meano, Nájera, Oliva, Osuna, Pollensa, Puente Nuevo, Puigcerdá, La Rambla, Salinas, San Andrés de Llanvaneras, San Lorenzo de Descardezar, Villafranca de Bonay.

Madrid, 31 de julio de 1974



# BECAS MUSICALES DE CULTURA HISPANICA

## Los seis beneficiarios asistirán al Curso en Santiago de Compostela

El Instituto de Cultura Hispánica ha concedido seis becas a un grupo de artistas hispano-americanos para asistir al XVII Curso Universitario Internacional de Música Española: «Música en Compostela», que se celebrará del 19 de agosto al 13 de septiembre en Santiago de Compostela.

El Comité de selección integrado por representantes del Instituto de Cultura Hispánica, Dirección General de Relaciones Culturales y «Música en Compostela», ha designado como titulares de estas becas a Miguel Ángel Rondano, de Argentina; Martha Gutiérrez de Suárez y Carlos Rengifo, de Colombia; Patricio Díaz López y Carmen Rojas Aceituno, de Chile, y Pablo Piovani, de Uruguay.

### Becas de la Escuela de Formación Profesional «Besana»

La Escuela de Formación Profesional BESANA, convoca cien becas para cursar las siguientes especialidades: cuarenta auxiliares de clínicas plantas, 40 auxiliares de clínica de puericultura y 20 auxiliares de laboratorio. El examen de opción a estas becas tendrá lugar en los primeros días de septiembre y las intere-

sadas serán avisadas personalmente.

La Escuela BESANA está reconocida por el Ministerio de Trabajo como centro colaborador de Formación Intensiva Profesional y organiza los cursos en nombre del patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Las instancias para participar en las becas pueden recogerse y entregarse en la secretaría de la Escuela, calle de Estrecho de Gibraltar, número 27.

### II Premio de Investigación Histórica-Literaria

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra).—Con el fin de promocionar y dar a conocer los valores científicos, literarios e históricos de la ciudad de Jerez y su comarca, el centro de estudios jerezano del patronato «José María Quevedo» y la Caja de Ahorros de Jerez, acaban de convocar el «II Premio de Investigación Histórica-Literaria», dotado con 25.000 pesetas y la publicación del trabajo premiado.

Podrán concurrir al concurso cuantos investigadores lo deseen, sobre el tema «Bibliografía del investigador de la historia de Jerez, don Hipólito Sancho».

La proposición concreta del tema radica en la necesidad de poseer un catálogo general de la bibliografía, temas, biografía y demás aspectos estudiados por el insigne investigador que redunde en un planteamiento efectivo de los trabajos que se realizan actualmente en el centro de estudios históricos jerezanos sobre el siglo XIX.

El plazo de admisión de originales finalizará el día 31 de diciembre de este año.

### Concurso literario en honor a la Virgen de Lledó

LERIDA. (Cifra).—Ha sido convocado en el certamen literario de la academia Mariana, de Lérida, que se celebra este año en honor de la Virgen del Lledó, patrona de Castellón de la Plana.

La flor natural y un premio en metálico de 25.000 pesetas han sido otorgados por el obispo de Lérida a un tema mariano libre en castellano, catalán o valenciano; el primer premio en prosa de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, consistirá en un boceto de arte con el guión del caudillo para tema mariano libre en castellano.

La concesión de premios se hará el día 31 de septiembre.

### Poema premiado de Alvarez Cienfuegos

SAN LUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz). (Cifra).—El poeta Alberto Alvarez Cienfuegos y Torres de Madrid, ha sido el ganador del concurso literario convocado por el Círculo de Artesanos de Sanlúcar con la colaboración de la Hermandad de Nuestra Señora de la Caridad, patrona coronada de la ciudad, con motivo de las fiestas patronales.

El poema tiene por título «Caridad, esa palabra», y está dotado con 25.000 pesetas en metálico y diploma del Círculo de Artesanos, estando prevista su entrega en el transcurso de las fiestas programadas en honor de la patrona de la ciudad.

### Certamen periodístico «Medinaceli»

SORIA. (Cifra).—El Centro de Iniciativas y Turismo de Medinaceli ha convocado los premios de periodismo que llevan el nombre de esta villa.

Los premios serán entregados a los mejores trabajos publicados o radiados entre las fechas de 1 de enero y 15 de septiembre de 1974 y serán dos: uno, dotado con veinte mil pesetas, patrocinado por el duque de Medinaceli, y otro, de 5.000 pesetas, que otorga el CIT y al que deben enviarse los justificantes hasta las veinticuatro horas del 1 de octubre del año actual.

### Premio de fotografía

LERIDA. (Cifra).—El fotógrafo leridano Gonzalo Vinagre, locutor que fue de Radio Popular y Radio Lérida, ha conseguido uno de los primeros premios en el concurso fotográfico «Pravda 73» convocado en Moscú.

La foto premiada se titula «Bailarín Antonio Gades». Es una de las fotos más interesantes de la colección de este fotógrafo, que ha conseguido ya notables éxitos en diversos concursos nacionales.

# Agenda

SABADO, 10 DE AGOSTO DE 1974  
SAN LORENZO

Día doscientos veintidós del año, séptimo de la segunda semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento cuarenta y tres días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,21 horas y se pone a las 19,20 horas. La Luna sale a las 22,41 horas y se pone a las 12,31 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRONOSTICO BREVE PARA HOY

MAXIMA: 30 grados a las 15 horas.

MINIMA: 17 grados a las 5 horas.

Continuará el buen tiempo con cielo poco nublado o despejado.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 738

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Carlos Arniches, 32; Baleares, número 59 bis; Enrique Fuentes, 12; Antonio López, 152. BUENAVISTA: Pilar de Zaragoza, 104; avenida de los Toreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes del 10 de Agosto, número 18.

CARABANHEL: María Odiaga, 30; Eugenia de Montijo, 96; Poblado Dirigido los Carmenes, bloque 64; Alondra, 49; Doctor Espina, 18; Ansar, 10; avenida de Portugal, 149; calle del Cine, 134; Navalmoral Mata, 140; Ciudad Parque Aluche-Ocaña, 86; Yébenes, 52; avenida Abrantes, 11, portal A. CENTRO: Colón, 6; Mayor, 13.

CHAMARTIN: Plaza Cruz Latina, 19; Barrio Santa María, calle Santa Susana, torre 5; avenida Generalísimo, 62; avenida Alfonso XIII, 152; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, 47; Serrano, 186.

CHAMBERI: Alenza, 5; Sandoval, 4; Eduardo Dato, 11.

LATINA: Paseo de la Florida, 15; Leganitos, 34; Cava Baja, número 45.

RETIRO-MEDIODIA: Alcalde Sainz de Baranda, 9; Gandía, número 6; Magdalena, 33; Amparo, 31; Batalla de Belchite, número 12.

TETUAN: Nuestra Señora Valverde, 71; Vía, 4; Colonia Taxistas; Valderrey, 7; Mártires de la Ventilla, 68; Aligustre, número 27; Ceuta, 7; Francos Rodríguez, 18.

UNIVERSIDAD: Granja, 4; Bravo Murillo, 45; Princesa, 62. VALLECAS: Peña Prieta, 39; Puerto del Monasterio, 7; avenida de San Diego, 145; Calle Cuatro, 49.

VENTAS: Joaquín Ibarra, 35; Alcalá, 262; Arriaga, 15; plaza Vilaflor, 1; Manipal, hotel 45; Chapistería, 7, parcela D; Gu-tiérrez Cetina, 118; Doctor Esquerdo, 75; Conrado del Campo, número 5.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Torres Miranda, 12; Antonio López, 13; Pilarica, 80; Los Maceda, 73.

BUENAVISTA: Avenida de Brasilia, 21; María Molina, 56; Serrano, 76; Don Ramón de la Cruz, 91; General Mola, 27; Lope de Rueda, 16.

CARABANHEL: Juan Alonso, 6; Labradora, 1; Marcelino Castillo, 25; Roger Flor, 8; Alvarez Abellán, 12; Salaberry, número 40; Santa Ursula, 17; Villamanín, 31; avenida Rafael Finat, 4; Quero, 19.

CENTRO: Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mi-na, número 9.

CHAMARTIN: Jerez, 3; Colonia Pinar del Rey; Núñez Morgado, 11; Manuel de Falla, 2; Bolivia, 16; Vicente Muzas, 8; Normas, 17; Eugenio Salazar, 28; Mota del Cuervo, 4.

CHAMBERI: Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

LATINA: Segovia, 45.

RETIRO-MEDIODIA: Lira, 8; avenida Ciudad Barcelona, 53; Abtao, 1; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, número 38.

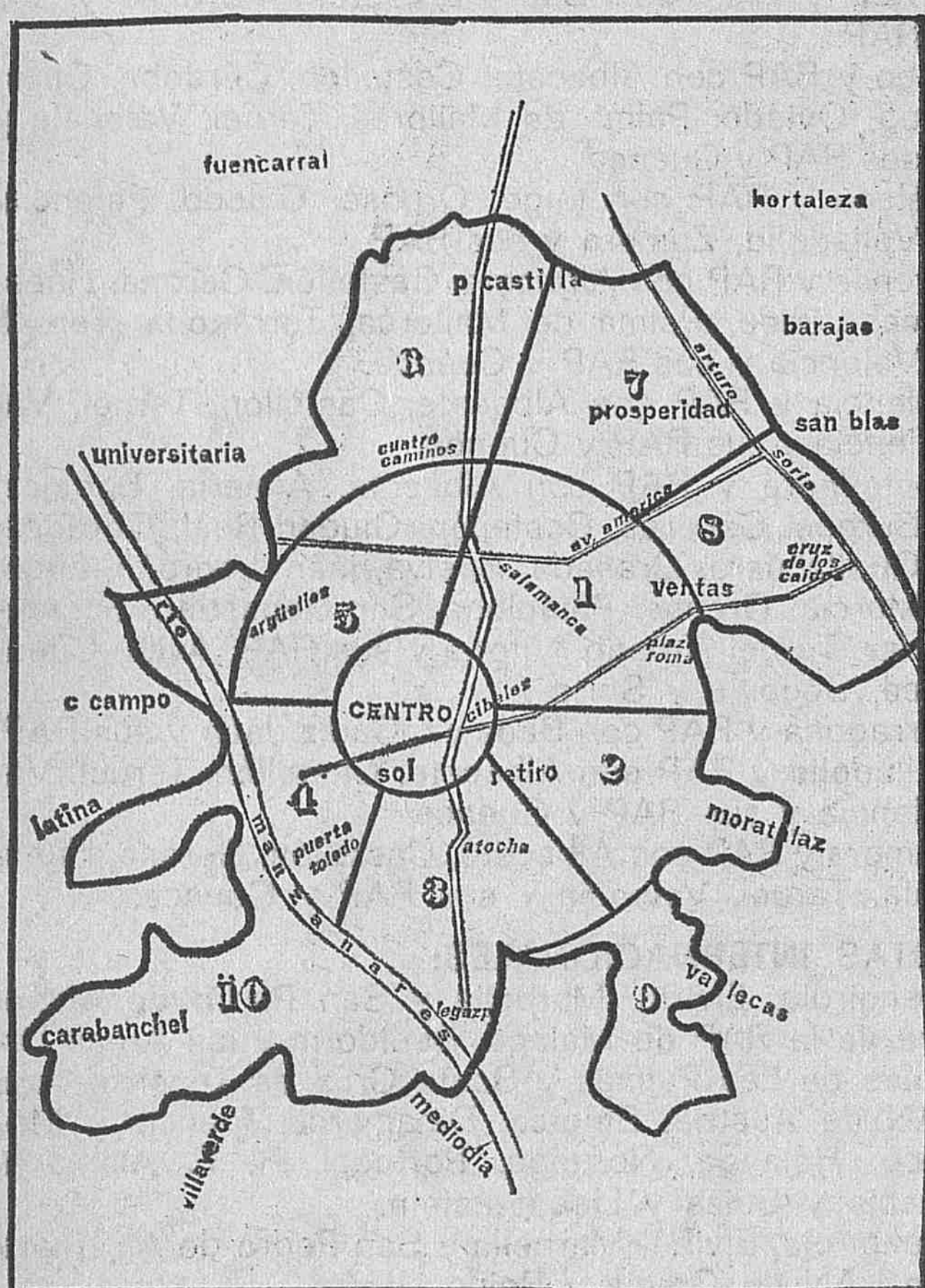
TETUAN: Pico Balaitus; Angel Mujica, 17; Sánchez Preciados, 21; Arropo, 12; avenida Presidente Carmona, 8.

UNIVERSIDAD: Explanada, 3; Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Donoso Cortés, 86; Ferraz, 15; Palma, 75.

VALLECAS: Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; Barrio Los Alamos; Laredo, 45.

VENTAS: San Valentín, 2; Fundadores, 31; San Marcelo, número 6; Luis Ruiz, 57-59; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77.

3-B



## LA CONTAMINACION

En las últimas veinticuatro horas la contaminación, aunque de forma lenta, la evolución favorable que desde hace días se viene observando en el grado medio de contaminación que afecta a nuestro recinto urbano.

Los valores registrados ayer en la multitud de aparatos que distribuidos a lo largo y ancho de la capital controlan la calidad de su aire, no pasaban en la mayoría de los casos de moderados. Solamente en tres de las once zonas en que dividimos la ciudad para su estudio, los índices detectados sobre pasaban la calificación de débiles para merecer la de moderados.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: Paseo del General Primo de Rivera, avenida de José Antonio, paseo de las Delicias, Glorieta de Carlos V y glorieta de Cuatro Caminos.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 ... Contaminación débil.

Zonas: Centro, 1 y 3 ... Contaminación moderada.



## PUEBLOS EN FIESTAS

**SAN LORENZO DE EL ESCORIAL** (Madrid).—8.446 habitantes. 1.040 metros de altitud. Madrid, a 50 kilómetros. Situado al pie de los contrafuertes del Guadarrama, goza de excelente clima. Monumentos: el Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, una de las obras capitales de la arquitectura española. En sus alrededores, la Casita de Arriba, del Príncipe y del Infante. En su término municipal se halla el monumento de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Alojamientos: de todo tipo. El día 10, fiestas de San Lorenzo Mártir. Festejos populares.

**COVALEDA** (Soria).—2.280 habitantes. Caza mayor y menor. Pesca de la trucha. Extensos pinares con paisajes maravillosos. Próximo a Picos de Urbión y la Laguna Negra. Alojamientos: pensiones y casas de huéspedes. Los días 10 al 15, fiestas en honor de San Lorenzo. Actos religiosos. Novilladas. Bailes. Fiesta de «La Caldereta», comida colectiva en la que se condimenta la carne de los novillos y es repartida entre la población y forasteros asistentes a las fiestas por las autoridades provinciales, que, igualmente, participan del sabroso guisado.

**MIAJADAS** (Cáceres). — 8.699 habitantes. Alojamientos: fondas y posadas. Durante los días 10 al 12 se celebran las ferias y fiestas de la localidad. Novilladas. Verbenas. Competiciones deportivas. Fuegos artificiales, etc.

## EXCURSIONES PESQUERAS

Para el próximo domingo están previstas, entre otras, las competiciones de carácter social que a continuación se detallan, en todas las cuales pueden participar socios y no socios, siempre que efectúen la reserva de plazas en los teléfonos que figuran en los márgenes.

**S. D. P. PISCIS** a Burgo de Osma. Inscripciones en Pizarro, 19, Centro Riojano.—S.

**D. P. PINAR DEL REY** a Azután y río Huso. Salida a las 2,30 (200 30 62).—A. P.

**GRAN SAN BLAS** a Castrejón (206 32 47 y 206 23 93).—S.

**D. EL PESCADOR** a Cijara y García Sola, embalses del río Guadiana (228 84 12).—S.

**D. LOS CAMPEROS DE LEGANES** al puente de Zulema, río Tajo (693 07 25). También pueden efectuarse inscripciones en la calle Madrid, número 29, de Leganés, Deportes. Rey.

**CANISTAS DE CARABANHEL** a Pinilla y Taboada, río Lozoya. Salida a las tres (471 59 62).

**P. C. D. EL BARBO** a Valdecanas y río Ibor. Salida a las dos (239 20 68).

**EL IDEAL DEPORTE** al «punto cinco» del río Tajo, en Toledo (265 30 76 y 239 62 89).

**LA PESQUERA FERROVIARIA** a Villalba del Rey, pantano de Buendía. Salida a las dos. El jueves día 15, festividad de la Asunción, esta sociedad se desplazará a Castrejón. Salida a las siete. Reservas para cualquier desplazamiento en los teléfonos 488 56 77 y 241 29 23.

**S. D. P. EL ANZUELO** a Talavera de la Reina. Salida a las cuatro (407 24 49).

**EL GOBIO** a San Esteban de Gormaz y Burgo de Osma. Salida a las 2,30 (478 10 19).

**A. C. D. P. EL REJON** a Pinilla del Valle. Salida a las cinco (734 20 35).

## PARA PESCADORES

### Ríos en estiaje

**TAJO**.—Tramo alto. Aguas claras y nivel bajo. Especie predominante, la trucha. Cebo: lombriz de tierra anillada. A partir de media tarde se recomienda el empleo de la mosca artificial.

Tramo medio. Aguas sucias y nivel bajo. Especie predominante, boga. En general abundan todos los ciprinidos. Tramos notables: Puente del Arzobispo, Castrejón y Talavera de la Reina. El tramo inmediato a esta ciudad ofrece grandes posibilidades a los pescadores. Estos días se está pescando gran cantidad de bogas «alpargateras».

Tramo inferior. Aguas sucias y nivel bajo. Especie predominante, el barbo.

**TAJUNA**.—Aguas tomadas y niveles bajos. Se pesca bien el barbo con técnicas de al tendido. La trucha ofrece posibilidades por Abánades y Masegoso.

**HENARES**.—A partir del tramo medio se encuentra impracticable para la pesca. El nivel de las aguas es muy bajo, por lo que gran cantidad de peces quedan atrapados en los charcones.

**JARAMA**.—Tramo alto, en

buenas condiciones. Especie predominante, la trucha. En tramo medio escasea la pesca, que se encuentra rebajada en lugares donde hay más agua. En las represas se pesca bien boga y barbo. Cebo que se recomienda, el verdín.

**LOZOYA**.—Aguas claras y nivel inferior al normal. La trucha podrá seguirse capturando hasta el próximo jueves. La otra especie que ofrece especial interés es la tenca. Cebo, lombriz.

### Embalses y pantanos

**BUENDIA**.—Nivel inferior al normal. Abunda la carpa, especie que estos días es objeto de especial atención por parte de los pescadores. Se recomienda el empleo de los siguientes cebos: masillas de composición vegetal, aromatizadas con vainilla, patata y boniato cocido, lombriz de tierra y miga de pan.

**EL VELLON**.—Nivel bajo. Últimos días hábiles para tentar la trucha. En esta masa acuática brinda relativas posibilidades el lucio.

## LA EXCURSION

## ruta de la ACEBEDA

La Acebeda es uno de los últimos pueblos de la provincia de Madrid, en el límite con la de Segovia por el Norte. Se encuentra a 89 kilómetros de Madrid por la carretera de Irún, hasta Venta Pío, de donde sale un desvío de tres kilómetros que conduce al pueblo.

Está situado en el centro de la cordillera de Somosierra, próximo al puerto de su nombre, cruzando por el centro del pueblo el arroyo Acebedo o de las Dehesas, que baja de la sierra a través de su calle principal, en murmurador y constante caudal de torrentera, sin que llegue a agotarse en plena canícula ni en años secos.

Su fundación data de la Reconquista por pastores de Horcajo, pueblo situado a cinco kilómetros al Sudeste, los que construyeron allí sus casas, mostrándose hoy al visitante la primitiva vivienda construida sobre una cancha de piedra en el centro del pueblo.

El nombre lo tomó de la abundancia de acebos que en su término había.

Desde las afueras del pueblo se ven a corta distancia, por la derecha del mismo, el gran viaducto de Los Plantíos, del ferrocarril Madrid-Burgos, y por la izquierda, otro más modesto de la misma línea, llamado de «La Dehesa», al final del cual se ve la estación del poblado.

El mayor interés para el excursionista estriba en el bello paisaje de todos estos contornos, especialmente los alrededores del pueblo, donde, siguiendo el curso del arroyo Acebedo,

## EL TIEMPO QUE HARA

Según la información facilitada por el Servicio Meteorológico Nacional, la previsión del tiempo para el fin de semana es la siguiente:

Buen tiempo en general, con alguna nubosidad durante las madrugadas. Temperaturas altas, en especial en las zonas del interior de la Península.

hay buenos lugares para el descanso.

El pueblo está situado a una altitud de 1.269 metros sobre el nivel del mar.



FIN  
DE

Semana



# EL ASESINO FRUSTRADO DEL PAPA, EXPULSADO DE FILIPINAS

MANILA. (Efe-Reuter.) — El pintor surrealista boliviano Benjamín Mendoza, de treinta y nueve años, convicto de haber intentado asesinar, hace cuatro años, al Papa Pablo VI, fue expulsado ayer de Filipinas por considerársele extranjero indeseable.

Un agente del servicio filipino de inmigración le acompañó al aeropuerto, para que tomara allí un avión con destino a Tokio, desde donde proseguirá viaje aéreo a Bolivia. En La Paz, el agente filipino entregará a Mendoza a las autoridades bolivianas.

El pintor trató en 1970 de asesinar a Pablo VI con una daga, en el aeropuerto de Manila, al que acababa de llegar el Papa en visita oficial a Filipinas. El intento, que resultó frustrado, le mereció a Mendoza una condena de cuatro años de cárcel.

## RECUPERADO UN CUADRO ROBADO DE PICASSO

NUEVA YORK. (Efe.)—Un dibujo al pastel de Pablo Picasso, «La toilette», que fue robado de un apartamento de Manhattan el pasado mes de marzo, ha sido recuperado por agentes del FBI.

De acuerdo con las autoridades locales, dos hombres armados penetraron el pasado 9 de marzo en el apartamento de Carole Dowling, y tras maniatar a la joven, de veintiséis años, se apoderaron de pieles y joyas, así como del dibujo de Picasso.

Una información facilitada a la Policía a principios de esta semana, condujo a la detención de Thomas Tobin, de treinta y nueve años, al hallarse en su poder el dibujo de Picasso, el cual

trataba de vender por 20.000 dólares.

Un policía y un agente del FBI, haciéndose pasar por coleccionistas de arte, acudieron al apartamento de Tobin, quien después de identificarse como consejero financiero, les mostró el dibujo de Picasso que quería vender. Posteriormente, Carole

Dowling identificó el dibujo de su propiedad, pero no a Tobin como uno de los dos hombres que robaron su apartamento.

La Policía, por su parte, ha acusado al consejero financiero de ser el cerebro que dirigió el robo de las pieles, joyas y «La toilette», valorado todo ello en 40.000 dólares.

### Recuperación de tesoros hundidos en el mar

MONTEVIDEO. (Efe.)—Una pequeña empresa formada por buzos y submarinistas uruguayos, obtuvo la concesión del Gobierno para recuperar las piezas de varios barcos hundidos en aguas jurisdiccionales.

Con espíritu más aventurero que mercantil, los concesionarios practican una próspera investigación marítima y bibliográfica, por cuanto sólo pueden beneficiarse de las naves que no fueron registradas como siniestradas por la prefectura marítima.

## CONTRABANDO DE DROGAS EN LIVERPOOL

LIVERPOOL (Inglaterra). (Efe.)—Un contrabando de drogas, valorado en 3,5 millones de libras esterlinas, ha sido descubierto a bordo del buque «City of St. Albans», que atracó en el puerto de Liverpool, procedente de Karachi, en Pakistán.

Agentes de la Brigada Especial de Drogas de Scotland Yard, en colaboración con los agentes de Aduanas, realizaron el descubrimiento, arrestando preventivamente a dos personas. El cargamento se componía, en su casi totalidad, de marihuana, aunque contenía también otro tipo de drogas en cantidades inferiores.

Al existir complicaciones diplomáticas en el asunto, un alto jefe de Scotland Yard se ha trasladado a Liverpool y la investigación se ha extendido a Londres, para determinar la participación en el alijo de miembros de determinada Embajada.

### Diez kilos de heroína en una maleta

LUXEMBURGO. (Efe.)—Diez kilos de heroína pura fueron incautados ayer por la Policía luxemburguesa, en el aeropuerto de esta capital. Se trata de la mayor cantidad de droga incautada, hasta ahora, en el gran ducado de Luxemburgo.

La droga era transportada por dos jóvenes de distinto sexo, de origen asiático, domiciliado en Hong-Kong, en el doble fondo de una maleta. Había en él 400 saquitos de heroína.

Los jóvenes llegaron a Luxemburgo por vía aérea, procedentes de Francfort (Alemania Federal) y verosímilmente intentaban hacer pasar la droga a Francia y Holanda.

Los dos traficantes han sido encarcelados y puestos a disposición de la autoridad judicial.

### Alarmante consumo de marihuana en Arequipa

LIMA. (Efe.)—El consumo de marihuana en la juventud de Arequipa, a unos 1.000 kilómetros al sur de Lima, está alcanzando proporciones alarmantes.

En un barrio central de la ciudad fueron detenidos diez muchachos que fumaban pitillos de esa hierba, se informó el jueves en Lima.

Hace poco se informó en la mencionada ciudad que el 20 por 100 de la población escolar de Arequipa fumaba marihuana.

## ¡LA PELICULA QUE HUBIERA PODIDO SER FIRMADA POR ALFRED HITCHCOCK!

filmax presenta una película ARCO FILMS

UNA PRODUCCION PETER ROGERS  
JOAN COLLINS · JAMES BOOTH

## MIEDO SANGRIENTO



con RAY BARRETT  
SINEAD CUSACK y KENNETH GRIFFITH  
guion de JOHN KRUSE producida por GEORGE H. BROWN dirigida por SIDNEY HAYES

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA Junta Económica ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado A-4-74-1-4.105 «AEROPUERTO DE ALICANTE.—MODIFICACION DE LA CENTRAL ELECTRICA E INSTALACION DE TRES GRUPOS ELECTROGENOS DE 1.000 KVA.» por un importe total máximo de 14.522.454,00 pesetas, distribuidas en dos anualidades, la primera para el presente Ejercicio Económico por 10.000.000 de pesetas y la segunda para el próximo de 1975 por 4.522.454 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficios industriales y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y Cláusulas Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado, asciende a 290.449 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será de DIEZ MESES.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 6 de septiembre próximo a las doce horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, cerrados y lacrados, que contendrán los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán y, por tanto, no serán tomadas en consideración las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

La Documentación a presentar será la siguiente:

1.º Certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda en el que acrediten estar clasificados dentro del Grupo I, Subgrupo 4, Categoría C.

2.º Poder bastante en derecho para concurrir en nombre del empresario o Sociedad a la licitación.

3.º Patente de la Licencia Fiscal del impuesto industrial del corriente año, que le acredite como «Contratista de Obras Públicas» (Orden del Ministerio de Hacienda de 3-7-65, «B. O. E.» número 163 de 9-7-65).

4.º Boletín o boletines, recibo o documento, que acredite estar al corriente del pago de subsidios o seguros sociales.

5.º Resguardo acreditativo de la fianza provisional o aval bancario en su caso.

Si la Empresa está clasificada provisionalmente deberá presentar, además, el resto de los documentos que figuran en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 16 de septiembre a las once horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 8 de agosto de 1974.—El Secretario de la Junta Económica, Felipe Vicente Cuadrillero.



## DOMINADOS LOS INCENDIOS FORESTALES DE VALENCIA

**Todavía continúan los trabajos de extinción en los de Alcira y Monte de Monduber**

VALENCIA. (Cifra.)—Los cinco incendios forestales que se produjeron en las últimas jornadas en esta provincia, están prácticamente dominados, aunque en dos de ellos continúan los trabajos de extinción.

A última hora del jueves estaban totalmente apagados los siniestros de Benicolet, Pinet y Venta del Moro, éste último de escasa importancia, ya que fue sofocado en menos de dos horas.

Aunque están dominados, todavía se trabaja en los registrados en el término de Alcira, que se logró no llegara al valle de la Muerta, lo que hubiera motivado que alcanzara mayores proporciones, y el del monte de Monduber, que se inició en el término de Jaraco, alcanzando después al de Jeresa. Las avionetas de ICONA, en ambos puntos, trabajan todavía, ya que algunos de los lugares de dichos parajes no permiten fácilmente el acceso de las personas. No obstante, ambos siniestros están totalmente cercados, cortados y dominados, y no se temen nuevos brotes.

Por el momento, no se ha hecho un balance de las pérdidas ocasionadas por estos incendios.

### 474 hectáreas de bosque, quemadas en Gerona

GERONA. (Cifra.)—Datos facilitados por ICONA señalan que durante los ocho primeros días del mes de agosto, se han registrado un total de 17 incendios forestales en la provincia, con 474 hectáreas de bosque calcinadas.

Durante el mes de julio tan sólo se produjeron seis incendios forestales, frente a los 180 con más de 11.000 hectáreas, en el mismo mes de 1973, actualmente ICONA, dispone de tres avionetas con base en Ampuriabrava, con una capacidad de 500 litros, que constantemente vigilan la provincia, y dos hidroaviones de 6.000 litros en base de Reus. Las tres avionetas disponen en la provincia de tres pistas de trabajo: Santa Cristina, Bañolas y Gerona, lanzando el agua desde una altura de 15 metros.

Durante el pasado año se calcula que las pérdidas por hectárea quemada fueron unas 20.000 pesetas.

### Arde una fábrica de alimentos en Llísa de Vall

BARCELONA. (Cifra.)—Pérdidas que se valoran en unos setenta y cinco millones de pesetas ha producido un incendio que afectó a las cinco naves de una fábrica de productos alimenticios de Llísa de Vall, destruyendo gran parte de la maquinaria y una gran cantidad de productos almacenados.

El fuego, cuyo origen no pudo ser determinado, no fue dominado hasta seis horas después de haber sido detectado, tomando parte en las tareas de extinción fuerzas de bomberos de Granollers, San Celoni, Mataró, Sabadell, Badalona, Terrasa y Vich.

Dicha fábrica estaba dedicada a la elaboración de productos alimenticios destinados a los niños.

## MADRID: ROBO DE JOYAS POR VALOR DE UN MILLON DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Joyas y efectos por valor superior al millón de pesetas fueron sustraídos de un chalé de la calle del Padre Damián en ausencia del inquilino del mismo.

Los autores del robo —se cree que tres, a lo menos, por las huellas localizadas— penetraron en la vivienda forzando la puerta de la misma. La víctima del robo, el súbdito norteamericano Robert Jarran Belmont, que vive en Padre Damián, 41, denunció el hecho a la Policía y la Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso.

### Ladrones sorprendidos

Tres individuos jóvenes, entre los diecisiete y veinte años de edad, fueron sorprendidos por el jardinero de un chalé de la calle de Sotillo, número 1, cuando se encontraban sustrayendo efectos en el interior del domicilio.

Al advertir la presencia del jardinero, uno de los ladrones le amenazó con una navaja, e inmediatamente los tres sujetos se dieron a la fuga en un coche que habían dejado en las inmediaciones y que se supone fuera robado.

El jardinero, don Manuel Guzmán Nieto, comunicó lo sucedido al 091.

### Accidente en el Metro

El vagón de un convoy del Metro descarriló ayer tarde cuando entraba en la estación de Lavapiés. Por fortuna, el accidente no ocasionó víctimas y sí, simplemente, el natural susto entre los viajeros del tren.

La línea quedó interceptada en dicha estación, desde las 17,45 a las 19,15, espacio en el que se desarrollaron los trabajos para dejarla expedita.

## DETENIDOS LOS PRESUNTOS ATRACADORES DE MARTIN VIGIL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Han sido detenidos los individuos que, hace unos días, asaltaron el domicilio del escritor José Luis Martín Vigil.

A este respecto la Dirección General de Seguridad ha hecho pública una nota en la que aclara los detalles del suceso y de la detención, la cual comenzó con la búsqueda de un sujeto llamado o apodado «Oliver». Insistiendo en esta dirección, llegaron a localizar a un tal Fernando Oliver Alfonso, nacido el día 27 de mayo de 1955 en Madrid, con domicilio en esta capital. Al estar ausente éste de su domicilio, le fue presentada al escritor una fotografía del presunto delincuente, ante cuya contemplación lo reconoció como uno de los tres individuos que se personaron en su casa.

### Labor de vigilancia

Practicada una información sobre las andanzas de Fernando Oliver Alfonso, se supo que tenía amistad con dos individuos llamados Luis León González, nacido el 10 de agosto de 1953 en Madrid y Angel Sanz Bravo, nacido el 26 de febrero de 1954 también en esta capital, ambos con domicilio en Madrid.

Cuando se trató de practicar su detención ambos estaban ausentes de sus respectivos domicilios, y, tras una paciente labor de vigilancia, se logró detenerlos, siendo igualmente arrestado Fernando Oliver Alfonso, el pasado día 1.

Trasladados a la Dirección General de Seguridad, las declaraciones de los tres vinieron a confirmar la hipótesis en base a la cual los investigadores habían canalizado sus gestiones. Todos ellos pusieron de manifiesto que, aún cuando no se encontraban presentes en el momento del hecho, habían colaborado en la comisión de aquél un tal José Carlos Rodríguez Briz,

nacido el día 11 de mayo de 1956 en Madrid y Fernando Gamboa Morán, nacido el día 15 de enero de 1954, asimismo nacido en Madrid.

Se ha confirmado que cuando Fernando Oliver Alfonso se encontraba en la Prisión Provincial de Carabanchel, cumpliendo una pena de arresto, junto con Miguel Angel Sanz Bravo, conocieron a un individuo llamado José Carlos Rodríguez Briz, «El Sapo», que les expuso un vasto plan, consistente en extorsionar con vista a la obtención de dinero, a una serie de personas de reconocida solvencia económica, entre las que figuraba el conocido escritor, haciendo uso para ello de los métodos coercitivos que fueran necesarios.

Cumplida la condena y obtenida la libertad, el día 24 del pasado mes, se personaron los tres amigos en casa del señor Martín Vigil, y llevaron a cabo el atraco, llevándose 75.000 pesetas en metálico, dos talones de

25.000 pesetas cada uno y efectos valorados en 174.000 pesetas.

### Recuperado lo robado

La larga labor policial emprendida se incrementó con la detención de José Carlos Rodríguez Briz y de Fernando Gamboa Morán; el primero de los cuales, si bien al principio aseguró desconocer todo lo concerniente a los hechos imputados, el cúmulo de pruebas que le fueron mostradas le llevó a admitir que realmente, él había sido el inspirador del atraco y asegurar que del producto del mismo había recibido 14.000 pesetas, que se gastó en comprar calzado y ropa.

Se ha sabido que cinco días después de la fecha en que se cometió el atraco, los perpetradores del mismo metieron los objetos robados en sendas maletas que facturaron con destino a Valencia, a cuya ciudad se dirigieron en un coche de alquiler, y permaneciendo en ella por pocos días, en un piso de la calle Pizarro, propiedad de unos conocidos, que, según se ha podido comprobar no tuvieron ninguna participación en los hechos relatados.

Han sido recuperados todos los efectos robados, a excepción de un amplificador de sonido y dos pelucas. En cuanto al dinero sólo ha sido posible recuperar 35.000 pesetas, pues el resto se lo gastaron en diversiones.

Los implicados en el atraco han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

## ATRACO A UN BANCO DE BARCELONA

**Cuatro individuos se llevaron alrededor de tres millones de pesetas**

BARCELONA. (Cifra.)—Cuatro individuos enmascarados y armados con metralletas, han perpetrado un atraco en una entidad bancaria de la localidad de Santa Perpetua de la Moguda, llevándose alrededor de tres millones de pesetas.

Dichos individuos redujeron al personal de la sucursal y al vigilante de la misma, desarmándolo, para escapar en un automóvil de color verde; después de haber conseguido apoderarse de todo el dinero que había en la caja del banco.

### Roban 300.000 pesetas en joyas

BILBAO. (Cifra.)—Un muestrario de cien cadenas de oro, valorado en 300.000 pesetas, ha sido sustraído de la joyería sita en la calle Juan Sebastián Elcano, número 15, según denuncia presentada en la Jefatura Superior de Policía por el propietario del establecimiento.

El robo fue llevado a cabo por el procedimiento del «descuido», aprovechando el autor o autores la afluencia del público.

### 213.000 pesetas por el timo «de la misericordia»

ALBACETE. (Cifra.)—Por el llamado timo «de la misericordia», llevado a cabo con dólares falsos, dos individuos han estafado 213.000 pesetas a un labrador albacetense, vecino del poblado colono de Nava de Campaña (Hellín).

Al agricultor, J. D. y T., de cincuenta y dos años, acababa de

serle concedido un préstamo por esta cantidad por el Ministerio de Agricultura, con el fin de adquirir un tractor, y cuando recogió el talón de las oficinas del YRIDA, de Albacete, fue abordado por un hombre que dijo ser el encargado de repartir una herencia de un trabajador de Holanda, de 125.000 dólares, entre los trabajadores pobres de la provincia.

Después de una hábil conversación, en la que intervino otro individuo que, aparentemente, se interesó por el asunto, el colono se comprometió a repartir esa herencia para lo cual los dos individuos le exigieron una garantía que le sería devuelta cuando se hubiera realizado el reparto.

El colono cobró el talón de las 213.000 pesetas, entregando el dinero a los estafadores y éstos, a su vez, le dieron un paquete de dólares falsos, marchándose a continuación con el pretexto de adquirir un medicamento en una farmacia.

Tras una larga e infructuosa espera, el colono, un tanto extrañado por esta incomprensible demora, se dirigió a un Banco donde fue informado de la falsedad de los billetes.

El agricultor estafado se dirigió inmediatamente al cuartel de la Guardia Civil, donde puso los hechos en conocimiento de las autoridades, quienes iniciaron las pesquisas para encontrar a los estafadores.

### Atraco a una gasolinera en Jávea

JAVEA (Alicante). (Cifra.)—Dos desconocidos, que viajaban a bordo de un coche, atracaron a las cinco y media de la madrugada del jueves en la gasolinera sita en la partida de San Juan, propiedad de Jaime Ortuño.

A la citada hora, y a bordo de un «Seat 850» de color blanco, llegaron dos individuos, solicitando servicio de gasolina al empleado, José Ferrer Catalá, de cincuenta y seis años, casado. Cuando éste se disponía a coger la manguera del poste superior, fue golpeado con un objeto contundente, cayendo conmocionado y sin sentido al tiempo que los dos individuos le robaban el dinero que llevaba encima, calculado en unas 10.000 pesetas, y dándose a la fuga.

La víctima fue hallada, una hora después, por un cliente que le encontró tendido en el suelo.



# LOS STOCKS DE AUTOMOVILES DESCENDIERON EN JUNIO

**El crecimiento del mercado interior compensó la baja de las exportaciones**

En el pasado mes de junio descendieron los stocks de las fábricas nacionales de turismo, observándose esta reacción por primera vez en lo que va de año, según informa el Sindicato Nacional del Metal.

La producción fue de 58.810 coches, pero las ventas ascendieron a 61.602 turismos, por lo que hubo de extraer 2.792 unidades del stock. El crecimiento del mercado interior compensó la baja de las exportaciones dándose el caso de haber sido junio el mes de mayores ventas en los dos últimos años, con la sola excepción de los meses de marzo.

Por marcas, y con la salvedad de «Authi», cuyo conflicto laboral hizo descender bruscamente la producción de junio, la mayor reducción de stocks correspondió a «Seat», con 1.110, seguida de «Fasa» con 160; mientras los de «Citroen» y «Chrysler» permanecían casi equilibrados.

El fuerte aumento de las ventas de «Seat» se debe primordialmente al lanzamiento del modelo 133 que con el 127 es actualmente el coche español más vendido, reuniendo entre ambos 35 por 100 de la demanda del mercado.

normas del reglamento número 14, anexo al acuerdo de Ginebra de 20 de marzo de 1958.

La solicitud de homologación se presentará por el fabricante del mismo o por su representante acreditado en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria que corresponda al emplazamiento de la fábrica.

Con la solicitud se acompañará la documentación y certificación de los ensayos reglamentarios expedida por el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial —INTA—, que queda designado como laboratorio oficial a los efectos de aplicación del citado reglamento.

Con independencia de lo dispuesto en la presente orden del Ministerio de Industria que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», las Delegaciones Provinciales del Departamento exigirán que los vehículos de turismo con peso total máximo de hasta dos mil kilogramos, capaces de sobrepasar en llano la velocidad de cuarenta kilómetros por hora, estén dotados de agujeros roscados para anclaje de cinturones de seguridad en sus asientos delanteros, a efectos de expedir la «tarjeta de inspección técnica», necesaria para su matriculación.

## Matriculación de automóviles en junio

Durante el mes de junio del presente año se matricularon 11.407 turismos del modelo «Seat 127», seguido en número por el modelo «Seat 133», con 6.005 automóviles, según informa el Sindicato Nacional del Metal.

El modelo «Renault 5» obtuvo

3.949 matriculaciones, «Seat 124» alcanzó las 3.768 y el «Renault 6» las 2.779.

A continuación figuran el «Seat 1430», con 2.722. El «Renault 12», con 2.515. El «Seat 850», con 2.303. El «Renault 8», con 2.241. Y el «Citroën GS», con 2.171.

## Aplicación de las normas sobre cinturones de seguridad

A partir del 9 de noviembre de 1974 los fabricantes nacionales de vehículos automóviles podrán homologar uno o varios de

los tipos de vehículos que se fabriquen, en lo que concierne a los anclajes para cinturones de seguridad, de acuerdo con las

# BAJA EL DOLAR EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES. (Efe.)—El dólar causó sorpresa ayer en los mercados internacionales al bajar considerablemente en las primeras transacciones, cuando se esperaba un fortalecimiento de la divisa norteamericana, tras la dimisión de Nixon.

En Londres, el dólar bajó ayer por la mañana, cotizándose a 2.3727 con respecto a la libra esterlina, cuando su cierre del jueves fue de 2.3665.

Con respecto al resto de las divisas europeas, el dólar está acusando también una acentuada debilidad.

En el mercado londinense de valores, la situación es expectante. En el sector de inversiones extranjeras y de interés norteamericanos, la Bolsa londinense comenzó vacilante al no saberse todavía ciertamente cómo

será la reacción financiera mundial.

## Sube el oro

LONDRES. (Efe.) — El precio del oro acusó ayer por la mañana una ligera subida en el mercado libre de Londres, reflejando la baja del dólar y el impacto de la dimisión de Richard Nixon.

Para la sesión de la mañana, el precio indicativo se fijó en 152,25 dólares, lo que representa un aumento de 0,75 dólares con respecto al precio del jueves de la onza de oro en lingote.

El mercado, sin embargo, estaba activo, con tendencia al alza.

## Chile modifica la paridad escudo-dólar

SANTIAGO (Chile). (Comtelsa.)—Chile ha modificado la paridad escudo-dólar para las exportaciones de cobre. El nuevo cambio es 860 escudos por dólar. El anterior era de 555 escudos por dólar.

Con esta modificación —dijo el presidente del Banco Nacional chileno— el cambio escudo-dólar sitúa las transacciones chilenas de cobre en línea con el cambio vigente para otras exportaciones e importaciones.

## Inversiones suizas en el exterior

BERNA. (Comtelsa.) — Los ingresos de Suiza procedentes de sus inversiones de capital en el exterior aumentaron en 780 mi-

llones de francos el año pasado, con relación a 1972, y se situaron en 4.740 millones de francos, según las cifras publicadas por la Comisión de Asuntos Económicos del ministerio de Hacienda.

Esos ingresos fueron un factor contribuyente al avance de la balanza de ganancias del país, que tuvo un incremento de 50 millones de francos en 1973, y sumó un total de 890 millones.

La balanza de ganancias es un cuadro incompleto de la balanza de pagos. Figuran en ella el balance del comercio exterior, y los beneficios procedentes de algunos sectores de servicios, entre los que se cuentan el turismo y los seguros internacionales. Pero no aparecen en ella las cifras correspondientes a transferencias de capital, que no son divulgadas.

## Sin repercusión en la Bolsa de Milán

MILAN (Italia). (Efe.)—Ninguna repercusión sobre los cambios tuvo la dimisión del Presidente estadounidense, Richard Nixon, en la Bolsa de valores de Milán, donde las cotizaciones inferiores a las de días pasados, oscilaron alternativamente en ambos sentidos.

En realidad, el cierre semanal y la proximidad de las tradicionales vacaciones del «Ferragosto» han quitado interés a una sesión que ha mostrado en declive ciertos valores de primera fila, como Generali, Immobiliari Roma, Eridania y Mira Lanza. Ganaron algunos enteros acciones como Flaminia, Toro y Pirelli, mientras que aparecieron insistentes Fiat, Viscosa y Montedison. Actividad reducida y contrastada en la renta fija.

## NUEVOS PUERTOS PETROLIFEROS EN LAS COSTAS USA

WASHINGTON.—El Comité de Comercio del Senado de los Estados Unidos ha dado su aprobación al proyecto de construcción de puertos petrolíferos gigantes frente a las costas de Estados Unidos.

El senador Fritz Hollings dijo que el proyecto no permitiría a las compañías petroleras ser propietarias de esos puertos, diseñados para permitir la descarga de los superpetroleros gigantes.

Se calcula el coste de esos puertos en más de 300 millones de dólares cada uno, y cada uno de ellos tendría capacidad para la descarga de hasta cuatro millones diarios de barriles. (Comtelsa.)

## Escasez de caucho natural hacia 1980

KUALA LUMPUR, 9.—El Instituto de Investigaciones del Caucho, de Malasia, ha hecho la advertencia de que, a menos que el actual ritmo de crecimiento de la producción de caucho natural sea incrementado, habrá escasez mundial de esta materia prima hacia 1980.

El «Boletín de los Plantadores», publicación mensual del Instituto de Investigaciones del Caucho, dice en su último número que, según una reciente evaluación de las necesidades mundiales de elastómeros, resulta que el mercado mundial podrá consumir en 1980 dos veces la cantidad de caucho natural disponible hoy.

El «Boletín de los Plantadores» dice que, con el fin de impulsar la producción malaya para que pueda hacer frente a la demanda mundial en 1980, se hace preciso maximizar el rendimiento potencial de la tierra. (Comtelsa.)

## ¡AQUI ESTA EL VERANO! ¡AQUI ESTA EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»!

Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco. EL «¡NO VA MAS!» DE UNA PUBLICACION.

132 páginas apretadas de texto, ilustradas en nítido huecograbado. ¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos. ¿Crucigramas? También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

**• PORQUE EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS» se escribe pensando en usted y en sus vacaciones.**

Para despreocuparle, «preocupándole» con sus rompecabezas y acertijos.

Para distraerle con una colección de reportajes actualísimos, inteligentemente elaborados. Lea, lea nuestras pimpantes páginas:

- ¡Prepare el salvavidas! AQUÍ ESTA EL REFRESCANTE REPORTAJE DE NUESTRO VERANO 74 ¡LAS QUE HACEN SUBIR LA MAREA! Esté atento a ver si le salpica un poquito de agua del chaparrón de las guapas.
- ALGUIEN CON EL QUE SIEMPRE HAY QUE CONTAR... Los hombres del tiempo, profetas entre el anticiclón y la borrasca. Entérese de cómo formulan sus augurios.
- CELIA, MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y, desde Madrid, dirá adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los Jerónimos. Y la historia de sus éxitos de capitana de la opereta y la revista.
- Otra chifladura de la Humanidad. DEL NUDISMO AL «STREAKING»: LOS NUEVOS ADANES SIN PARAISO. Pero una cosa no tiene nada que ver con la otra. Los casos registrados en España fueron enérgicamente reprimidos. El «streaking» nació en los «campus» universitarios USA y se extendió a todo el mundo.
- Los entrebustadores de la TV. Cuando la pequeña pantalla se convierte en escenario. Proceso, experiencias, novedades y éxitos del teatro en Televisión.
- MUSICA DE BAILE Y DE LA OTRA. Conozca la historia de las orquestas españolas y de sus directores. Desde el maestro Arbós a Odón Alonso, pasando por Argentina y Tomás Ríos, sin olvidar a Algueró.
- Este 29 de agosto, Manuel Machado, el poeta profundo y popular, cumplirá cien años. La vida y la anécdota del gran lírico que quiso ser banderillero.
- Angel Nieto: un campeón sobre dos ruedas y a 150 kilómetros hora.

**TODO ESTO Y MUCHO MAS, EN EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS».**

**Ya está a la venta en toda España. Sólo cuesta 25 pesetas el ejemplar.**

**¡Y vale mucho más de lo que cuesta!**

## EDICTO

D. JESUS SOUTO PRIETO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE CORCUBION (La Coruña).

HACE PUBLICO: Que en este Juzgado, a instancia de doña Josefa González Sande, se sigue expediente con el número 79 de 1973, para declarar el fallecimiento de MANUEL GONZALEZ GONZALEZ, el cual prestaba servicios como contramaestre en la M/N «INCAS MARY» y el día 27 de junio de 1972 cayó al mar, desapareciendo, sin que se hubieran tenido más noticias del mismo.

Lo que se hace público, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Corcubión a 30 de julio de 1974.—El Juez de 1.ª Instancia (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

TONO FAVORABLE

Madrid

Cierra la semana bursátil en la Bolsa de Madrid con una sesión de tono favorable, aunque con una disminución apreciable en la demanda.

Han dominado los signos positivos en el conjunto del mercado, pero los niveles alcanzados han resultado menos altos que en la jornada precedente. Resulta, sin embargo, la decidida actuación del dinero hacia los valores bancarios.

Se han contratado un total de 129 valores, de los que 64 suben, 34 bajan y 31 repiten.

El índice general cierra a 110,94 frente a 110,21.

Barcelona

La sesión de cierre de la semana ha sido una tónica superior a la del día anterior, si bien con más equilibrio y menos importancia en las alzas, a excepción del sector bancario donde el dinero ha estado presente en la totalidad de los valores contratados. En los demás sectores el dinero ha acudido con mayor selectividad y prudencia. Al cierre quedaba dinero, en particular para Bancos y reserva en la oferta.

Se han contratado 88 clases de acciones, de las que 59 suben, 13 bajan y 16 no experimentan variación. El índice cierra a 116,13 con ganancia de 0,73 puntos.

Bilbao

La sesión de cierre de la Bolsa bilbaína ha sido muy irregular y nerviosa, pues los especuladores a corto plazo lanzaban el papel adquirido el miércoles, por lo que la reacción en muchos casos ha sido cortada de cuajo.

Así, por ejemplo, la presión del papel en el correo eléctrico ha obligado a ciertos recortes, no muy grandes, por cierto, pero que quiebran la marcha ascendente del jueves.

Los Bancos, un poco forzadamente, han visto mejorar sus cotizaciones a lo largo de casi todos sus componentes, si bien ya al cierre la pesadez era manifiesta ante la presencia de las órdenes vendedoras.

Los departamentos siderometalúrgicos tienen como notas salientes las plusvalías de Aceros de Llodio, Tubacex, Cerrajería y, sobre todo, Olarra, mientras en Hornos y en los restantes valores el papel de pronto insistía obligando a un repliegue.

Muy activas las químicas, con alzas sustanciales, y en el grupo de varios, predominio de los quebrantos.

Terminada la sesión, la Bolsa quedaba muy pesada. De 75 valores que cotizan, suben 36, bajan 22 y repiten 17.

El índice general: 114,33 más 0,53.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Arriba 29

VALORES	Ayer
<b>FONDOS</b>	
Interior 1971 ... ..	140
Exterior ... ..	—
Amort. 4 % E 1950 ...	—
— 4 % N 1971 ... ..	126
— 4 % J 1953 ... ..	—
— 3,50 % 1951 ... ..	—
— 3 % 1928 ... ..	—
Céd. Inversiones ... ..	(103)
D. Universitaria ... ..	—
Colonización ... ..	—
R. Nacional ... ..	112
Renfe ... ..	—
Avuntamiento 1931 I ...	—
— 1931 E ... ..	—
— 1941 ... ..	—
— 1946 ... ..	—
Cédulas Hipotec. A ...	—
— B ... ..	—
— C ... ..	112,50
— exentas ... ..	—
— Interro ... ..	103,50
— con lotes ... ..	103
— preferentes ... ..	—

<b>ACCIONES</b>	
<b>BANCOS</b>	
<b>COMERCIALES</b>	
Andalucía ... ..	—
Atlántico ... ..	1.020
Bilbao ... ..	1.305
Central ... ..	1.330
Banesto ... ..	855
Exterior ... ..	—
General ... ..	1.398
Guipuzcoano ... ..	940
Herrero ... ..	(1.726)
Hispano ... ..	777
Ibérico ... ..	1.070
López Quesada ... ..	1.190
Mercantil ... ..	—
Popular ... ..	1.030
Rural-Med ... ..	1.075
Santander ... ..	1.391
Valencia ... ..	(1.913)
Valladolid ... ..	1.970
Vizcaya ... ..	1.112
Zaragozano ... ..	1.430

<b>INDUSTRIALES</b>	
Bandeser ... ..	—
Europeo ... ..	625
Indubán ... ..	745
Fomento ... ..	862
Granada ... ..	—
Ind. Bilbao ... ..	690
Ind. Cataluña ... ..	607
Ind. León ... ..	746
Bankinter ... ..	831
Noroeste ... ..	700
Occidental ... ..	1.042
Urquillo ... ..	828
Bankunión ... ..	719

<b>ELECTRICIDAD</b>	
Aguas Barcelona ... ..	—
Catalana Gas ... ..	150
Electra Viesgo ... ..	192
E. Langreo ... ..	—
Eléc. Reunidas ... ..	123
ENHER ... ..	—
F. Eléc. Cataluña ... ..	170
Idem pequeñas ... ..	172
Fenosa ... ..	130
Hidro Cantábrico ... ..	140
Hidro Cataluña ... ..	140
H. Española ... ..	190
Iberduero ... ..	269,50
Salto del Nansa ... ..	150
Sevillana ... ..	194,50
Unión Eléctrica ... ..	166

<b>ALIMENTACION</b>	
Aquila ... ..	245
Azucarera ... ..	153
Cerv. Santander ... ..	—
Ebro ... ..	735
Kolpe ... ..	495
Vinedos Españoles ...	264

<b>COMERCIO</b>	
Morrison ... ..	71
C. L. C. ... ..	645
Finan. Banloque ... ..	2.870
Finanzart ... ..	—
Finanzart Ser ... ..	—
Galerías Preciados ...	606
Sodafis ... ..	446

<b>CONSTR. E INMOB.</b>	
Asland ... ..	—
Cementos Alba ... ..	—

<b>VALORES</b>	<b>Ayer</b>
P. Valderrivas ... ..	(490)
Finan. y Minera ... ..	—
Valenciana Cem. ... ..	(585)
Crist. Española ... ..	—
Cantabria ... ..	—
Dragados ... ..	1.070
Enclinar de los Reyes ...	—
Vallehermoso ... ..	260
Alcázar ... ..	—
Bami ... ..	270
Geisa ... ..	—
Cevasa ... ..	—
Eurobuilding ... ..	—
Hispana ... ..	—
L. Metropolitana ... ..	330
Simane ... ..	—
Urb. Metro. ... ..	818
Urbis ... ..	301
Vacesa ... ..	—
Zabalburu ... ..	—

<b>INVERSION</b>	
Banque ... ..	—
G. Inversiones ... ..	(710)
Cartemar ... ..	—
Cartenor ... ..	(108)
Cartinbac ... ..	295
Cartisa ... ..	489
A. Castellana ... ..	445
Geivasa ... ..	—
C. Mobiliaria ... ..	860
Eurocartera ... ..	—
Fibansa ... ..	—
Finisa ... ..	334
Fiponsa ... ..	360
Ahorroloque ... ..	110
Hispamer ... ..	—
Insa ... ..	200
Invasita ... ..	303
I. Herrero ... ..	854
Inbazasa ... ..	252
Juan Bravo ... ..	107
Montelirio ... ..	—
Patrisa ... ..	254
Popularinsa ... ..	830
Rentisa ... ..	229
Vamosa ... ..	—
Univer ... ..	—

<b>MONOPOLIOS</b>	
Campsa ... ..	327
Tabacalera ... ..	465

<b>NAVEGACION</b>	
Pebse ... ..	—
Trasatlántica, pref. ...	(180)
Trasmediterránea ... ..	153

<b>PAPELERAS</b>	
Papelera Española ... ..	—
Sarric ... ..	(327)
Pap. Reunidas ... ..	595
Torras Hostench ... ..	(570)

<b>QUIM. Y TEXT.</b>	
Cros ... ..	217
Enera. Aragonesas ...	176
Esp. Orlano ... ..	438
Penicilina ... ..	—
Unión Explosivos ... ..	355
Fosforera Española ...	318
Hidronitro ... ..	260
Petroliber ... ..	345
Ibys ... ..	—
Quim. Canarias ... ..	—
Insular Nitrógeno ... ..	—
Perfumería Gal ... ..	—
Petróleos ... ..	450,50
Resinera ... ..	1.350
Sniace ... ..	167

<b>SEGUROS</b>	
Hermes ... ..	—
La Estrella ... ..	—
Unión y Fénix ... ..	(650)

<b>MINERAS</b>	
Guindos ... ..	—
Ponferrada ... ..	173

<b>SIDERO-METAL.</b>	
Hornos ... ..	—
Axillor ... ..	97
Echevarría ... ..	—
Ensidesa ... ..	(72)

<b>VALORES</b>	<b>Ayer</b>
Española Cinc. ... ..	(330)
Duro Felguera ... ..	137
Materlal y Cons. ... ..	—
Mazda-Mazda ... ..	—
Nueva Montaña Q. ... ..	—
Olarra ... ..	1.160
Tubacex ... ..	262,50

<b>AUTOMOVIL</b>	
S.E.A.T. ... ..	—
Citroën Hisp. ... ..	145
Femsa ... ..	257
Fasa-Renault ... ..	—
M. Santa Ana ... ..	120

<b>C. NAVAL</b>	
Astillero. Esp. ... ..	121
Naval Levante ... ..	—

<b>TELEF. Y RADIO</b>	
Marconi Española ... ..	—
Telefónica ... ..	407,50

<b>TRANSPORTES</b>	
Aviaco ... ..	—
Metro ... ..	190

<b>VARIOS</b>	
Proinvesa ... ..	—
Grupo Velázquez ... ..	—

<b>FONDOS INVERS.</b>	
Nuovofondo ... ..	954,21
Crecinco ... ..	231,08
Inespa ... ..	782,69
Eurovalor ... ..	1.049,54
Ahorrofondos ... ..	1.603,49
Inrenta ... ..	1.852,28
Mediterráneo ... ..	—
Suma ... ..	1.495,04
Fondiberla ... ..	1.243,80
Rentifondo ... ..	700,12
Fortisa ... ..	1.213,03
Eurovalor II ... ..	576,34
Gesta ... ..	1.281,36
Fondonorte ... ..	134,41
Gesteval ... ..	115,55
Planinve ... ..	124,99
Blanserfond ... ..	113,76
Inverfondo ... ..	116,19
Plusfond ... ..	109,56
Fonbancaya ... ..	102,94
Fondunión ... ..	109
Profondo ... ..	100,02

<b>BARCELONA</b>	
B. Com. Iras. ... ..	—
Banco Exterior ... ..	645
Aguas Barcelona ... ..	208
Asland ... ..	376
Sansón ... ..	—
Catalana E. ... ..	152
Cros ... ..	215
España Industrial ... ..	100
Carburos ... ..	—
La Seda ... ..	—
Petróleos ... ..	450
P. Cataluña ... ..	97
Fomento Obras ... ..	375
Motor Ibérica ... ..	242
Ind. Agrícolas ... ..	400
Maquinista ... ..	160
Filipinas ... ..	—
Trasmediterránea ... ..	(150)
Explosivos ... ..	358

<b>BILBAO</b>	
Banco Bilbao ... ..	1.305
— Vizcaya A ... ..	1.105
Guipuzcoano ... ..	945
Viesgo ... ..	191
Reunidas ... ..	125
Española ... ..	190
Iberduero ... ..	270,50
Mienera ordinaria ... ..	—
Marítima Nervión ... ..	250
Naviera Aznar ... ..	110
— Bilbaína ... ..	—
— /ascongada ... ..	310
Papelera ... ..	150
Sefanitro ... ..	—
S. Aurora ... ..	—
S. Bilbao ... ..	1.010
La Polar ... ..	353
Explosivos ... ..	138
Nicas ... ..	1.330
Resinera ... ..	227
Hornos ... ..	147
Babcock ... ..	—
Echevarría ... ..	310
Unión Cerralera ... ..	335
Finca ... ..	—



# EL FEYENOORD GANO EL TORNEO DE BILBAO

Venció en la final, por penalties, al Athletic



BILBAO. (Mencheta.)—Con un lleno a rebosar en San Mamés, ambiente de auténtica final, como si de la Liga o la Copa de España se tratara, se jugó el encuentro que decidió el ganador del Trofeo Internacional Athletic de Bilbao 1974, entre el Feyenoord, de Holanda, y el Athletic de Bilbao.

Al final del tiempo reglamentario se llegó con empate a dos tantos. Jugada la prórroga reglamentaria sin variaciones, el Feyenoord se adjudicó el Trofeo por el sistema de penalties por 2-1.

Dirigió el encuentro, con una actuación buena en líneas generales, el señor Guruceta, y a sus órdenes los equipos de salida presentaron estas alineaciones:

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar; Aranguren, Astrain, Zubiaga; Guisasaola, Zabalza; Lasa, Igartua, Carlos, Villar y Rojo I.

En la segunda parte serían reemplazados Aranguren y Carlos por Núñez y Dani.

FEYENOORD.—Traytel; Schneider, Van Daele, Hansen; Vos, Olsen; De Jong, Rossel, Schoenmaker, Van Hanegen y Kristensen.

El Feyenoord realizaría los tres cambios permitidos, también en el segundo tiempo. Entraron Emerson, Kreen y Van Thil, y abandonaron el terreno Vos, Hansen y Olsen.

## Tanteo de fuerzas

Se inició el partido con tanteo de fuerzas, lo que duró unos cuatro minutos, si bien es el Feyenoord el que realiza la primera combinación de peligro, llegando su vanguardia hasta los mandos de Iribar, aunque el balón no llegaría a sus manos por salir fuera en el primer disparo a puerta, aunque en un segundo intento, Iribar tiene que arrojar se al suelo para sujetar una pelota que iba directa a sus mallas.

El Athletic ensaya el contraataque, y un centro de Lasa es rechazado por la defensa holandesa, y a continuación se aprecia que las fuerzas están bastante igualadas, aunque el equipo bilbaíno mantiene su hegemonía, dominando el centro del terreno y buscando la profundidad a base de pases largos.

El primer gol del partido, favorable al Athletic de Bilbao vino a los ocho minutos de juego. Fue precisamente como consecuencia de uno de estos pases largos a cargo de Rojo I; el balón fue sujetado por Lasa, que centra, y Guisasaola mete la cabeza, batiendo limpiamente al meta del Feyenoord.

## Empata el Feyenoord

Después de este gol, el Athletic intenta jugar a base de retrasar el balón, lo que supone las protestas del público que espera un continuo ataque. El Feyenoord aprovecha esta coyuntura para adelantar líneas, y en una internada rapidísima, cuando se cumple el minuto catorce, Rossel marca el gol del primer empate, al desbordar con facilidad a los defensores locales.

Juega el conjunto holandés con bastante tranquilidad después de este empate, y el Athletic de Bilbao adelanta líneas, pero no consigue nada práctico, precisamente por falta de apoyo en la jugada en los últimos metros, si bien sigue dueño del centro del terreno de juego.

A Van veintidós minutos de juego y el Feyenoord, que no abandona nunca el cuidar de su cobertura, juega algo más adelantado, procurando sus líneas traseras que la vanguardia bilbaína caiga en la trampa del fuera de juego, lo que consigue innumerables veces, mientras que el ataque está presto en todo momento para practicar el contragolpe.

En el minuto veintinueve, el señor Guruceta enseñó tarjeta blanca al holandés Hansen, y poco después Carlos pudo marcar de fuerte cabezazo, pero Traytel consiguió echar el balón a córner.

Ya se juegan los minutos finales y todo parece indicar que el resultado de empate a uno sería el resultado con el que los dos equipos se marcharían a la casa, pero a los cuarenta y dos minutos el Feyenoord, que no había cejado en sus peligrosos contraataques, consiguió marcar su segundo tanto. Un balón lanzado desde el lado derecho llegó a poder de Schoenmaker, quien, de fuerte tiro junto a un palo, consiguió batir a Iribar y marcar así el segundo tanto que ponía en franquía a su equipo, y con el 2-1 se pitó el final del primer tiempo.

En esta fase el Athletic de Bilbao empezó muy bien, con fútbol de profundidad y afán de lucha, hasta que consiguió su pri-

mer tanto. Después se puso de manifiesto la gran preparación física y buena clase del Feyenoord, que pudo contrarrestar todas las acciones del contrario y llevar el peligro, aunque a ratos, hacia los dominios de Iribar, el cual se lució en paradas extraordinarias.

En el segundo tiempo el juego fue más rápido que en el primero, pero en el cuarto de hora final se acusó cansancio en ambos conjuntos, más apreciable en las filas del Feyenoord.

A los dos minutos de esta fase, Carlos estuvo a punto de marcar; su fuerte tiro hizo que el balón fuera al cuerpo del portero contrario, con lo que se conjuró el peligro.

## Gol de Carlos

Dos minutos después, o sea a los cuatro minutos, vino el segundo empate, con el que se cubriría el tiempo reglamentario. Carlos fue el autor del tanto, precisamente al aprovechar un balón que había rebotado en el cuerpo de Traytel.

Conseguido este empate, el Athletic de Bilbao se emplea con mucho más empuje que su contrario, y en una jugada algo dura los holandeses reclaman ante Guruceta, pero éste, con autoridad, enseñó la tarjeta blanca a De Jong, y, tras la amonestación, el juego siguió sin otros incidentes.

Se registra ahora un desdoble en ambos conjuntos que procuran, sin abandonar la defensa, buscar el gol del triunfo, y así las dos porterías pasan por apuros de forma alterna. Los holandeses aprietan de firme y ponen a prueba a Iribar, mientras que, en el minuto catorce, Carlos pudo deshacer la igualdad en un pase de Zubiaga en óptimas condiciones, pero el balón salió fuera por milímetros.

## Cambios y penalties

Se produce entre los minutos veintitrés y treinta los cambios de los equipos, y ello da nuevas fuerzas a los jugadores, manteniéndose la tónica de acoso rápido a las dos porterías, poniéndose de manifiesto la seguridad de Iribar.

El meta holandés tuvo suerte en los minutos finales del encuentro, especialmente en una falta al borde del área, que sacó Rojo, el balón fue rechazado por una escuadra del marco, cuando Traytel no podía hacer nada; recogió Zabalza, quien, rápido, envió sobre puerta, pero ya el meta del Feyenoord pudo rectificar y detener el esférico.

El partido entró en una fase de gran emoción y en los gradientes no cesan los aplausos animando a los bilbaínos. Y así se llegó al final del tiempo reglamentario.

Es de reseñar que el Athletic consiguió un tanto, pero éste fue anulado por previa falta, ya señalada, del extremo Rojo I.

Para la clasificación final se han precisado dos prórrogas de quince minutos. Jugados los dos cuartos de hora, termina el partido sin que funcione el marcador, por lo que hay que recurrir al sistema de penalties, ganando el Feyenoord por 2-1, pese a que Iribar paró dos penalties. Sus compañeros Igartua, Madariaga y Rojo I fallaron el lanzamiento de las faltas máximas.

# El Castilla, muy superior al Carabanchel

Los filiales del Madrid vencieron por 4-1 en el primer partido del Trofeo Vallehermoso

ALINEACIONES. — CASTILLA: Acedo; Macúa, San José, Castañeda; Adam, Sánchez Martín; Pascual, Zambrano, Magdaleno, Castro y De Diego. En el minuto treinta y cinco sale del terreno San José, que había sido amonestado por el árbitro con tarjeta blanca, a causa de sus reiteradas y sucias entradas, y que se ganó el desfavor del respetable, siendo sustituido por Palmer.

CARABANCHEL.—Martín; Julito, Baeza, Ciudad; Pascual, César; García Rivera, Soria, Paredes, Carlos y Hernández.

Al comienzo de la segunda parte salió De Diego para dejar paso a Roales, en el Castilla, y Marianín por Huertas, en el Carabanchel.

En el minuto veintiocho se cambian simultáneamente los dos porteros, por una de esas extrañas coincidencias de los entrenadores y salieron a jugar Arévalo, del Castilla, y Lara, del Carabanchel.

## Nada nuevo en fútbol

El partido fue del todo anodino, a pesar de los cinco goles con que fuimos obsequiados. Los treinta primeros minutos fueron un ejemplo de cómo no se debe jugar al fútbol, ya que todo eran entregas en corto, carentes de profundidad o inteligencia, sin un solo asomo de fútbol por parte de los dos contendientes. Al cumplirse la media hora se animó el Castilla, apoyando las jugadas desde atrás y, en el minuto cuarenta, Castro, en una «melée», dentro del área y aprovechando la indecisión del meta carabanchelero, marca en corto el primer gol. Solamente un minuto más tarde, Magdaleno, que no realizó un brillante partido precisamente, bate de nuevo a Martín, a pase largo de la defensa y ante la salida en falso del mismo.

En el minuto cuatro de la segunda parte, el recién incorporado Roales remata un saque de esquina de Pascual a las mallas, de una forma precisa y medida, y, en el veinticuatro, el mismo Pascual para el balón, muy inteligente, y marca imparable el cuarto tanto.

Al llegar a ese momento vuelve el juego soso, aunque, eso sí, dentro del terreno del Carabanchel, que si bien parecía una víctima propiciatoria, luchó a fondo los últimos minutos, que culminaron, a cuatro del final, con el gol marcado por Paredes en un gran fallo de la defensa del Castilla.

En resumen, un mal partido, con unos 2.000 espectadores, en el que lo que más destacó fue la organización, perfecta, del Club Vallehermoso. A esperar el resto de los encuentros, en los que suponemos habrá un mayor nivel y voluntad por parte de los participantes.

Arbitró bien y sin complicaciones el colegiado castellano Galindo, ayudado en las bandas por Pedroche y Soriano.

J. R.

## MAS FICHO POR EL RIVER PLATE

El extremo izquierdo del Real Madrid, «Pinino» Mas, ha fichado por dos temporadas con el River Plate, de Buenos Aires. En la operación de retorno, que ha llevado directamente el envío especial de Madrid, señor Patiño, el club blanco ha perdido veinte mil dólares, cantidad que se procurará aminorar mediante un partido amistoso a celebrar en Chamartín. El River Plate y el Real Madrid tienen excelentes relaciones, que anualmente fortalecen sus dos presidentes mediante almuerzos de trabajo y amistad. (Pyresa.)

## Barba no podrá jugar más al fútbol

SANTANDER. (Alfil.) — Se ha confirmado ya de una manera oficial que el jugador del Real Racing Club, Antonio Barba, que a comienzos de la temporada pasada fue apartado del equipo por una lesión cardíaca, no volverá a jugar al fútbol.

Barba ha sido sometido a lo largo de casi un año a intenso tratamiento por el doctor Castro Fariñas, y cuando se pensaba que había quedado curado de su lesión, se ha confirmado el temor que desde el principio había de que no volvería a jugar más al fútbol.

Parece que el Racing, al conocer esta noticia, ha iniciado las primeras gestiones con el Real Madrid —equipo del que

procedía Barba— para jugar ambos equipos un encuentro de homenaje y a beneficio de dicho jugador.

## Schoemaker, al Español

BILBAO. (Alfil.) — Schoemaker, delantero centro del Feyenoord, de Rotterdam, es casi seguro que fiche próximamente por el Español de Barcelona, según el propio jugador ha declarado en Bilbao.

El citado jugador holandés ha continuado diciendo que espera que directivos del Español vengán a Bilbao para ultimar los detalles del contrato. Caso que no lo hagan, iría él a Barcelona.



## EL GRANOLLERS EN MARCHA

**Perramón, Labaca y Massip han causado bajas en el club vallesano**

GRANOLLERS (Barcelona). (Afil.)—Mientras el Club Balonmano Granollers ya tiene en marcha su equipo cara a la próxima temporada, con las bajas y altas de rigor, aún no se ha procedido a la reorganización de sus cuadros directivos, ya que tiene miembros de la Junta que han presentado su dimisión con carácter irrevocable. Por lo que hace referencia al equipo, que este año conquistó los títulos nacionales de Copa y Liga, estará integrado por nueve de los jugadores de la pasada temporada, más siete incorporaciones. Entre las bajas figuran las de Massip, Santos Labaca y Perramón, considerado uno de los mejores porteros del mundo en esta especialidad deportiva, y también el más caro, ya que por su pase al nuevo Club se asegura que ha cobrado nada menos que dieciocho millones de pesetas. Los jugadores que permanecen en las filas del Granollers son: Prat, Calabuig, Aperador, Sagarribay, Pont, Venilla, Mora, Font y Clos, a los que se incorporarán Baños, procedente del Zaragoza; José María Gómez, del Teucro de Vigo; José María Pagoaga, del Arrate de Bilbao, y Jaime Bahi, Fernando Guerrero y José María Vera, del Picadero. También procede del Picadero Juan Puget, sobre cuyas espaldas recae la responsabilidad de suceder a Perramón en la portería del Granollers. Por otra parte, se ha desechado el fichaje de Cascallana, del Atlético de Madrid, ya que el jugador no podía compaginar su actuación en el equipo vallense con sus actuales estudios.

### Presentación del Teucro

PONTEVEDRA. (Afil.)—En el Pabellón Municipal de los Deportes de Pontevedra se celebró el acto de presentación oficial de la plantilla de jugadores y nuevo entrenador del club Teucro, único representante gallego en la División de Honor del balonmano español.

El presidente del club, don Diego Murillo Carrasco, hizo la presentación de la plantilla, prácticamente la misma que el año pasado, con las excepciones de Gómez, que fichó por un equipo catalán, y Carrera, nueva adquisición para la presente temporada.

A continuación presentó al nuevo entrenador, Moncho.

### Renovación de la plantilla del Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.)—Tras la renovación de la plantilla del F. C. Barcelona, quedada ésta de la siguiente manera: Rovira, De Andrés, Eguino, Puiggali, Ragas, Domenech, Sauque, Ribera, Vilamarín, López-Balcells, Morera, Falomir, José Pedro Moral y Rosell, estos tres últimos procedentes del equipo juvenil. Han causado baja Mestres y Martínez.

## VICTORIA DE PARES EN EL MUNDIAL JUNIOR DE AJEDREZ

**Está ahora en duodécima posición, con 3,5 puntos**

MANILA. (Afil.)—José Pares, representante español en el Campeonato Mundial Junior de Ajedrez, que se celebra en esta capital, venció al jugador canadiense Richard Nigel Fullbrook, tras 19 movimientos, en una partida jugada en defensa Alekhine, en la que Fullbrook perdió su reina ante la habilidad maniobrera del español. La partida correspondía a la sexta ronda de la competición, en la que Pares, con su victoria, se sitúa en duodécima posición, con 3,5 puntos.

### Otros resultados

Otros resultados fueron los siguientes:

Anthony John Miles, de Inglaterra, y Lars-Ake Scheider, de Suecia, hicieron tablas, con lo que comparten la cabeza de la clasificación con 4,5 puntos.

El colombiano Raúl Henao y Sergio C. Giardelli, de Argentina, hicieron tablas.

Alexander Kochiev, de Unión Soviética, y Peter Mack, de Alemania Federal, hicieron tablas.

Peter Winston, de Estados Unidos, y Roy Dieks, de Holanda, hicieron tablas.

Philippe Ammann, de Suiza, y Jaime Sunie Nieto, Brasil, también tablas.

Miharu Terada, japonesa de once años, única representante femenina en el Campeonato, hizo tablas con Cong Thal, de Malasia.

Adam Koligowski, de Polonia, derrotó a Alois Hell-Mayr, de Austria.

Mohgadam Behrouzi, de Ira-

venció a Luk Luenwan, de Hong-Kong.

Marjanovic, de Yugoslavia, ganó a Sekhar, India.

Antonio Elinon, de Filipinas, venció a Bruno de Jongh, de Bélgica.

David Bernstein, de Israel, a Robert Bartnik, de Australia.

Tannick Berthwlot, de Francia, derrotó a Walter Nerl, de Filipinas.

Los jugadores disfrutarán, hoy sábado, un día de descanso. Mañana domingo se reanudará el Campeonato.

1. Anthony John Miles (G. B.), 4,5 puntos. 2. Lars-Ake Schneider (Suecia), 4,5. 3. Peter Winston (EEUU), 4. 4. Sergio Carlos Giardelli (Arg.), 4. 5. Alexander Kochiev (URSS), 4. 6. Raúl Henao (Colombia), 4. 7. Peter Mack (Alemania), 4. 8. Roy Dieks (Holanda), 4. 9. Slavoljub Marjanovic (Yugoslavia), 4. 10. Philippe Amann (Suiza), 3,5. 11. José Pares (España), 3,5 puntos.

## GANCEDO, TERCERO EN LOS EUROPEOS DE «SNIPE»

### ● Jornada de descanso en los Campeonatos del Mundo de Vela, clase «470»

HANKO (Finlandia). (Afil.)—Peter y Haakon Bjurstroem, de Finlandia, mantienen su ventaja en la clasificación general por el Campeonato de Europa de Vela, de la clase «snipe», después de disputadas las regatas tercera y cuarta.

Los resultados registrados en las mismas fueron:

Tercera regata:

1. P. y H. Bjurstroem (Finlandia). 2. Masso-Montenegro (España). 3. Gancedo-Otero (España). 4. Hermanos Krafft (Suecia). 5. Queiroz-Figueiro (Portugal).

Cuarta regata:

1. Queiroz-Figueiro (Portugal). 2. Gancedo-Otero (España). 3. Hermanos Krafft (Suecia). 4. Nieminen-Ajanko (Finlandia). 5. Hermanos Bjurstroem (Finlandia).

Clasificación general:

1. Hermanos Bjurstroem (Finlandia), 18 puntos. 2. Nieminen-Ajanko (Finlandia), 29,7. 3. Gancedo-Otero (España), 39,7. 4. Hermanos Krafft (Suecia), 41,4.

5. Broedstedt-Christoffersen (Dinamarca), 49,0.

### Descanso en los Mundiales de «470»

NAPOLIS (Italia). (Afil.)—Ayer fue día de descanso en el Campeonato Mundial de Vela, clase 470, que viene disputándose en esta ciudad.

Los españoles Antonio Gorostegui y Manuel Albalat van en cabeza de las series, que finalizarán el domingo próximo.

### Regata de navegantes solitarios

SANTANDER. (Afil.)—A la una de la tarde de ayer salieron del puerto santanderino de Laredo los yates de la regata para navegantes solitarios, que organiza el periódico francés «L'Aurore».

Los 19 yates que cubrieron la segunda etapa en Laredo han iniciado la tercera jornada, que finalizará en la localidad de Pórtico. Parte como favorito Bruno

Lunven, que entró el primero en Laredo el pasado martes.

### Crucero «Rías Bajas»

VILLAGARCÍA DE AROSA (Pontevedra). (Afil.)—«Norte X», de José María Massó, del Real Club Náutico de Vigo, ha entrado en primer lugar, al término de la segunda etapa de la regata-crucero «Rías Bajas», que ayer se cubrió entre Santa Eugenia de Ribeira y Villagarcía de Arosa. La salida se había dado a las doce horas, y el primero de los 41 yates participantes llegó a las tres y cuarto de la tarde, haciéndolo el último hora y media después.

### Campeonato de España de «soling»

SANTANDER. (Afil.)—Organizado por el Real Club Marítimo de Santander, dará hoy comienzo el Campeonato de España de la clase «soling», que, a lo largo de cuatro jornadas, se disputará con siete pruebas.

El campo de regatas, situado en el Abra del Sardinero, tiene un itinerario de 11 millas. Hoy se disputarán dos regatas, con la participación de 12 yates.

## GARGALLO DOMINA EL RALLYE DE LAS RÍAS BAJAS

**Ganó la primera etapa seguido de Etchebers y de Borges**

VIGO. (Afil.)—Julio Gargallo, a bordo de un «Porsche Carrera», se proclamó vencedor de la primera etapa de la XII edición del Rallye de las «Rías Bajas», que se inició ayer desde el parque cerrado «Monte del Castro».

En segundo lugar se clasificó Marc Etchebers, siendo tercero Antonio Borges, de Portugal; cuarto, Estanislao Reverter, y quinto Juan Ignacio Villaceros.

Los pilotos, en la primera etapa, recorrieron aproximadamente 328 kilómetros.

Tomaron la salida 66 participantes, y el término de la primera etapa permanecían en carrera 50 pilotos.

La segunda etapa, que comprende 200 kilómetros, dio comienzo a las once de la noche, y habrá finalizado sobre las cinco de la madrugada.

### ¿Tres «Ferrari» en Monza?

MONZA. (Afil.)—Es posible que un tercer «Ferrari» compita el próximo día 8 de septiembre en el Gran Premio de Italia de automovilismo de Fórmula 1, valiendo para el Campeonato del Mundo de Conductores, que se disputará en el circuito de Monza.

Actualmente celebran conversaciones el presidente de la Comisión Deportiva Automovilística

italiana, Rogano, y el «commentatore» Ferrari, sobre la posibilidad de presentar tres bólidos en el Gran Premio.

Si se lleva a efecto, el tercer

«Ferrari» sería conducido por Truffo o Flamini, en apoyo de Clay Regazzoni y Niki Lauda, en lucha con Schekter, Emerson Fittipaldi y Peterson.

## EL MALAGA FINALISTA DEL «COSTA DEL SOL»

**Venció por cuatro tantos a uno al Twente holandés**

MÁLAGA. (Pyresa.)—En el Estadio de La Rosaleda se disputó anoche el primer encuentro correspondiente al Torneo Costa del Sol, entre los equipos del Málaga y el Twente de Holanda. Ganó el conjunto español por el contundente resultado de cuatro goles a uno.

Marcó primero el Málaga por mediación de Castro-Novo, consiguiendo el empate el Twente mediante Zuidema. Orozco consiguió el gol que suponía una nueva ventaja malaguista, con la que finalizaría el primer tiempo.

En el segundo período fueron Castronovo e Irles quien pondrían en el marcador el 4-1 definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Oliva.

### Mañana comienza el «Teresa Herrera»

LA CORUÑA. (Pyresa.)—Mañana se inicia en Riazor la XIX edición del Trofeo futbolístico más antiguo de España, el Teresa Herrera, con la participación del Borussia de Moenchengladbach (Alemania Federal), el Peñarol de Montevideo (Uruguay), el Atlético de Madrid y el Barcelona.

Desde su iniciación en 1946, cuarenta Club de diecisiete países han tomado parte en él, pero los que más veces han con-

seguido la victoria han sido Coruña (cuatro veces), Sevilla, Barcelona, Real Madrid y Atlético de Madrid (tres cada uno). Los equipos extranjeros que lo consiguieron son Lazio, Vasco de Gama, Nacional, Santos, Sporting de Lisboa, Mónaco, Vitoria de Setubal, Ferencváros y Estrella Roja.

Zarra consiguió el primer gol de los 150 que hasta el momento se han conseguido.

**Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40**



# PERICO FERNANDEZ COMIENZA UNA FUERTE PREPARACION

ZARAGOZA. (Pyresa).—Entrenamientos de gimnasio, campo y estudio del combate que hizo frente a Tony Ortiz, es el sistema de preparación que está llevando a cabo Perico Fernández con vistas a su pelea de defensa del título europeo de los superligeros frente al italiano Pietro Ceru; sobre la película de aquel combate, el campeón desmenuza los momentos más importantes a fin de explotar sus éxitos y corregir defectos, que ante un encajador nato, como el italiano, podrían crearle dificultades.

Ceru es zurdo, se faja bien y tiene experiencia, aunque sus treinta y dos años pueden ser una importante ventaja para la juventud de Perico Fernández.

## Nueva victoria de Tony Mundine

BRISBANE. (Afil).—Un nuevo triunfo ha obtenido el destacado peso medio australiano, Tony Mundine, en su carrera para obtener una oportunidad por el título mundial, que posee el argentino Carlos Monzón.

En pelea concertada a diez asaltos, Mundine obtuvo la victoria en el quinto, cuando su rival, el norteamericano Nate Collins, no acudió al centro del ring tras sonar la campana para iniciarse el sexto.

## Trofeo «Campeón de Campeones», para Kid Pambele

CARACAS. (Afil).—«El premio es muy halagador para mí, pues en las distintas divisiones existen peleadores con muchos méritos», ha manifestado ayer en esta capital el campeón mundial welter-junior (AMB), Antonio Cervantes «Kid Pambele», con relación al trofeo Campeón de Campeones, que recibirá la semana próxima en Panamá.

Kid Pambele, que se entrena en Caracas bajo las órdenes del preparador venezolano Melquides «Tabaquito» Sanz, tal como

lo hace desde los inicios de su carrera pugilística en tierra venezolana, viajará el domingo a Panamá, donde recibirá de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el importante premio.

El campeón mundial welter-junior será premiado por la AMB por su excelente campaña en el cuadrilátero durante el año pasado, cuando retuvo su corona en cinco oportunidades y triunfó en otras dos peleas, a diez asaltos.

## Posible desconocimiento de Bob Foster

MEJICO. (Afil).—El Consejo Mundial de Boxeo informó que está solicitando la votación de los dieciséis miembros de su consejo directivo para desconocer al campeón mundial del peso semipesado, Bob Foster. El organismo de boxeo, que tiene su sede en esta capital, explicó en un comunicado a los medios informativos, que ayer venció el plazo concedido al señor Viscusi, manager del campeón mundial, para que se respeten los reglamentos.

El CMB agrega que tiene un año de estar requiriendo a Foster constantemente que defienda su título frente al número uno clasificado, sin que el campeón haya hecho el menor caso a esta solicitud.

El Consejo —dice el comunicado—, está recomendando una pelea por el título mundial entre los clasificados uno y dos, que son el inglés John Conteh y Jorge Ahumada, de Argentina.

## García-Bugner, el 10 de septiembre

CARACAS. (Afil).—El peso pesado venezolano, José Luis García, se enfrentará al inglés Joe Bugner en pelea a diez asaltos que se realizará el próximo 10 de septiembre en la capital británica, según señaló hoy el promotor del púgil local, Rafito Ceño.

García, que hace tres años estuvo colocado entre los diez mejores del mundo de su categoría, realizó desde noviembre pasado una excelente campaña en los Estados Unidos, donde cosechó cuatro triunfos en forma consecutiva en su «etapa de recuperación» bajo las órdenes del entrenador norteamericano Willie Ketchum.

El representante del venezolano anunció esta mañana que la pelea con Bugner es importante para su pupilo, pues de resultar vencedor, escalaría nuevamente posiciones en el «ranking» por ser el inglés un boxeador muy bien cotizado en la actualidad, ya que resistió 24 asaltos de pie a dos ex campeones del mundo, como Cassius Clay y Joe Frazier.

# DERROTA DE LA SELECCION EUROPEA JUNIOR DE BALONCESTO EN USA

## El español Manuel Bosch destacó como mejor encestador con 14 puntos

NUEVA YORK. (Afil).—La selección europea junior de baloncesto ha tenido su primer tropiezo al inaugurar la gira de partidos por los Estados Unidos, con su derrota de anoche por 72-54 contra la selección junior de Nueva York.

En el conjunto europeo, seleccionado y entrenado por el «coach» olímpico yugoslavo, Mirko Novosel, destacó como máximo encestador el base español Manuel Bosch (1,82 metros), con 14 puntos, y por parte de los locales el pivot Wayne Hall (2,03), con 16.

Además de Bosch figuran en la selección europea junior otros dos baloncestistas del Juventud de Badalona: Jorge Cairo (1,84) y Juan Filba (2,07), miembros destacados del conjunto nacional que consiguió la medalla de plata en el reciente Campeonato continental junior disputado en Orleans (Francia).

Los esfuerzos realizados en el Campeonato continental de Orleans y el largo viaje restaron posibilidades en sus condiciones

físicas a los integrantes de la selección europea, que demostraron, en ocasiones, cansancio frente a sus jóvenes rivales neoyorquinos.

Esta es la primera vez que una selección europea de menores de veinte años realiza una gira de encuentros en Estados Unidos, que concluirá el próximo 17 de agosto contra una selección del Estado de Pennsylvania, en Filadelfia.

Otros integrantes del conjunto europeo son los yugoslavos Andro Knezo (2,05 metros), Mihovil Narick (2,03) y Rajko Zizic (2,11), el polaco Eugeblush Kijenski (1,85), el checoslovaco Stanislav Kropilak (2,05), el italiano Sergio Rizzi (2,02) y el griego Sotiros Sekellariou (1,85).

## Bernabéu acompañará al Madrid al Mundial de Clubs de Baloncesto

MEJICO, D. F. (Afil).—Santiago Bernabéu, presidente del Real

Madrid, encabezará la delegación de baloncesto del club blanco que vendrá a Méjico a participar en el VIII Campeonato Mundial de Clubs de Baloncesto R. William Jones.

Los partidos tendrán lugar entre el 10 y el 14 del próximo mes de septiembre, en uno de los escenarios construidos en Méjico en 1968 con motivo de los Juegos Olímpicos celebrados aquí.

El comunicado del Comité organizador del Campeonato señala que Bernabéu «es una de las personalidades de mayor importancia en el ambiente deportivo de España», y resaltó que uno de los principales estadios de fútbol de su país lleva su nombre «como reconocimiento a la labor deportiva que ha realizado».

Refiriéndose al equipo, el Comité dice que «el Real Madrid, que preside Bernabéu, es uno de los clubs deportivos más grandes y de mayor importancia en España, no sólo en las especialidades de fútbol y baloncesto, sino en diversas disciplinas».

# PANORAMA

## AUTOMOVILISMO

### VI Rally Internacional «Ruta de la Uva»

El próximo día 25, con motivo de las fiestas de Almería, se celebrará el VI Rally Internacional «Ruta de la Uva», que discurrirá en las Alpujarras almerienses. La prueba está organizada por el Automóvil Club con el patrocinio del Ayuntamiento y la Diputación Provincial. Este rally es puntuable para los Campeonatos de Andalucía y de Almería 1974.

## BEISBOL

### Ocho jugadores sancionados

Reunida la Comisión Ejecutiva de la Federación Española de Beisbol y a la vista de lo informado por el delegado del equipo nacional y por el entrenador del mismo, sobre los hechos ocurridos con motivo de la celebración de la II Copa Latina Sub-23, en la ciudad de Huesca, ha acordado imponer las siguientes sanciones:

Declarar no seleccionable para el equipo nacional, durante dos años, al jugador Manuel García Sagrado. Declarar no seleccionables para el equipo nacional, durante un año, a los jugadores Angel Ballesteros y Luis Arias. Inhabilitar indefinidamente para cargos representativos en el equipo nacional, al jugador Lorenzo García Flores. Amonestar con declararlos no seleccionables para el equipo nacional, en caso de reincidencia a los jugadores: Francisco Gómez, Enrique Catalán, Angel Pastor y Aurelio Nef.

## HOCKEY SOBRE HIERBA

### «Operación stick»

Setenta muchachos de toda España participan en la «Operación Stick» de 1974, que se viene desarrollando en el complejo deportivo de la Albericia, en Santander, organizado por la Federación Nacional de Hockey sobre Hierba y bajo el patrocinio de la Federación Cantábrica.

Estos jóvenes, comprendidos en edades entre quince y diecisiete años, pertenecen a todas las provincias españolas, excepto de Madrid, Barcelona, Vizcaya y Guipúzcoa, porque se consideran éstas con el más alto nivel técnico.

El objetivo principal de la reunión de estos muchachos, que viven en régimen de internado, es ir perfeccionando su hockey.

Dirigen las clases un grupo de monitores, bajo la supervisión del técnico hindú Mohinder.

## PELOTA

### Otro pelotari sancionado

Hasta el día 16, fecha en que ha sido sancionado, no podrá jugar el pelotari profesional de mano, Pierola, según decisión de la Federación Guipuzcoana de Pelota.

El organismo federativo le ha impuesto 8 días de inhabilitación por soltar un «taco» en el transcurso de un partido jugado en cancha guipuzcoana.

## KARTING

### Presentación del MTK Europa

En el circuito de Karting, Tarrasa, ha sido presentado a la Prensa especializada la nueva versión de Miguel Tapias denominada MTK Europa y Arisco. Dicho kar, que tantos éxitos está obteniendo en los Campeonatos de Cataluña y España, es totalmente de construcción tarracense.

## SOKA-TIRA

### Campeonato del País Vasco a celebrar fuera de España

El Campeonato del País Vasco de Soka-Tira se celebrará, por primera vez, fuera de España.

Tendrá lugar el domingo, día 11, en San Juan de Luz (Francia), en el frontón «Campos-Berri», intervendrán 7 equipos, tres de ellos vascosfranceses, por parte vasco española participarán: Urnieta-Zarauz (Guipúzcoa), Arceniega (Alava), Santiesteban (Navarra) y Marquina (Vizcaya).

## PATINAJE

### Entrenamiento de la selección

En la pista del pabellón deportivo municipal de Ripollat prosiguen, con ritmo intenso, los entrenamientos de la selección nacional de patinaje artístico y danza, bajo la dirección del entrenador alemán Markus Gallmann, en sesiones de mañana y tarde.

Los seleccionados alternan la preparación de figuras obligatorias de escuela y las de patinaje libre, en las diferentes modalidades de individual, parejas mixtas y danza, y no se descuida tampoco la preparación física.



# LOS CICLISTAS AFICIONADOS, EN EL PLANTIO

**De los doce representantes, saldrá la selección  
que representará a España en Montreal**

EL PLANTIO (Madrid). (Alfil.)—A un intenso entrenamiento está sometiendo Raúl Mendiburu a los ciclistas aficionados españoles concentrados desde el día 8 en esta localidad, y de los que saldrá el equipo que representará a España en los Campeonatos Mundiales a disputarse en la ciudad canadiense de Montreal.

Martínez Heredia, Ladrón de Guevara, López Carril, J. J. Moral, Villarredo, Echevarría, Nazabal y Andiano son los ocho hombres que se encuentran aquí, junto con el seleccionador nacional, el masajista Morata y el encargado del material mecánico Martínez. Faltan por llegar los corredores Fernández y Lindez, con permiso del seleccionador para resolver unas cuestiones particulares.

Según el seleccionador nacional, a las ocho de la mañana ya están los ocho hombres en carretera, para realizar entre 100 y

130 kilómetros de recorrido por la sierra madrileña.

El domingo, el equipo se trasladará a Toledo para participar en esa prueba. El bloque nacional aficionado estará formado por Martínez Heredia, Echevarría, Moral, Ladrón de Guevara, Nazabal y Andiano.

Los otros cuatro corredores también intervendrán en la ronda que organiza Federico Martín Bahamontes, ya que Villarredo, Fernández y Lindez lo harán con el equipo de club al que pertenecen, el Moritz, de Barcelona, mientras que López Carril correrá la Vuelta a Toledo con La Casera, equipo de aficionados, del que es integrante

**Mendiburu:  
«Los muchachos  
tienen moral»**

«Los muchachos están muy bien», afirma Mendiburu, agre-

gando que su moral y su forma física es excelente, además están muy ilusionados de intervenir en el Campeonato del Mundo, en el que creen que pueden hacer un buen papel, y eso les da una mayor moral todavía.

«Es pronto para decidir el equipo, tengo que seleccionar ocho hombres, pero habrá que ver cómo se desarrolla la Vuelta a Toledo para decidir el equipo que intervendrá en los Mundiales», dice el seleccionador nacional de ciclismo.

Por lo que respecta a los profesionales, los once hombres designados por Mendiburu llegarán a Madrid el día 20, para concentrarse ese día en el hotel Barajas y partir al día siguiente en vuelo directo a Montreal.

## Calendario de la Vuelta a Toledo

TOLEDO. (Alfil.)—La IX Vuelta Ciclista a Toledo se celebrará con carácter internacional del 12 al 15 próximos. La prueba ciclista, XVIII Trofeo Bahamontes, se disputará sobre cinco etapas, con un recorrido total de 563 kilómetros.

El recorrido de la Vuelta es el siguiente:  
DÍA 12

Primera etapa: Por la mañana, Aranjuez-Cubas, con 119 kilómetros, y por la tarde, Cubas-Aranjuez, con 45.

DÍA 13  
Segunda etapa: Aranjuez-Torrijos, con 134 kilómetros.

DÍA 14  
Tercera etapa: Torrijos-Fuensalida, con 140 kilómetros.

DÍA 15  
Por la mañana, cuarta etapa: Torrijos-Toledo, con 73 kilómetros.

Por la tarde, quinta etapa: Circuito avenida de la Reconquista, 52 kilómetros.

Once equipos han confirmado ya su participación en la Vuelta, seis de ellos extranjeros. Los grupos participantes son éstos: Selección de Polonia, Deporte Ciclista Barcelona Moritz, G. D. La Casera-Bahamontes, G. P. Bahamontes-Monte Verde, selección de España, G. D. Gelaber Gennin-guer, selección de Francia, Sprinter Club Nice, Le Girondis (Burdeos), G. D. Novosti y Grupo Sportivo Latini.

## Luis Puig, hacia Montreal

Con destino a Montreal partió ayer el presidente de la Federación Española de ciclismo, Luis Puig. Allí asistirá al Congreso de la Unión Ciclista Internacional, que se celebrará en esta ciudad canadiense a partir del próximo lunes 11. También asistirá a los Mundiales de Ciclismo que tendrán lugar en esta localidad. (Alfil.)

## El Peugeot, en la Vuelta a Cataluña

BARCELONA. (Pyresa.)—La sección ciclista de la Unión Deportiva de Sans ha recibido la conformidad del equipo francés Peugeot para participar en la próxima Vuelta a Cataluña, que se celebrará durante la primera semana del próximo mes de septiembre. Como jefe de equipo figurará Bernard Thevenet.

# programas de TV

## PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,40 LA PANTERA ROSA.
- «Piensa antes que Rosa».
- 16,00 PRIMERA SESION.
- «Barón fantástico» (1962).
- 17,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 18,00 EL GRAN CIRCO DE GABY, FOFO Y MILIKI.
- «E Gran Circo de TVE».
- 19,25 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS.
- 20,30 SEMANAL INFORMATIVO.
- 21,30 EL HOMBRE Y LA TIERRA.
- «E edén perdido».
- 22,00 SEÑORAS Y SEÑORES.
- Musical de la noche del sábado en el que se ofrecerán las actuaciones de: Palito Ortega, Merche Esmeralda y su Grupo, Miguel Ríos, Barrabás, Rosalía, Marcos, Eva María, Teresa Rabal y Udo Jurgens.
- 23,30 INVESTIGACION.
- «Los vivos cuentan cuentos».
- 00,30 TERCERA EDICION.
- Telediario.

00,40 UN MOMENTO, POR FAVOR.

00,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 DEPORTE EN LA 2.
- Tenis: «Gran Premio del Norte».
- 20,30 JAZZ VIVO.
- Steve Potts Quintet (II).
- 21,00 ASI FUE...
- «El día que actuaron por primera vez los Coros y Danzas».
- 21,30 CRONICA 2.
- 22,00 EN EL ULTIMO MINUTO.
- «La elección».
- El hijo del cirujano que va a operar en la cárcel a un preso, es secuestrado y su secuestrador exige que deje morir al paciente si quiere salvar a su hijo.
- «La última cifra».
- Una anciana que se encuentra sola en su piso, sufre un colapso cuando dos ratos intentan entrar en su casa. Pide ayuda por teléfono pero sale un número diferente al de su hijo en la última cifra.
- 23,00 NOCTURNO.
- «Misa Solemne» (II).
- 2 ULTIMA IMAGEN.

## PRIMERA CADENA

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.
- 10,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 10,01 CONCIERTO.
- «Poema del éxtasis», Scriabin.
- «Concierto en re mayor para violín y orquesta», Tchaikowsky.
- La Orquesta de la RTVE, bajo la dirección de Odón Alonso, ofrece las obras arriba indicadas en grabación efectuada en el Palacio de Congresos de Madrid.
- Solista: Stoika Milanova.
- 11,00 EL DIA DEL SEÑOR SANTA MISA.
- 12,00 UNIDAD MOVIL.
- Tenis: «Gran Premio del Norte».
- Transmisión desde Avilés de la final de tenis del Gran Premio del Norte.
- 14,00 SU MUNDO DE USTED.
- «Islandia, la isla orgullosa».
- 15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,15 LA LEY DEL REVOLVER.
- «Nitroglicerina» (II).
- Los ladrones que contrataron a un joven para que les fabricase nitroglicerina, asaltan el Banco donde éste tenía el dinero ganado con dicho trabajo. Todo se complica cuando quiere dejarlo y contrata a su vez a un viejo vagabundo para que haga la última operación.
- 16,15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.
- 22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.

22,15 ESTRENOS TV. Hoy: «Cool Million».

—«Buscando a una mujer».

23,45 ULTIMAS NOTICIAS.

23,55 UN MOMENTO, POR FAVOR.

24,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 EL PROFESOR KITZEL (DIBUJOS).
- «Carlomagno».
- 19,15 IVANHOE.
- «Un chico valiente».
- 19,45 FESTIVAL.
- Programa en el que se ofrecen actuaciones musicales y números de ballet o variedades, pertenecientes al archivo de TVE y que por su calidad merecen ser revisados.
- 20,45 MERIDIANO CERO.
- «Los parques zoológicos».
- 21,30 INFORMATIVO 2.
- 22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 22,15 SOMBRAS RECORRIDAS. CICLO LA OBRA DE GRIFFITH.
- «El nacimiento de una nación» (II).
- Tras el abrazo de los generales Lee y Grant, la paz retorna. Han callado las armas, pero aún siguen latiendo los odios, los enconos que le han costado la vida a Lincoln y que llevan a la población negra del Sur a reclamar, violentamente, sus derechos. Nace el Ku Klux-Klan. Lynch impone su famosa ley. Todo parece cuartearse, desmoronarse...
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

## ORANTES CUARTOFINALISTA EN INDIANAPOLIS

### Venció al americano Lutz por 7-5 y 6-2

INDIANAPOLIS. (Alfil.)—El español Manuel Orantes y el sueco Bjorn Borg, se han clasificado para los cuartos de final del Trofeo de Tenis de Indianápolis.

Orantes ganó al americano Bob Lutz por 7-5 y 6-2, y Borg derrotó al español Juan Gisbert por 6-4 y 6-3.

Onny Parun, de Nueva Zelanda, se impuso al americano Mike Cahill por 6-3 y 7-5.

Ilie Nastase, de Rumania, batió a Feddie McNair, de USA, por 6-2 y 6-3.

En individuales femeninos, la norteamericana Chris Evert batió a su compatriota Roberta Stark por 6-2 y 6-2.

### Copa de Su Alteza Real Princesa Sofía

BARCELONA. (Alfil.)—Ha salido con destino a Gandia el equipo español de tenis que intervendrá en la fase final de la Copa Su Alteza Real Princesa Sofía, que se celebrará los próximos días 16, 17 y 18 del presente mes en la citada ciudad. Las jugadoras españolas terminarán en la localidad valenciana su preparación que había comenzado en Barcelona, a las órdenes de Antonio Corominas.

## ESPAÑA-JAPON DE JUDO, EN JEREZ DE LA FRONTERA

**Designado el equipo español para el encuentro**

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Alfil.)—El 6 de sep-

tiembre próximo tendrá lugar en Jerez de la Frontera un encuentro internacional entre las selecciones de España y Japón, actual campeón del mundo y olímpico de judo, así como un festival de artes marciales.

Dicho encuentro formará parte del programa de actos que los organizadores de la Fiesta de la Vendimia jerezana han programado en honor de Japón.

La Federación Española de Judo vuelve a hacer frente a un importantísimo compromiso que ya en los dos años anteriores tuvo como escenario a Madrid. Barcelona y Valencia.

En principio han sido seleccionados los siguientes judokas: Crespo, de Castilla (ligeros), Macario García, de Castilla (semimédios) y Frutos, de Castilla (medios), Arruza de Guipuzcoa, en semipesados y Santiago Ojeda, de Las Palmas, en pesados.

## PLAZA DE TOROS DE SAN LORENZO DE EL ESCORIAL

Hoy sábado, 10 de agosto de 1974, a las siete de la tarde, seis toros de D. Félix Cameno G. de la Higuera, para los matadores

JOSE MARIA MANZANARES  
MANOLO ARRUZA

PACO ALCALDE

Localidades en Madrid, bar Las Panderetas (Jardines, 25, teléfono 231 00 13, Madrid). En San Lorenzo de El Escorial en los sitios de costumbre a partir del día 6.



# TEATROS

**ALCAZAR.** — (Compañía Jesús Guzmán.) 7,30 y 11: ¡El éxito cómico del año! Habitación para cinco. Más de 500 representaciones en toda España. Segundo mes en Madrid. Temporada popular. La mejor butaca, 125 pesetas.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** (Tl. 2318152.)—7,30 y 11. Compañía Morgan de Teatro presenta a Carmen de la Maza, Pedro Civera y la colaboración de Carmen Rossi en El bebé furioso, de Martínez Mediero. Dirección: Angel García Moreno. ¡El más joven, incisivo y divertido teatro español!

**BENAVENTE.** — (Refrigerado, 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) 8 y 11: Terror y miserias del III Reich. Bertolt Brecht, por TEL. Día 19, vuelve Quejío en programación alternada.

**CALDERON.**—7,30, 10,45. Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón, en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas.

**CEREBRO MUSIC HALL.** — (Princesa, 5. Reserva de meses: 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio. Música 2220417.) 7,30 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopepa. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.** — Hoy, 7,30 y 11. Compañía Carlos Ballesteros en Historia de un pechicido. Cronicon-rock (original de Lauro Olmo). Con Amparo Soto, Adriá Gual, Maribel Altés y Francisco Cecilio. Música: Ramón Ricote. Grupo musical: Los Tíos.

**FIGARO.** (Refrigerado. Teléfono 239 16 45.)—7,30 y 11. Segundo año del mayor éxito cómico. Roberto Camardiel, Pedro Valentín, Carlos Casaravilla en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herretero. Con Marta Puig, Julio Tejera Guillermo Hidalgo, colaboración Mery Leiva. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Solo para llorar de risa! Lunes, descanso. Últimas semanas.

**LATINA.** (Refrigerado. Teléfono 265 28 35.) — 7 tarde y 10,45 noche. ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc, con Esta es mi vida. Primeras figuras: Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini

Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡10 meses de éxito!

**MARQUINA.** (Prim. 11. Teléfono 231 84 67. Aire acondicionado.) — 7,30 y 11: Valeriano Andrés Ricardo Merino en El visón volador (de los mismos autores de Sé fiel y no mires con quién). con Mónica Kolpek Alvaro Luna, Pilar Bardem, en «Maggi», Carmen Martínez Sierra, presentación de Nene Morales. Dirección: Jaime Azpilicueta

**MUNOZ SECA.** (Plaza del Carmen, 1. Refrigerado.) Teléfono 221 90 47. Hoy, 7,30 y 11. ¡El éxito de Madrid! Sin la Polonesa... ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Hacia las 200 representaciones triunfales

**REINA VICTORIA.** — 7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero) por Mari Carillo Florinda Chico. Teresa Hurtado Joaquín Kremel Dirección: Diego Hurtado

**ZARZUELA.** — (Refrigerado.) Compañía Lírica Española. Hoy 7 y 10,45: Agua, azucarillos y aguadiente y La Revoltosa. ¡¡Éxito triunfal de la Compañía!! Dirección: Antonio Amengual. Precios populares. Butaca, 150 pesetas.

# CINES

**ALCALA PALACE.**—4,30. / y 10,45: Tony Arzenta 18 años.

**ALVI.** — 5: Los ojos azules de la muñeca rota. Mayores 18 años.

**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.

**APOLO.** — 4: Adivina quién viene esta noche y Bajo el signo de Montecristo. Toleradas.

**ARAGON.** — 5: Aquí robamos todos y Conspiración de silencio. Tolerado.

**AVENIDA.** (Refrigerado. Teléfono 221 75 71.)—4,30, 7 y 10,45: Harry el Fuerte (Magnum Force). Clint Eastwood fue Harry el Sucio, y ahora es Harry el Fuerte. Panavisión technicolor. Dirigida por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted!

**BAHIA.** — 4: La chica del trébol y Aladino y la lámpara maravillosa. Toleradas.

**BARCELO.** — Continúa, 5: María, matrícula de Bilbao (reposición). Completa el programa Cuando los ángeles comen judías. Tolerado.

**BENLIIURE.**—7 y 10,45: El quateque. Peter Sellers. Color. (Tolerada.)

**BOULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,30. Cobras humanas.

**CALIFORNIA.** — 5: La llamaban Trinidad. Tolerada.

**CANCELLER.** — 5: La mujer de paja. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CANDILEJAS.** — 4: La muerte llama a las 10 y El retorno de Clint el Solitario.

**CAPITOL.** — 4,30, 7 y 11: Fiel a su mandato. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.)

do.) 10 mañana: Un verano para matar y Emboscada a Mattheilm.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Corrompido y deseado y El último viaje.

**CARLTON.**—5: El retorno de Clint el Solitario.

**CERVANTES.** — 5: John Wayne y los cowboys y Mano de hierro. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**COIMBRA.** — 4: Chicas de club y El espectro de Edgar Allan Poe.

**CONCEPCION.**—5: La muerte llama a las 10 y El retorno de Clint el Solitario.

**CONDE DUQUE.** — 4,30, 7,15 y 10,45 La esclava es para mí... no para ti

**COPACABANA.**—4: Chicas de club y El espectro de Edgar Allan Poe.

**EL ESPANOLETO-ESTEREOGRAMA.**—7 y 10,30: La muerte tenía un precio. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.** — Continúa 4: Río Bravo y El clan de los Doberman. 14 años.

**EUROPA.** — 4: Chicas de club y El espectro de Edgar Allan Poe.

**FALLA.** — 5: La muerte llama a las 10 y El retorno de Clint el Solitario.

**FANTASIO.** — 5: El Silencioso. 14 años y menores acompañados.

**FATIMA.** — 4: El último pistolero y Los crímenes de Petiot.

**FELIPE II.** — 5: La casa de los Martínez y Conspiración de silencio Tolerado.

**FLORIDA.** — Continúa 5: La mujer de paja. Mayores 18 años y mayores 14 acompañados.

**FUENCARRAL.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: Fiel a su mandato. Color. Dieciocho y catorce acompañados.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 4: Séptimo de caballería y El sabor de la venganza. Toleradas.

**GAYARRE.** — 4,30 Cobras humanas.

**GRAN VIA.**—4, 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.** — 5: La chica de los anuncios y El cerebro del mal. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Oliver. 70 mm. Technicolor. (Tolerada.)

**INFANTAS.** — 4: Cobras humanas y El divorcio es cosa de tres.

**INFANTE.** — 5: Los ojos azules de la muñeca rota. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.** — 4: El último pistolero y Los crímenes de Petiot.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: Los ojos azules de la muñeca rota. Mayores 18 años

**LIDO.** — 5: La mujer de paja. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—4, 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.** — 5: Los ojos azules de la muñeca rota. Mayores 18 años.

**MADRID.** — Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Sandokan y Aventuras del Oeste. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.

**MADRID.** — Lunes próximo. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Confesiones de una adolescente y Santo, contra los jinetes del terror. Ambas color. Cinemascope. Mayores catorce años.

**MAGALLANES.** — 4: Chicas de club y El espectro de Edgar Allan Poe.

**MARVI.** — 4: Más oscuro que el ámbar y El espectro de Edgar Allan Poe.

**METROPOLITANO.** — 4: El último pistolero y Los crímenes de Petiot.

**MOLA.** — 4,30, 7 y 10,30: Cobras humanas.

**MORATALAZ.** — 4,30: Timinfaya y El magnate.

**MONTECARLO.** — 4,30: La semana del asesino y Y después sin parar hasta el final. Mayores 18 años.

**MORASOL.** — 5: Los diablos de la oscuridad y Ana y los lobos. 18 años.

**MURILLO.**—Continúa 4: Tintín y el lago de los tiburones

y Las aventuras de Tom Sawyer. (Toleradas.)

**NARVAEZ.** — 5: Los ojos azules de la muñeca rota. Mayores 18 años.

**NIZA.** — 4: El último pistolero y Los crímenes de Petiot.

**ORAA.** — 5: David Copperfield El hombre de río Malo. Tolerado.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5: Le llamaban Trinidad Tolerada

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: El calzonazos. Paco Martínez Soria. Tercer mes. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**PALAFOX.** — 7 y 10,45. Heroína. Mayores 18 años.

**PAVON.** — 4: El último pistolero y Los crímenes de Petiot.

**PAZ-TODD-AO.** — (Teléfono 446 45 66.)—7 y 10,45: American Graffiti. Technicolor. Richard Dreyfuss, Tony Howard. (Mayores 18 años.)

**PLEVEL.** — 10: El emperador del Norte y Me has hecho perder el juicio.

**POSTAS.** — 10: Ana y los lobos y Una ciudad llamada Bastarda.

**PRINCIPE PIO.** (Refrigerado.) 3,30: Con los ojos cerrados y Cleopatra Jones. (18 años.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7 y 10,45: Operación Dragón

**RIALTO.** (Refrigerado.)—7 y 10,45: El silencioso. Lino Ventura, Leo Genn, Suzanne Flon, Robert Hardy. ¡Auténtico cine de acción! Segunda semana. (14 años y menores acompañados.)

**RICHMOND.** — / y 10,45. No te puedes fiar ni de la cigüeña. Mayores 18 y 14 acompañados

**RIO.** — 4: Ana y los lobos Psicosis.

**RIVIERA.** — 4,30: Con los dedos cruzados e Indio Blach. 18 años.

**ROYAL.** — 5: La mujer de paja. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**ROXY «B».** — 7 y 10,45: Celos, amor y Mercado Común. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: La novia ensangrentada y Viva la muerte tuya. Ambas color Cinemascope. (18 años.)

**SAVOY.** — 5: Los ojos azules de la muñeca rota. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 4,30: Siete novias para siete hermanos. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** (Teléfono 401 86 86.) — 5: Los ojos azules de la muñeca rota. (Mayores 18 años.)

URQUIJO. — 5: La muerte llama a las 10 y El retorno de Clint el Solitario

# SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA Les féminines Continúa tarde.

**BELLAS ARTES.**— Programa especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: The servant (Losey). (Pases a las 11, 3, 7 y 11) y Jules et Jim (Truffaut). (Pases a las 1, 5 y 9). Domingo: Nazarín (Buñuel) y La viaccia (Bolognini). V. O. subtitulada.

**CEREBRO MUSIC HALL.** — Princesa, 5. Reserva de meses: 2416226. América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**GALILEO.** — Continúa tarde: Helga.

**PALACE.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Los herederos de la tierra (The Hallstrom Chronicle). con Walon Green. V. O. subtitulada.

**PENALVER.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Lo mejor de los Rollings Stone.

**POMPEYA.** (Refrigerado.) Continúa 11,30. Numeradas. 7

**POMPEYA.** (Refrigerado.) Continúa 11,30. Numeradas 7, 10,45: L'amour avec des si...

(Los riesgos del amor). Janine Magnan, Guy Mairesse. V. O. subtitulada en español. La manía del sexo tratada magistralmente por Claude Lelouch en su primera película.

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada

**ROSALES.** (Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada



## CINCO MUERTOS Y DIEZ HERIDOS AL DESCARRILAR UN TREN

MEDELLIN (Colombia). (Efe.)  
Cinco personas resultaron muer-  
tas y otras diez heridas al desca-  
rrilar la noche del jueves un tren  
expreso, en las cercanías de la  
provincia de Cisneros, a unos 70  
kilómetros de Medellín.

El expreso se dirigía a la esta-  
ción de Santo Domingo, situa-  
da a 80 kilómetros de Medellín.  
Dos de sus diez vagones, tueron  
a caer a las profundas aguas del  
río Medellín.

Una de las víctimas es el su-  
pervisor de transportes férreos.  
Las otras cuatro, niños de corta  
edad, que viajaban sin sus pa-  
dres.

Se ignora si las causas se de-  
bieron a un fallo humano o téc-  
nico.

## Se estrella un avión de la ONU

BEIRUT. (Efe-Upl.) — Fuentes  
del aeropuerto de Beirut han de-  
clarado ayer que nueve personas  
viajaban a bordo del avión de las  
Naciones Unidas, que en el medio-  
día de ayer, se estrelló en terri-  
torio sirio, muy cerca de la fron-  
tera libanesa.

Se desconocen, por ahora, más  
detalles acerca de este acciden-  
te.

El avión realizaba un vuelo en-  
tre la ciudad egipcia de Ismaí-  
lia y Damasco.

## LAS COPLAS

### LAS COPLAS DEL DESVAN

## LOS MITONES

7

De seda blanca y rosa, los mitones  
¿qué manos cobijaron, qué galanes  
les rozaron temblando por afa-  
nes de amor entre pausados rigodones?

■ ■ ■

¡Oh, tiempo cruel que todo descompones!  
¿Dónde los empolvados tafetanes  
de los novecientos? ¿Dónde los divanes,  
las levitas azules, los pompones?

■ ■ ■

¡Ay de vosotros, de cortados dedos,  
mitones del ayer, que habéis guardado  
tanta inmovilidad lacios y quedos!

■ ■ ■

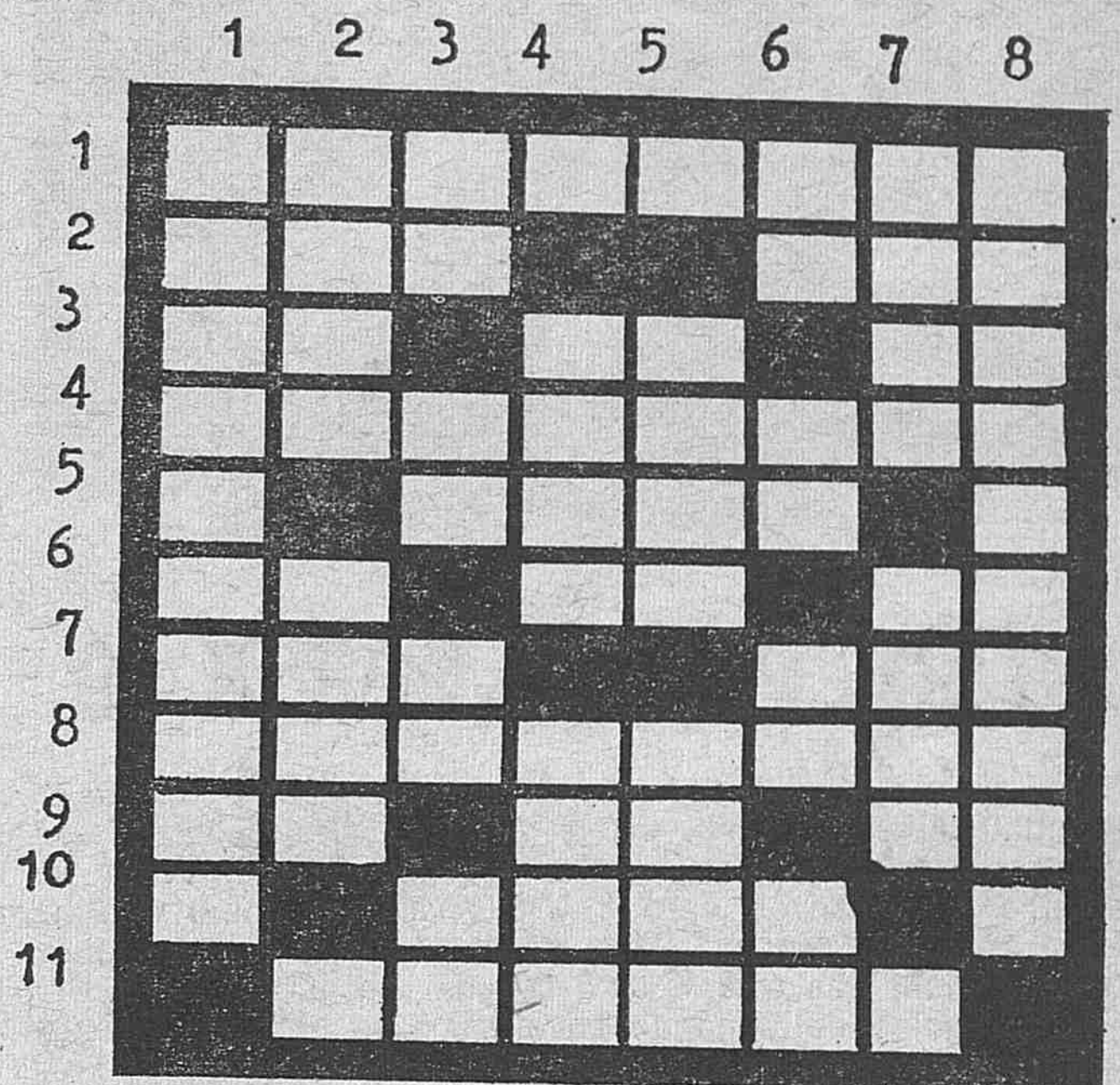
La vida que os movió ya es tierra en tierra.  
No son las muertas manos del pasado,  
es vuestro inmovilismo el que me aterra.

Maese PEREZ

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Número 976



HORIZONTALES.—1: Famoso escultor español (1707-1783).—2:  
Borde del hígado. Al revés, especie de tazón.—3: Al revés, símbolo  
del praseodimio. Nota musical. Al revés, nota musical.—4: Carpin-  
tero de ribera.—5: Vocal. Coger. Consonante.—6: Nota musical.  
Preposición. Símbolo del cobre.—7: Al revés, marchaba. Metátesis  
de «Lia».—8: Apellido catalán.—9: Al revés, letra griega. Verbal.  
Campeón.—10: Punto cardinal. Al revés, desafío. Punto cardinal.  
11: Cabañas de pastor.

VERTICALES.—1: Féretros.—2: Cruz inclinada. Adiós. Símbolo del  
carbono.—3: Nota musical. Igual nota. Dos. Interjección.—4: Conso-  
nante. Período de un ciclo lunar. Símbolo.—5: Número romano. Se-  
mejante. Honra.—6: Consonante doble. Verbal. Dativo. Divinidad  
egipcia.—7: Metátesis de «tilo». Parte de una moneda. Símbolo del  
azufre.—8: Regalase.

SOLUCION:

HORIZONTALES.—1: Saltillo.—2: Asa. Job.—3: P. Fa. Is.  
4: Calafate.—5: O. Asir. Q.—6: Fa. En. Cu.—7: Abl. Lat.—8:  
Gimpera.—9: Or. Ir. As.—10: S. oter. E.—11: Chozas.  
VERTICALES.—1: Sarcófago.—2: Aspa. Abur. C.—3: La.  
La. II: Oh.—4: Z. Fase. Mito.—5: L. Affm. Prez.—6: Ll. Ar. Le.  
Ra.—7: Lot. Cara. S.—8: Obsequiase.

## SALTO DE CABALLO

Número 976

Empezando por la casilla número 1 y terminan-  
do en la 24, procediendo como los caballos del  
ajedrez. encontrará el lector un pasatiempo

1 ES	AN	NO	EN	Y
24 VIR.	PI	MU	DO	BLE
CU	SAR		DI	SA
SE	VI	CIL	MEN	SO
PEN	TE	LO	EN	FI

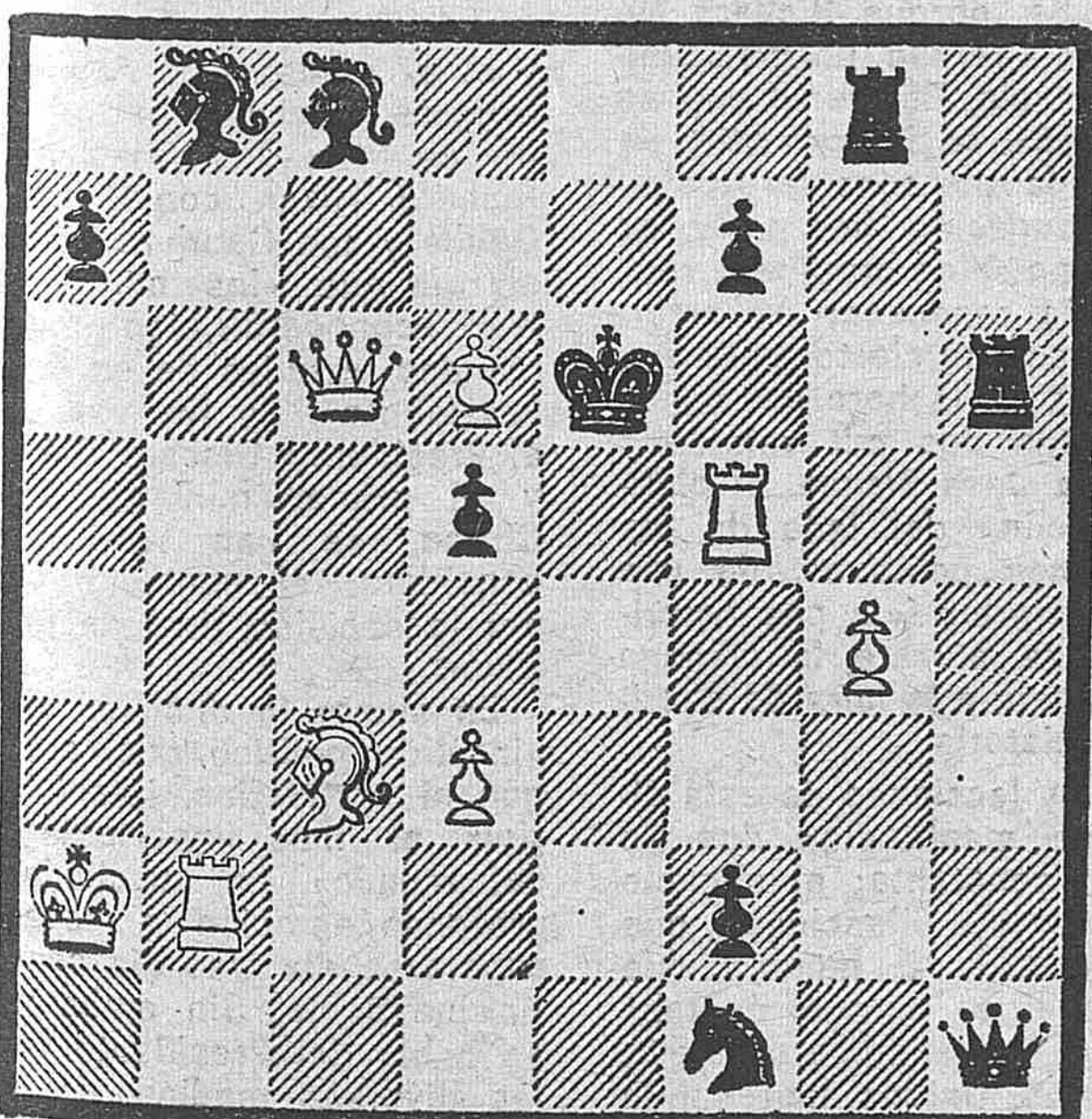
SOLUCION:

«Es muy difícil pensar noblemente cuando sólo se piensa en  
vivir.»—ROSSSEAU.



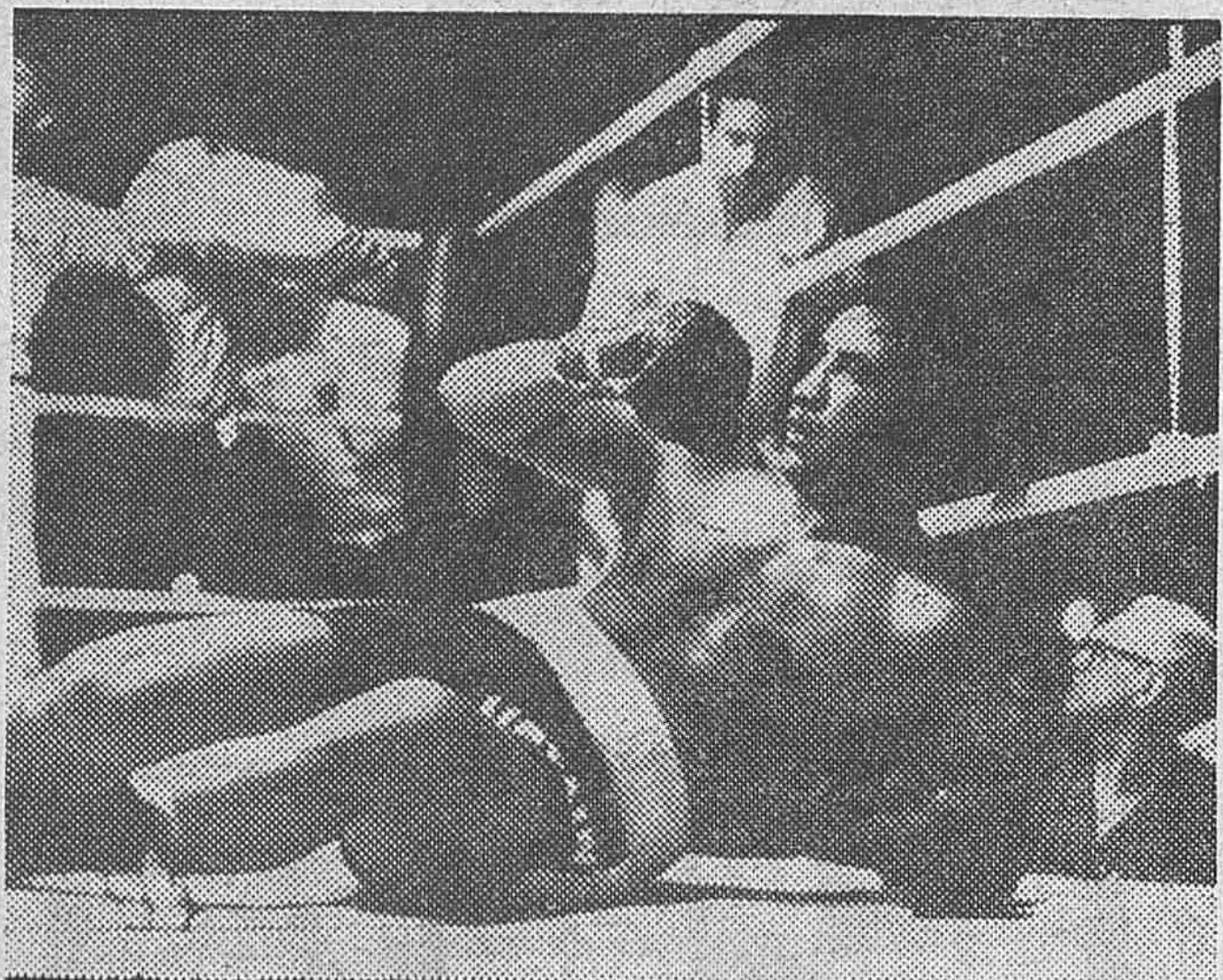
## PROBLEMA DE AJEDREZ

DEFENSA ALAPIN





## ULTIMAS NOTICIAS



### URTAÍN PERDIO POR K. O.

José Manuel Ibar «Urtain» perdió anoche por k. o., frente al argentino Alberto Lovell, en el tercer asalto del combate concertado a ocho. La pelea no tuvo historia, porque en el segundo round Lovell cazó a Urtain con un golpe que le obligó al árbitro Sánchez Villar a aplicar al vasco una cuenta de protección, tras caer éste a la lona. De nuevo sufrió Urtain otro golpe durísimo de Lovell, que le puso en estado de flotamiento y que precisó de otros ocho segundos de protección, gracias a los cuales cupo capear, en lo posible, el temporal. Pero en el tercer asalto, Alberto Lovell salió decidido a rematar a Urtain y esperó pacientemente su oportunidad, hasta mediado el round. Entonces metió una derecha durísima a la cabeza de Urtain que se derrumbó completamente inconsciente. El boxeador español tardó tres minutos en recuperarse y hubo de ser atendido por el médico en la lona, hasta que estuvo en condiciones de incorporarse e ir a su rincón, donde se pudieron observar de nuevo los estragos que el golpe de Lovell había hecho en él. La mirada perdida del morroso y sus piernas de trapo eran el mejor síntoma de un resultado que se produce por vez primera en su historia deportiva.

Hasta ahora Urtain había perdido por puntos o por abandono, pero nunca por fuera de combate. Y la primera vez que ha llegado este resultado fatal ha sido precisamente a manos de un boxeador veterano, completamente acabado, puesto que el argentino Alberto Lovell es ya un boxeador de segunda fila.

El público que abarrotó el campo del Gas madrileño, acudiendo al reclamo de Urtain, abucheó largamente al boxeador español, que ha entrado, decididamente, en la recta final de su extraña carrera.

En los restantes combates de la velada, Guinaldo venció a Rejón, por descalificación, en el séptimo asalto; Massó derrotó, por fuera de combate, en el segundo, a Rielinho, y Nino Jiménez hizo nulo con Cabezas.

V. MARTIN  
(Foto Zarkhijo)

### ● PARA EL LEVANTE, EL TROFEO COSTA DE VALENCIA

VALENCIA. (Alfil.)—Pese a perder esta noche frente al Elche por cinco goles a cuatro, el Levante se ha adjudicado, por sorteo, el III trofeo Costa de Valencia.

El primer tiempo terminó con la ventaja ilicitana de cuatro goles a uno. Los tantos los marcaron: Doval, en el primer minuto; Cabrero, a los seis minutos; Sitja, a los veinticuatro; Caszely, para el Levante, a los veintiocho, y Sitja nuevamente, a los veintinueve.

En la continuación, a los dos minutos marcó Cano para el Elche, y a continuación, llegaron los tres goles seguidos del Levante, que dejaron el resultado en la mínima diferencia. Los autores de los tantos fueron Caszely, en el minuto veinte; Guri, en el veintiuno, y, nuevamente, Guri, en el cuarenta y tres.

### ● AFECTUOSO RECIBIMIENTO A NIXON EN EL TORO

EL TORO (Estados Unidos). (Efe.)—Más de 3.000 personas se congregaron en este aeropuerto del sur de California para recibir con lágrimas, gritos de histeria y banderas nacionales al ex Presidente norteamericano, Richard Nixon, y a su familia.

Nixon, que presentó su dimisión cuando volaba en el «Jet» presidencial, camino de California, agradeció a la multitud que hubiera salido a esperarle, y prometió que continuaría «trabajando en pro de la paz del mundo durante los años venideros».

Nixon, su esposa, Pat; su hija Tricia y el marido de ésta, Edward Cox, montaron después en un helicóptero de la Marina, que les trasladó a la llamada «Casa Pacífica», de San Clemente, la residencia californiana de los Nixon.

El ex Presidente no ha revelado sus planes inmediatos para el futuro, pero se cree que residirá en San Clemente hasta que se aclare su situación con respecto al Congreso, donde ha quedado interrumpido su proceso constitucional de «impeachment».

(Más información en la página 14)

## INVESTIGACION EN TORNO AL «ITALICUS»

### Los tres detenidos, declarados inocentes

BOLONIA (Italia). (Efe.) — De «intento de reconstitución del Partido Fascista», y no de atentado terrorístico, han sido acusados judicialmente dos de los tres extremistas neofascistas arrestados hace cuarenta y ocho horas en Bolonia, en relación con la explosión del expreso «Italicus», en la noche del sábado al domingo pasados.

Tras dos días de interrogatorios, el juez instructor ha concluido la primera fase sumarial con un golpe de escena. En efecto, cuando, según los portavoces de la Policía, existían suficientes pruebas para considerar a los dos jóvenes como responsables directos de la tragedia de San Benedetto val Disambro (12 ó 13 muertos y medio centenar de heridos), la justicia se ha limitado a procesarlos por el delito de «reconstitución del Partido Fascista».

Ni siquiera aparece una acusación por el atentado frustrado contra la Comisaría de Bolonia, en la noche del 6 al 7 de agosto, por el que, precisamente, habían sido detenidos dos de los tres neofascistas.

El tercer arrestado, Gastano Casali, de cuarenta y dos años, ha sido puesto en libertad.

Con esta evolución de los acontecimientos, la búsqueda de los responsables materiales del atentado terrorístico contra el tren Roma-Brennero aparece hoy ligeramente confusa. Aunque se

mantenga la existencia de graves índices de complicidad respecto a Italo Bono, de veinte años, y Emanuel Bartolí, de diecinueve años, no parece ser que sean estos elementos destacados de la organización terrorista. Sobre la que la Policía manifiesta estará en conocimiento de detalles precisos y de la identidad de otros miembros, que, por ahora, han conseguido escapar.

En este clima se ha producido un hecho importante, aunque los magistrados no hayan dado aún su parábola al testimonio. Se trata de la presentación a la Policía de un empleado de Banco de Brescia, quien ha indicado haber reconocido por las fotos publicadas por los periódicos a Italo Bono como un joven que se encontraba en la plaza de la Loggia de Brescia, el 28 de mayo, antes de que hiciera explosión la bomba que provocó la muerte de nueve personas y heridas a un centenar.

### Dos paquetes-bomba

SAVONA (Italia).—Dos paquetes-bomba fueron lanzados en la madrugada pasada al interior del ENEL (Ente de Electricidad Italiana), de la ciudad de Savona, al noroeste del país, junto a Génova.

En el momento de la explosión no se encontraba ningún emplea-

do en el interior del edificio. Los dos paquetes-bomba cayeron en un patio y no produjeron graves daños. La explosión fue advertida por los vecinos que avisaron a la Policía. Esta no adelantó hasta el momento ninguna hipótesis sobre la procedencia del atentado ni sus móviles y realiza activas investigaciones al respecto.

### Ampliación de las aguas territoriales

ROMA. (Efe.)—De seis a doce millas ha sido ampliado el límite de las aguas territoriales italianas. El proyecto de ley ha sido aprobado ayer definitivamente por las Comisiones de Justicia y Marina Mercantes de la Cámara de Diputados.

En una nota oficial publicada en Roma se precisa que esta medida responde al espíritu de la Conferencia de Ginebra de 1958 sobre la definición del mar territorial y de los derechos de navegación. Y se justifica la ampliación en el hecho de que «para el ejercicio de las complejas actividades técnicas en continua evolución, vinculadas al nuevo papel del mar en la época moderna, es necesario que el ámbito espacial, en el que el Estado ribereño puede ejercitar su plena soberanía, sea más amplio de las seis millas actuales».

PARIS: Enrique Laborde

## LO OCURRIDO EN EE. UU., TODA UNA LECCION DE DEMOCRACIA

### Los periódicos parisienses rinden un abierto homenaje a la Prensa norteamericana

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—En los periódicos, ya se sabe, la noticia del día debe contar con dos factores de expresión: el titular que «dice» y el comentario que «piensa». Esos dos elementos de captación y de convicción han contado esta vez con un dilatado período de ensayo, porque la noticia se forjaba día a día, de modo irremediable, y los medios de información y de opinión sólo han tenido que llevar a la pluma un «plomo» que esperaba su momento. Pero la emoción, esa «certidumbre de las masas», según Lamartine, no ha sido por ello menos intensa:

«Nixon tira la esponja» («Combat»), «El testamento de Nixon» («France-Soir»), «Nixon, todo ha terminado» («L'Aurore»), «El precio de la salvación» («Le Quotidien de París»), «Epílogo poco glorioso del Watergate» («L'Humanité»), «Nixon abandona» («International Herald Tribune»), «Nixon justifica su dimisión por el «hundimiento» de su base parlamentaria» («Le Monde»), etcétera, «dicen» en sus titulares algunos de los periódicos parisienses, y, a lo largo y lo ancho de sus páginas, se expone el «pensamiento», las conclusiones, que ese «fin del re; Ricardo» ha suscitado entre los analistas de la política mundial.

Jean d'Ormesson, el director de «Le Figaro», no pierde su condición académica al juzgar esa dimisión presidencial como «una tragedia moderna», pero, al mismo tiempo, no abandona su calidad periodística, al considerarla como un hecho que tiene, al mismo tiempo, las características «del ajuste de cuentas, de la historieta ilustrada, de la moral puritana y de la filosofía de la historia». Pero, académico y periodista, llega a una conclusión que se repite en las

columnas de todos los periódicos: «Lo ocurrido en los Estados Unidos es toda una lección de democracia.»

### Homenaje a la Prensa norteamericana

Los periódicos parisienses, en una suerte de unanimidad, que no es más que el triunfo, una vez más, de la razón, rinden un abierto homenaje a la Prensa norteamericana («que justifica la supervivencia del cuarto poder»), e s p e c i a l m e n t e al «Washington Post», que desató el secreto de Watergate, pero —nobleza obliga— no se juzga al estadista caído, a ese «Dick el Tramposo», como lo han calificado en su propio país, porque Richard Nixon fue, de verdad, un gran amigo de Francia. Es cierto que se «le escapó» la importancia de Europa, a la que consideró como una prolongación británica; es decir, como «algo propio», y que, en vez de reconocer su error, amenazó con un cierto estilo imperial. Pero a la hora del balance de esos dos mil veintiséis días en la Casa Blanca, el platillo se inclina del lado de las realizaciones positivas, de una política exterior («la pax americana»), que barrará la ciénaga de Watergate a la hora de escribirse la historia.

Entre las lecciones de esta dimisión se manifiestan dos de un modo constante: el silencio de la «mayoría silenciosa», que ha abandonado al hombre que supo definirla, porque contaba con ella, y la certidumbre de que los Estados Unidos han salido reforzados de esta prueba porque han demostrado que «un hombre, por muy poderoso que sea, no puede luchar solo contra el pueblo que lo eligió». Las dos conclusiones se suman en una sola, y para los comentaristas

objetivos, imparciales, sinceros consigo mismo, la dimisión de Nixon es el triunfo de las instituciones norteamericanas o, lo que es igual, del mundo libre.

### El juicio de los políticos

Por su parte, los políticos de nuestros días no han eludido su juicio. Para el ministro de Hacienda, Jean Pierre Fourcade, todo se centra en la inquietud financiera: «Yo creo que la dimisión del Presidente Nixon puede marcar unos cambios importantes, un cierto desequilibrio en el mercado internacional de cambios (en efecto, el dólar, así como los valores norteamericanos han experimentado una baja, pero nada alarmante), y el ex ministro de Asuntos Exteriores, Michel Jobert, después de destacar las relaciones de Richard Nixon con Charles de Gaulle y con Georges Pompidou, afirma que «los norteamericanos reconocerán bien pronto las grandes virtudes de su dimitido Presidente». En fin, ayer tarde, el Presidente Giscard d'Estaing, y el primer ministro Jacques Chirac, se han reunido para considerar el momento creado por la decisión final de Richard Nixon.

En suma: la dimisión de ese «inválido político que, sin amigos ni partidarios, intentaba dirigir el más importante país del mundo», ha suscitado una profunda emoción, a pesar de esperarse día tras día como algo inevitable. Sin embargo, ya se habla del Presidente Ford y los diversos medios de información han ofrecido unas amplias semblanzas del nuevo hombre de la Casa Blanca. Y Richard Nixon ha dejado de ser el ex Presidente para convertirse, simplemente, en Richard Nixon. Sólo eso: Richard Nixon.